

JAF & CO
Plot # 4314, Q-2, Elexon Rd
PECHS Near Jheel Park
Karachi

شیر

(ایک معاشرتی ناول)

رئیس اعظم حفصی

شیخ غلام علی امین پبلشرز
بھوک انارکلی لاہور

— جس روز سے تم گئے ہو وہ باہر نہیں
 نکلیں، کھانا چھوٹ گیا ہے، ہنستا بھول گئیں،
 ہر وقت آہیں، ہر وقت رونا، وہ پھول سا چہرہ
 سونک کر کاٹا ہو گیا، وہ حسن کی صورت خاک میں
 مل گئی،

شہلا

(ناول)

زخمِ دل گر نظر نہیں آتا
بو بھی اے چارہ گر نہیں آتی؟

مجموعہ حقوق محفوظ

اشاعت: چہارم ۱۹۵۵ء

قیمت: ۲۵ روپے

باب تمام شیخ نیاز احمد پرنٹر

علی پرنٹنگ پریس عظیم ہسپتال روڈ لاہور میں چھپا

مقام اشاعت

شیخ غلام علی اینڈ سنز پبلشرز

ادبی مارکیٹ چوک انارکلی لاہور

انقلاب!

— اپنے دوست اور بھائی! —

عبد الحمید انصاری ملک روزنامہ "انقلاب"

بھٹی کے نام —!

جن کے خلوص، اصول پروری اور دوست

نوازی کو میں زندگی بھر نہ بھول سکوں گا!

کوئی امید بر نہیں آتی

کوئی صورت نظر نہیں آتی

موت کا ایک دن معین ہے

نیند کیوں رات بھر نہیں آتی

ہم وہاں ہیں جہاں سے ہم کو بھی

کچھ ہماری خبر نہیں آتی

مرتے ہیں آرزو میں مرنے کی

موت آتی ہے پر نہیں آتی،!

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

— ایک اخبار میں آپ کا ذکر پڑھا آپ کی شادی
 کا ذکر، آپ کی زندگی کے نئے دور کا ذکر —
 آپ دیکھتے ہیں تا میرا سانس اکڑ چکا ہے کیا مرنے
 سے پہلے معافی کے دو بول میرے کان سن سکیں گے؟
 — کیا آپ مایوس کوویں گے مجھے؟

۶۰

۶۱

۶۲

غم بے چارگی

اے برق تڑپنے میں نہیں ہیں ترے ساتھی
لے ابر ترے ساتھ جو گریاں ہیں تو ہم ہیں

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

(۱)

وہ کس خاندان سے تعلق رکھتا ہے؟ کس شہر کا رہنے والا ہے؟ کس لیے فرید پور میں اس نے اقامت اختیار کی؟ یہ وہ سوالات تھے جن کا جواب ندیم کے وسیع حلقہ احباب میں کسی کے پاس نہیں تھا۔

وہ ایک مسافر کی طرح فرید پور آیا، ایک مٹھی میں ٹھہر گیا، ایک روز اخبار میں رابین کپنی کی طرف سے بیچ کی ضرورت کا اشتہار شائع ہوا، فردا ایک درخواست نامیہ کی اور بیچ دی، سہفتہ بھر بعد انٹر ڈیو کا خط آ گیا، مسٹر امجد کپنی کے نیچنگ ڈائرکٹر تھے، تمام امیدواروں میں ندیم ہی پر ان کی نظر انتخاب پڑی، اعلان کردہ خواہ سے زیادہ پر اس کا تقرر عمل میں آ گیا، بیچ کی کڑی پریشانی اس نے اپنے اخلاق، طبعی اور سماجی برتاؤ اور حسن سلوک سے نہ صرف مارے دفتر کو سمجھ کر بلکہ شہر کے کاروباری، صنعتی، اور ادنیٰ طبقہ کو بھی گرویدہ کر لیا، وہ محل سونی تھی جس میں ندیم نہ ہو، کسی روز گلیب میں وہ اگر دیر سے پہنچا، تو سوالات کی بوچھاڑ شروع ہو جاتی، شہر میں کوئی تقریب ہو، مجلس ہو، اجتماع ہو، جلسہ ہو، اجتماع ہو، ممکن نہ تھا کہ ندیم کو اسرار اور خطوں کے ساتھ دعوت نہ دی جاتی۔ بہت مختصر مدت میں، فرید پور جیسے صنعتی اور کاروباری شہر کے نمایاں اور ممتاز افراد میں شمار ہونے لگا، اس کے حلقہ احباب میں جہاں سیٹھ اور صاحب کار تھے وہاں حکام

اور عائد شہر بھی تھے، جہاں پہنچ جانا ہاتھوں ہاتھ لیا جاتا۔ سر آنکھوں پر بٹھایا جاتا، مسٹر ایڈورڈ کا یہ عالم تھا کہ انہوں نے کہنی کے سیاہ و سفید کا ندیم کو ٹالک بنا دیا تھا، ان کا کام صرف اہم ترین کاغذات پر دستخط کرنا تھا۔ ورنہ سارے کام ندیم ہی سرانجام دیتا تھا، وہ بہت خوش تھے کہ ندیم کی صورت میں انھیں وقت بازو میسر آگیا ہے جس نے سارا بوجھ اپنے عوش نازاں پر اٹھایا ہے۔" یہ وہ زیادہ تر فریڈ پوری میں رہتے تھے، اب جب چاہتے لندن پر واز کر جاتے اور وہیں آئے گا نام نہ لیتے، کیا مجال ہے اس کے فیصلہ میں ایڈورڈ صاحب نے کبھی رد بدل کیا ہو۔

ندیم اپنے دفتر میں بیٹھ کر رہا تھا کہ دروازہ کھل کر مسٹر ایڈورڈ نے جھانکا اور وہیں کھڑے کھڑے پوچھا،

”مسٹر ندیم کیا میں آسکتا ہوں؟“

ندیم اٹھ کھڑا ہوا۔

”تشریف لائیے مسٹر ایڈورڈ!“

مسٹر ایڈورڈ تشریف لائے اور سامنے کی کرسی پر بیٹھ گئے، کہنے لگے۔

”مسٹر ندیم آپ مجھ سے دو تین مرتبہ اسٹینوٹائپٹ کے لیے کہہ چکے ہیں.....“

ندیم نے فوراً کہا،

”جی ہاں مسٹر ایڈورڈ میں نے آپ کے کسی مرتبہ کہا ہے، مگر آپ نے تو بہ نہ کی۔“

مسٹر ایڈورڈ نے مکرانے چوتے ایک موٹا سا سگار نکالا اور اس کی ٹوک

کھرتے ہوئے کہا،

”میں نے آپ کے لیے اسٹینوٹائپٹ کا انتظام کر دیا ہے، مجھے امید ہے اس شبہلا

آپ کو بھی میری طرح اپنی مستعدی اور فرض شناسی سے خوش رکھیں گی۔“

مس شبہلا کا نام سن کر ندیم کے چہرے کا رنگ بدل گیا، ناگاری کی ایک لہری اٹھتی

جوئی عسوس ہوئی، لیکن بہت جلد اپنی اس کیفیت پر وہ غالب ہو گیا۔

مٹریڈورڈ وہ تو آپ کا

مٹریڈورڈ نے بات نہ پوری ہونے دی۔

جی اُن بات یہ ہے کہ میری اسٹینوٹماٹھسٹس کیتھرائٹ تھیں، وہ جیسی پر اپنے سب گور

باپ کی نینار داری کے لیے گئی تھیں، اب چونکہ بیمار کے کا انضام ہو چکا ہے، لہذا وہی آ رہی ہیں، وہ بہر حال مستقل طرز میں انہیں جواب نہیں دیا جاسکتا، اس شہر کا تفریح عارضی تھا، انہیں

اب سبک دوش ہونا پڑے گا۔

میر نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا،

جی ہاں پھر مجبوری ہے انھیں سبک دوش کر دیں،

مٹریڈورڈ نے غور سے ندیم کی طرف دیکھا اور کہا،

مٹریڈیم اتنے بے درو نہ بنیے، اتنی شریف، محنتی، کار گزار، فرح شناس، اور

ذہنی لٹکی کو سبک دوش کرتے میرا دل کڑھتا ہے، آپ کو بہر حال ایک اسٹینوٹماٹھسٹس کی

ضرورت ہے، کیوں نہ آپ اس سے کام لیں؟ ایک مستحق امداد لڑکی بے روزگار ہونے سے

بچ جائے گی، اور آپ کی ضرورت رفع ہو جائے گی! "

ایڈورڈ کے ان الفاظ میں اپنی بھی محنتی اور امداد بھی، ندیم کو خاموش ہو جانا پڑا،

" اچھا مٹریڈورڈ جو آپ کہتے ہیں وہی سہی۔ "

ایڈورڈ نے سگوار کا ایک کش لیا، اور اٹھتے ہوئے کہا،

" شکریہ مٹریڈیم، مجھے امید ہے کہ آپ کو کبھی، کسی شکایت کا موقع نہیں ملے

گی، "

پھر دفعۃً جیسے کچھ یاد آ گیا، انھوں نے پوچھا،

" مٹریڈیم آپ کو شہرہ سے کوئی شکایت تو نہیں ہے؟ "

نریم نے بے پردائی سے کہا۔

”جی نہیں، میری تو ان سے کبھی گفتگو بھی نہیں ہوئی۔“

ٹھٹھنے جانتے ہوئے کہا،

”تو پھر کی سے میں شہناز آپ کے آفس میں آجاتی ہوں گی!“

ٹھٹھنے کے جاننے کے بعد نریم پھر اپنے کام میں لگ گیا، غلطی دہرے کے بعد اس

نے فائل ایک طرف کھسکا دیا، جیب سے لکڑی کیس نکالا، اور کرسی پر ٹیک لگا کر ٹیکوٹ سٹگایا،

پھر دھوئیں کے چھلے بنا کر تھوڑے لگا کر مہلوم ہو رہا تھا کوئی اہم مسئلہ زیر غور ہے۔!

(۲)

دوسرے روز ندیم دفتر پہنچا، شہلا پیسے سے اچھلی تھی، ندیم کو اتنا دیکھ کر وہ کھڑی ہو گئی، اور زیر لب بسم کے ساتھ گرون کر دلاسی جنبش دے کر گویا سلام کیا، ندیم کی تیور یاں چڑھ گئیں، اس نے بھی گرون ہلادی، لیکن ہونٹ بسم سے آشنا نہ ہوئے، گرون جھکائے ہوئے اپنے دفتر میں گیا اور کوسمی پر بیٹھ گیا،

زادیر کے بعد شہلا نسیل اور کاپی لے کر پہنچ اور سامنے جا کر کھڑی ہو گئی، ندیم میز پر جھکا کوئی قائل دیکھ رہا تھا، اس نے توجہ بھی نہیں کی، تقریباً پندرہ منٹ کے بعد قائل سے فراغت پانے کے بعد اس نے گرون اٹھائی، شہلا کے سر پر ایک نظر ڈالی اور کہا،
 ”فریٹے میں شہلا!“ ————— میں نے تو آپ کو نہیں بلایا تھا!“
 وہ کچھ جھینپ سی گئی، اس نے کہا۔

”میں اس لیے حاضر ہوئی تھی کہ شاید آپ کو کچھ خطوط لکھ دینا ہوں!“

ندیم نے دوسری قائل اپنی طرف کھٹکتے ہوئے کہا،

”اگر ضرورت ہوئی تو میں آپ کو ضرور تکلیف دوں گا!“

شہلا پر جیسے کھڑکی پانی پڑ گیا وہ خاموشی کے ساتھ آکر آئین سے طعنے کیوں میں ثابت راستے کے پاس کاپی اور نسیل پیکر کر بیٹھ گئی، اس کی آنکھیں پر نم تھیں، چہرہ زند، لیکن جلد ہی اس کیفیت پر غالب آگئی اور ایک انگریزی رسالہ دیکھنے لگی،

بظاہر وہ رسالہ کوئی صحافی پڑھ رہی تھی مگر حقیقت وہ اس نئی صورت حال پر غور کر

بک دوش کر دیتے تو میں کہاں جاتی؟ کیا کرتی؟ یہ ڈھائی سو روپے جو ہر مہینہ کی پہلی تاریخ کو مل جاتے ہیں، جن سے میری پورٹھی اور بیمار بیہ ماں، اپنا علاج، اور میرا اور میرے چھوٹے بہن بھائی کا ریٹ پالتی سچا پھر کہاں ملیں گے؟

کیا پھر مجھے درد کی ٹھوکریں کھانا پڑیں گی؟

کیا پھر میری ماں دعا کو ترسے گی؟ میری بہن فاقہ کرے گی؟ میرا بھائی بھوک سے مرنے

گا؟ بیلے گا؟

آہ! ————— نہیں، یہ جگر گزار منظر اب مجھ سے نہیں دیکھا جائے گا، کیا ہوا، اگر ندیم صاحب مجھے ذلیل سمجھتے ہیں، میری توہین کرتے ہیں، بہر حال میں کمپنی کی ملازم اور ان کی ماتحت ہونے اور کسی خوش مزاج ہونے ہے، جیسے ایڈیٹر، کبھی بد مزاج ہوتا ہے، جیسے مشر ندیم، ماتحت کو سب کے ساتھ گزارنا پڑتا ہے میں بھی یہی کروں گی، ایڈور صاحب کی ماتحتی میں سکون و اطمینان کے جو دن گزار گئے، وہ اب انسانہ ماتحتی میں چلے ہیں، ندیم صاحب کی ماتحتی میں ان خوشگوار دنوں کی مجھے قیمت ادا کرتی ہے، ابلا اور آزمائش کے یہ دن بھی مجھے اسی طرح بسر کرنے چاہئیں جس

طرح

اتنے میں گھنٹی بجی، وہ جلدی سے کاپی اور ٹیلے لے کر اٹھی، اور پھر ندیم کے کمرہ میں پہنچ

گئی۔

ندیم نے اس کی طرف دیکھے بغیر کہا،

بیٹھ جاؤ، مجھے کچھ خطوط لکھوانے ہیں!

وہ ندیم کی طرف دیکھے بغیر کرسی پر بیٹھ گئی، فیصلی ہاتھ میں تھی، کھلی ہوئی کاپی سامنے، نظر

میز پر،

ندیم نے کئی خط لکھوائے، وہ شارٹ سینڈ میں لکھتی رہی،

آٹھ دس خط لکھوا چکنے کے بعد ندیم نے کہا،

رہی تھی جس سے آج پہلے مرتبہ اسے دو چادر ہونا پڑا تھا۔

وہ سوچ رہی تھی،

مشریڈ درڈ، اور مشریمیم میں کتنا بڑا فرق ہے، کہاں ایڈورڈ صاحب کا پتاک،

اخلاق، شرافت، کہاں ندیم صاحب کی سروس مہری، بد اخلاقی اور بیہودہ طرز عمل!

ایڈورڈ سے اور دفتر کے دو مہروں لوگوں سے تو میں نے ندیم صاحب کے اخلاق، شرافت

و سروس مہری، بھلا سب سے اور انسانیت کی بڑی تعریف منی تھی، کوئی انہیں انسان کے روپ میں فرشتہ

کہتا تھا کسی کے خیال میں وہ اخلاق کا پیکر ہیں، لیکن اگر انسان نما فرشتے اور اخلاق کے پیکر ایسے ہی

ہوتے ہیں تو پھر نہ اخلاق کی میرے دل میں قدر رہے گی نہ فرشتوں کی!

یہ شخص تو اتنا بد تمیز ہے کہ یہ بھی نہیں جانتا عورتوں سے گھٹنگو کس طرح کی جاتی ہے؟

جو شخص عورت کا احترام نہیں کر سکتا، کیا وہ خود کسی احترام کا مستحق ہو سکتا ہے؟ عورت

کے کتے روپ ہیں؟ ماں، بہن، لڑکی بیوی، اور سر روپ ہیں، وہ اپنی مثال نہیں رکھتی، رحمت

خداوندی کی جھلک ماں کی مانتا ہی میں مل سکتی ہے بہن سے بڑھ کر جہاں نہ لڑکوں کو سکتا ہے؟

لڑکوں کے مقابلہ میں بیچاری لڑکیوں کو ماں باپ ٹھگ نہیں پھینکتے، پھر ہی وہ ماں باپ پر قربان

ہوتی رہتی ہیں، اور بیوی؟ کیا اس زمین کے اوپر اور اس آسمان کے نیچے، بیوی سے بھی بڑھ کر

بے عرض و خدمت گزار اور سزا پائیدار ہستی کوئی ہو سکتی ہے؟ شوہر بد سورت ہو، بد مزاج ہو،

آوارہ ہو، فسقلی نرغ ہو، ظالم ہو، بد خو ہو، بیوی بہر حالت میں وفادار رہتی ہے، اسے بیمار

نہیں دیکھ سکتی، اس کا ہر صحبت اپنے اوپر لینے کے لیے تیار رہتی ہے، حق میں مبتلا ہو کر

مر جاتی ہے مگر افسوس نہیں کرتی، ————— کیا یہ شخص ماں کی مانتا، بہن کی محبت،

بیوی کی وفاداری، شوہر عزیز کا ملکر ہے؟

کیا نہ اس کی ماں ہے؟ نہ بہن نہ بیوی —————؟

بہتر ہو گا کہ ایڈورڈ صاحب مجھے سبک دوش کر دیتے، ————— لیکن نہیں

”میں آج اتنا کافی ہے، ————— کیا آپ آج ہی انھیں ٹاپ کر سکیں گی؟“
 شہلانے کاہل بند کر کے رکھتے ہوئے کہا،
 ”جی ہاں ابھی کر دوں گی!“

پھر وہ خاموش اٹھ کر اپنے کیمین میں چلی گئی، اور ٹاپ رائٹر پر بجلی کی طرح اس کی انگلیاں
 دوڑنے لگیں، کوئی ڈیڑھ گھنٹے کے بعد، ٹاپ شدہ خطوط لے کر وہ پھر ندیم کے سامنے پہنچی
 وہ کسی فائل کی ورق گردانی کر رہا تھا، شہلانے وہ خطوط اس کے سامنے رکھ کر پیپر ویٹ سے
 دبا دیے، اور کچھ کے بغیر آکر پھر اپنے کیمین میں بیٹھ گئی، اور اسی رسالے کی ورق گردانی
 کرنے لگی۔

تھوڑی دیر کے بعد پھر گھنٹی بجی، شہلانے رسالہ اسی طرح چھوڑا، اور ندیم کے کمرہ
 میں پہنچ گئی،

”میں نے دستخط کر دیے ہیں انھیں آج ہی ڈاک سے بھجوا دیں!“

شہلانے منہ سے کچھ نہ کہا، خطوط سمیٹے، اور کیمین میں آکر پہلے رجسٹر میں ان کا اندراج کیا،
 پھر ٹکٹ چسپاں کر کے چپراسی کو دیے کہ لیٹر بکس میں ڈال آئے،!

شہلا کو ندیم کی ماتحتی میں کام کرتے تھے۔ ہمیں ہولینڈ کی عدالت گزر چکی تھی، اس عرصہ میں دونوں کے درمیان دفتر کی اور منصب یا توں کے علاوہ کسی قسم کی بات چیت نہیں ہوئی، اور شہلا نے تو اپنی طرف سے کوئی بات کی ہی نہیں، ٹھیک وقت پر دفتر پہنچ جاتی، اور اپنے کام میں لگ جاتی، فرصت کے اوقات میں، مس کیتھرائٹ اور دوسری ٹائپسٹ رٹیکل کینٹین میں جا کر چائے پیتیں، ایک پیئری سے مشغول کرتیں، توجہ لگاتیں، دنیا جہاں کے واقعات پر تبصرے کرتیں، دفتر کے لوگوں پر نکتہ چینیوں اور مختلف قسم کے دیکھا کر کرتیں، لیکن شہلا اپنی جگہ سے جنبش بھی نہ کرتی، کچھ اس لیے کہ وہ طبعاً غور آراہوں کو ناپسند کرتی تھی اور زیادہ تر اس لیے کہ اپنے کہیں سے باہر جانے، اور ندیم صاحب یا دیگر لیس اور مہم جوئے یا کر، پھر کوئی کڑوی کبیل بات کہہ دیں، اپنی عزت اپنے ہاتھوں سے اس کا موقع ہی نہیں دینا چاہتی تھی کہ ندیم کو اس پر نکتہ چینی یا اعتراض کا موقع ملے، لہذا فرصت کے لمحات بھی کہیں میں بیٹھ کر کسی کتاب یا رسالہ کے مطالعہ میں گزار دیتی۔

ایڈورڈ صاحب گری کا موسم گزارنے لندن آئے لیفٹننٹ گئے تھے، اور اب ندیم بالکل کینٹین کے لیے وہ دیکھنا ہانگ تھا، ایک روز صبح دفتر بند ہونے کا وقت ہوا تو شہلا بعض کاغذات پر دستخط لینے کے لیے ندیم کے کمرے میں پہنچی، وہ دونوں ہاتھوں سے سر تھا سے بیڑ پر جھکا ہوا تھا، شہلا کے پاؤں کی چاپ پستک اس سر اٹھایا، تو چہرہ مٹرخ ہوا تھا، یہ کیفیت دیکھ کر شہلا پر یہی ہو گئی۔

بے ساختہ اس کے منہ سے نکلا،

”کیا آپ بیمار ہیں کچھ؟“

ندیم نے ماتھا سکڑ کر کہا،

”اس تھلا میں غیر ضروری باتیں سخت ناپسند کرتا ہوں، ————— لائیے

کاغذات، !“

تھلا کا منہ فک ہو گیا، اس نے پھر اپنی نظروں میں اپنے آپ کو ذلیل محسوس کیا، چپ چاپ کاغذات اس کے سامنے رکھ دیئے، سرسری نظر ڈالی کہ اس نے دستخط کر دیئے، تھلا کاغذات سمیٹ کر پھلنے کیلئے اس جلی بھنی، شرمندہ، اور طول واپس آگئی، بڑی دیر تک وہ کاغذات اس کے سامنے پڑے رہے، نہ وہ انہیں نفاقوں میں بند کر سکی، نہ فائل میں لگا سکی، بار بار اسے اپنے اوپر غصہ آ رہا تھا، وہ اپنے آپ کو ملامت کر رہی تھی کہ آخر میری کیا شامت آئی تھی، جو میں پوچھ بیٹھی، آپ بیمار تو نہیں ہیں کچھ؟ کوئی بیمار ہو یا تندرست، مجھے پوچھ کچھ کرنے کی کیا ضرورت ہے؟

گلاس گزشتہ نشینی تو صاف ظاہر ہوئی

تھوڑی دیر کے بعد صوبہ برہمچاریاں پر بھی کم ہوا تو اس نے کاغذات ٹھیک کرتے شروع کیے، اب کام ختم ہو چکا تھا، لیکن وہ بیٹھی رہی کہ شاید ندیم صاحب کو پھر کوئی کام یاد آجائے، اور وہ طلب فرمائیں، کوئی آدمی گھنٹہ کے بعد، ندیم برآمد ہوا، اس کا چہرہ اب بھی تھکا ہوا تھا، پاؤں بھی کسی حد تک لڑکھڑا رہے تھے، لیکن آہستہ آہستہ قدم رکھتا وہ نیچے اتر گیا، اس کے جانے کے بعد تھلانے بھی کاغذات تہہ کیے، امدادی بند کی، قفل لگایا اور اپنے گھر چلی گئی، ۱۰

دوسرے روز صبح معمول شہلا وقت مقررہ پر پہنچ گئی، لیکن ندیم نہیں نظر آیا، حالانکہ
 وقت کی پابندی میں شہلا سے وہ کسی طرح گم نہ تھا۔ شہلا کو تعجب تو ہوا، لیکن اس نے زیادہ پروا
 نہ کی، آج کے کام کی جو لسٹ اس کے پاس تھی، اس کے مطابق وہ مصروف ہو گئی،

بارہ بجے کے قریب کیتھرائن پہنچی، اس نے کہا،

شہلا ہم چائے پیئیں گے۔

شہلا نے مسکراتے ہوئے جواب دیا،

ضرور ہو، بلکہ میری طرف سے بھی دو پائیاں پی لینا،

کیتھرائن نے اسے شوخ نظروں سے دیکھا اور کہا،

پیشہ پشہ ہی کھائیں گے،

شہلا نے اسی لب و لہجہ میں کہا،

ہاں جی، بغیر پیشہ کے چائے کا لطف کیا،

کیتھرائن اٹھ کھڑی ہوئی اور شہلا کا ہاتھ پکڑ کر کہنے لگی،

تو آؤ چلیں پیسہ،

شہلا نے ہاتھ چھڑاتے ہوئے اسی طرح بیٹھے بیٹھے جواب دیا،

نہیں جی، نہ مجھے چائے کا شوق ہے نہ پیشہ پشہ کا،

کیستراؤں نے انگلیوں پر اپنی پرس کو چپا تے ہوئے کہا،
 کچھ سو نکیم، بل میں ادا کروں گی چلو،
 شہلا ہنسنے لگی،

نوشہرواں نکیم، اس سخاوت اور عریاضی کا بہت بہت شکریہ، لیکن میں نہیں جاؤں گی،
 کیستراؤں پھر اس کے پاس بیٹھ گئی اور تکیے لہجہ میں پوچھا،
 کیوں نہیں چلو گی؟ ہمارے کہنے سے جلی نہیں؟
 شہلا نے بے بسی کے ساتھ کہا،

”میں جیسی مجھے معاف کرو، تم ندیم صاحب کو نہیں جانتیں، بڑے اکھڑ مزاج کے آدمی
 ہیں، وہ آگے اور میں پیٹ پر نہ لی، تو خواہ مخواہ انساں ستہ انساں سنا پڑیں گے مجھے،
 کیستراؤں شہلا سے اور قریب ہوتی ہوئی بولی،

تم تو ندیم صاحب کا اس طرح ذکر کر رہی ہو جیسے وہ کوئی ہوتا ہے، حالانکہ میں نے تو ان کے
 اخلاق اور شرافت و انسانیت کا ہر شخص کو مداح پایا ہے، مشر ایڈورڈ تو جب ندیم صاحب کا
 نام لیتے ہیں تو باجھیل کھل جاتی ہیں، خود مجھے تو ان سے بات چیت کرنے کا اتفاق نہیں ہوا، ضرور
 ہی نہیں پیش آئی کبھی، لیکن میرے سامنے وہ کئی مرتبہ ایڈورڈ صاحب کے پاس آئے اور گھنٹوں
 بیٹھے، میں نے تو ہر تہا لبیا محسوس کیا جیسے بڑے باغ و بہار آدمی ہیں، لیکن تم کہتی ہو اکھڑ
 ہیں،

شہلا نے ٹوکا،

”صرف اکھڑ ہی نہیں، بد تمیز اور غیر مذہب بھی، ————— کم از کم میں نے یہی
 محسوس کیا ہے؟“

کیستراؤں داغوں سے انگلی دباتی ہوئی بولی،

”جرت ہے، ————— تمہارے ساتھ تو کسی سنگ دل کے سنگ دل آدمی

کا بھی یہ رویہ نہیں ہونا چاہیے۔

شہلانے مسکراتے ہوئے اور چھیڑتے ہوئے کہا،

”کیوں؟“ — کیا میں کبھی تران ہوں؟“
کبھی تران ہونے لگی،

”کاش کبھی تران تم جیسی ہوتی! — لیکن شہلا سچ کہنا ندیم گیا آدمی ہے؟“
شہلا اسے نیکی نظر سے دیکھتی ہوئی گویا ہوئی،

”آنا کچھ سننے کے بعد بھی پوچھ رہی ہو ندیم گیا آدمی ہے؟“

کبھی تران نے اپنے سونے کے سے بالوں کو جھٹکتے ہوئے کہا،

”بڑی بے وقوف ہو، میرے سوال کا جواب کچھ اور ہے! — میرا

مطلب یہ ہے کہ، ندیم صاحب کیسے آدمی ہیں، —
شہلا کھلکھلا کر ہنس پڑی،

”برے، بہت برے، بد تہذیب، گنوار، اجڈ، وحشی، — اور سنا چاہتی ہو ان

کی تعریف میں کچھ؟“ — آخر تمہیں ہو گیا کیسا ہے، ایک ہی بات بار بار پوچھ

جا رہی ہو؟“

کبھی تران نے بے بسی کے ساتھ کہا،

”شہلا میرا مطلب سمجھو“

”ہاں یہ پوچھنا چاہتی ہوں، کیا ندیم صاحب خوب صورت نہیں ہیں؟“

شہلانے بخندگی کے ساتھ جواب دیا،

”ہوں گے، — ممکن ہے ہوں، ممکن ہے نہ ہوں، نہ میں نے اس مسئلہ

پر کبھی غور کیا، نہ آئندہ اس سلسلہ میں وقت ضائع کرنے کا ارادہ ہے، دنیا میں بہت سے لوگ

خوب صورت ہیں، خود ہمارے شہر فرید پور میں، سیکڑوں یوسف ثانی موجود ہوں گے، لیکن ہمیں کسی

کی خوب صورتی یا بد صورتی سے کیا مطلب ہے ————— ابن مریم تمہارے کوئی!

کیستھرائن نے ذرا بگڑتے ہوئے کہا،

”تم بھی، ندیم صاحب سے کچھ کم نہیں ہو،“

شہلانے پوچھا،

”وہ کیسے؟ اس عجیب و غریب انکشاف کا مدعا کیا ہے؟ میں ذرا بھی نہیں سمجھ سکتی!“

کیستھرائن نے جھوٹ موٹ کا غصہ ظاہر کرتے ہوئے کہا،

”یہ وقت میں پوچھنا چاہتی ہوں کیا وہ خوب صورت نہیں ہے؟ ————— سچ کہتی

ہوں ایسا آدمی آج تک میری نظر سے نہیں گزرا!“

شہلا بس ٹہری، پھر اس نے کہا،

”مجھے تم سے عمد روی ہے!“

کیستھرائن نے نثاروانہ انداز میں کہا،

”لو مجھے تم پر رشک آتا ہے، کاش تمہاری جگہ میں ہوتی!“

شہلا اٹھ کھڑی ہوئی، اپنی کسی کی طرف اشارہ کرتی ہوئی بولی،

”تشریف لائیے، ————— دقتی میں بڑی خوشی سے اس پر تیار ہوں کہ تم میری

جگہ کام کرو، اور میں تمہاری جگہ!“

کیستھرائن جیسے آمادہ ہو گئی، مشورۃً اس نے پوچھا،

”ایسا کس طرح ہو سکتا ہے؟“

شہلانے بتایا،

”بڑے مزے میں ہو سکتا ہے، میں ایک ہفتہ کی چھٹی نے لیتی ہوں، ایڈورڈ صاحبہ میں نہیں،

لہذا تم کو کچھ زیادہ کام کرنا نہیں پڑتا، لا محالہ میری جگہ تم طلب کی جاو گی، پھر جب ہفتہ بھر

بعد میں واپس آؤں تو اتنے عرصہ میں ندیم صاحب کو تم ہسیر و ام کر چکی ہو گی، کہہ دینا میں

یہیں کام کروں گی،

اتنے میں کاغذات کا ایک پلڑا لے کر چرپاسی حاضر ہوا، اس نے کہا،
 صاحب کو بخار ہے وہ آج نہیں آئیں گے، یہ کاغذات ٹاپ کرنے کو بھیجے ہیں،
 یہ نئی بات تھی، لیکن، ندیم سے نئی باتوں کے علاوہ اور توقع بھی کیا کی جا سکتی
 تھی،؟ اس کی چیز میں، کس بات میں، کس ادا میں نیا پن نہ تھا؟ وہ حجت کے سوا اور
 تھا کیا؟

شہلانے چپ چاپ کاغذات لے لیے اور کام میں لگ گئی،!

کئی دن گزر گئے، مگر بزمِ دفتر نہیں آیا، چیرا سی ہر روز شہلا کے ٹائپ کے ہوسے کاغذات لے جاتا اور دستخط کروا کے لے آتا، نہ شہلا نے کبھی پوچھا کہ صاحب کی طبیعت اب کیسی ہے، نہ خود اس نے بتاوا وہ وقت مقررہ پر آئی، اور خاموشی سے اپنے کام میں لگ جاتی، صبح شہر میں کرکٹ بیچتا تھا، سارا شہر بند پڑتا تھا، نظارہ پر بہار دیکھنے کے لیے، مسٹر جانسن جھاڑو صاحب کی قائم مقامی کو کہتے تھے، اور ریزیدنٹ ڈاکٹر کہتے تھے، اتنے جوش میں آئے کہ پلنگ کے بعد دفتر میں صبحی کا حکم صادر فرما دیا، جسے تالیوں کی گونج میں دفتر کے لوگوں نے سنا، اور بستے قبضہ لگاتے رخت ہو گئے۔

شہلا بدستور اپنی سیٹ پر بیٹھی ٹائپ کر رہی تھی کہ کیمٹران آئی، بڑی جلدی میں تھی اس نے دروازے پر کھڑے کھڑے کہا،
 "ارے شہلا یہ کیا کھٹ کھٹ لگا کھی ہے؟ ہر وقت کی کھٹ پٹ سے تمہاری انگلیاں

بھی نہیں دھکتیں!"

شہلا نے اسی طرح ٹائپ کرتے کرتے اور نظر کاغذات پر جملے ہوسے کہا،
 "میری انگلیاں تمہاری انگلیوں کی طرح نازک نہیں ہیں، —"
 کیمٹران اس وقت بحث کرنے کے موڈ میں نہ تھی، اس نے کہا،
 "اچھا نہ سہی، — چلو میرے ساتھ بیچ دیکھیں گے!"

شہلانے اپنی مصروفیت کو اسی طرح قائم رکھتے ہوئے جواب دیا،

”مجھے بیچ سے کوئی دلچسپی نہیں ہے“

کیپتھران وقت بولی، ”انڈیکس میں آگئی، اور بالکل پاس کھڑی ہو کر بولی،

”چلو گی کیسے نہیں؟ چنا پڑے گا!“

شہلانے ذرا کے ذرا نظر اٹھائی، — اور ٹاپ پر اس طرح انگلیاں مارنے لگی،

جیسے کوئی پرندہ اڑنے کو تیار ہو، بڑی سہلے لہسی کے ساتھ کہا،

”نہیں کیپتھران! خند نہیں کرتے، تم جاؤ، دیکھو یہ ڈھیر رکھا ہے، کاغذات کا میرے سامنے،

اور صاحب بہانہ کا فرمان صادر ہوا ہے کہ یہ سارے کاغذات ٹاپ کر کے آج ہی ان کے ملاحظہ

کلیے بیچ وسیلے جائیں، جب تک کام نہ ختم ہو جائے میں نہیں اٹھ سکتی، تم مشرٹلڈ رڈ اور

مشرٹلڈ جانسن کے سلوک کی عادی ہو، میں تو اب اس سلوک کو بھول چکی ہوں، میرا پالا تو مشرٹلڈ ایم سے پڑا

ہے، اور مشرٹلڈ ایم کیسے ہیں یہ جانتی ہی ہوں“

کیپتھران مسکاتی ہوئی بولی،

”ہیں تو بڑے اچھے لگتے ہیں!“

شہلا کی انگلیاں پھر ٹاپ پر تیزی سے دوڑنے لگیں،

”مجھے تم سے مدد ہی ہے!“

کیپتھران کھلکھلا کر ہنس پڑی،

”شکریہ، — اچھا شہلا میں جانتی ہوں!“

شہلانے ٹاپ کرتے کرتے جواب دیا،

”جاؤ، خدا کرے وہی ٹیم جیتے جس میں تمہارا کوئی پیلیڈہ نمبر ہو!“

کیپتھران ہنستی ہوئی باہر چلی گئی اور شہلا مسکاتی ہوئی پھر اپنے کام میں پورے انہماک و احتیاط

کے ساتھ مصروف رہ گئی!“

چار بجے کے قریب وہ اپنے کام سے فارغ ہوئی، اس نے اطمینان کا سانس لیا کہ آج ذرا جلدی فراغت ہو گئی، گھر وقت سے پہلے پہنچ جاؤں گی، کاغذات، ایک فائل میں لگا کر چراسی کے حوالے کرنے والی تھی کہ جا کر ندیم صاحب کو دے آئے یا ایک فون کی گفتنی بننے لگی، اس نے چراسی سے جو سامنے منتظر کھڑا تھا کہا۔

”دیکھنا تو کون ہے؟“

چراسی گیا، اور پھر فوراً ہی وڑتا ہوا آیا،

”نہیم صاحب بڑا صاحب۔۔۔۔۔“

شہلا گھبرا گئی،

”بڑا صاحب؟“ ————— یعنی ٹسٹریڈر؟

چراسی نے اس پریشان لہجہ میں جواب دیا،

”جی وہی نیکم صاحب۔۔۔۔۔“

شہلا اور زیادہ پریشان ہو گئی، اس نے لڑتی ہوئی آواز میں پوچھا،

”کیا ہوا ٹسٹریڈر ڈر؟“

چراسی نے اپنے اکھڑے ہوئے سامنے کو ٹھیک کرتے ہوئے کہا،

”وہ فون پر آیا ہے،“

شہلا نے اور زیادہ گھبرا کر دریافت کیا،

”کیا ایڈرڈ صاحب آگئے؟“

چراسی نے ذرا سنبھلتے ہوئے کہا،

”نہیں وہ لندن سے رلا ہے صاحب،!“

شہلا نے کاغذات کا فائل میز پر پھینکا، کہنے لگی،

”بڑے عمق ہو۔“

پھر تیزی سے وہ دوسرے کمرے میں چلی گئی،
 یہ سٹریڈورڈ کا فون تھا، دونوں میں گھنگھڑا شروع ہو گئی،
 "ہو، میں لندن سے بول رہا ہوں، اسٹریڈورڈ،
 "ہو اسٹریڈورڈ، میں شہلا لیل رہی ہوں!"
 "تو اس شہلا، کہنے آپ خیریت سے ہیں، دفتر کے کئی لوگوں نے مجھے خط لکھے، مگر آپ نے
 بالکل مجھے یاد نہیں کیا"

"میں نہیں سٹریڈورڈ، یہ بات تو نہیں آپ کے احسانات مجھے زندگی بھر یاد رہیں گے،
 "وہ کچھ خط لکھنے کی فرصت نہیں ملتی، دہنستے ہوئے، کیوں اس شہلا؟
 "وہی حال آج کل مصروف بہت رہتی ہوں،"
 "مجھے آپ سے کبھی شکایت ہے کہ آپ کام زیادہ کرتی ہیں!
 "خدا جانے کو کیجئے۔"

"اسٹریڈورڈ؟ وہ تو نہیں ہیں،
 "کیوں خیریت تو ہے؟
 "آج کہ کھینچا ہے وہ میں شرفینے لگے ہیں۔ بلکہ دفتر میں بھی چھٹی کر دی ہے۔"
 "اوہ، پھر بھی آپ دفتر میں موجود ہیں؟"
 "جی ہاں کچھ بہت ضروری قسم کے کاغذات مانپ کرنا تھے، پس اب میں بھی جانے والی ہوں،
 "کام ختم ہو گیا سارا،"

"تو اسٹریڈورڈ بھی کہیٹ اسٹیڈیم میں رونق افروز ہوں گے!"
 "جی نہیں ان کی تو کچھ طبیعت نامناسب ہے، کئی دن سے دفتر بھی نہیں آ رہے، یہاں سے
 کاغذات بھیج دیئے جاتے ہیں، وہ دستخط کر کے واپس کر دیتے ہیں، کوئی ضروری بات ہوتی
 ہے تو فون پر ہدایت دے دیتے ہیں!"

” لیکن کیا بیمار ہیں ندیم صاحب؟ یہ تو بتائیے!“

” مسٹر ڈیورڈو ڈیر تو میں نہیں جانتی!“

” کیا کہا آپ نے؟ آپ نہیں جانتیں مسٹر ندیم کیا بیمار ہیں؟“

” مجھے کیسے معلوم ہو سکتا ہے، وہ دفتر میں نہیں آئے کئی روز سے!“

” نہ آپ کہیں ان کی خیریت پوچھنے؟“

” (کلج کے ساتھ) جی نہیں، شاید میرے فرائض میں کہیں کسی کسی انس کی

عیادت تو نہیں داخل ہے!“

” (ہنستے ہنستے) نہیں بالکل نہیں اس شہلا آپ بخفا تو نہیں پوگئیں!“

” مسٹر ڈیورڈو ایسی باتیں نہ کیجئے، مجھے نثر منگنی ہوتی ہے، آپ میرے صحن میں، میرے دل

میں آپ کی عزت ہے!“

” ہاں مس شہلا، میرے دل میں تمہاری بھی عزت ہے، اد محبت ہی اد ہی جو ایک جہاں

کو ایک بہن سے ہوتی ہے، تم بڑی نیک اور شرافت لڑکی ہو!“

” میں نے آپ کو واقعی ہمیشہ ایسا ہی پایا!“

” (دقہہ لگاتے ہوئے) بڑی شہیر ہو، میرے الفاظ بھی کو لو مادیہ! —

— اچھا تمہیں میرا ایک کام کرنا پڑے گا —

” فرمائیے، ضرور کروں گی!“

” ابھی اور اسی وقت!“

” جی ابھی اور اسی وقت!“

” تو دیکھو لڑکی، دفتر سے سیدھی ہوں جاؤ، میری طرف سے ندیم کی خیریت پوچھو، وہ

بڑا لے پورا، اور لا ابالی آدمی ہے، اور اس سے کہو، آج رات کو دس بجے فون کرے، اور

اگر غلط نفاختہ اس کی طبیعت زیادہ خراب ہو تو خود مجھے فون کر کے ساری تفصیل بتا دینا، شاہناش

اور پھر فون کا سلسلہ ایک ایک منقطع ہو گیا!

شہلا جیران و پریشان کھڑی تھی، اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اب کیا کرے؟
 ندیم کا جو رویہ اس کے ساتھ اب تک رہا تھا، اس کے پیش نظر وہ کسی طرح اس پر تیار نہیں
 تھی کہ ہوٹل جا کر ندیم صاحب کی مزاج پر سی اور عیادت کرے، لیکن کیا سٹراڈ وروڈ کا حکم ٹال جا
 سکتا تھا؟ سٹراڈ وروڈ جو صرف ایک محسن اور شفیع فرہی نہیں تھے، جنہوں نے اب ایک نیا رشتہ
 بھائی بہن کا بھی قائم کر لیا تھا،

وہ سوچنے لگی، اگر میں ندیم صاحب کے پاس نہ جاؤں، یا اگر وہ زیادہ غلبے ہوں اور سٹراڈ وروڈ
 کو فون پر دس بجے رات تک اطلاع نہ دوں تو ان کی پریشانی کا کیا عالم ہوگا؟ عین ممکن ہے، اپنے
 سانسے پروگرام چھوڑ کر سیٹ بک کرائیں اور پہلے طیارے سے پرنسز ہائیڈرو اورس آجائیں، پھر انہیں
 کیا منہ دکھاؤں گی؟ کیا جواب دوں گی؟

شہلا یہی سوچ رہی تھی کہ چپراسی روشن خاں نے کہا،

"لا بیٹے خاں د سے دیکھیے، صاحب کو دے آؤں جا کر وہ انتظار کر رہے ہوں گے۔"

شہلا نے کچھ سوچتے ہوئے کہا،

"جی جی جی جی ہوں!"

روشن خاں نے آنا لگی کہ ساتھ کہا،

چلے۔۔۔ صاحب بڑا اہربان آدمی ہے کل اس نے مجھے پانچ روپے دیے تھے!

شہلا نے خاں اٹھایا، احمد روشن خاں کی طرف بڑھا دیا، پھر لہری،

سو چلیں! "

دفتر سے باہر آنے کے بعد شہلا فٹ پاتھ پر رکشہ کے انتظار میں کھڑی ہو گئی، اسٹنہ
 میں ایک رکشہ والا سامنے سے گزرا، شہلانے ہاتھ کے اشارے سے روکا پھر روشن خال
 سے کہا،

”تم آؤ میں چلیں ہوں!“

”بہت اچھا، روشن خان نے جواب دیا،

”چلو، ————— ہوٹل ————— ہوٹل کا سموٹیں جاتے ہو تم؟“

شہلانے پوچھا،

”بہت اچھی طرح سہکار!“ رکشہ والے نے جواب دیا،

”بس تو وہیں چلنا ہے!“ شہلانے بتایا،

”اچھی رہتی جگتے ہوئے، دو منٹ میں پہنچائے دینا ہوں! —————“

یہ کہہ کر رکشہ والے نے پیڈل پر پاؤں مارا، اور پل پڑا۔ ذرا دیر میں منزل مقصود آگئی،

شہلانے ایک شخص اس کے ہاتھ پر رکھی، اور کیا ڈنڈ میں داخل ہو گئی، اتفاق کی بات کہ نمبر ۱

سامنے ہی نظر آگیا، مزید اتفاق یہ کہ کمرہ کے سامنے والے برآمدے میں ایک آرام کرسی پر تیم

دراز ایک چھوٹی سی میز پر پاؤں لٹکائے ندیم کسی اخبار کے پڑھنے میں مصروف تھا، وہ جلدی

جلدی قدم اٹھاتی آگے بڑھی، جب بالکل ندیم کے پاس پہنچی تو اٹھ کھڑا مسکراتے کی کوشش کی،

ندیم نے چاہا کہ اخبار سامنے سے ہٹایا، تو شہلا سامنے کھڑی تھی، اور مسکرا رہی تھی، وقتاً ندیم کا رنگ رخ بدل گیا، اخبار اس نے میز پر پھینکا اور ٹھیک طرح سے بیٹھنے سے ذرا ترش لہجہ میں کہا،

”آپ یہاں ———؟“

شہلا کا تبسم اب تک قائم تھا، اس نے بھی اس مختصر سے سوال کا مختصر سا جواب دیا،
”جی ہاں، ———“

اس جواب نے ندیم کا چہرہ عیاں بنا دیا، غوطری بہت جو تشنگی نظر آ رہی تھی، رخصت ہو گئی، اس نے بالکل ترش لہجہ میں پوچھا،
”لیکن آپ کیوں آئیں؟“

قبل اس کے کہ شہلا جواب دے ندیم نے کہا،

”میں نے تو آپ کو نہیں بلایا تھا!“

شہلا کا تبسم رخصت ہو گیا تھا، لیکن ندیم کا سہل تکلم جاری تھا،

”میں نے دفتر تک کے لیے یہ کہہ رکھا ہے جیسے تک میں خود نہ بلاؤں آپ آنے کی زحمت

نہ کریں، نہ کہ ہومل میں چلی آئیں؟“

شہلا کا چہرہ اس طرح سفید پڑ گیا، جیسے واقعی اس سے کوئی بہت بڑا جرم سرزد ہوا ہو،

جیسے اس نے چوری کی ہو، ڈاکہ ڈالا ہو، اور عین موقعہ واردات پر پکڑ لی گئی ہو، وہ ابھی اپنی صفائی میں کچھ کہنے نہیں پائی تھی کہ عیسے ندیم کی آواز گونجی،

”میں ذرا دوسری قسم کا آدمی ہوں جو باتیں آج کل فیشن میں داخل ہیں، میں انہیں محسوس تو

نہیں کہتا، لیکن خود ان پر عمل کروں یہ بھی نہیں ہو سکتا!“

ایسا معلوم ہوا جیسے کسی نے بھرے بازار میں اس کے منہ پر ٹانچہ مار دیا، وہ یہ باتیں سن رہی

تھی، اور شرم و خجستگی کٹی جا رہی تھی، دل ہی دل میں دعا کر رہی تھی کہ زمین پھٹ جائے اور وہ سما جائے۔

آسمان ٹوٹ پڑے اور وہ غارتہ ہو جائے، وہ خود بھی تو لوگوں سے ملنے جلنے کی، مردوں سے
 راہ درسم بڑھانے کی، اور اُدھر اُدھر آنے جلنے کی نہ عادی تھی نہ اسے پسند کرتی تھی، یہاں وہ
 عاشق ہو کر نہیں آئی تھی، دعوتِ محبت دینے نہیں آئی تھی، مصیبتوں کی کثرت نے اس میں یہ
 یا نہ ہی کب باقی رکھا تھا کہ وہ عشق و محبت کے مسائل پر غور کر سکے، اس کی فرصت کے لمحات تو
 صرف بے بسوچے میں صرف ہوتے تھے کسی طرح کسی شریف گھرانے میں ایک ٹیوشن چالیس پچاس
 روپے ماہوار کمال جائے، تو اور زیادہ تنہا اور دریا دل کے ساتھ چھوٹے بھائی بہن، اور ماں کی رکھوالا
 اور بزرگ گیری کر سکے جی چاہا یہ ساری باتیں کہہ ڈالے، اور ندیم کو تاروے کہ حضرت آپ غلط فہمی میں
 مبتلا ہیں، لیکن ہے آپ اپنے وقت کے یوسف ثانی ہوں، اور حسن پرست لڑکیوں نے عاشق ہو جو جو
 تعریف و توصیف کر کر کے آپ کا مزاج چرخِ عظیم پر پہنچا دیا ہو، لیکن ————— مجھ کو داغِ سر ہو گی
 یا تمہیں کہاں؟ ————— میں تو اپنے جمال میں پڑی ہوں، میں ذاتی طور پر حاضر خدمت نہیں
 پہنچی تھی ڈیوٹی نے مجھے یہاں آنے، اور ذلیل ہونے پر مجبور کیا تھا، پھر جیال آیا، لیکن ہے میری
 باتیں اس وحشی انسان کو ناگوار ہوں، بات بڑھے، اور میری ملازمت خطرو میں پڑ جائے، غریب اور
 تباہ حال لوگ اسی لیے ہوتے ہیں کہ ٹھوکرین کھائیں، ذلتیں سہیں، جھڑکیاں سنیں، پیٹ پانا ہے
 تڑناک کو الوداع کہنا ہی پڑے گا، لہذا ان باتوں کے برا ماننے سے کوئی فائدہ نہیں، ان کا جواب
 دینا غیر ضروری ہے، ان اس میں کوئی حرج نہیں کہ تارووں، ایلڈر ڈونے یا دیکھا ہے انہیں تڑناک کال
 کریں۔ بے سوچ کر اس نے ہونٹوں کو جھیش دی ہی تھی، لیکن ابھی کوئی لفظ منہ سے نہ نکال پائی تھی کہ اسی
 عورت گما قرار جرم سمجھ کر تہم نے اعتراض کیا،
 "اب تک آپ یہاں موجود ہیں!"
 شہلانے جواب دیا،
 "میں واپس جاتی ہوں!"
 ندیم کھڑا ہو گیا،

”شکریہ!۔“

اور پھر شہلا کی طرف دیکھے بغیر برآمدے سے اپنے کمرہ میں چلا گیا !
چند منٹ تک وہ بے حس و حرکت کھڑی رہی جیسے سانپ سونگھ گیا ہو، آنکھ سے دو
قطرے آنسو کے گرے، جلدی سے ساری کا پلا اٹھایا، اور آنسو پونچھ کر برآمدہ سے نیچے اتر آئی اور واٹر
پر پہنچی تو روشن حال آنا دکھائی دیا، شفقت اور اخلاق کے لہجہ میں شہلانے پوچھا،
”تم آگئے؟“

”جی آگیا،!۔“ روشن خال نے جواب دیا، پھر پوچھا،

”کیا صاحب نہیں ہیں؟“

”ہیں تو!،“ کچھ لٹلٹ پلاتے ہوئے شہلانے کہا، پھر بات بدلنے کی کوشش کرتی ہوئی بولی،
”کمرہ میں ہیں، شاید سو رہے ہوں، شاید آرام کو سبے ہوں، میں نے اندر جانا یا دروازہ کھٹکھٹانا
مناسب نہ سمجھا، چلی آئی۔“

روشن خال نے عظمت اور عزت کی نظر سے شہلا کو دیکھا، پھر گویا ہوا،

”کوئی ضروری کام تھا صاحب سے؟“

شہلا کو جیسے نئی روشنی نظر آگئی،

”ہاں ورنہ کیوں آتی، ————— وہ لندن سے فون آیا تھا نا؟“

”جی صاحب آیا تھا، ————— صاحب حیرت ہے لندن سے بھی فون آجاتا ہے،“

بڑے صاحب کا تھا!۔“

”ہاں لندن سے بھی آجاتا ہے، تو وہ فون ایڈورڈ کا تھا، جانتے ہی ہو؟“

”جی ہاں صاحب جانتا ہوں!۔“

”ایڈورڈ صاحب نے تاکید کی ہے کہ آج رات کو، دس بجے ندیم صاحب ان سے فون پر

بات کریں!۔“

”چھوٹا صاحب بھی لندن فون کر کے بات کرنے لگا۔“

”روشن خاں کی حیرت کو نظر انداز کر کے شہلانے کہا،

”ہاں بھئی، تو کون سی قیامت ہو جائیگی، ہر مذہبوں سے یہاں، اہم یہاں سے وہاں نہ

جاننے کتنے لوگ ایک دوسرے کو فون کرتے رہتے ہیں!“

”ہاں صاحب کرتے ہوں گے، خود میں نے بھی آج سنا، لیکن یقین نہیں آتا۔“

شہلانے مسکراتے ہوئے کہا،

”یقین آنا کوئی منفی کھیل ہے، سچ پوچھو تو مجھے طبی فکر ہی ہے اب تمامکانوں سے سننے کے بعد

طبی یقین کرنے کا بھی نہیں چاہتا، لیکن جی چاہے یا نہ چاہے یقین کرنا ہی پڑتا ہے!“

گویا بے بسی کا اعتراف کرتے ہوئے روشن خاں نے اقرار میں گردن ہلاتی،

”جی صاحب یہ بات تو ہے!“

شہلانے کہا،

تم ندیم صاحب کے پاس جا رہے ہو یہ فائل لے کر

”جی ہاں، کوئی حکم!“

”تو ان سے کہہ دینا کہ لندن سے ایڈورڈ صاحب کا فون آیا تھا، اور انھوں نے تاکید کی ہے

کہ آج رات کو دس بجے ندیم صاحب ضرور ان سے فون پر بات کر لیں،

”ضرور کہہ دوں گا!“

شہلانے آگے بڑھ گئی، اور روشن خاں کا غذات کا فائل لے کر، ندیم کی خدمت میں حاضر ہوا، وہ

اب تک مکہ رہی ہیں تھا شاید روشن خاں کے بھاری بھر کم جنوں نے اسے خبر دے دی کہ کوئی آیا

ہے، وہ تیزی سے باہر نکلا، چہرہ تمنا یا ہوا تھا، آنکھیں سرخ ہو رہی تھیں، روشن خاں نے اپنے

صاحب کو آج پہلی مرتبہ اس رنگ میں دیکھا، گھبرائی، ندیم پھر اسی آرام کو سی پر ہوا نہ ہو گیا، اس نے کہا،

”روشن خاں مجھے ٹھنڈا پانی پلاؤ!“

روشن خال لپک کر کمرہ میں پہنچا تو ماس سے برف کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے نکلے ،
 انھیں گلاس میں لاکر بڑے ادب سے ندیم کے سامنے رکھ دیا، وہ ایک ہی دفعہ میں سارا گلاس
 خالی کر گیا، پھر رومال سے منہ پونچتے ہوئے کہا
 ” ذرا سگریٹ بھی لانا ! “

روشن خال پھر اسی متعنی سے کمرہ میں پہنچا، اور فوراً سگریٹ کھیں اور لاٹھڑے کر برآمد ہوا،
 یہ دونوں چیزیں بھی ادب اور قرینہ سے سامنے رکھ دیں، ندیم نے سگریٹ سلگانے کے بعد نرم اور
 ملائم لہجہ میں کہا،

” کاغذات لے آئے ؟ “

روشن خال نے فائل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا،

” جی لے آیا صاحب ! “

ندیم نے فائل اپنے سامنے رکھ لیا، اور کاغذات اٹھنے پٹنے لگا، اتنے میں روشن خال نے

کہا،

” آج بڑے صاحب کا فون آیا تھا لندن سے ! “

ندیم چونک پڑا، اس نے فائل کے کاغذات سے نظر ہٹاتے ہوئے سوال کیا،

” اب دودھ صاحب کا فون آیا تھا ؟ “

روشن خال نے جواب دیا،

” جی ہاں صاحب انہی کا تھا ! “

ندیم نے پرسکون لہجہ میں کہا،

” خیریت تو ہے ؟ “

روشن خال نے جواب دیا،

” اللہ بہتر جانتا ہے، غیب کی باتیں ہم کیا جانیں صاحب ! “

اس نے تکیے جو اب پر ندیم کو شاید غصہ آجاتا، لیکن روشن خاں کا سچا اور معصوم چہرہ دیکھ کر وہ تبسم سے بدل گیا،

”لیکن اس خبر بڑے صاحب سے کچھ باتیں بھی تو چوٹی ہوں گی؟“

روشن خاں نے عرض کیا،

”جی ہاں نعیم صاحب نے ان سے باتیں کی تھیں!“

ندیم نے کچھ سوچتے ہوئے پوچھا،

”مس شہلا نے؟“

روشن خاں نے استہرا کیا،

”جی صاحب انہی نے، ———“

ندیم نے جلتا ہوا منگریٹ برآمدہ سے باہر پھینکتے ہوئے کہا،

”ہوں، ———“

روشن خاں نے مزید اضافہ معلومات کے لیے بتایا،

”وہ تو یہاں فون کا حال بتانے آپ کے پاس آیا بھی تھا، لیکن آپ کمرہ میں تھا، ہمیں ابھی

دروازے پر ملا، کہنے لگا، تمہارا صاحب یا تو سو رہا ہے، یا آرام کر رہا ہے، ہم چلا آئے، تم صاحب سے کہہ دینا کہ بڑا صاحب کو آج دس بجے رات کو ضرور فون کرے، اس نے تاکید کیا ہے!“

ایک منگریٹ ندیم نے چھری لگا لیا،

”ہوں، ———“

روشن خاں نے پوچھا،

”آپ فون کرے گا بڑا صاحب کو؟“

ندیم نے جلتا ہوا منگریٹ ایک مرتبہ پھر برآمدہ سے باہر پھینکا، اور جواب دیا،

”ہاں!“

پھر سکر اتے ہوئے اس نے دریافت کیا،
 ”تم بھی کچھ پیام دینا چاہو تو بتا دو میں کہہ دوں گا!“
 روشن خاں نے بڑی مساوگی سے کہا،
 ”ہمارا اسلام بول دینا صاحب کو۔“
 اور پھر وہی سوال دہرایا بوجہ ہلا سے کہ چکا،
 ”لندن سے فون کس طرح آجاتا ہے صاحب؟“
 ندیم نے اس سوال کا جواب نہیں دیا، بلکہ خود ایک سوال کر ڈالا،
 ”ایڈورڈ صاحب نے کچھ اور بھی تو کہا ہوگا؟“
 روشن خاں نے پھر اپنی ناقصیت کا اعتراف کر لیا،
 ”ضرور کہا ہوگا صاحب، لیکن ہم کیا بتا سکتے ہیں، میم صاحب بے چارا آپ کو بتانے آیا تھا،
 مگر آپ کہہ میں سو رہا تھا، یا آرام کر رہا تھا، وہ چلا گیا، ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ میں میم صاحب کے گھر
 جا کر پوچھ آؤں کہ ان سے کیا کیا بات ہو رہی تھی!“
 ندیم نے سکر اتے ہوئے کہا،
 جی نہیں اتنی رحمت کرنے کی ضرورت نہیں!

ہٹول کا سموپٹین سے شہلا باہر نکلی تو اس کے پاؤں میں بھر کے ہو رہے تھے، آج کی توہین سے اس کا دل بہت رنجور تھا، اپنی بے بسی پر اسے رون آ رہا تھا، اب تک اس نے حق کو بہت روکا اور سنبھالا تھا، لیکن اب ضبط گریہ ناممکن ہو گیا، آنسوؤں کے قطرے بار بار حلقہ چشم سے باہر آتے اور بار بار وہ انہیں رومال سے خشک کرتی، وہ سوچتی، انسانیت، شرافت، اخلاق، ہر چیز کو ندیم نے بالائے طاق رکھ دیا ہے، یہ بڑناؤ اگر سب کے ساتھ ہوتا تو بھی ایک بات تھی، میرے ساتھ، صرف میرے ساتھ پہلے دل سے اس کا رویہ اتنا ناشائستہ اور غیر ہندب کیوں ہے؟ کیا صرف اس لیے نہیں کہ میں غریب ہوں، لوکری کرنے پر مجبور ہوں؟

یہ سوچتے سوچتے اس کی خودی ابھری اور اس نے فیصلہ کر لیا،

”میں استغناء دے دوں گی!“

یہ فیصلہ کرتے ہی اس کے آنسو ختم گئے، ایک سکون سا محسوس ہوا، دل سے آواز اٹھی، ذلت اور توہین کے مقابلے میں فخر و نفاق کہیں قابل برداشت ہے؟

وہ اضطراب جو ندیم کی باتوں سے پیدا ہوا تھا، بڑی حد تک رفع ہو گیا، اطمینان اور سکون کی حالت میں وہ گھر پہنچی، جیسے ہی گھر کے اندر داخل ہوئی، چھوٹی بہن دوڑی دوڑی آئی، اور اس کے پاؤں سے لپٹ گئی۔

”آپ آگئیں!“

شہلانے محبت اور شفقت سے اس کے سر پر ہاتھ رکھا، چونکہ پاؤں اس کی گرفت میں تھے اس لیے آہستہ آہستہ لنگڑا لنگڑا کر چلنے لگی، اتنے میں چھوٹا بھائی خسرو بھی آگیا، وہ فوزیہ کا یہ امتیاز برداشت نہ کر سکا وہ ہاتھ جواب تک فوزیہ کے سر پر تھا، خسرو نے اسے ہاتھ میں لے لیا، شہلانے اس کے گال پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا،

”تم نے سبق تو یاد کر لیا ہوگا!“

فوزیہ نے جواب دیا،

”اس نے تو کتاب بھی پھاڑ دی، یاد کا ہے سے کرے گا!“

شہلانے شکایت آمیز نظروں سے خسرو کو دیکھا،

”کیوں خسرو، یہ کیا کیا تم نے؟“

فوزیہ بولی،

یہ بھی تو ہمیں سوچنا پڑا، کتنی محنت کر کے پیسے لاتی ہیں، کبھی کتاب پھاڑ دیتا ہے، کبھی

موزے کبھی جوٹا۔

شہلانے ندامت کے آنسو خسرو کی آنکھوں میں جھللاتے دیکھتے، اس کا دل تڑپ گیا، اس نے فوزیہ سے کہا،

”کتاب دھوکے سے پھٹ گئی ہوگی، ہمارا خسرو خود سے کیوں پھاڑتا؟“

کیوں خسرو؟

خسرو کی چشم پریم فوراً خشک ہو گئی، اس نے اقرار میں گردن ہلائی، شہلانے سوال کیا،

”میں اور ہی کتاب لا دوں گی، مگر احتیاط سے رکھو گے نا؟“

خسرو نے پھر اقرار میں گردن ہلائی، شہلانے پھر پیار سے اس کے گال چھوئے، اتنے میں

ماں کا کمرہ آگیا، شہلانے پکارا،

”امی۔۔۔۔۔“

فزیہ نے قایا،

”ہی کو پھر بخار ہو گیا ہے!“

شہلا بیے تابی سے آگے بڑھی، اور ماں کے سر ہانے پہنچ کر ماتھے پر ہاتھ رکھا، اور

بڑے پیار پھرے بچہ میں کہا،

”امی —————“

ماں نے کروٹ دیتے ہوئے کہا،

”ہاں میری بچی!“

”پھر بخار آگیا آپ کو؟“

”ہاں تو کیا ہوا، ہر رات تک ورنہ صبح تک اتر جائے گا!“

”لیکن یہ بار بار آتا کیوں ہے؟“

خشک ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے، سوگوار قسم کے ساتھ ماہِ خاتون بولیں،

”کیوں پریشان ہوتی ہے لڑکی، اچھی ہو جاؤں گی مرنے کی نہیں طہیناں رکھو، نعمت خانہ

میں نیرا کھانا رکھا ہے!“

شہلانے ماں کے ماتھے پر ہاتھ رکھے رکھے کہا،

”ہی خاصا تیز بخار ہے آپ کو، کھانا اگر کھاؤں گی، پہلے ڈاکٹر صاحب سے حال کہہ آؤں

جا کر!“

یہ کہہ کر شہلا باہر نکلی، ماہِ خاتون پکارتی ہی رہ گئیں، لیکن وہ چلی گئی اور تھوڑی دیر کے بعد

ڈاکٹر کو لے کر آگئی، ڈاکٹر صاحب نے خوب اچھی طرح دیکھا بھالا، اور نسخہ لکھ دیا، کمرہ سے باہر آ کر

جیب شہلانے میں دی، قواسے جیب میں رکھتے ہوئے بولے،

”ٹائم فائدہ معلوم ہوتا ہے، بڑی احتیاط کی ضرورت ہے!“

شہلا کا چہرہ پلا پڑ گیا، وہ مدغم آواز میں بولی،

”ماہیغافل!“

ڈاکٹر صاحب نے اطمینان سے جواب دیا،

”تو کیا ہوگا۔۔۔ اچھا ہو جائے گا، یہ دعا پابندی سے دیتی رہئے گا“

ڈاکٹر صاحب چلے گئے، اور شہلا آکر مال کے پاس بیٹھ گئی، فوزیہ نعمت خانے سے کھانا

سکال لائی، شہلانے اسے پیار بھری نظروں سے دیکھا، اور پوچھا،

”تم نے بھی کھا لیا؟“

وہ بولی،

”میں بھی کھا لیا اور خسرو نے بھی کھا لیا، آپ بھی کھا لیجئے!“

شہلانے ہاتھ دھوئے اور کھانے بیٹھ گئی، لیکن ڈاکٹر جو خوش خبری سنا گئے تھے، اس

نے کھانے کا طعنت باقی نہ رکھا، جلدی جلدی دو چار نواسے کھا کر اٹھ کھڑی ہوئی، ماہ خاتون بستر

پر بیٹھے سب کچھ دیکھ رہی تھیں، کہنے لگیں،

”بیٹی تو نے کچھ نہیں کھا لیا، اتنی محنت کرے گی اور پھر یوں بھوک رہے گی، تو ایک دن

خود بھی بستر پر پڑ جائے گی!“

شہلانے ہاتھ دھوتے دھوتے کہا،

”ہاں آج کچھ زیادہ بھوک نہیں ہے، ہا!“

ماہ خاتون خاموش ہو گئیں، فوزیہ اور خسرو اپنی اپنی کتابیں لے کر پڑھنے بیٹھ گئے،

مال کی جب آنکھ لگ گئی تو وہ خود بھی اپنا کمر لے کر بیٹھ گئی اس سال ایم اے کا امتحان دینے

کی تیاری کر رہی تھی، بالآخر ماہ خاتون کی آنکھ لگ گئی، فوزیہ اور خسرو پڑھتے پڑھتے اونگھنے لگے،

شہلا اٹھی، اس نے جلدی سے دونوں کے بستر ٹھیک کیے، اور لٹا دیا، خود آکر پھر میپ کے

سامنے بیٹھ کر مطالعہ کرنے لگی، گھر مال نے جب گیارہ بجائے تو کتابیں سمیٹ کر وہ بھی بستر

پر لیٹ گئی،

پریشان حال اور پریشان خاطر لوگ دن تو کسی طرح گزارتے ہیں، لیکن رات ان کے لیے شبِ بلا بن کر آتی ہے، دنیا جہاں کے خیالات اس وقت پریشانی کو دیتے ہیں، شہلا جب سارے کاموں سے فارغ ہو کر سونے کے لیے لیٹی تو لاکھ لاکھ آنکھیں بند کیں، کروٹیں بدلیں، خالی الذہن ہونے کی کوشش کی، خیالات کے سیلاب کو روکنے کی جدوجہد کی، لیکن کامیاب نہ ہو سکی، وہ ساری نگوں اور پریشانیوں جنہیں دن کی مصروفیت میں اور شب کے مطالعہ میں بھولی ہوئی تھی، ایک ایک کر کے یاد آنے لگیں،

پرسوں فوزیہ کی فیس دینی ہے۔

حسرو غریب کا جو تابلو ناکارہ ہو گیا ہے، کہہ رہا تھاڑکے مذاق اڑاتے ہیں، —

— 'ا'

امی کی طبیعت پھر خراب ہو گئی، ڈاکٹر صاحب نے ٹائیفاؤڈ کا اندیشہ ظاہر کیا ہے، خواجہ خواستہ اگر واقعی ٹائیفاؤڈ ہوا تو کیا ہوگا، قیمتی دوائیں کہاں سے آئیں گی؟ پرہیز کا کس طرح بندوبست ہوگا،

خود میرے امتحان میں بھی اب صرف دو مہینے باقی رہ گئے ہیں، کورس کی کتابیں تو جس طرح بناؤں، لیکن اب امتحان کی فیس کے جو مٹھی بھر روپے دینا ہیں، ان کا بندوبست کس طرح ہوگا؟

مکان کا کوئی تین مہینے نہیں دیا ہے، اسے کب تک ٹالا جائے گا، اس مرتبہ پوری رقم بے بغیر تودہ ہرگز نہیں ملے گا، ایک سو پانچ روپے یہ چاہئیں، — !

ہاں خوب یاد آیا، پندرہ دن کے بعد آدھان کی برسی ہے، اس موقع پر بھی کم از کم چالیس پچاس روپے صرف ہو جائیں گے، کچھ عزیز آئیں گے، کچھ رشتے دار آئیں گے، یہ لوگ ویسے تو کبھی بات نہیں پوچھتے لیکن ایسے موقعوں پر فوراً آدھان آدھان آتے ہیں جیسے ازراہ احسان کسی تقریب میں شریعت لائے ہیں، مخاطرات میں ذرا کمی ہوئی اور ان کی تیوریوں

چڑھیں،

اور ماں مابدولت کی سال گرہ بھی تو ہے۔ اگلے پھیننے کی سات مار تیر کو، نہ جانے
 امی کو میری سال گرہ کی اتنی فکر کیوں رہتی ہے، ہزار بار کہہ چکی، سال گرہ کرنی ہے تو فوراً یہ کی
 کیجئے، مگر انہیں تو جیسے ضد ہے، میری سال گرہ ضرور کریں گی اور دھوم دھام سے کریں گی،
 ہاتھ روکتے روکتے بھی ساتھ بستر روپے تو خرچ ہو ہی جاتے ہیں،

جیالات کے اس جھوم میں دفعتاً آج کا واقعہ یاد آ گیا،
 کا سوسلیٹین ٹول میں جانا، ندیم سے ملنا، انکا غیر نمدب اور ناشائستہ برتاؤ، اپنی بے بسی،
 خون کا گھونٹ پی کر خاموش واپسی،

پھر یاد آیا میں نے استغفا دینے کا فیصلہ کر لیا ہے!

لیکن فوراً ہی یہ ارادہ کمزور پڑ گیا، ماہ خاتون کی علالت، فریڈیہ کی فیس، خسرو کا سوٹ
 باپ کی برسی، اپنی سالگرہ، مکان کا کرایہ،

ڈوگری کرتے ہوئے جب ان بھجالوں سے نجات کی کوئی صورت نہیں نظر آتی، تو استغفا
 دینے کے بعد کیا ہوگا؟ پھر تو یہ گاڑی ایک دن بھی نہیں چل سکے گی۔

اس نے دل ہی دل میں فیصلہ کیا، نہیں مجھے استغفا نہیں دینا چاہئے، اپنی نہر بان ماں،
 اپنے مصوم بھائی بہن کے لیے کیا میں اتنا ایثار بھی نہیں کر سکتی کہ اپنی خودداری قربان کر دوں؟
 تقویٰ سی ذلت سہ لوں؟

”میں استغفا نہیں دوں گی!“ دل ہی دل میں یہ فیصلہ کر کے شہلانے ایسا سکون محسوس
 کیا جیسے ٹرصہ سے وہ بے روزگار تھی اور اب ایک بیک بے سان دکان پر روانہ ملازمت
 مل گیا،

تقویٰ دیر میں نیندا آگئی اور وہ سو گئی! :

نین دن تک مال کی علالت کے باعث شہلا و فترہ جا سکی، پوتھے روز جب ڈاکٹر صاحب نے یہ بشارت دی کہ ماہ خاتون کو ٹائیفائیڈ نہیں طیر یا تھا، اور اب وہ بالکل اچھی ہیں تو اس کی جان میں جان آئی، اور مال سے اجازت لے کر وہ دفتر گئی، ندیم صاحب بھرے بیٹھے تھے، جیسے ہی انھوں نے شہلا کو اپنے کیمین میں جاتے دیکھا آواز دی،

”س شہلا ذرا ادھر آئیے گا۔!“

شہلا فوراً حاضر خدمت ہوئی،

ندیم نے کہا،

آج تین دن کے بعد آپ آئی ہیں،

شہلا نے کہا،

جی ہاں میری والدہ کی طبیعت سخت خراب ہو گئی تھی،

ندیم نے تجوری چڑھا کر کہا،

”لیکن ڈیوٹی بہ حال ڈیوٹی ہے!“

شہلا نے کہا،

بیرہ ماہی ہوں، وہ ایک بڑی ڈیوٹی تھی جس نے مجھے اس چھوٹی ڈیوٹی کو انجام دینے

سے روک رکھا،

ندیم نے ذرا چپیں بڑھیں ہو کر کہا،
 ”لیکن ملازمت انسان کی ذاتی مجبوریوں کی پروا نہیں کرتی،“
 نہ جانے کہاں سے شہلا میں حوصلہ پیدا ہو گیا، اس نے تڑپ سے کہا،
 ”کرتی تو ہے!“

ندیم نے کچھ حیرت، کچھ برہمی کے لہجہ میں کہا،
 میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا،
 شہلا مزید وضاحت کرتے ہوئے گویا ہوئی،

”آپ بھی تو کئی روز تک بیمار رہے تھے مگر ملازمت نے آپ کی پروا کی، نہ آپ کی غیر
 حاضری کھٹی گئی، نہ تنخواہ کاٹی جائے گی، میری ماں بیمار رہی، اور تین روز تک نہ آسکی، میری
 غیر حاضری بھی کھٹی گئی، اور تنخواہ بھی کاٹی جائے گی، ممکن ہے مجھے برخاست بھی کر دیا جائے،
 آپ کو ملازمت نے وہ دیا جس کے آپ مستحق تھے، مجھے وہ دے گی جس کی میں سزاوار ہوں، آپ
 اتنے منتفی ہیں کہ اس پر حکام بالادست کا شکریہ بھی شاید ادا کریں، میں اتنی مجبور ہوں کہ اس
 رویہ پر شکایت بھی نہیں کر سکتی،!“

چند لمحوں تک ندیم پر مسکتی کی کیفیت طاری رہی، پھر اس نے بازو اس طرح جھکے جیسے کوئی
 چیز اس سے چپٹ گئی تھی، جسے جھاڑ ڈالا،
 اس کے بعد کہا،

”اچھی تو خیر آپ کو خاصا کام کرنا ہے، جانتے وقت کیشیر سے مل لیجئے گا،!“
 شہلا کا دل دہک دیک کرنے لگا، مگر اسے گھومتے نظر آیا، اپنی تیز گفتاری پر وہ دل ہی
 دل میں انجام کی جہانگ صورت دیکھ کر سوچنے لگی، اس نے سوچا ضرور ندیم صاحب نے کیشیر کو
 ہدایت کر دی ہے کہ میرا حساب کر دیا جائے، مصیبت جیت تک نہیں آتی، آدمی اس سے ڈرا رہتا
 ہے جب آجاتی ہے تو قدرت برداشت کرنے کا حوصلہ بھی دے دیتی ہے، جب تک

ملازمت سے الگ کیے جانے کا صرف اندیشہ تھا، شہلا لڑتی رہی، لیکن جب یہ اندیشہ واقعہ کی صورت میں نظر آنے لگا، تو اس میں اہمیت پیدا ہو گئی، اس نے کہا،

”ایک سال سے زیادہ مدت گزر گئی، میں یہاں کام کر رہی ہوں، کم از کم ایک مہینہ کا ڈس مجھے ملنا چاہئے“

ندیم نے ایک مرتبہ پچھلتی ہی نظر شہلا پر ڈالی اور کاغذات کا ایک انبار اس کی طرف بڑھاتے ہوئے اصل سوال کا کوئی جواب نہ دیا، صرف یہ کہا،

”آپ کی غیر حاضری میں اتنا کام جمع ہو گیا ہے، یہ حال یہ آپ ہی کو پٹانا ہے، جس قدر جلد یہ نپٹ جائے اتنا ہی بہتر ہے“

شہلانے وہ کاغذات میٹھے اور اپنے کیمین میں جا کر ٹاپ کرنے لگی، ویسے بھی اس کی اسپتال بھی خاصی تھی، ایڈورڈ صاحب نے باقاعدہ امتحان لے کر، اور دوسرے امیدواروں سے فائق پا کر اسے ملازم رکھا تھا، آج اور زیادہ برقی زقاری کے ساتھ اس کی اگلیاں ٹاپ کی بیغین پر ڈرنے لگیں، دنیا و مافیہا سے بے خبر اپنے کام میں لگی تھی اس کی خواہش تھی جتنا زیادہ کام ہو سکے آج ہی کر ڈالے، شاید ندیم صاحب اس کی کارگزاری دیکھ کر اپنا حکم واپس لے لیں اور اسے کیشیر کے پاس بجا جانا پڑے،

حساب معمول لٹچ کے لیے ندیم ہوٹل کا بمبوٹین چلا گیا، نمونہ وہ ایک بچے جانا تھا، اور تین بچے آجاتا تھا، ایک گھنٹہ بیچ کر ضروری کاغذات پر دستخط کرتا، کچھ ہدایت دیتا، اور چار بچے واپس چلا جاتا۔

آج چار بچے گئے، مگر وہ نہیں آیا!

گھڑی نے پانچ بجادیے مگر ندیم کا اب تک ٹھیک پتہ نہیں تھا! اسے تین روشن خاں آیا، اس نے کہا،

”کیشیہ صاحب آپ کو بلا رہا ہے، ———“

شہلا کا دل پھر ڈرنے لگا، اس نے تیوری چڑھا کر کہا،

”دیکھ نہیں رہے ہیں کام کر ہی ہوں!“

روشن خاں چلا گیا،

تھوڑی دیر بعد وہ پھر واپس آیا، اس نے کہا،

”کیشیہ صاحب کہتا ہے میں دیر ہو رہی ہے، ہم زیادہ انتظار نہیں کر سکتا،“

شہلا نے کہا،

”تو ان سے کس نے انتظار کرنے کو کہا ہے کسی نے انہیں روک رکھا ہے؟ چلے کیوں نہیں

جاتے؟“

یہ کہہ کر وہ پھر کھٹا کھٹا پاپ کرنے لگی، روشن خاں نے نہایت سادگی سے یہی الفاظ دہرا

دیے جا کر کیشیہ صاحب کے سامنے، کیشیہ صاحب بتنے زیادہ بوڑھے تھے، اتنے ہی زیادہ ازک

مزاج تھے، چونکہ نہایت امانت دار اور فرض شناس آدمی تھے اس لیے یہ نازک مزاجی بھی ایک طرح کا

کیشین بن گئی تھی، روشن خاں کے الفاظ سن کر جھلا ہی تو گئے،

”یہ آج کل کی چھو کریاں نہ جانے اپنے آپ کو کیا سمجھنے لگی ہیں!“

یہ کہہ کر انھوں نے ایک داؤ چڑھا دیا، اس پر کھڑکھا، پھر رسیدی ٹکٹ لگایا، اور اپنے رجسٹر

و کاغذات وغیرہ منجھال کر لاری میں رکھے، تالا لگایا، پھر اسے ایک مڑتہ کھینچ کر دیکھا کہ کہیں کھلا

تو نہیں رہ گیا، پھر اپنا کرہ بند کیا، اس میں ایک ٹوٹا سا تالا لگایا، اسے دو مڑتہ کھینچ کر دیکھا کہ بالکل

بند ہو گیا یا نہیں، پھر ماتھے پر ٹنگن ڈال کر روشن خاں سے کہا،

”بہت اچھا جناب، وہ کام کریں، ہم سبھی بیگار ہیں، چلتے ہیں ان کی پیشانی میں ———“

— ہرگز، ہاں

روشن خاں نے کوئی جواب نہیں دیا ساتھ ہویا،

یکثیر صاحب جب شہلا کی کہیں میں پہنچے تو یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ وہ پینڈہ میں شراب اور مہوری ہے، سارا عقدہ رنج ہو گیا، اس کی جگہ رحم نے لے لی،

”اے بیٹی تو اب تک کھا کھٹ اور چا پٹ کیے جا رہی ہے، کچھ بیمار پڑنے کو بھی چاہا ہے؟“ اس طرح صحت قائم رہ سکتی ہے؟“

شہلا کا جی چاہا کہ کہے، آپ صحت کو کہہ رہے ہیں، یہاں زندگی قائم رکھنے کے لئے پٹھے ہیں، ایک بے روزگار لڑکی اپنے گنہگار پانے کے لیے صحت کی فکر کرے یا زندگی کی؟ لیکن یہ خیالات دل کے دل ہی میں رہے الفاظ کا جامہ پہن کر زبان تک نہ آسکے، اس نے ٹائپ کا بسلسلہ بند کر کے کاغذ اس میں سے نکالتے ہوئے کہا،

”پس یہ آخری کاغذ تھا میں آ رہی رہی تھی!“

یکثیر صاحب کا دہائیے شفقت اور زیادہ جوش پرا گیا، انھوں نے فرمایا،

بیٹی یہ تو کسج سے تم آ رہی تھیں، لیکن سوال یہ ہے کہ باقی کام کی نہیں ہو سکتا تھا، غضب خدا کا، پینڈہ میں تو مہوری ہو، اتنی محنت بھی کوئی کرتا ہے؟“

شہلا نے اپنے خشک ہنسنوں پر نشہ کی تازگی پیدا کرنے کی ناکام کوشش کرتے ہوئے کہا،

”وہ بات یہ ہے کہ می بیمار تھیں اس لیے تین دن تک میں نہ آسکی، خاصا کام جمع ہو گیا تھا، میں نے سوچا اگر بیمار سے حانا ہی ہے تو کام چوری کا اہرام کیوں اپنے سروں، بلنڈا ڈک کر بیٹھ گئی، دیکھئے سدا کام تم کو ڈالا میں نے!“

یکثیر صاحب نے تعجب و تعریف کی نظروں سے اسے دیکھتے ہوئے کہا،

”ماشاء اللہ ماشاء اللہ“ —————

اس حوصلہ کو قائم رکھے، اتنی محنت تو آج کل کے نوجوان بھی نہیں کرتے؟“

یکثیر صاحب نے جیب سے واؤچر نکالا، اور سکرارتے ہوئے کہا۔

”اس پر دستخط کرو اور پوسے میں لیتا آیا ہوں، ابھی گئے دیتا ہوں!“
 شہلا کا چہرہ سفید پڑ گیا، اس نے کاپتے ہوئے ہاتھوں سے اپنے فوشن پران کی کیپ اتاری اور
 واؤچر کیشیر صاحب سے لے لیا،
 کیشیر صاحب نے واؤچر دیتے ہوئے کہا،

”بڑے صاحب ڈسٹرائڈ ورتا بھی کتے شریفین اور ہیران آدمی ہیں، اپنے ہاتھوں کا کتنا خیال
 رکھتے ہیں، فیور صاحب (نیمیم) کو لندن سے فون کیا کہ سارے اسٹاف کو دو دو لہینڈ کی تنخواہ بطور
 بونس کے عطا کی جائے، اور اس شہلا کو چار لہینڈ کی تنخواہ دی جائے، اس لیے کہ دفتر میں سب سے
 زیادہ فرض شناس اور محنتی لڑکی وہی ہے،“

اب تک شہلانے واؤچر نہیں دیکھا تھا، وہ اس کی انگلیوں میں دبا اس طرح لرز رہا تھا جیسے کسی شام
 کی خزاں دیدہ تھی، یہ الفاظ سن کر اس کے چہرے پر خون دور گیا، جس دل پر اب تک خوف،
 دہشت اور اندیشہ اسے دور دراز کی حکومت تھی، وقتاً فوقتاً جھولاجھولنے لگا، پہلا اثر تو
 یہ ہوا کہ واؤچر چھوٹ کر اس کے ہاتھ سے گر پڑا، جھک کر جلدی سے اٹھایا، پھر مسکراتے ہوئے
 دستخط کر دیے، اتنے میں کیشیر صاحب نوٹس لے چکے تھے، واؤچر لے کر نوٹس لے تھلے پھر
 ہنستے ہوئے کہا،

”بٹی مٹھائی واجب ہو گئی تم پر!“

وہ مسکراتی ہوئی بولی،

”سرا نکھول پر!“

کیشیر صاحب ہنستے ہوئے چلے گئے،

شہلانے سارے کاغذات سمجھائے، انہیں ترتیب دی اور ایک فائل میں رکھا، پھر

وہ سارا پلنڈہ جا کر نیم کی میز پر رکھ آئی،

چلتے ہوئے روشن خاں کی طرف متوجہ ہوئی،

روشن خاں فوراً بازار تک چلو گے؛ کچھ چیزیں خریدتا ہیں! اور
روشن خاں فوراً تیار ہو گئے،

”ہاں صاحب کیوں نہیں چلے گا ضرور چلے گا!“

شہلا آگے آگے اور روشن خاں پیچھے پیچھے روانہ ہوئے، بازار دفتر سے کچھ
زیادہ دور تھا جلد ہی یہ لوگ وہاں پہنچ گئے، شہلانے ماں کے لیے چالیس روپے کا ایک
کپڑا خریدا، تھرو کے لیے سٹے سٹے دو سوٹ لے، فوزیہ کے لیے دو خوب صورت سی فراتیں
خریدیں، ایک دوکان سے ٹافیاں لیں، پھر ایک بھخت فروش کی دوکان میں گھس گئی، روشن خاں کی
طرت اشارہ کرنے ہوئے سیلن مین سے کہا،

ایک مضبوط اور خوب صورت چپل دکھائیے

سیلن مین نے کئی قسم کے چپل لاکر سامنے رکھ دیئے، شہلانے کہا،

”روشن خاں پسند کرو!“

روشن خاں کو اس پیش کش پر حیرت بھی ہوئی، اور خوشی بھی، خیف سے تامل کے بعد
ایک چپل میں انھوں نے اپنا پاؤں داخل کر دیا، اتفاق کی بات بالکل فٹ آئی، شہلانے قیمت
پوچھی، معلوم ہوا بائیس روپے، روشن خاں کو جلال آگیا، انھوں نے پھر اپنا پٹھا ہوا جوتا پہن
لیا، اور منہ دیا،

”بائیس روپیہ، بائیس روپیہ تم لوٹتا ہے، ہم نہیں لے گا!“

سیلن مین نے کونزیٹک شروع کر دیا، اس کا چمڑا بہت عمدہ اور مضبوط ہے، ایک
سال تک تو اس میں کوئی خرابی بھی پیدا ہی نہیں ہو سکتی، لیکن روشن خاں مطمئن نہیں ہوئے،

”نا بابا ہم اتنا قیمتی چپل کیسے پہن سکتا ہے، اے، اے!“

شہلانے مداحیت کی،

”روشن خاں یہ چپل تم پہنو گے، اے!“

پھر اس نے سبیلزین کو روپے دیتے ہوئے کہا،

”باندھ دیجئے!“

اب روشن خاں کے لیے مجال دم زدوں، زلفی، خاموش ہو گئے، اتنے میں سبیلزین نے

ایک کاغذی ڈبے میں وہ چل رکھ کر روشن خاں کو تھادی،

دوکان سے نکل کر شہلانے کہا،

”روشن خاں اب تم جاؤ،!“

روشن خاں نے اظہارِ ممنونیت کے طور پر کہا،

”آپ کو گھر تک پہنچا کر جائے گا،!“

شہلا مسکراتے لگی،

”اچھا چلو،!“

روشن خاں نے کہا،

وہیں لکھا کھٹ ڈاٹپ کیے جا رہا تھا، ہم نے کہا، کیشیر صاحب کہتا ہے، ہمارے پاس
 زیادہ ٹائم نہیں ہے، آؤ، بولا، کہدو، ہم نہیں آئے گا کام کر رہا ہے۔
 کیشیر صاحب بولا، کہدو ہم جاتا ہے، ہم نے آکر کہدیا، کہنے
 لگا، جاؤ کہدو، کس نے روکا ہے کیوں نہیں چلا جاتا، ہم نے یہ بھی کہدیا، کیشیر صاحب
 خفا ہو گیا، کہنے لگا، ہم خود چلتا ہے، ہم نے کہا چلو، کیا ہم جھوٹ بولتا ہے، وہ ہمارے
 ساتھ آ رہا، پھر اس نے بانس (دونس) کے روپے دیئے، کہنے لگا، بڑا صاحب نے پھر صاحب
 کو لندن سے فون کیا تھا، یہ روپے لو، اور ہمیں ٹھکانی کھلاؤ،

ندیم نے سوال کیا،

” اچھا ————— پھر ٹھکانی کھائی اس نے؟ “

روشن خاں نے بتایا،

” شاید آج کھائے پھر جب ہم دفتر بند کرنے لگا، تو ندیم صاحب نے ہم سے بولا، روشن
 خاں ہمارے ساتھ بازار چلے گا، ہم نے بولا، کیوں نہیں چلے گا،

ندیم نے پوچھا،

” تمہیں بازار لے جانے کی کیا ضرورت تھی؟ “

روشن خاں پہلے ہی سے غصیل رپورٹ دینے پر تھے، بڑے تھے، انھوں نے سلسلہ

بیان جاری رکھتے ہوئے کہا،

” ہمیں کیا معلوم تھا، ہمیں اس لیے جا رہا ہے۔ ————— “

ندیم کے چہرے پر حیرت اور تعجب کے آثار پیدا ہوئے،

” کس لیے نے کیا تھا تمہیں؟ “

روشن خاں کا سہی چاہا کہ نوار کی ایک ہنگی منڈ میں خاں کر، ہونڈ میں دبا مزید تقریر کریں

لیکن ندیم خاں صاحب سے بھی ڈرا چلتے تھے، لہذا یہ حسرت پوری نہ کر سکے، صرف کھلے رہنے پر اکتفا کیا، پھر نہ مایا،

”وہ ہمیں ساتھ لے کر گیا، ایک دوکان سے کپڑا خریدا، کہنے لگا، ہم نے اپنا مال کے لیے خریدا ہے پھر ایک دوکان سے دو سٹلے ہوئے سوٹ مول لیے، کہنے لگا، ہمارا چھوڑا بھائی ہے اسکول میں پڑھتا ہے یہ اس کے ہیں، پھر دو فرمائیں خریدیں، کہنے لگا، یہ ہمارا چھوٹا بہن ہے اس کے لیے لیتا ہوں، اس کے بعد ایک بوتلی دوکان میں گھس گی، ہم سمجھا اپنے لیے جو خریدا گا، دوکاندار سے کہنے لگا،

ایک اچھا سا چپل لاؤ، وہ لایا، تو ہم سے بولا، روشن خاں پسند کرو، ہم نے پسند کر لیا، پھر دام پوچھے تو دوکاندار نے بتایا یا ایسے روپیہ، ہم تو بگڑا گیا صاحب، لیکن تم صاحب نے اسے روپیے دے دیے اور تم نے کہنے لگا، روشن خاں تم اسے پہنو گے، پھر ہم کیا کرتا، چپ ہو گیا،

ندیم نے کرسی سے ٹیک لگائی، اور کاغذات سے نظر ہٹا کر کہا،

”واہ شہمی تم تو برس برس سے میں رہے،“

روشن خاں نے کہا،

”صاحب ہمیں کچھ خوشی نہیں ہوئی یہ سچ لے کر!“

ندیم نے گار ساگتے ہوئے پوچھا،

”یہ کیوں؟ خوشی تو ہونا چاہیے تھا،“

روشن خاں نے اسی سنجیدگی سے کہا،

”ہمارا جی چاہتا ہے کہ واپس کر دے۔“

ندیم کو بڑی حسرت ہوئی، وہ یہ دریافت کیجے بغیر نہ رہ سکا،

”ا حسرت کیوں؟“

روشن خاں نے جواب دیا،

”صاحب ہمارا دل کہتا ہے ہمارے لیے اس نے چٹل خرید دیا، مگر اپنے لیے جوتا نہیں لیا،

اپنا حصہ اس نے ہمیں دے دیا، —————“

ندیم کو اس وجدان پر یقین نہ آیا،

”لیکن وہ چاہتا ہے تو اپنے لیے بھی خرید لیتیں، روپے تو پھر بھی کافی بچ رہے ہوں گے؛
دوسروں کو تو صرف دو ماہ کی تنخواہ ملی ہے، لیکن انھیں تو چار مہینے کی ملی ہے، ایڈورڈ صاحب

بہت مہربان ہیں ان پر؛“

روشن خاں نے کہا،

صاحب یہ تو تم ٹھیک کہتا ہے، وہ چاہتا تو اپنے لیے بھی خرید لیتا، لیکن اس کا باپ مرچکا
ہے، چھوٹا بھائی بہن ہے، ماں ہے، سب کو وہی اکیلا پالتا ہے، ہمارا خیال ہے باقی روپے
سے وہ قرضہ اتارے گا؛“

ندیم چونک پڑا،

”قرضہ —————؟“

روشن خاں نے استدعا کیا،

”اے صاحب، اس پر قرضہ بھی ہے، بیچلا اس تنخواہ میں کیا کیا کرے، کئی دن ہوئے جس

مکان میں رہتا ہے اس کا مالکانک بیچ رہا ہے، آتا تھا کہتا تھا تین مہینے کا کر لے چڑھ گیا ہے؛“

ندیم نے سگڑا کا ایک لباس اسٹش لگا پھر کیا،

”اچھا یہ بات ہے، —————“

اسنے میں کہیں میں کچھ کھٹ پٹ کی آواز آئی، ندیم نے کہا،

”شاید میں شہلا آئیں، اگر آئیں ہوں تو میرا سلام لور؛“

روشن خاں ندیم کا پیام لے کر گیا، جواب میں شہلا خود نمودار ہو گئی، ندیم نے کاغذات پر لیک

نظر ڈالتے ہوئے کہا،

”اپنے توکل ہی سالا کام ختم کریا!“

شہلانے جواب دیا،

”آخر غیر حاضری کی تلافی بھی تو کرنی تھی!“

ندیم نے اس بات پر توجہ نہیں کی، کہنے لگا،

”اس روز ہوئی آپ سٹریڈورڈ کا پیغام لے کر گئی تھیں؟“

شہلانے بہت مختصر سا جواب دیا،

”جی ہاں!“

ندیم نے الفاظ سے نہیں لیکن لب و لہجے سے معذرت کرتے ہوئے کہا،

”میرے وہم و گمان میں بھی یہ بات نہیں تھی کہ آپ اس لیے آئی ہیں!“

شہلا کی تجویز چڑھ گئی

”آپ کا کیا خیال تھا، میں گیوں گئی تھی؟“

ندیم اس سوال کا جواب نہ دے سکا، کچھ جھینپ سایا، اس نے کہا،

”میں شہلا مجھے کچھ خط لکھوانا ہیں، جو آج ہی ہوائی ڈاک سے جائیں گے، پہلے انہیں لکھ

لیجئے، پھر کوئی اور کام کہجے گا!“

شہلا پک کر اپنے کہیں میں گئی، پنل اور کاپی اٹھالی، ندیم بولنا گیا، اور وہ شارٹ سینڈ

میں لکھتی گئی، لیکن ایک خط سے زیادہ نہ لکھوا سکا، پہلا خط بول چکنے کے بعد وہ خاموش ہو گیا،

کچھ دیر تک نوشت ہلا نظریں نیچی کیے ہمد تن گوش بنی بیٹھی رہی کہ جو کچھ وہ بولے اسے لکھ لے،

لیکن جب کسی منٹ گزر گئے، اور اس کی آواز نہ آئی، تو اس نے نظر اٹھا کر اپنے پاس کی طرف دیکھا،

وہ کچھ سوچ رہا تھا، شہلا پھر کاپی کی طرف دیکھنے لگی، ندیم اٹھ کھڑا ہوا، اس نے کہا،

”میں شہلا، مجھے ایک ضروری کام سے باہر جانا ہے، باقی خط سہ پہر کو یا کل لکھواؤں گا!“

شہلانے کوئی جواب نہیں دیا اٹھ کھڑی ہوئی،

”اسے ابھی ٹاپ کر لادوں یا واپس آکر آپ دکھیں گے!“

آسی دیر میں ندیم کسی سے اٹھ چکا تھا، اس نے باہر کی طرف جلتے ہوئے کہا،

”واپس آکر، یا کل!“

وہ چلا گیا، شہلا آکر پھر اپنے کین میں بیٹھ گئی، جی ہی جی میں خوش تھی کہ کم از کم چند گھنٹے

کے لیے ٹاپ سے نجات ملی، کل اتنا کام کیا تھا کہ اب تک انگلیاں دکھ رہی تھیں! ۛ

دوسرے روز ٹھیک وقت پر ندیم آگیا، وہ ایک خط جو کل اس نے لکھوایا تھا، نہلاٹا پت کر چکی تھی، جیسے ہی وہ آیا، خط اس کی میز پر پہنچ گیا، ندیم نے خلاف معمول خط کا ایک ایک لفظ بڑے غور سے پڑھا، حالانکہ عام معمول یہ تھا کہ ایک سرسری نظر ڈالی اور دستخط کر دیے، پھر پڑھنے کے بعد دستخط کے لیے قلم اٹھایا، تو پہلے ہاتھ میں لے کر کچھ سوچتا رہا، پھر بہت دیریں دیریں دستخط کیے، حالانکہ ہمیشہ پاپ جھپکتے میں دستخط کر دیا کرتا تھا،

ان تبدیلیوں پر شہلا نے کچھ غور نہیں کیا، وہ چپ چاپ کھڑی رہی، دستخط کے بعد اس نے کاغذ اٹھایا، اور واپس جانے کے لیے مٹی، مشکل سے چند قدم چلی ہوگی کہ آواز آئی،
 ”مس شہلا ذرا سنئے گا،“

شہلا پلٹ آئی اور کھڑے کھڑے سوالیہ نظروں سے اپنے پاس کو دیکھا اور پھر نظر جھکا کر حکم کا انتظار کرنے لگی، چند لمحوں تک وہ اسی طرح کھڑی رہی پھر ندیم نے کہا،
 ”بیٹھ جا بیٹے“

وہ پاس کی کرسی پر بیٹھ گئی، پھر اس نے نپل بنھالی، اور سرخ پجوڑی کپڑوں والی کاپی سامنے رکھ لی، ندیم نے کہا،

”ہ نہیں نہیں، اس وقت برا ارادہ کچھ لکھانے کا نہیں ہے“

شہلا نے کاپی بند کر لی، اور اسی انداز سے جیسے اب وہ اٹھا چاہتی ہے، ندیم کی طرف دیکھا

وہ کہنے لگا،

”جس روز مشرٹڈ ورڈ کا فون لندن سے آیا تھا، آپ اطلاع دینے میرے پاس کا سمو پوٹین

ہوٹل آئی تھیں؟“

شہلانے بغیر کسی پس و پیش کے جواب دیا،

”جی ہاں آئی تو تھی“

”نذیم نے کہا،

”لیکن میرا طرز عمل شاید آپ کو بہت ناگوار گزارا ہوگا،

شہلا گویا ہوئی،

”ناگوار باتوں کی میں اب اتنی عادی ہو چکی ہوں کہ ناگواری کا احساس ہی نہیں ہوتا،“

نذیم نے پوچھا،

”لیکن کیوں؟“

شہلانے بڑی سادگی سے کہا،

”اس لیے کہ اس طرح کی باتوں پر غور کرنے کا حق صرف ان لوگوں کے ہے جو اپنا کوئی مستقل وجود رکھتے

ہوں، جیسے مشرٹڈ ورڈ، جو اپنی ایک شخصیت رکھتے ہوں، جیسے مشر جانسن، جن کی اہمیت ناقابل

انکار ہو، جیسے آپ، میں موٹی یا روشن خاں ہوں یا ہم جیسے دوسرے ہوں، وہ ایسی باتیں صرف

اسی وقت سوچ سکتے ہیں جب ان کا دماغ جواب دے چکا ہو، وہ پاگل ہو چکے ہوں،“

نذیم نے اکتائے لہجہ میں کہا،

”میں شہلا آپ تو تقریر کرنے لگیں، بہر حال میرے کہنے کا مدعا یہ ہے کہ میں نے بعد

میں کسی مرتبہ اپنے طرز عمل پر غور کیا، اور اس نتیجہ پر پہنچا کہ وہ غلط تھا، مجھے اس پر ندامت ہے،

میں معافی چاہتا ہوں!“

شہلانے کرسی سے اٹھتے ہوئے کہا،

”یہ آپ کی نوازش ہے، ورنہ یہ رسمی سی بات ہے، اس کی کوئی خاص ضرورت تو نہ ہوتی!“

یہ کہہ کر شہلانے نظر اٹھائی تو دیکھا ندیم کا چہرہ تمسایا ہوا ہے۔ جیسے انتہائی غصہ کی حالت میں ہو، یہ انداز بیچاری کی سمجھ میں نہ آیا، جب وہ جانے کے اٹھ چکی تو ندیم نے کہا،

”دیکھیں ایک سوال کر سکتا ہوں آپ سے؟“

مشہلا جانتے جانتے رنگ گئی، اس نے کہا،

”کیوں نہیں؟ پوچھئے!“

ندیم نے دریافت کیا،

”اس روز آپ مسکراتی ہوئی آئی تھیں، کیا میں پوچھ سکتا ہوں کیوں؟“

یہ عجیب و غریب سوال سن کر شہلا سٹپٹا گئی، ذرا دیر تک تو وہ ہکا بکا رہی، پھر بولی،

”یہ تو میری عادت ہے!“

ندیم نے زور دے کر کہا،

”لیکن یہ غلط عادت ہے، خطرناک عادت ہے، لوگوں کو غلط فہمی میں مبتلا کر دینے والی

عادت ہے، —————“

ندیم کی یہ تقریر سنا کر شہلا نے سنی وہ سوچ رہی تھی یا میری سماعت دھوکا دے رہی ہے، یا مسٹر ندیم پر پاگل پن کا دورہ پڑا ہے، لیکن انسان کتنا ہی خاکساری اور فروتنی کا پیکر ہو، کبھی کبھی اس کی خودی ابھری آتی ہے، پہلے تو حیرت اور سکتے کی حالت میں مشہلا یہ باتیں سنتی رہی، پھر دفعۃً اسنے کہا،

”مسٹر ندیم آپ حد سے بڑھ رہے ہیں ————— ناقابل برداشت حد تک!“

پھر سے اور آپ کے درمیان منہ اور ماتحت کا رشتہ ہے، میں کوشش کرتی ہوں کہ آپ کو شکایت کا موقع نہ دوں، اپنے فرائض دیانت داری کے ساتھ انجام دوں، اس کے بعد میں

آزاد ہوں، نہ آپ کو مجھ سے کوئی سروکار رکھنا چاہیے، نہ مجھے آپ سے، میں کیوں مسکرائی؟
 میں کیوں مسکراتی ہوں؟ یہ میری عادت ہے اور کوئی وجہ، مجھے ایسی نظر نہیں آتی کہ میں اسے
 ترک کر دوں، ممکن ہے آپ کے نزدیک یہ غلط عادت ہو، لیکن قطعاً ضروری نہیں ہے کہ مجھے
 آپ کی رائے سے اتفاق ہو، ممکن ہے یہ خطرناک عادت ہو آپ کی نگاہ میں، لیکن مجھے اس
 میں کوئی قباحت نہیں نظر آتی، ممکن ہے بعض ضرورت سے زیادہ عقلمند لوگ اس سے غلط
 فہمی میں مبتلا ہو جاتے ہوں، لیکن ان کا علاج میرے پاس نہیں پاگل خانے میں ہے، ایسے
 لوگوں کے لیے ہلکا سا ہلکا لفظ میں جو استعمال کو سکتی ہوں، وہ یہ ہے کہ ایسے لوگ بد نفس
 ہیں، وہ اگر غلط فہمی میں مبتلا ہو سکتے ہیں تو میں آن کی آن میں وہ غلط فہمی رفع کر سکتی ہوں،
 صرف ذرا دیر کے لیے مجھے اپنے سینٹل کو زحمت دینی پڑے گی، جو لوگ دوسروں کے
 متعلق بُری رائے رکھتے ہیں، اور حقیقت وہ خود اپنے بارے میں بری رائے رکھتے
 ہیں وہ خود اپنے اوپر ملامت اور نعرین کا دوٹ پاس کرتے ہیں، وہ اپنی بد نفسی پر
 دوسروں کو متہم کر کے پردہ ڈالنا چاہتے ہیں، بے خشک میں غریب ہوں، لیکن مجھے اپنی غربت
 پر شرم نہیں آتی، میں لوگوں کو غلط فہمی میں مبتلا کر کے اپنا اور اپنے گھر کا پیٹ نہیں پالتی،
 محنت کرتی ہوں، دست و بازو کی مدد سے روزی کمانی ہوں، میرے بارے میں کون
 غلط فہمی میں مبتلا ہو سکتا ہے، کیا میں اس کی آنکھیں نہ پھوٹے دوں گی؟ کیا میں اس کی زبان
 نہ کھینچ لوں گی؟ آپ اس کمپنی کے منیجر ہیں، میری حیثیت ایک معمولی ٹائٹلٹ کی ہے، آپ ہزاروں
 پاتے ہیں، میری آمدنی کی انتہا چند سو ہے، لیکن اس کے یہ معنی تو نہیں ہیں کہ آپ بار بار
 میری توہین کریں اور میں ایک مجرم کی طرح اپنی توہین برداشت کر لوں؟ اگر میرا کام آپ کو
 ناپسند ہے، مجھے اجازت دیجیے کہ استعفا دے دوں، یا آخری مرتبہ پھر میری توہین کر
 لیجیے، یعنی مجھے برخاست کر دیجیے، لیکن یہ خیال دل سے نکال دیجیے کہ میں بار بار اپنی توہین
 برداشت کر سکتی ہوں، ہر بات کی ایک انتہا ہوتی ہے اور میرے صبر کی بھی انتہا ہو چکی ہے، اے!

شاید اچھی شہلا کچھ اور کہتی، لیکن ندیم نے ذرا بلند آواز سے کہا،
 "س شہلا میں اب زیادہ نہیں سن سکتا، آپ تشریف لے جائیے!"
 شہلانے کوئی جواب نہیں دیا، کاپی اور نیل اٹھائی، چپ چاپ اپنے کیمین میں
 آکر بیٹھ گئی، اس کی آنکھیں پر نم تھیں، وہ سوچ رہی تھی اب مجھے کیا کرنا چاہیے؟

(۱۱)

تھوڑی دیر کے بعد، ندیم نے گھنٹی بجائی، روشن خاں حاضر ہوا،

”مس شہلا کو ہمارا سلام بولو،!“

روشن خاں نے یہ پیغام پہنچا دیا،

شہلا اٹھی اور ندیم کے کمرے میں پہنچ گئی، لیکن اس مرتبہ اس کے دونوں ہاتھ حسالی تھے، ورنیل تخی نہ کا پی۔ ندیم نے بالکل بدلے ہوئے نرم اور ملائم لہجہ میں کہا،

”مس شہلا میں کچھ لکھوانا چاہتا ہوں!“

شہلا دیر تک خاموش کھڑی کچھ سوچتی رہی، پھر کہیں میں جا کر ٹیلر اور کا پی اٹھا

لائی، ندیم نے کسی خط لکھوائے، آخری خط لکھوانے کے بعد کہا،

”لہجے کے وقت سے پہلے یہ ٹاپ ہو جائیگی“

شہلا نے رکھائی سے کہا،

”کوشش کروں گی!“

ندیم نے گلانی کی گٹری پر ایک نظر ڈالی پھر گویا ہوا،

”ابھی تو ایک گھنٹہ باقی ہے، آپ تو بہت تیز رفتار آپٹسٹ ہیں، ہو تو جانے

چاہئیں!“

شہلا نے گلانی اٹھاتے ہوئے جواب دیا۔

”امید تو ہے،!“

پھر وہ اپنے کین میں جا کر ٹاپ کرنے لگی، اس کی انگلیاں ٹاپ کی مشین پر دوڑ رہی تھیں، لیکن اس کا خیال ندیم علی اٹکا ہوا تھا، ندیم کی تسخیر اور قریش باتیں سن کر طول و اندر وہ وہ اپنے کین میں واپس آئی تھی، اور یہ فیصلہ کر کے آئی تھی کہ خواہ کچھ ہو ضرور استعفا دیدے گی۔ غم مالا کا سنتہ اور دل آزار رویہ کو کسی نہ کسی طرح برداشت کیا جا سکتا ہے، لیکن دل میں ترازو ہو جانے والی باتیں نہیں برداشت کی جا سکتیں، وہ سوچ رہی تھی آخر ندیم صاحب کو میرے مسکانے پر اتنا غصہ کیوں آیا؟ اس کے اتنے غلط معنی اخوں نے کیوں لیے؟ غلط فہمی میں مبتلا ہو جانے کا ذکر کیوں کیا؟

کیا میں کوئی آبرو باختہ عورت ہوں، کہ مسکا مسکا کر پوچھنے، بھانے اور اسیر دام زلفت عزیز کرنے کی کوشش کر رہی تھی؟

کیا میں کوئی آوارہ بدمعاش عورت ہوں کہ دفتر کے لوگوں سے عشق لڑاتی پھردی؟
کیا وہ اتنے عابد، زاہد، منہ حق اور پرہیزگار شخص ہیں کہ ایک عورت کا تبسم چہرہ دیکھتے ہی آپے سے باہر ہو جاتے ہیں اور میں اتنی گمی گزری ہوں کہ جس مرد پر میری نظر پڑی، اسی پر لٹو ہو جاؤں گی؟

ایک آدمی کو حق ہے کہ وہ اپنا کیرکٹیر زیادہ سے زیادہ صاف اور بے داغ رکھے، کسی ترغیب سے تاثر نہ ہو، کسی حام میں گرفتار نہ ہو سکے، لیکن کیا اسے یہ حق بھی ہے کہ اپنے مایہ سے بھر کے، دو سہول کو ذلیل سمجھے؟ اور اس غلط فہمی میں مبتلا رہے کہ دوسرے اسے بھضم کرنے اور کھا جانے کی فکر میں ہیں؟

جس شخص کا سینہ ایسے رنگ، پت اور ہلکا خیالات کا گنجینہ ہو، اسے ایک شریفانہ آدمی قرار دیا جا سکتا ہے، اس کے ساتھ کام کیا جا سکتا ہے؟

کم از کم میں تو نہیں کر سکتی، اس طرح تو مجھے دق ہو جائے گی، میں مرجاؤں گی!؛
 میں رنگی تو امی کا حشر کیا ہوگا؟ کیا وہ دیوانی نہیں ہو جائیں گی؟
 خسرو کیا کرے گا؟ کیا وہ روتے روتے بے حال نہیں ہو جائے گا؟
 فوزیہ کہاں جائے گی؟ پھر وہ اپنی چہیتی آپا کو کہاں پائے گی؟
 میں اپنے لیے نہیں، زمانہ کے ان ستائے ہوئے بد نعتوں کے لیے زندہ رہنا چاہتی

ہوں!

یہی سوچ کر اس نے کاغذ اٹھایا اور استعفا ٹاپ کرنے لگی، مشکل سے دو سطریں
 ٹاپ کی ہوں گی کہ روشنی حائل پیام طلبی لے کر آیا،
 وہ اس لیے گئی تھی کہ کھڑے کھڑے بات کر کے، اور اپنے استعفی کے ارادہ کا اظہار
 کر کے واپس چلی آئے گی، اس لیے کاپی اور پینل ساتھ نہیں لے گئی تھی،
 لیکن وہی شخص جو ابھی ذرا دیر پہلے فرعون بے سامان نظر آ رہا تھا، چند لمحوں کے اندر
 اخلاق و انکسار کا پیکر نظر آنے لگا،

پہلے اس کے لب و لہجہ میں غصہ تھا، برہمی تھی، دل آزادی تھی، اذیت رسانی کا جذبہ تھا
 طنز تھا، سخاوت تھی!

لیکن اب، صرف چند منٹ کے اندر وہ نالنگی کا عیسے بن گیا تھا، اب اس کے لب و
 لہجہ میں ملامت تھی، تری تھی، شفقت تھی، خیر رسالی تھی!

چنانچہ جب ندیم نے چند خط لکھوائے ان کا ارادہ ظاہر کیا، تو اس برتاؤ کے سامنے وہ نہ
 ٹھہر سکی، اس نے سوچا کیا حرج ہے، خط لکھ دوں، پھر استعفا پیش کر دوں گی،
 پھر خط کھانے کے بعد جس انداز سے اس نے جلد ٹاپ کر دینے کی درخواست
 کی، اس میں نہ رحمت تھی، نہ دلچسپی، نہ فرونیت، نہ ترمذ، بلکہ ایک طرح کی انتہاس تھی، یقیناً ہی
 نہیں آتا تھا کہ یہ وہی شخص ہے، جو ابھی ذرا دیر پہلے قمر و جلال کی صورت بنا بیٹھا تھا،

ٹارٹریڈ میں خطوط لکھ کر ٹاپ کرنے کے لیے جیسا ہلانے کین میں پہنچی تو اس کا ارادہ بدل چکا تھا!

لاسٹے بھی بدل چکی تھی!

اس میں استعفیٰ دینے کا ارادہ نہیں تھا!

اب ندیم کے بارے میں سوچ رہی تھی، یہ شخص اتنا برا نہیں ہے جتنا نظر آتا ہے،
یہ زبان کا برا ہے لیکن دل کا برا نہیں ہے،

مگر زبان کا برا بھی ہمیشہ نہیں رہتا، کبھی اس کے منہ سے انگارے برکتے ہیں کبھی
پھول!

کیا بات ہے؟

کیوں ہے ایسا؟

جب یہ اگڑا ہے، تو اس پر غصہ آتا ہے، اس سے نفرت ہو جاتی ہے، جی چاہتا

ہے اس کا منہ نوح لول،

جب یہ آدمیت کے جامہ میں ہوتا ہے، جب اپنے گذشتہ طرز عمل پر تادم نظر آتا
ہے تو اس پر رحم آتا ہے، تو اس آنے لگتا ہے، جی کڑھتا ہے اس پر!

تہلکا کی انگلیاں ٹاپ کی مٹین پر چل رہی تھیں، اور دماغ یہ باتیں سوچ رہا تھا!
اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مٹی خط ٹاپ ہو گئے، نظر ثانی کرنے میں ہی تو معلوم ہوا کچھ کا کچھ لکھ

گئی ہے،

بہت جھنجھلائی اپنے اوپر اس طرح کی نفرت تو اس سے کبھی سرزد نہیں ہوئی تھی، لیکن
مزنا کی مانند گتا، غلط خطوں کو ردی کی ٹوکری میں ڈالا، اور اور سر نوٹھیں ٹاپ کرنے میں لگ گئی۔

گھڑی پر نظر گئی تو ایک بجنے میں صرف میں منٹ باقی رہ گئے تھے، یہ فکر بھی تھی ایسا نہ ہو

ایک بج جائے اور کچھ خط ٹاپ ہونے سے رہ جائیں، جس سے دلچسپی میں ندیم

نے خطوں کے جلد ٹاٹ ہونے کی امتناع کی تھی اس کا تقاضا یہ تھا کہ وقت سے پہلے
 نہیں تو ٹھیک وقت پر کام ختم ہو جائے !
 شہلا کی انگلیاں ٹاٹ کی مشین پر پھر تیزی سے دوڑنے لگیں !

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

گٹھری نے ایک بجایا!

شہلا جلدی جلدی قدم اٹھاتی کہیں سے باہر نکلی، اور ٹاپ کیے ہوئے کاغذات سے گرنے کے لیے پاس پہنچ گئی، ندیم نے اسے ممتحن نظروں سے دیکھا، اگلے گرون جھکا کر سرسری نظر سے خطوں کو دیکھا، پھر جلدی جلدی سب پر دستخط کر دیے،

کاغذات کو جب شہلا سمیٹ رہی تھی، تو ندیم نے کہا،

”مس شہلا آپ نے بالکل ٹھیک وقت پر کام کر دیا!“

عادتاً اس کلمہ سمجھنے پر شہلا مسکرائی، لیکن فوراً ہی اس نے اپنا تبسم روک لیا، ندیم نے اس کی یہ کوشش دیکھ لی، لیکن ظاہر نہ ہونے دیا کہ چوری پکڑ لی ہے اس سے، جب وہ کاغذات سمیٹ چکی تھی ندیم نے کہا۔

”ابھی تو ڈیوڑھی پر پہلے جو گفتگو ہمارے درمیان ہوئی تھی، شاید میرا لب و لہجہ اس وقت تیز اور تہذیب کے خلاف تھا، ————— کیوں اس شہلا میرا خیالی درست ہے؟“

شہلا پھر مسکانے والی تھی، لیکن اس نے اپنے لوہے پر سنجیدگی طاری رکھتے ہوئے کہا،

”میں نے اس پر غور نہیں کیا،!“

ندیم نے پوچھا،

”یعنی آپ نے میرے لب و لہجہ کی تلخی نہیں محسوس کی؟“

شہلانے جواب دیا،

محسوس نئی تھی، لیکن ———

نہیم نے سگوار سلگاتے ہوئے اور کرسی کی پیٹھ سے ٹیک لگاتے ہوئے کہا
میں سننا چاہتا ہوں، ”لیکن“ کے بعد آپ کیا کہنا چاہتی تھیں؟“

شہلانے بتایا،

میں یہ کہنا چاہتی تھی کہ گو تلخی محسوس کی تھی، لیکن وہ تاثر زیادہ دیر تک میں قائم نہیں
رکھ سکی،

نہیم کا لب و لہجہ پھر بدل گیا، اس کی صورت بھی بدل گئی، اس کا چہرہ پھر سُرخ ہو گیا، اس
کی آنکھوں سے پھر آنکھارے برسنے لگے، اس کی آواز پھر کڑخت ہو گئی، اس نے کہا،

”شاید آپ یہ کہنا چاہتی ہیں کہ وہ تاثر زیادہ دیر تک اس لیے نہیں قائم رہ سکا کہ آپ نے
سوچا میں پاگل ہوں، سسکی ہوں، پاگل پر رحم آجاتا ہے، دیوانہ ترس کا مستحق ہوتا ہے، احمق
کی باتوں کو ایک کان سے سنا دوسرے سے اڑا دیا جاتا ہے، سسکی شخص کی باتیں صرف اس لیے
ہوتی ہیں کہ لوگ ان سے لطف لیں،“

شہلانے کوئی جواب نہیں دیا، وہ نگاہ حیرت سے اس نیم مخمخوں شخص کو دیکھ رہی تھی،

اور وہ کہہ رہا تھا،

”ہمیں من شہلا، میں پاگل نہیں ہوں، لہذا تم کا سزاوار بھی نہیں ہوں، میں دیوانہ بھی نہیں
ہوں، لہذا ترس کا مستحق بھی نہیں سمجھا جاسکتا، میں احمق نہیں ہوں، میری باتیں ایک کان
سے سننے اور دوسرے سے اڑا دینے کے لیے نہیں ہوتیں لہذا اگر میری باتوں سے تکلیف
یعنی میں تو ظلم کرتی ہیں بھڑپ

شہلانے سادگی سے سوال کیا،

”آپ کیا ہیں؟ میں بالکل نہیں سمجھ سکی، اگر خود آپ سمجھ سکتے ہوں تو بتائیے،“

ندیم نے دونوں ہاتھوں سے اپنا سر تھام لیا، آنکھیں بند کر لیں، کچھ دیر خاموش رہا۔
 پھر بالکل بدلتے ہوئے لہجہ میں بولا،
 "میں تھلا آپ کا خیال صحیح ہے، واقعی میں پاگل ہوں، احمق ہوں، سسکی ہوں، میں اس قابل
 ہوں کہ مجھ سے رحم کا ہاتھ ڈکھایا جائے، میں مستحق ہوں کہ مجھ پر تڑس کھایا جائے، آپ کو اجازت ہے
 کہ مجھے سسکی سمجھتے، _____ لیکن آپ جانتی ہیں بیلریہ حال کیوں ہے؟"
 تھلانے ایک مرتبہ پھر ندیم کی طرف دیکھا، _____ ان نظروں میں واقعی رحم اور
 تڑس جھلک رہا تھا۔ _____ پھر کہا،

"نہیں، _____ میں کیسے جہاں سسکتی ہوں؟"

ندیم نے سر اٹھا کر، کرسی کی پشت پر رکھ لیا، ادھیچھ کی طرف اسے جھکا کر گویا ہوا،
 "وہاں آپ نہیں جانتیں اور جاننے کی ضرورت بھی نہیں ہے، بے شک میں احمق
 ہوں اور نادان ہوں، لیکن نہ اتنا کہ اپنی حالت کی داستان لے کر بیٹھ جاؤں،"

تھلانے کہا،

"کیا یہ کاغذات ہیں لے جاؤں؟"

ندیم نے جواب دیا،

"لے جایئے،"

تھلانے سوال کیا،

"کچھ اور تو آپ کو نہیں کھوانا ہے؟"

ندیم نے انکار میں گردن ہلاتے ہوئے کہا،

"نہیں میں تھلا،"

تھلانے پوچھا،

"کیا آپ سہ پہر کو واپس آئیں گے؟"

ندیم نے کچھ سوچتے ہوئے آہستہ آہستہ کہا،

”نہیں، ————— شاید میں نہیں آسکوں گا،! ————— شاید آج

مجھے پھر بخار آجائے گا، شاید میں کئی دن تک نہ آسکوں، شاید میں کبھی نہ آسکوں، —————“

شہلا چونک پڑی، اس نے کہا،

”یہ آپ کیا فرما رہے ہیں؟ شاید آپ کبھی نہ آسکیں اس کا مطلب؟ آپ کیا کہنا چاہتے ہیں؟“

وہ نڈال لہجہ میں گویا ہوا، —————

”اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر میں باقاعدہ دیوانہ ہو گیا تو پورے خانہ بیچ دیا جائے گا، اگر

مر گیا تو قبرستان میں! ————— دونوں باتیں ممکن ہیں، بلکہ میں دعا کرتا ہوں،

اور مس شہلا آپ بھی آمین کہیے کہ ان دونوں باتوں میں سے کوئی ایک بات آئندہ چوبیس گھنٹے

میں ضرور ہو جائے! —————

یہ کہتے کہتے ندیم کی آواز تھرانے لگی، اس کے گلے کی رگیں پھول گئیں، چہرہ پھر تھما اٹھا،

شہلا انتہائی سراسیمگی، دہشت، اضطراب اور پریشانی کے عالم میں ندیم کا دم بدم بدلتا ہوا

حال دیکھ رہی تھی، اب واقعی اس ناقابل فہم شخص سے جو لمحہ بہ لمحہ ایک ناقابل حل مسئلہ بنا جا رہا

تھا، ہمدردی ہونے لگی تھی، لیکن اس شخص کی اشفتہ مزاجی، ہمدردی کی بھی تو تحمل نہیں ہو سکتی تھی،

بیچارگی کی کچھ ملی نہیں آ رہا تھا، کیا کہے؟ کیا کرے؟ اس مشکل سے کیونکر اور کس طرح عہدہ

بر آہو؟ آخر بڑی دقت سے وہ اس ذہنی کشمکش پر غائب آئی، اس نے کہا، جو درحقیقت ایک

حوالہ تھا، ایک استفسار تھا،

”نہ جانے آپ اتنے دل گرفتہ کیوں ہیں؟“

ندیم نے کہا،

”وہ آپ نہیں جانتیں کہ میں دل گرفتہ کیوں ہوں؟ آپ کو جانا بھی نہیں چاہیے، آپ میری

دوست نہیں، ہمدرد نہیں، غمگین نہیں، ہمدرد نہیں، —————! —————“

شہلا کا جی چاہا کہ کہو،

ندیم صاحب ایسا نہ کہیے، میں دل سے آپ کی ہمدرد ہوں، غمگسار ہوں، لیکن مشکل یہ ہے کہ آپ ہمدردی اور غمگساری کا موقع بھی تو نہیں دیتے، میں آپ کی سچی دوست ہوں، لیکن کیا کروں آپ نہایت بے دردی سے دوستی کا بڑھا ہوا ہاتھ جھٹک دیتے ہیں، میں اگر آپ کی کوئی خدمت کر سکوں تو بڑی خوشی ہوگی مجھے، لیکن آپ کے تو جیسے میری اس خوشی سے بے خبر ہے، کد ہے، عادت ہے،

شہلا نے یہ سب کہنا چاہا، مگر کچھ نہ کہہ سکی، حیرت اور ہمدردی کی نظروں سے اسے دیکھنے لگی، پھر ذرا دیر کے بعد گویا ہوئی،

” شاید آپ کے سر میں درد ہو رہا ہے!“

بڑی مظلومیت کے لہجہ میں ندیم نے کہا،

” مس شہلا کاش سر میں درد ہوتا، لیکن میں تو مگر یا درد ہوں۔“

درد، درد، صوف درد، اور کچھ نہیں!،

شہلا نے رکتے رکتے کہا،

” لیکن اس طرح تو آپ کی صحت پر بہت برا اثر پڑے گا، آپ کو کسی ڈاکٹر سے رجوع کرنا

چاہیے۔“

ندیم نہیں پڑا۔ کھوکھلی منہسی، پھر اس

نے کہا،

” ڈاکٹر؟ نہیں میں شہلا، میرا علاج نہ آپ کے پاس ہے

نہ کسی دوست کے پاس نہ کوئی حکیم میرا علاج کر سکتا ہے، ڈاکٹر

غفلت ہی بہاوا فعل صحت ہو تو ہو!،

یہ الفاظ سنکر شہلا کا دل رونے لگا،!

تھیں لیکن دماغ نہ جانے کہاں کہاں کی سیر کر رہا تھا،
 آہ اے مرے خیال تو کہاں کہاں گیا؟
 میں تو یہی ساتھ تھی تو جہاں جہاں گیا!

سوزِ نہاں

ہائے اس چارگرہ کپڑے کی قیمت غائب
جس کی قیمت میں برو عاشق لگا گیا ہونا

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

سالت
بانت
بانت
بانت

(۱)

دوسرے روز ندیم خاموشی سے دفتر آیا، ادھر چپ چاپ کرسی پر بیٹھ گیا، تازہ مارنگ نیزہ
 سامنے رکھا تھا، ہوٹل میں سے پڑھ آیا تھا پھر اس کی ورق گردانی کرنے لگا، پھر کرسی کی پشت
 سے ٹیک لگا کر نکھیں بند کر لیں اور کچھ سوچنے لگا، پھر ایک سنگار سنگایا اور گھنٹی بجائی،
 ایک اطاعت گزار جن کی طرح روش خاں فوراً آجودہ ہوا، ندیم نے کہا،

”مس شہلا ————— ۹“

رڈن خاں نے پوری بات بھی نہیں سنی، گیا، اور مس شہلا کو بھیج دیا، وہ آئی، اور
 حسب معمول ایک مرتبہ سوائیہ نظروں سے اسے دیکھا، پھر نگاہ جھکانی اور خاموش ہو گئی، کاپی
 اور ٹیبل ہاتھ میں تھی ندیم نے پوچھا،

”راپ کچھ کام کدے ہی تھی، ————— ٹائپ کی آواز آ رہی تھی میرے کانوں

میں!“

شہلانے جواب دینا چاہا تھا کہ ندیم نے کہا،

”کیوں گل کا کچھ کام باقی تو نہیں تھا، نہ آج ابھی تک میں نے کوئی کام دیا ہے!“

شہلانے بتایا،

”جی ہاں وہ بات یہ ہے کہ مس کیتھرائٹ دو روز سے رخصت پر ہیں، مسٹر جانسن

کلام رکھا ہوا تھا، اُنھوں نے کچھ کاغذات دیے ہیں ٹائپ کرنے کو!“

ندیم نے بگڑے ہوئے تہجد سے کہا،

”لیکن میں نے تو سب سے پہلے اپنی والدہ کی وجہ کئی دن تک تراویح کی تھیں، اس کو تیراٹھی سے کوئی

کام نہیں لیا تھا،!

شہلا نے تائید کی،

”جی ہاں آپ نے تو نہیں لیا تھا، اس کا کام وہیں آکر میں نے ہی نپایا،

ندیم نے سوال کیا،

پھر آپ نے یہ کام کیوں لے لیا،؟

شہلا قرآن اس سوال کا جواب نہ دے سکی، ذرا تامل کے بعد اس نے کہا،

لیکن مگر جانسن کا کہنا میں کس طرح ٹال دیتی،؟

ندیم نے گھور کر شہلا کو دیکھا، چہرہ فرح کا چونکا اٹھایا،

شہلا نے لگی لہجے اب مگر جانسن کی شامت آگئی تھا، خیر کرے، لیکن خدا نے
خیر ہی کی جانسن اپنی بیٹی پر نہیں تھے، معلوم ہوا کہ میں باہر گئے ہیں، اور کچھ نہیں معلوم
نہیں کہ آئنگے ندیم نے ریلواری جگہ رکھتے ہوئے کہا،

کہیں باہر گئے ہیں،!۱

شہلا کی جان میں جان آگئی، یہ بشارت سن کر اس کے بعد ندیم نے کہا،

”وہیں بات کر رہی گا،!۱

وہ پھر لڑنے لگی کہ نہ جانے وہ کون سی خوش گھڑی تھی جب مگر جانسن سے میری

بڑھ چڑھتی تھی میں ان کے سامنے جاتی نہ وہ ٹاپ کے لیے کاغذات دیتے، نہ یہ بن بلائی

آنت آئی نہ ندیم کہ منع کر سکتی تھی کہ اب یہ بات جانسن صاحب کے سامنے نہ چھپے نہ کوئی

جیلد اب سمجھ میں آتا تھا کہ جانسن صاحب سے اور ندیم کے ملاقات سہری نہ ہو، کچھ دیر ندیم خاموش

شہلانے سوچا، لیجئے ایک نہ شدہ دوشد، اب طنز و تعریف کا سلسلہ بھی شروع ہو گیا،
 ان الفاظ پر کچھ ہنسی آئی، کچھ غصہ آیا، لیکن وہ کرسی پر بیٹھ گئی، اور انتظار کرنے لگی کہ دیکھے
 اب پردہ غیب سے کیا ظاہر ہوتا ہے —
 پانچ منٹ گزر گئے،
 دس منٹ گزر گئے،

لیکن ندیم صاحب بدستور خاموش تھے اب تو شہلا کو وحشت ہونے لگی کہ یہ ماجرا
 کیا ہے، اگر خدا نخواستہ واقعی دماغ خواب ہو گیا ہے تو اس کی پہلی تماشائی میں کیوں
 بنوں؟ اس نے ڈرتے ڈرتے دینی زبان سے کہا،
 ”آپ کچھ کہہ رہے تھے؟“
 ندیم نے کہا،

”جی ہاں، کیا آپ سن سکیں گی؟“

اس سوال کا جواب دینا آسان نہ تھا، یقیناً وہ کوئی بڑی ہی سنگین قسم کی بات ہوگی
 جس کے لیے ندیم صاحب جیسا آدمی اس لب و لہجہ اور ان الفاظ میں پوچھ رہا ہے،
 بہر حال اس نے اپنا حوصلہ بحال کیا، اور بولی،

”فرمائیے — سنوں گی کیوں نہیں!“

لیکن یہ کہتے کہتے دل دھڑکنے لگا، ندیم نے کہا،

”آپ برا تو نہیں مانتیں گی؟“

دل کی دھڑکن کچھ اور بڑھ گئی، اس نے رکتے رکتے کہا،

”ہر شخص کو اظہار خیال کا حق ہے، اتفاق یا اختلاف دوسری چیز ہے، ظاہر ہے

آپ کا یہ مطلب تو نہیں ہو سکتا کہ جو کچھ آپ کہیں میں اس سے اتفاق ہی کہوں؟“
 ندیم کبیر تپاک کے ساتھ گویا ہوا،

”نہیں بالکل نہیں، ————— اگرچہ میری یہ خواہش ضرور ہے کہ آپ اتفاق

کریں !“

اس وقت واقعی شہلا کی حالت دیدنی تھی، اس کی کچھ میں قطعاً نہیں آ رہا تھا کہ ندیم کیا کہنا چاہتا ہے؟ کس بات کی یہ تمہید ہے؟ اور جو کچھ وہ کہے گا، اس کا جواب کیا ہوگا؟ لیکن بہر حال گریز اور فرار کی کوئی صورت نہیں تھی، سنا بھی تھا، اور جواب میں کچھ کہنا بھی تھا، لیکن کیا سنا ہے اور کیا جواب دینا ہے؟ یہ بات بالکل تاریکی میں تھی،

ندیم نے یک بیک کہا،

”مس شہلا، میں آپ کے کام سے بالکل مہین ہوں، آپ کی فرض شناسی، آپ کی پابندی اور وفات، آپ کی محنت، آپ کی خاموشی اور سلگائی، دفتر سی سیاست سے آپ کی علیحدگی اور بے تعلقی یہ سب چیزیں آپ کی بہترین سفارش ہیں۔

ندیم نے اپنا بچھا ہوا سگڑ پھر سے سلگایا اور سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا،

”اس کے علاوہ آپ کے کردار، میرٹ، اخلاق، شرافت، اور عقولیت سے متعلق جو باتیں کسی ٹوہ اور تجسس سے نہیں بالکل اتفاقاً مجھے معلوم ہو گئی ہیں، ان کی بنا پر میرے دل میں کسی حد تک آپ کی عزت بھی پیدا ہو گئی ہے۔“

گنگو کا سلسلہ منقطع کر کے اس نے سگڑ کا ایک لمبا سا کٹ لیا، اور کہا،

دفتر کے سب لوگ، آپ کی کارگزاری سے بے حد مطمئن ہیں، ایڈورڈ صاحب کے دل میں آپ کی خاصی عزت ہے، جانسن صاحب کبھی کسی کا اتنا خیال نہیں کرتے، جتنا آپ کا کرتے ہیں۔

شہلا نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا،

”جی ہاں میں جی اسے محسوس کر سکتی ہوں، ایڈورڈ صاحب کے تو تجھ پر اتنے احسانات ہیں کہ زندگی بھر انہیں بھول نہیں سکتی، جانسن صاحب کا برتاؤ بھی اچھا ہی رہا ہے۔“

”خوب، خوب، کچھ اور؟“

”بس اور کیا، آپ ظاہر میں جتنے سخت نظر آتے ہیں، درحقیقت اتنے سخت نہیں

ہیں!“

”کچھ اور بھی بس شہلا؟“

”بس اتنا ہی، ————— میری جو رائے تھی، میں نے عرض کر دی!“

”ایک بیک بنجیدہ ہو کر لیکن آپ کو میرے بارے میں رائے قائم کرنے کا کیا حق تھا؟“

”دیکھو (کر) جی —————“

”(ذرا بلند آواز سے) میں دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ میرے بارے میں آپ کو

رائے قائم کرنے کا کیا حق تھا؟ ————— میں اسی چیز سے خائف تھا،

”کس چیز سے خائف تھے آپ؟“

”انہی باتوں سے، انہی سیٹی باتوں سے، اب شاید تھوڑی دیر میں آپ اس سے بھی

زیادہ شہسری، دل نشین اور سحر طرز الفاظ استعمال کرنے لگیں گی!“

”لیکن یہ خیال کیوں آیا؟“

”اس لیے کہ تمہید شروع کر دی آپ نے!“

”تمہید؟ ————— یہ کیا کہہ رہے ہیں آپ؟“

”میں غلط نہیں کہہ رہا ہوں مس شہلا!“

”میرے خیال میں تو غلط ہی ہے!“

”اچھا چھوڑیئے ان باتوں کو جو کچھ میں کہنا چاہتا تھا، وہ سنئے!“

”فرمائیے احمد تن گوش بیٹھی ہوں!“

”میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اب تک آپ نے شادی کیوں نہیں کی؟“

”کچھ دیر خاموش رہ کے لیکن کیا یہ سوال کرنے کا آپ کو حق ہے؟ یہ حق تو میں

نے اپنی والدہ کو بھی نہیں دیا ہے !

”گو باہر حق آپ نے صرف اپنے لیے روز رکھ لیا ہے ؟“

”یقیناً، ————— لیکن یہ بالکل بغیر ضروری باتیں ہیں، ان

کا سلسلہ جس قدر جلد ختم ہو جائے بہتر ہے مگر ندیم !

”لیکن انہی باتوں پر اس دفتر میں میرے یا آپ کے رہنے کا سوال منحصر ہے،“

”دو بار ہم ہو کر، کیا آپ مجھے دھمکانا چاہتے ہیں ؟“

”نہیں میں شہلا، میں آپ سے اتنا کرتا ہوں، رات کو جوڑکس دست بستہ التجا کرتا

ہوں کہ ازراہ کرم جلد از جلد کسی سے شادی کر لیجئے !“

”بہت زیادہ برا گنہگار اور شتمل ہو کر مگر مگر ندیم !“

میرے یہ الفاظ شاید آپ کو گراں گزرے ہوں، لیکن میری اور آپ کی عافیت کا تقاضا

یہی ہے کہ آپ شادی کر لیں !“

”لیکن کیوں ؟ اس حصار کا مطلب کیا ہے ؟ میں بالکل نہیں سمجھ سکتی !“

”دیکھئے میں صاف الفاظ میں اپنا مدعا بیان کیے دیتا ہوں !“

”ہر ہی تو میں چاہتی ہوں ————— فرمائیے !“

”مجھے آپ کی وہ باتیں سن کر جو آپ نے میرے بارے میں میرے مزاج کے بارے

میں، میرے اخلاق کے خول کی طرح سخت، اور اس کے گردے کی طرح نرم ہونے کے

بارے میں جو کچھ فرمایا، اس سے میں نے یہ نتیجہ نکالا ہے، کہ عنقریب آپ اظہار عشق

کا سلسلہ شروع کرنے والی ہیں۔ —————“

”(چونکہ نہایت غلغلہ انداز میں) کیا کہا آپ نے مگر ندیم، کیا آپ نے مجھے اس

لیے بلا لیا تھا کہ میری توہین کریں، بے شک میں فرومایہ، غریب اور آشفقتہ روزگار

ہوں، لیکن یاد رکھیے اس طرح کی باتیں ہرے لیے قطعاً ناقابل برداشت ہیں، —————

آخر آپ نے مجھے سمجھ کیا رکھا ہے؟

”سواک بیٹی، _____ جس کے کشنگان ستم میں آدم ہمیشہ سے شامل رہا

ہے، اور شاید قیامت تک رہے گا!“

(اور زیادہ چراغ پا کر آپ بد تمیز ہیں، یادہ گو ہیں، _____

”میں شہر بلاخانہ ہوئیے، میرے الفاظ سے شاید آپ کی خودی کو صدمہ پہنچا، اور

آپ مشغل ہو گئیں، اچھا اب میں اپنا مفہوم دوسرے الفاظ میں ظاہر کرتا ہوں، _____

”اپنا مفہوم اپنے پاس رکھیے میں کچھ نہیں سننا چاہتی!“

آئندہ _____

”نہیں نہیں، براہ کرم امیری ایک بات اور سن لیجئے، صرف ایک بات، فکر یہ،

کہ آپ اٹھتے اٹھتے پھر بیٹھ گئیں، ہاں تو دوسرے الفاظ میں اپنا مفہوم اس طرح بیان کر سکتا

ہوں کہ اگر آپ نے عشق کا اظہار نہ کیا تو آپ جانتی ہیں کیا ہوگا؟“

”میں نہیں جانتی!“

”میں جانتا ہوں!“

”میں قطعاً نہیں معلوم کرنا چاہتی کہ آپ کیا جانتے ہیں“

”میں ہر قیمت پر بتانے کو تیار ہوں“ _____ پھر یہ ہوگا کہ میں

آپ سے اظہار عشق پر مجبور ہو جاؤں گا، لیکن اگر ایسا ہو تو میرا نہایت مخلصانہ اور دوستانہ مشورہ

یہ ہے کہ میری اجائز ٹھکرا دیجیے گا، مجھے ٹھکرا دیجئے گا، میری ایک نہ سنئے گا، نہ میری

اختر شمار میں ہر دم لکھا ہے گا، نہ میری آہ و زاری پر توجہ کیجیے گا، نہ مجھے گریباں چاک

دیکھ کر دل دہی کیجیے گا، نہ مجھے محنوں اور دہلاؤں پر لطف و رفاقت کا اظہار کیجئے گا _____

”مستر ندیم آپ کو کیا ہو گیا ہے آپ کس طرح کی باتیں کر رہے ہیں؟ میں پاگل ہوتی

جا رہی ہوں!“

”س شہلا براہ کرم قطع کلام نہ کیجئے، جو کچھ میں کہنا چاہتا ہوں سن لیجئے،“

”سن تو رہی ہوں اور کس طرح سنوں؟“

”فکر یہ، ————— اگر آپ نے میرا یہ مشورہ نہ قبول کیا، یا میرے

دعوئے محبت کو قبول کیا، تو اس کا لازمی نتیجہ شادی ہوگا، اور س شہلا —————

اور س شہلا (اور زیادہ زور دے کر) اور س شہلا اگر ایسا ہوتا تو میں سب کا گلا گھونٹ

دون گا، آپ کو زہر دے دوں گا، پھر بھی آپ بچ گئیں، تو خنجر گھونپ دوں گا آپ کے سینہ میں

اور پھر چھانسی پر پڑھ جاؤں گا، اپنے اوپر رحم کیجئے، اور مجھ سے رومان ٹرانے کا خیال

ترک کر دیجئے، کیوں اپنی جان کے پیچھے ہاتھ دھو کر پڑی ہیں آپ؟“

شہلا کا غصہ کانور ہوگا دیوانگی کی باتوں پر اسے ہنسی آگئی، اس نے کہا

”مشرعہ نہیں آپ کو یہ غلط فہمی کیوں ہے کہ میں آپ سے محبت کرنے لگوں گی؟“

ندیم نے حیرت سے شہلا کی طرف دیکھا، پھر پوچھا،

”کیا آپ مجھ سے محبت نہیں کریں گی —————؟“

”ہرگز نہیں، کچھ میرا دماغ چل گیا ہے جو ایسی حماقت کرنے بیٹھوں گی؟“

”اور اگر میں نے، فرض کیجئے، میں نے محبت شروع کر دی تو آپ کا رویہ کیا ہوگا؟“

”وہی جو ہونا چاہیے!“

”یعنی؟ میں پوچھنا چاہتا ہوں یعنی؟“

”یعنی نامنظور کر دوں گی!“

”حاقمی س شہلا؟“

”بے شک، قطعاً!“

”کتنی چھی ہیں آپ س شہلا، لیکن ٹھہریئے ————— اسے کیا کروں کہ

دل کو نہیں اعتبار ہوتا، !! آپ ایک تلوار کی طرح میرے سر پر ٹک رہی ہیں، اسی تلوار سے میرا سر کٹا گیا، تو میرے جی کا زیاں ہے، آپ کے لگ گئی تو آپ گئیں۔

لہذا میری استدعا ہے۔

دیکھئے، کیا استدعا ہے، !

» میری استدعا ہے کہ شادی کر لیجئے، جلد از جلد، کسی اچھے یا بُرے، غریب

یا امیر، تعلیم یافتہ یا جاہل، خوب صورت یا بدروم سے شادی کر لیجئے، !

» آخر میری شادی کرانے پر آپ کیوں تلے ہوئے ہیں؟

» تاکہ مجھے اطمینان ہو جائے، میں آپ کی طرف سے مطمئن ہو جاؤں، اس شہلا، آپ

کا بہت بڑا احسان ہوگا، زندگی بھر اس احسان کو یاد رکھوں گا، گن گاتا رہوں گا، آپ کے، !

» سنجیدگی کے ساتھ، لیکن ایک فیصلہ اس دفتر میں آنے سے پہلے کر چکی ہوں۔

اور وہ اہل ہے، !

» کیا میں وہ اہل فیصلہ معلوم کر سکتا ہوں، !

» جی ہاں کیوں نہیں، !

» تو سن رہا ہے۔ میں اسے معلوم کرنا چاہتا ہوں، !

» ذہنت زیادہ سنجیدہ ہو کر، میرا اہل فیصلہ یہ ہے مگر ندیم کہ میں کبھی شادی نہیں

کرونگی، نہ غریب، نہ امیر، نہ تعلیم یافتہ، نہ جاہل سے، نہ خوب صورت سے، نہ بدروم سے، نہ

کسی عاشق صادق سے، نہ کسی بوس پرست سے، نہ کسی ظم ظالم سے، نہ ظم ظالم سے، نہ

میری وہ مرد ہیں جو اپنے آپ کو آقا، اور عورت کو باندی سمجھتے ہیں، جو بے دہشک اپنی بیویوں

کو اپنے اور اس کے بچوں کے سامنے اپنی اور اس کی ماں کے سامنے ٹھونک تک

دیتے، !

» ہاں کچھ لوگ اس طرح کے بھی ہیں، !

”جی ہاں“ ————— بہر حال وہ اس طرح ہوں، یاد دہری طرح کے،
یا تیسری طرح کے، مجھے کسی سے شادی نہیں کرنا ہے !“

”ماغی میں تھلا ؟“

”جی ہاں مٹرنڈیم !“

”کیا عورت بغیر مرد کے زندہ رہ سکتی ہے ؟“

”کیوں نہیں رہ سکتی، ————— کم از کم میں رہ سکتی ہوں، اسے خود

اعتمادی کہہ لیجئے یا خود فریبی، بہر حال میں اسی طرح رہوں گی !“

”اس فیصلہ پر میرا جی چاہتا ہے کہ آپ کو مبارک باد دوں ؟ —————

”اب ہماری گفتگو ختم ہو چکی ہے، ہمیں میں تھلا جائیے نہیں، ابھی ابھی ایک سوال اور میرے

دل میں پیدا ہوا ہے، بڑا کم ہوگا، اگر اس کا جواب دے دیجیے پھر جائیے !“

”دیکھ بیٹھے ہوئے، فرمائیے، ————— وہ سوال بھی کر ڈالیے

میں ضرور جواب دوں گی، تاکہ آپ کے دل میں کوئی شبہ باقی نہ رہ جائے، تاکہ آپ میری

طرف سے بالکل مطمئن ہو جائیں، ————— جی ؟“

”اتنے سنگین اور نادر الوجود فیصلہ کی وجہ بھی تو ہوگی ؟“

”ہے، ضرور ہے !“

”ہاں، ————— میری اس جرات کو معاف کیجئے، لیکن یہ سوال زبان

پر آہی گی !“

”عادت کے ساتھ، اس لیے کہ میں مرد سے نفرت کرتی ہوں !“

”دخوش ہو کر، کیا کہا آپ نے ذرا پھر سے تو کیجیے !“

”پوری بنجیدگی کے ساتھ، اس لیے کہ میں مرد سے نفرت کرتی ہوں !“

”آپ مرد سے نفرت کرتی ہیں !“

”جناب!“

”کیا واقعی؟“

”مجھے ایک واقعہ بھی ایسا یاد نہیں ہے کہ میں جھوٹ بولی ہوں!“

”مس شہلا آپ واقعی مرد سے نفرت کرتی ہیں؟“

”مشر ندیم یقین کیجئے، میں نے جو کچھ کہا ہے سچ کہا ہے!“

لیکن ہر مرد سے نہیں، میں اپنے مرنے والے باپ کو آج تک نہیں بھول سکی، اور شاید کبھی نہیں بھول سکوں گی، وہ مرد ہی تھا، میں اپنے نو عمر چھوٹے بھائی خسرو کی

یاد میں، یہاں دفتر میں بیٹھی کڑھتی رہتی ہوں، حالانکہ وہ بھی ہونے والا مرد ہے!“

”پھر آپ کس طرح مردوں سے نفرت کرتی ہیں!“

”صرف ان مردوں کے جن سے شادی کی جا سکتی ہے، جو عورت کی طرف سے اظہار

محبت کے منتہی رہتے ہیں، یا خود مزید انتظار کی زحمت نہ اٹھا کر خود اظہار محبت شروع

کر دیتے ہیں، ایسے مردوں سے میں نفرت کرتی ہوں، ایسے

لوگوں سے میرا اعتماد اٹھ چکا ہے!“

”اعتماد اٹھ چکا ہے!“

اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ اس

فیصلہ کی تہ میں کوئی تجربہ

نہیں ہے کسی تکلیف وہ تجربہ نے مجھے یہ رائے قائم کرنے پر مجبور کر دیا ہوا،

مگر بے کوئی اور وجہ ہو، لیکن بہر حال یہ میرا فیصلہ ہے، اور جیسا کہ میں عرض کر چکی ہوں

اٹل ہے!“

”مس شہلا کن الفاظ میں بتاؤں کہ آپ کا یہ فیصلہ سن کر مجھے کتنی خوشی ہوئی ہے؟“

اب مجھے آپ کی طرف سے کوئی خطرہ نہیں ہے، اب میں آپ کی طرف سے بالکل مطمئن ہوں!

”شکریہ!“

”میں نے آپ کا بہت وقت ضائع کیا، یقیناً آپ اتنا گئی ہوں گی، لیکن ایک بات اور پوچھنا چاہتا ہوں، ————— کیا اجازت ہے؟“

”فرمائیے، اجازت لینے کی کیا ضرورت ہے؟“

”میں صرف اتنا معلوم کرنا چاہتا ہوں کیا آپ سچ محج اس فیصلہ پر قائم رہیں گی؟ ————— قائم رہ سکیں گی؟“

میرا محقر سا جواب یہ ہے کہ ہاں ————— لیکن میرے پاس کوئی ایسی قوت نہیں ہے جس سے کام لے کر آپ کو یقین کرنے پر مجبور کر دوں!“

”نہیں میں شبہلا، ایسا نہ کہئے، صداقت میں بڑی قوت ہوتی ہے، آپ کے لب و لہجہ سے، انداز و اسلوب سے، طور و طریقہ سے صداقت برس رہی ہے، آپ کا ہر لفظ سچائی کی تصویر ہے، مجھے یقین ہے آپ وہی کہہ رہی ہیں، جو آپ کے دل میں ہے، جو آپ کا مقصد ہے، جو آپ کا ارادہ ہے!“

”خیال تو میرا بھی اپنے بارے میں ایسی ہے!“

”بس تو اب یہ بات طے ہو گئی کہ آپ شادی نہیں کریں گی؟“

”جی ہاں بالکل طے!“

یہ فیصلہ اٹل ہے کہ آپ کسی سے محبت نہیں کریں گی —————؟“

”بالکل اٹل، ————— جس طرح موت اٹل ہوتی ہے!“

”اور یہ بھی کہ اگر کسی نے آپ سے اظہار محبت کیا تو“ ————— فوراً آپ اے

ٹھکرا دیں گی؟“

”جی ہاں، ————— یہی بات ہے!“

”نہ آپ اس کی آہ دزاری پر کان دھریں گی، نہ اس کے نالہ و نغان پر آپ کو ترس آئے گا، نہ اس کی میٹھی باتوں سے آپ متاثر ہوں گی، نہ کسی کی سفارش

اس کے باب میں قول کریں گی؟ _____ مس شہلا خدا کے لیے کہہ دیجئے،

”اں!“

”پہلے بھی کہہ چکی ہوں، اولاد پھر کہتی ہوں، آپ کو میری، میری زندگی کی، میرے مستقبل کی اتنی فکر نہیں ہے جتنی میری بیوہ ماں کو ہے، جب میں نے اپنا یہ فیصلہ انہیں سنایا، اور وہ اس کے آخری قطعی، اٹل ہونے کو محسوس کرنے لگیں، تو آپ جس کا مجھ سے، میری زندگی سے، میرے مستقبل سے کوئی تعلق نہیں ہے، کیوں اتنے فکر مند ہوتے ہیں؟ جو کچھ کہہ رہی ہوں اسے ماننے اور نہیں ماننے تو آپ جانیں اور آپ کا کام،“ _____

نہیں مس شہلا ایسی باتیں نہ کیجئے، جن سے مایوسی کی کیفیت مجھ پر طاری ہو، یا میں شک و شبہ میں مبتلا ہو جاؤں، میں مانتا ہوں کہ آپ سچ کہہ رہی ہیں!“

”شکریہ، بہت بہت شکریہ!“

”تو لائیے، ہاتھ ادھر بڑھائیے!“

”یہ کیوں؟“

”میں آپ سے دوستی کرنا چاہتا ہوں، لازوال، غیر فانی، اور زندگی کی آخری

مانس تک قائم رہنے والی دوستی، مس شہلا، آپ مجھے نہیں جانتیں، میں بہت مظلوم ہوں، دکھی ہوں، میری جگہ پہاڑ ہونا تو ریزہ ریزہ ہو جاتا۔ سمندر ہوتا تو خشک ہو جاتا، نہ جلنے کس طرح میری سخت جاتی مجھے زندہ رکھے ہوئے ہے، مجھے بیوی کی، رفیقہ حیات کی، شریک زندگی کی، محبوبہ دل آرام کی ضرورت نہیں ہے، ایک دوست کی ضرورت ہے، آپ کا کیریکلر جو کچھ اب تک میرے علم میں ہے، اس کی بنا پر مجھے یقین ہے، آپ بہترین اور شریف ترین دوست ثابت ہو سکتی ہیں، _____ لائیے مس شہلا، ہاتھ بڑھائیے، میرا دل نہ توڑیئے

یہ کہتے کہتے ندیم کی آواز لرزنے لگی، اور شہلا؟ جیسے کسی نے زبردستی
 اس کا ہاتھ ندیم کے ہاتھ میں دے دیا ہو، وہ ہاتھ ٹانے پر مجبور ہو گئی،
 لیکن اس مجبوری میں کچھ لطف تھی، ایک غیر ارادی لذت تھی،
 کچھ استعجاب، کچھ حجب، کچھ تامل، ایک نئی انداز ہونی سی چیز، بظاہر
 بے مقصد لیکن فکر انگیز تھی، !

ندیم کے پاس سے رخصت ہو کر، شہلا اپنے کین میں آکر پھر بیٹھ گئی، ندیم فوراً
 ہی باہر چلا گیا، اب چاہیے تھا کہ وہ مشرعان کا دیا ہوا کام ختم کرتی، لیکن خاص نے ٹاپ رائٹر
 کو ہاتھ لگایا، نہ کاغذ کو، یہ کام آج ہی ختم کر کے دینا تھا، لیکن وہ اس طرح بے پروا بیٹھی تھی،
 جیسے کچھ کرنا ہی نہیں ہے، مگر ہم، حیران، پریشان، خاموش، اداس، اندر وہ مضمحل!
 وہ سوچ رہی تھی،

ندیم صاحب کیا ہیں؟

یہ کس ڈھب کا آدمی ہے؟ آدمی ہے بھی یا نہیں؟ اگر ہے تو کیا، اور نہیں ہے تو

پھر کیا ہے؟

آج اس شخص نے جو عجیب و غریب باتیں کہیں، ان کا مقصد کیا تھا؟ مدعا کیا

تھا؟

اس کی کیفیت کیا ہو رہی تھی؟

عجیب، دہشت ناک، حیرت انگیز اور حسرت آمیز!

کبھی، غصہ سے چہرہ تھما اٹھتا،

چیرا ایسا ہونا کہ معلوم ہوتا دم نکل رہا ہے اور اب یہ مرجائے گا،

پھر فوراً ہی یہ کیفیت ختم ہو جاتی اور ایک دو سراسیمہ نظر آتا، یہ محسوس ہوتا، جیسے

شدت الم سے اس کا چہرہ پیلا پڑ گیا ہے،

اتنی مختصر سی مدت میں، ایک سی مجلس کے اندر، ایک ہی آدمی کے ساتھ گفتگو کے دوران میں حالت اور کیفیت کا بے تغیر کوئی معمولی بات نہیں ہے، اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا،

ایک کامیاب ترین ایکٹر بھی، ————— ایک کیریٹیو ایکٹر بھی اپنے چہرے

بشرے پر، اپنے انداز و اطوار پر، اپنے لب و لہجہ پر، اپنے الفاظ اور ادائے بیان پر اتنی قدرت نہیں رکھتا کہ چند لمحوں کے اندر کچھ سے کچھ ہو جائے،

یہ کچھ سے کچھ ہو جانا نہیں تو کیا ہے، کما بھی برہمی، ابھی انتہا، ابھی اضطراب ابھی دیوانگی،

ابھی دوستی —————

برہمی کی کیفیت جب طاری ہوئی تو آنکھوں سے فون ٹپکنے لگا، انتہا کا لہجہ اختیار کیا

تو دیوانہ گرنے لگا، اضطراب کی کیفیت نمایاں ہوئی تو جنون کی مرحلہ تک پہنچ گیا، دیوانگی کے اثرات

نمایاں ہوئے، تو صرف گریباں پھاڑنے کی کسر رہ گئی، اور، ————— اور دوستی

کا ہتھ بڑھایا تو وہ گرم جوشی، وہ تپاک، وہ اپنایت کہ خدا کی پناہ!

کبھی ہی چاہتا ہے کہ اسے دیوانہ سمجھ لوں، ————— لیکن اس آدمی

کو دیوانہ سمجھنے والا کیا خود دیوانہ نہیں ہے! جو نہایت بیدار مغزی کے ساتھ ایک غیر ملکی فرم کو

چلا رہا ہے، مینجنگ ڈائریکٹر دونوں انگریز ہیں، باہر کوشش، تجویز کار، قابل، متعدد، جفاکش،

لیکن اس دیوانے کی قابلیت، اہلیت، محنت، دیانت اور اس کی صداقت کے سامنے

پانی بھرتے ہیں، ————— یہ دیوانہ ہے، دیوانے ایسے ہی ہوتے

ہیں؟

کبھی یہ خیال آتا ہے کہ اسے بے وقوف سمجھوں، لیکن جس کے سامنے بڑے بڑے

عقل مند سر جھکاتے ہوں اسے کوئی بے وقوف ہی بے وقوف کہہ سکتا ہے، میں تو یہ حماقت

نہیں کر سکتی،

پھر کیا ہے؟

میں اسے کیا سمجھوں؟

یہاں اگر عقل جواب دے دیتی ہے، ادائش نہ پوش پہناتی ہے، گوش و پوشش، بیکار

جاتے ہیں،

اچھا ایک اور سوال بھی تو پیدا ہوتا ہے،

آخر یہ نوازش میرے ہی اوپر کیوں ہے؟ مجھی کو کیوں خواہ مخواہ بدلتا عتاب اور ساتھ ہی

ساتھ موردِ کرم بنایا گیا ہے؟

مجھے حکم دیا جاتا ہے کہ شادی کروں،! جلد سے جلد کسی مرد کے جالہ عقد میں آ

جاؤں،

لیکن کیوں صاحب ایسا کیوں اور کس لیے کروں؟

اس لیے کہ اعلیٰ حضرت کو اندیشہ ہے کہ کہیں میں ظہارِ محبت نہ شروع کر دوں، لیکن

چونکہ یہ اندیشہ بے بنیاد ہے، اس لیے کہ نہ میں نے ایسا کیا، نہ ایسا خیال کبھی میرے دل

میں آیا، نہ زندگی کی ٹھوکر نے مجھے اس قابل رکھا ہے کہ ایسے خیال کے قریب بھی ہلک

سکوں،

ہاں تو چونکہ یہ اندیشہ بے بنیاد نظر آیا کہ میں ظہارِ محبت شروع

کر دوں گی، اس لیے قرآً ہی ایک دوسرا خیال اعلیٰ حضرت کے قلبِ ناصبور

میں پیدا ہوا

یہی کہیں وہ خود عشقِ بے شروع کر دیں اس خاکِ رے،

اچھا صاحب اگر آپ عشق کرنا چاہتے ہیں تو کیجئے، نہ جانے کتنے آدمی ہیں

جو اس مرض میں مبتلا ہیں، ان لا علاج بیماروں کی فہرست میں ایک نیا نام اور

سہی

جان ناتواں چنسی گئی ہے؟ اس سے گلہ خلاصی کی کوئی صورت نکل سکتی ہے
یا نہیں؟

میرے اللہ!

یہ شخص تو ایک ناقابلِ حل مہمہ ہے، جسے بوجھنا، حل کرنا، ممکن نہیں،
یہ پھول بھی اور کاٹا بھی، ریشم بھی اور خنجر بھی، آدمی بھی اور میوان بھی،
کیونکہ اس کی نگہ تازے جینا ہوگا؟

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, mostly illegible.]

لیکن نہیں!

اچھی حضرت اس کے لیے تیار نہیں ہیں کہ عشق کریں۔ اور شادی بھی
کریں!

لیکن اگر عشق مندرایا، اور شادی کی زحمت گزارا فرمایا، تو میرا گلا گھونٹ دیں گے
مجھے زہر دے دیں گے، میرے سینہ میں خنجر گھونپ دیں گے؛
یا اللہ ————— ان الفاظ کا کیا مطلب ہے؟

خود ہی شادی کریں گے، خود ہی عشق کریں گے، اور پھر اپنی منہ و عنقہ بھیری کو یعنی
مجھے ہلاک کر دیں گے،

لیکن چونکہ میرے اخلاق، کردار، اور سیرت کو پسند کرتے ہیں۔
————— کیوں پسند کرتے ہیں، اور میرے ان صفات تک ان کی رسائی کسی طرح

ہو سکتی ہے؟ میں نہیں جانتی
لہذا عشق سے بھی دست بردوں شادی
کے بارہ سے بھی دست گشاؤ دوستی کرنا چاہتے ہیں!

آہ مودہ دوستی کا بڑا ہوا تھا جس میں معنی بھی تھی، اور لچک بھی، دعوت بھی اور لطافت
بھی!

لیکن دوستی بھی کیوں؟

کیا ضرورت ہے دوستی کرنے کی؟

اور وہ بھی اس طرح کہ ہاتھ کا نپ رہا ہے، پاؤں ٹوکھڑا ہے ہیں۔ آواز نکالنے رہی
ہے آنکھوں میں آنسو تارے کی طرح جھلک رہے ہیں!

یا اللہ، یہ کیا تمہارے؟ اس پہیلی کو میرے حقد میں کیوں ڈالا تھا۔

میں کیا کروں؟

اس مصیبت سے چھٹکارا کس طرح پاؤں؟ یہ کس حجاب میں میری

میرے اللہ!

دل ہی دل میں یہ الفاظ اس کی زبانی پر آئے تھے کہ روشن خاں چائے کی پیالی
لے کر آگیا،

دفتر کی طرف سے سہ پہر کی چائے، ————— ایک کپ، اور دو بسکٹ

————— اسٹاف کی خدمت میں پیش کیے جاتے تھے، بسکٹ سے تو کچھ ایسی

زیادہ نہیں لیکن چائے سے اسے بہت رغبت تھی، گھر پر بھی کئی مرتبہ پیا کرتی تھی، ماہ خاتون
اگر چہ بیٹی بیٹی کی کسی بات سے عاجز تھیں، تو اسی چائے نوشی کے شوق سے، دفتر میں بھی اگر
کسی دن دیر ہو جاتی تو روشن خاں سے وہ مطالبہ کرتی،

جاؤ دیکھو چائے کیوں نہیں آئی آج اب تک!

لیکن آج ماسے گرما گرم چائے کی پیالی رکھی تھی، بھاپ اٹھ رہی تھی، لیکن طبیعت

راغب نہ بھلی، اس نے روشن خاں سے کہا،

» روشن خاں تم پی لو! «

روشن خاں نے نہایت استغنا سے جواب دیا،

» تم تو پی چکا، یہ آپ کے لیے لایا ہے، پیو! «

وہ التجا کرتی ہوئی بولی،

نہیں روشن خاں آج میرا جی نہیں چاہ رہا ہے، ایک کے بجائے دو پیالی ہی

پی جاؤ، اللہ کا نام لے کے!

روشن خاں کو کیا تاثر ہو سکتا تھا، اس نے چائے اٹھائی اور باہر جا کر ایک تقمے میں

دونوں بسکٹ کھائے چائے غما غما پی گیا، وہ ہمیشہ چائے اسی طرح پیتا تھا،

خواہ وہ کتنی ہی گرم ہو، جس طرح لوگ پانی پیا کرتے ہیں۔

اور تھلا پھراپنے خیالات کی دُنیا میں بیچ گئی!

وہ سوچ رہی تھی!

ایک وطنی کے لیے باپ کا سہارا کتنی بڑی نعمت ہے، وہ اس کی آبرو کا محافظ

ہوتا ہے، اس کے مصارف کا کفیل ہوتا ہے، اسے مصیبتوں سے بچاتا ہے، اس کی

زندگی خوشگوار بنانے کے لیے جو کچھ ممکن ہو سکتا ہے کرتا ہے، اس کی شادی میں اپنی

پونجی صرف کر دیتا ہے،

لیکن میں کتنی بد قسمت ہوں! کتنی سید بخت ہوں!

خدا نے مجھے ایک باپ دیا تھا، محبت کرنے والا، شفقت کرنے والا، میری

تعلیم سے بے قرار ہو جانے والا باپ!

لیکن جس خدا نے مجھے یہ نعمت دی تھی، اس نے یہ نعمت چھین لی!

جب تک میرا باپ زندہ تھا، مجھے کوئی فکر نہ تھی، کوئی اندیشہ نہ تھا، کسی طرح

کا غم نہ تھا، زندگی کی ایک بیاد یاداں تھی، ایک چمن پر بہارا، جسے نہ خزاں کا دھڑکا تھا،

نہ پامالی کا اندیشہ، ہر وقت خوشی پر چھپے، نغمے، نغمے، آج یہ عزیز آ رہا ہے، کل وہ

عزیز جا رہا ہے، آج یہاں قریب ہے کل دُراں جلسہ ہے،

میری ساگرہ کے جلسے کتنی دھوم دھام سے ہوتے تھے!

کالج میں اپنی سہیلیوں کے مقابلہ میں میرا جسم بہ حقیقت سے کتنا اُدھکا تھا!

لیکن باپ کے مرتے ہی سب کچھ ختم ہو گیا! ————— زوہ بہار رہی!
 زوہ چہن، زوہ بے فکری کا دور رہا، نہ وہ خود فراموشی کا زمانہ، نہ وہ دل لگی اور تعلقہ رہے،
 نہ وہ نغمے اور ترانے، خزاں کے ایک جھونکے نے ہر چیز تہن نہیں کر کے، غارت کر کے دکھ
 دی، وہی گھر جہاں ہمہ وقت شادیاں بجا کرتے تھے اب ماتم سرا بن گیا، جہاں امید کی
 روشنی چمکا کرتی تھی، وہاں یاس کی تاریکی بھاگ گئی،
 لیکن میں نے غلط کہا!

یاس کے اس اندھیرے میں روشنی کا ایک چراغ اپنی جوت سے میرے سیدھے خانہ
 قلب کو منور کیے ہوئے تھا!
 مراد، امیر، صرف میرا مراد،

ملاں مراد، جسے دیکھ کر امی کا دل پھول کی طرح کھل جاتا تھا، جسے پا کر میرے باپ
 کو آہنی خوشبوئی تھی جیسے اسے دولت جاڑاں مل گئی ہو،
 جو میرا پھٹی زار بھائی تھا!
 آبا کو اپنی بہن سے عشق تھا، اس لیے اس کے بیٹے پر بھی ہزار جان سے خدا
 تھے!

ادریہ آبا کی بہن کا بیٹا ہزار جان سے مجھ پر خدا تھا!
 خوش رو، خوش اندام، خوش قامت، تعلیم یافتہ، باتوئی، لیکن جس کی باتوں میں
 وہ دس تھا کہ ————— کسی کی آنکھ میں جاو تو سے بیان میں ہے!
 مراد آتا تھا، تو ہمارے گھر میں عجیب طرح کی پہل پہل شروع ہو جاتی تھی،
 فوراً آبا حکم صادر کرتے تھے،

”وہ بھی چائے لاؤ، مراد کو چائے پلائیں گے!“
 اسی نغمے چائے تیار کرنے کا حکم دیتیں اور خود، پکڑے پھلکیاں رتے ہوئے سر

ایسٹروے انڈے، اوروہ جانے کیا کیا تار کرنے بیٹھ جاتیں!

صرف اسی پر اکتفا نہ کرتیں فوراً سائیکل پر لڑ کر کوہ ڈرامیں کو جا۔ فلاں نٹلاں، پھیز پیسے
آہ، وہی رس لگے، برقی، گلاب جاس یا بوشاہی موتی چورسے لڈو، اور بہت سی اہم غلم چیزیں
یعنی میں یہ سب چیزیں رکھ کر ابا کے کمرہ میں پینچا دی جاتیں، اوروہ اصرار کر کے
مراؤ کو یہ سب چیزیں کھانے پر مجبور کرے۔

لیکن

لیکن مراؤ کو ان چیزوں میں لذت نہ پہنچا، وہ تو مجھ سے سنے باتیں کرنے، میرا دیدار کرنے، میرے
حسن جہاں سوز کا نظارہ کرنے، میری حقیقت سے گلے، میرے رخصتار لعلدار، میری قامت زیبا
میری زلفت چھین کا نظارہ کرنے آتا تھا۔ یہ الفاظ اسی سے تو آتی
دفعہ سننا پڑے کہ بالآخر مجھے یاد ہو گئے۔ پھر ابا کو چپکا دے کر
ایک کو پہلا دے میں ڈال کر فوڈیہ کو چاکلیٹ کی رشوت دے کر، خسر کو ٹافیوں کا ڈبہ دے
کو کسی نہ کسی طرح، میرے پاس بھاگا بھاگا آتا تھا،

صرف چنٹ منٹ کے لیے!

صرف مجھے ایک نظر دیکھ لینے کے لیے!

صرف میری آواز سننے اور مجھ سے ادب باتیں کرنے کے لیے!

لیکن یہ دو منٹ، پندرہ میں منٹ لے ہونے لگے،

پھر امی کی آہٹ پا کر میں اسے دھکیتی

اب جاؤ امی انگلیش تو نہ تمہاری خیر ہے، نہ میری!

وہ چوروں کی طرح دبے پاؤں دو سر سے دو واڑے سے نکل جاتا!

اور پھر یہ پندرہ میں منٹ کی ملاقات پہروں گھنٹوں، دنوں، میرے دل و دماغ پر

مسلط رہتی۔

میں خود بھی تو مراد سے محبت کرنے لگی تھی،!

اور کیسے نہ کرتی؟

مراد ہر اعتبار سے ہزاروں میں یکتا تھا، صورت انتخاب، سیرت، لاجواب!

اور پھر میرے لیے اس نے ایثار بھی کتنا کیا تھا،!

رقیبہ اس کی چچا زاد بہن تھی، اور ایمان کی بات یہ ہے کہ خوب صورت تھی، اور بے

پناہ خوب صورت تھی، جب بھی میری اس سے ملاقات ہوتی، میں اس کے حسن سے متاثر

ہوتی، اور صرف خوب صورت ہی نہیں دولت مند بھی

تھی، میں ہزار روپیہ نقد اس کے نام پر بنک میں باپ نے جمع کرا دیا تھا، زیورات اور

قیمتی پارچہ جات اور گراں بہا جینز الگ،!

لیکن مراد نے ان سب چیزوں کو ٹھکرا دیا،!

مراد نے باپ سے بغاوت کی، اور صاف صاف کہہ دیا کہ وہ شہلا کے سوا کسی سے

شادی نہیں کر سکتا،!

بڑا ہنگامہ مہوا،!

لیکن مراد کی بات بالآخر ہی اس کی ماں نے، یعنی میری پھینچی نے میرے باپ کی سگلی بہن

نے بیٹے کا ساتھ دیا، اور شوہر سے لڑ پڑیں، انھوں نے کہا، کیا میری شہلا، رقیبہ سے کم

ہے، انھوں نے شوہر سے سوال کیا، کیا، شہلا رقیبہ سے غریب ہے؟ انھوں نے پوچھا

کیا لڑکے پر صرف باپ کا حق ہوتا ہے، ماں کا نہیں ہوتا جیسے پیدا کرتی ہے، پالتی ہے،

پوستی ہے، اس کے لیے طرح طرح کی تکلیفیں جھینتی ہے،

ان دلائل کے سامنے، ان کے شوہر یعنی میرے پھینچا نے ٹھہر کے انہیں ہتھیار ڈال دینا

پڑے،

مراد سے میری سنگینی نہ گئی،!

کتی خوش تھیں پھینچی اپنی اس کامیابی پر! ————— گویا انھوں نے
شہر کو نہیں، اسکندر اعظم کو شکست دے دی تھی!

کتی خوش تھیں میری اماں اس واقعے سے، گویا ان کی لڑکی کا استقبال سنو گیا، —
انھیں ایک لائق فائق، خوب صورت اور سعادت مند داماد مل گیا،
کتی خوش تھا میل مرنے والا باپ اس رشتے سے، گویا اس کی بیٹی بچھم سے نکل کر
جنت میں پہنچ گئی گویا اسے سب کچھ مل گیا!
اور کتی خوش تھی میں خود!

دل بہا دل میں کیسے کیسے منصوبے بناتی تھی!
مراد میل ہو گیا، شادی کے بعد ہم دونوں یوں رہیں اس طرح زندگی بسر کریں گے، میں
مراد کا ہاتھ بناؤں گی، وہ سول سروس کے اٹھائیس کا بیاب بوجھا ہے اتنی کرے گا، عروج
محل کرے گا، نام پائے گا، میں اس کی خدمت کروں گی اور اپنی خستہ اور درخانہ
مظلوم و مجبور بہنوں کی خدمت کروں گی، ان کے حقوق کے لیے جسد و جہد کروں
گی،
اور ہم سب سے زیادہ خوش، سرور، اور پیکر نشاط، ایک اور بہتی

بھی تو تھی!

مراد!

پھینچنے، آنے، امانے، میں نے کسی نے، نیت کے اس
اعلان پر میں ویٹا لگی کا مظاہرہ نہیں کیا تھا جو مراد کی طرف سے ظاہر ہوئی، ایسا
معلوم ہوتا تھا، کہیں رجوش مسرت سے پاگل نہ ہو جائے اس کے چہرے پر رونق
بھی تھی وہ ہر وقت مسکاتا اور ہنستا رہتا تھا!

وہ خوشی کا زمانہ!

وہ نہ بھولنے والا زمانہ!

وہ ہمیشہ یاد رہنے والا زمانہ!

آ، آ!

آتا ہے یاد ہر دم گزرا ہوا زمانہ!

لاکھ لاکھ اس زمانہ کو دل سے بھلاتی ہوں، لیکن اب بھی کبھی کبھی یاد آجاتا ہے
 پہلے اس زمانہ کو یاد کر کے دل خوش ہوتا تھا، اب دل پر گھونبہ لگتا ہے، اپنے
 وجود تک سے نفرت ہونے لگتی ہے، دنیا کے نفرت ہونے لگتی ہے، ہائے
 غریبوں کا بھی کوئی آسرا ہوتا تو کیا ہوتا! •

(۳)

آہ!

شہلا کے دل کی زبانی پر یہ لفظ آیا تھا کہ روشن خال چہرہ حاضر ہوا، اس نے

کہا،

”جانسن صاحب بولتا ہے، ہمارا کاغذ ٹاپ ہو گیا ہو گا لے آؤ!“

شہلا چونک پڑی، اس نے پوچھا،

”کاغذ،“

اور پھر اس نے ٹاپ رائٹر کی طرف دیکھا، اور اس کے بعد، روشن خال سے

گویا ہوئی،

”دیکھ نہیں رہے میری طبیعت آج ٹھیک نہیں ہے، میں نے چائے تک

نہیں پی“

روشن خال نے تلمذ دیا،

”ہاں وہ تو بچہ اچھی طرح دیکھ رہا ہے!“

شہلا نے فدا شک کر، تیوری تڑپاتے ہوئے کہا،

جاؤ گھر دو کاغذات کل ملیں گے!“

روشن خال نے ایک مرتبہ اپنا ڈنڈا فرش پر مارا، اور گویا ہو،

ہم ابھی جا کر کہہ دے گا، طبیعت خواب ہے تو کیسے کام کر سکتا ہے! یہ کہہ کر روشن خیال چلا گیا، اس کے جانے کے بعد شہلا پھر ماسوا سے بے نیاز و بیچارہ ہو کر، اپنے خیالات کی دنیا میں پہنچ گئی جہاں اس کے سوا کوئی نہ تھا!

!، آ

لیکن یہ خوشی کتنی عارضی ثابت ہوئی!

آبِ جان کا انتقال ہو گیا،

اور ان کے انتقال کے بعد یہ معلوم ہوا کہ ————— خواب تھا جو کچھ کہ

دیجا ہوسنا افسانہ تھا!

زندہ گھر پر زندہ رہتی، زندہ خوشی رہی، زندہ سرت، زندہ بے نگری رہی، زندہ شہلا، زندہ آسودگی رہی، زندہ حیات!

آبِ جان کے انتقال کے بعد معلوم ہوا کہ ان کی دولت مندی کے بارے میں لوگوں نے جو حسن ظن قائم کر لیا تھا وہ غلط فہمی پر مبنی تھا!

آبِ جان بے شک ٹھاٹھ سے رہتے تھے لیکن دولت مند نہیں تھے، وہ جب اس دنیا سے رخصت ہوئے تو مقررہ وضع تھے!

بیک بیلنس جس کے بارے میں عام خیال تھا کہ ایک لاکھ کے لگ بھگ ہو گا، صرف چند سو نکلا،

مکان کر ایہ پر تھا، جا زیادہ کوئی تھی نہیں!

اس میں کوئی شبہ نہیں وہ بڑے رسا آدمی تھے، خدانے ان کے ہاتھ میں برکت بھی بہت دی تھی، مختصر سی آمدنی بھی ان کے پاس آ کر، وہ کام کر دکھاتی تھی، جو دولت مندوں سے نہیں ہو پاتے، ان کی آمدنی بارہ پندرہ سو روپے ماہوار سے زیادہ نہ تھی، لیکن لوگ ان کے ٹھاٹھ باٹھ دیکھ کر سمجھتے تھے چار پانچ ہزار ہے، ان کے پاس موٹر بھی

خفا، کور بھی، بغیر کپڑے بھی، کسی کئی نوکر بھی،

بہر حال اباجان کا انتقال ہو گیا، اور ان کے انتقال کے ساتھ ہی ہمارا جرم بھی کھل گیا!

آہنی بند خراج موجود! اوسا کی ناپید!

پھراب کیا ہو گا؟

اباجان کے انتقال کے بعد سب پہلا خیال قد نفا میرے دل میں ابھرا پیدا ہوا۔

نگاہ معامراد کی طرف متگی!

وہ تحصیلدار کے لیے نامزد ہو کر، ایک دوسرے شہر انیسرا آباد میں تین ہوا چکا تھا،

خیر کرم تھی بہت جلد ڈوٹی کلکٹر ہو جائے گا،!

میرا دل کہتا تھا، مراد آئے گا، ضرور آئے گا!

وہ میرے دل کے ہوئے دل کو مہاراد سے گا، وہ میرے آنسو پونچھے گا، وہ پریشانی

کے اس دور میں میرا مہاراد ثابت ہو گا، جیادسی کی اس تازگی میں امی کی روشنی ثابت ہو گا،

لیکن کیا ایسا ہوا؟

کیا مراد آیا؟

نہیں! وہ ایسا بھولا ہوا خواب اور گزرا ہوا زمانہ نہ رہا،

وہ نہیں آیا، وہ پھر کبھی نہیں آیا، وہ ایک غریب لڑکی کو بھول گیا، اس نے ایک سے

مایہ لڑکی سے تامل کرنا سب سے سمجھا، اس نے چند ہی روز بعد اپنے چچا کی لڑکی دتی سے

شادی کوئی بڑی دھوم دھام سے بلیت آئی، بڑی شان و شوکت سے نکاح ہوا، بڑے

جاہ و تمہیل سے دلہن رخصت ہوئی، رتھوں، پارٹیوں، جلسوں، محفلوں، مجلسوں کا نہ ختم ہونے

والا سلسلہ شروع ہو گیا، اور کئی دن تک جاری رہا!

یہ سب کچھ اسی شہر میں ہوا، اسی شہر میں۔ جہاں شہلا رہتی تھی، جس سے وہ محبت

کرنا تھا، جس سے اے عشق تھا جسے دیکھ کر وہ جینا تھا، جس سے طے کے لیے طرح طرح کے بہانے ایجاد کیا کرتا تھا، جس سے گھنٹوں اور پہروں دل کی باتیں کیا کرتا تھا، جس سے گھنٹوں اور پہروں آئندہ زندگی کے پروگرام پر بحث و گفتگو کرتی تھی۔

— وہ شہلا سے نہیں ملا، اسے تسلی دینے بھی نہیں آیا، اپنی شادی کے موقع پر اس نے شہلا کو بلایا بھی نہیں، بھولوں بھی نہیں پوچھا! — اس سے تعزیت کی، نہ اس کے ٹوٹے ہوئے دل کو جوڑنے کی، کوشش کی!

خود ہمیں بھی یہ نہیں معلوم تھا کہ ابا کو کچھ کاتے ہیں سب صحت کر دیتے ہیں، ہمارا خیال یہی تھا ان کے پاس کافی روپیہ جمع ہے، لیکن میں اب سے اس لیے تو محبت نہیں کرتی تھی کہ وہ جلال دار ہیں؟ کیا مراد مجھ سے اس لیے محبت کرتا تھا کہ میں دولت مند ہوں؟ دولت مند باپ کی بیٹی ہوں؟

کیا عشق اذھا نہیں ہوتا، اس کی اتنی بڑی بڑی آنکھیں ہوتی ہیں کہ تھیلیوں اور تجزیوں کا جائزہ لے لیتی ہیں!

ہاں میرے ابا دولت مند تھے، یہ معلوم کرنے کے بعد بھی میں ان سے محبت کرتی رہی، یہ معلوم کر کے کہ انھوں نے کچھ نہیں چھوڑا، مجھے کئی ٹاک نہیں لگا، بلکہ میرا دل خمر سے معمور ہو گیا، ہاں انھوں نے کچھ نہیں چھوڑا، جس طرح اس دنیا میں خالی ہاتھ آئے تھے، اسی طرح اس دنیا سے خالی ہاتھ گئے، لیکن حیات تک زندہ رہے، جب تک گاتے رہے، کیا انھوں نے اپنے ضرورت مند رشتہ داروں کی خدمت نہیں کی؟ آڑے وقت میں ان کے کام نہیں آئے؟

کیا انھوں نے کسی کی مدد نہیں کی؟

کیا پچھتاہی ایک ۲۰ کے مقدمہ میں گرفتار ہوئے تھے تو وہ میرے آبا ہی نہیں تھے، جنھوں نے اپنے اثر و رسوخ سے کام لے کر، حالات میں انھیں ہر طرح کا آرام

پہنچایا، نہ جانے کیا کیا جتن کیے اور ان کی ضمانت منظور کرائی، بڑے بڑے وکیلوں کو مقدمہ
 ٹرنے پر مامور کیا اور ان کی فیس اپنی جیب سے ادا کی، اور جب تک انھیں رہا نہ کرایا،
 آرام نہ لیا، اور جب رہائی کے بعد پھوپھو کے حالات پھر سنبھل گئے اور انھوں نے چاہا کہ
 ایسا جان کو وہ ہزاروں روپے واپس کر دیں جو انھوں نے مقدمے پر صرف کیے تھے،
 تو کس شان سے ایسا جان نے یہ رقم لینے سے انکار کر دیا تھا، اور کس اطمینان سے پھوپھا
 نے ان کے انکار کو قبول کر لیا تھا، اور اس انکار پر پھوپھی تو خوشی کے مارے جامہ میں
 نہیں پھولی سما رہی تھیں، اور پھر جب مراد سول سروس کے امتحان میں بیٹھا تو اسے
 کامیاب کرانے کے لیے ابا نے کیا کچھ کیا، یہ تو میں نہیں جانتی ہاں یہ میرے سامنے
 کا واقعہ ہے کہ پھوپھا اور پھوپھی اور مراد تینوں نے ابا سے یہ الفاظ کہے تھے

یہ جو کچھ ہوا ہے صرف آپ کی وجہ سے ہوا ہے! "

اور ابا نے شان استغنا سے کہا تھا

"کیا مراد میرا لڑکا نہیں ہے! "

اس جواب پر مراد کا چہرہ دکھنے لگا تھا، پھوپھی نہال ہو گئی تھیں اور پھوپھا پر وجد کا

عالم طاری ہو گیا تھا، دونوں میاں بیوی نے متفق ہو کر کہا تھا،

"بے شک آپ کا لڑکا ہے! "

تو کیا مرتے ہی میرے باپ کی یہ سب باتیں فراموش ہو گئیں، کیا یہ کارنامے اسی قابل

تھے کہ انھیں وقف لاق نسیاں کر دیا جاتا، کیا احساس مندی، شرافت اور انسانیت کا یہی

تقاضا تھا کہ اپنے حسن کی ذمات پر تعزیت بھی نہ کی جائے، اس کی بیوہ کے آستونہ نہ

پر نچے جائیں، مگر کوئی دل دہی کا مستحق بھی نہ سمجھا جائے،

بہر حال پھوپھانے، پھوپھی نے، اور مراد نے یہی

پھر مراد کی صورت مجھے دکھائی نہیں دی، فرید پور میں اب وہ آتا بھی نہیں،
 سنا ہے نصیر آباد میں کوٹھی بنا لی ہے، اب وہی اس کا وطن ہے،
 مبارک،

مراد کی اس روش نے میرادل توڑ دیا،
 جو لوگ دل کو شیشہ سے، آگینے سے تشبیہ دیتے ہیں وہ غلط نہیں کہتے
 میں تو ایسا ہی محسوس کرتی ہوں، جیسے ایک شیشہ تھا، جو گولا، اور چکنا چور
 ہو گیا،

اس واقعہ کے بعد، ایک عجیب انقلاب میرے اندر پیدا ہوا،
 مردکی ذات سے میرا اعتماد اٹھ گیا،

نہ جانے کیا بات ہے، جو مرد مجھے نظر آتا ہے، مجھے شبہ ہونے لگتا ہے کہیں یہ مراد
 تو نہیں ہے؟ کہیں اس لباس میں مراد تو چھپا ہوا نہیں ہے؟

اور مجھ سے ندیم صاحب فرما رہے ہیں کہیں تم مجھ سے عشق نہ کرنے لگتا،
 میں عشق کروں گی؟ ————— ایں خیال است و حال است، و خون!
 اتنے میں روشن خاں پھر آیا،

”بہت دیر ہو گیا صاحب اب دفتر بند کرے گا!“

شہلا اٹھ کھڑی ہوئی،

”بند کرو،“

روش خاں نے دفتر بند کر دیا!

شہلا کھرائی، لیکن آج کی شہلا میں اور روز کی شہلا میں فرق تھا، ہر روز جب وہ دفتر سے آتی، تو فوزیہ اور خسرو سے بڑی دیر تک کھلتی، ان سے ٹیھی ٹیھی باتیں کرتی انھیں لطیفے سناتی، پھر انھیں سبق پڑھاتی، یاد کرتی، پھر ماں سے مختلف موضوعات پر گفتگو اور تبادلہ خیالات کرتی، اس کی باتیں گوش ہوش سے سنتی، پھر بھائی بہن کو سلا کر ماں کے سر لانے پانی کا بھرا ہوا ٹوا، سامنے تپائی پر پاندان اور بڑھ رکھ کر اپنا کورس کھول کے بیٹھ جاتی، چونکہ امتحانات کا زمانہ قریب آگیا تھا اس لیے آج کل بڑی دیر تک پڑھتی، کبھی کبھی تو رات کے دو بج جاتے،

لیکن آج ————— ؟

آج اس نے نہ فوزیہ پر توجہ کی نہ خسرو پر، کھانا کھایا، ذرا دیر ماں سے باتیں کیں، پھر ٹوا اور پاندان رکھ کر، اپنے کورس کی کتابیں کھول کر بیٹھ گئی، ماہ خاتون نے بھی یہ سوچ کے کہ امتحان کا زمانہ قریب ہے ٹکی کو زیادہ باتوں میں نہیں الجھانا چاہیے، کوئی نیا مسئلہ نہیں پھیڑا،

شہلا کتابیں کھول کر بیٹھ گئی، لیکن اس کا دل نہ جانے کہاں تھا؟ اس کے خیالات نہ جانے کہاں کہاں گی گردش کر رہے تھے،

وہ سوچ لہ رہی تھی،!

میں نے مراد سے کیوں اتنی امیدیں وابستہ کر لیں تھیں کہ ان کی ناکامی پر دل ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا؟ —————؟

میں نے شروع ہی سے اسے جھوٹا، دغا باز اور فریبی کیوں نہیں سمجھا؟
وہ مجھے کھینٹا رہا اور میں کھلونا بنی رہی!

وہ مجھے بے وقوف بناتا رہا، اور میں بے وقوف بنتی رہی!
ایک دن اس نے مجھے آنکھیں پھیر لیں اور میں کچھ نہ کر سکی، نہ اس کا گریبان
پکڑ سکی، نہ اپنا دامن اس کے ہاتھ میں دے سکی،

اور سچ تو ہے مصیبت کبھی تنہا نہیں آتی!

آپ کے انتقال پر ملال کا غمناک تھاکہ مراد نے دھوکا دیا، مراد کا داغ جلدائی ابھی
نہ پایا تھا کہ گھر میں غافقہ ہونے لگا،

وہ تو خدا سٹر ایڈورڈ کا بھلا کرے، اگر رابن کپنی میں جگہ نہ مل گئی ہوتی تو میری
بیچاری ماں کیا کرتی؟ میری ننھی سی فریڈیکا کیا حشر ہوتا؟ میرے دلارے پیارے
حمن و گوگرا کے سہ قافے کو ناپڑتا، واقعی ایڈورڈ صاحب آدمی کے روپ میں فرشتہ
ہیں، ان کا کہنا تو یہ ہے کہ تمام امیدواروں میں مجھے موزوں ترین پا کر انھوں نے ملازمت
دی، لیکن میرا دل کہتا ہے کہ مجھ پر انھوں نے رحم کیا، ترس کھایا، جب تک زندہ
ہوں، ان کے اس احسان کو فراموش نہیں کر سوں گی!

مگر جانن بھی بچلے آدمی ہیں، زیادہ سے زیادہ رعایت کرتے ہیں، ہر قسم
کی سہولت دیتے ہیں!

اندھاں وہ میرے پرانے گرم فرما، اور نئے دوست ندیم صاحب

زبان پہ بار خدایا یہ کس کا جام آیا! —————

وہ تو میرے لیے ایک تمہین کر رہ گئے ہیں، ————— نہ سمجھنے کا نہ

سمجھانے کا،!

نہ جانے وہ کون سی گھڑی تھی کہ ایدہ دروٹ صاحب نے مجھے ان جھنٹ کے سپرد کیا، خود تو لندن میں غزے کر رہے ہیں ————— سنا ہے اب کے نشادی کر کے آئیں گے، اور مجھے یہاں پھانسی کے تختہ پر کھڑا کر گئے، جلا بی پھانسی کا تختہ بنیں تو اور کیا ہے، کبھی کھلا گھونٹنے کی دہمکی دی جاتی ہے، کبھی زہر دینے کی، کبھی سینہ میں خنجر بوسٹ کرنے کی، کبھی فرمایا جاتا ہے خبردار جو ہم سے عشق کیا، کبھی ارشاد ہوتا ہے اگر ہم نے عشق کیا تو تھی تمہاری خیریت نہیں سمانا کہ نہ مجھ میں عشق کرنے کی سکت ہے، نہ خود مایدوت میں یہ صلاحیت،!

یہی ایک بات جو کسی طرح سمجھ میں نہیں آتی یہ ہے کہ اسخاس نیم دیوانگی کا راز کیا ہے؟
کیا یہ راز کبھی نکل سکتا ہے؟

دوسری بات جو اب زیادہ ناقابل فہم ہے، یہ ہے کہ استخوان تمام ارشادات کی مخاطب ہیں، ہی کیوں ہوں؟ وہ بھی اس شدت کے ساتھ کہ کبھی دہمکی ہے، کبھی التجا، بہر حال —————
جو کچھ خدا دکھائے سزا چار دکھنا،!

رات بڑی دیر تک شہلا اپنی خیالات پریشان میں گرفتار رہی، صبح دیر سے آنکھ کھلی،
 وہ بھی اس وقت جب ماہ خاتون نے چچایا،
 اُسے بیٹی سو راج سر پر چڑھ کر آیا اور تم اب تک سو رہی ہو،؟
 شہلا کھڑ بھرا کر اٹھ بیٹھی،

اے _____ ا

ماہ خاتون نے پوچھا،

”طبیعت تو بھیک بے میری کچی،؟“
 شہلا نے اٹھتے ہوئے کہا،

”امی رات بڑی دیر تک کورس کی کتابیں پڑھتی رہی“
 ماہ خاتون نے جھلا کر کہا،

”بھارت میں جائیں نھادی کورس کی کتابیں، کچھ جان دینی ہے خیر ماہ جواب گیارہ بجے
 کے بعد جاگی،؟“

شہلا نے کوئی جواب نہیں دیا، مسکراتی ہوئی اٹھی، جلدی جلدی ہنسا دھو کر باس بدلا،
 ناشتہ کیا، اور دفتر کی طرف روانہ ہو گئی،

ظاہر ہے دفتر وقت پر نہیں پہنچی، روشن خاں دروازے پر کھڑے نسوارے مشغل

کر رہے تھے، دیکھتے ہی گویا ہوا،

”صاحب تو آگیا،!“

شہلانے کہا،

”آجانے دو،!“

پھر وہ اپنے کپڑوں میں آکر بیٹھ گئی، تھوڑی دیر کے بعد گھنٹی بجی اور روشن خاں نے

فرمان سنایا،!

”صاحب بلاتا ہے،!“

شہلانے حسب عادت کاپی پنیل سنبھالی اور صاحب کے دربار میں پہنچ گئی، آج ندیم کا
انداز بالکل بدلا ہوا تھا، دیکھتے ہی تپاک اور گرم جوشی سے کہا،

آئیے مس شہلا،!

اے کھڑا دیکھ کر منہ مایا،

”بیٹھے، کھڑی کیوں ہیں؟“

وہ بیٹھ گئی اور سوالیہ نظروں سے اس کی طرف دیکھنے لگی

”کچھ دیر ہو گئی آج آپ کو؟“

وہ اپنے سوا اس بحال کرتی ہوئی بولی،

”جی ہاں صبح آنکھ فزا دیر میں کھلی“

ندیم نے ایک تہقیر لگایا، پھر سگار سلگتے ہوئے کہا،

”میں تو بڑی بے خبر نیند سویا، _____ مس شہلا صبح کہتا

ہوں، ایسی اچھی اور زبردست نیند بہت دنوں بعد آئی ہے“ _____

شہلانے اس نے سنتے ہوئے کہا،

”زبردست نیند ہے،“

ہنسی کا جواب ندیم نے بھی ہنسی سے دیا،

”فرہ دست سے بھی زیادہ۔“
 حالت یہ تھی کہ نیند روٹھ چکی
 تھی، خواب آور دوا کے بغیر قدم نہیں رکھتی تھی میری آنکھوں میں، اور اب دوا کا اثر بھی کم ہو
 گیا تھا اس لیے کہ طبیعت عادی ہوتی جا رہی تھی، لیکن رات بے
 یہ پہلی رات تھی کہ دوا کھائے بغیر ٹھیک وقت پر نیند آئی۔ اور ٹھیک وقت پر بڑی مشکل
 سے جاگا، اے!

”لیکن نیند کیوں نہیں آتی تھی آپ کو؟“

”اے بی نہیں سکتی تھی،“

”وہی تو پوچھتی ہوں کیوں؟“

”وہی تو کہتا ہوں،“

”جسے نصیب ہو روز سیاہ میرا سا

وہ شخص دن نہ کہے رات کو تو کیونکر ہو؟“

لیکن آپ سے دوستی کا ہاتھ ملا تے ہی وہ روز سیر و پوش ہو گیا، امید ہے ہمیشہ ہمیشہ
 کے لیے، اے!

شہلا حیرت سے ندیم کی طرف دیکھ رہی تھی، آدھ کہہ رہا تھا،

”اس میں خوش ہوں، میری خوشی کا اندازہ کنی نہیں کر سکتا، خود میں نہیں کر سکتا معلوم ہے

اب میں آپ کو کسی نظر سے دیکھتا ہوں؟“

شہلا کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا، خلائیر کرے، دیکھا چلے ہے، آگے کیا ارشاد

ہو تب سے، ندیم نے کہا،

”جب تک میں آپ کو ایک عورت کی حیثیت سے دیکھتا رہا، جیسا کہ آپ خود جانتی

ہیں بدگتا رہا، بھڑکنے لگا، اس لیے کہ آپ کی وہ خطرناک حیثیت سے میرے لیے قطعاً ناقابل

برداشت تھی لیکن اب میں آپ کو ایک مخلص، شریف، اور نیک دوست کی حیثیت سے دیکھتا ہوں، اگر آپ کبھی میرے عزیز خاندان پر یعنی ہوٹل میں تشریف لائیں تو میں دیدہ و دل فراش راہ کر دوں گا، اب آپ کو مجھے کبھی یہ شکایت نہ ہوگی کہ میں سخت مزاج اور سخت گیر ہوں، اب ہر نازک موقعہ میں بڑے شوق بلکہ ہراسے آپ کی مدد قبول کر دوں گا، اور مجھے یقین ہے ایک دوست کی حیثیت سے جب کبھی ضرورت محسوس ہو آپ بھی مجھے یہ موقع دیں گی،!

بات ختم کرنے کے لیے تھلانے کہا،

”ضرور ضرور“ ————— میں بہت خوش ہوں کہ آپ نے مجھے

دوستی کا اعزاز بخشا،!“ —————!“

یہ میری عزت افزائی ہے ————— میری خوشی کا اندازہ اس سے لگائیے کہ احباب، ایک عرصہ سے مجھے ”فرید پور کلب“ کا ممبر بننے کا مطالبہ کر رہے تھے جو یہاں کا چوٹی کا کلب ہے، مگر کبھی ٹال جاتا تھا، کبھی انکار کر دیتا تھا، آج میں نے غنی بھائی اسماعیل جی کو جو شہر کے بہت بڑے سا ہوکار اور دیار یا شمس آبادی ہیں، فون پر اطلاع دی ہے کہ فوراً مجھے کلب کا ممبر بنا دیں

”یہ تو بہت اچھا ہوا، اس طرح آپ کا وقت اچھی طرح کٹے گا،!“

”میں نے بھی یہی سوچا ہے،!“

”ایڈوڈ صاحب بھی اس کلب کے ممبر تھے،!“

”ضرور ہوں گے،!“ ————— میرا ارادہ ہے کہ دفتر سے اٹھ کر سیدھا کلب

جاؤں،!“ ————— ایک عرصہ کے بعد تفریح و نشاط کی دنیا میں قدم رکھوں

گا، دھا کیجئے، زندگی کا یہ دور رس اٹئے،!“

”انشاء اللہ ضرور رس آئے گا،!“ ————— کیا آپ کچھ

لکھوائیں گے؟“

”جانن صاحب نے پوچھا ہے، ہمارا کاغذ ٹاپ کیا!“

شہلا کی انگلیاں پھرتیز تیز چلنے لگیں اس نے کہا،

”کچھ میں خود ابھی لے کر حاضر ہوئی،!“

اور پھر وہ اپنے کام میں اس طرح تنہک ہو گئی جیسے دنیا و مافیہا سے

بے خبر، جیسے اس کے علاوہ کوئی اور کام اسے کرنا ہی نہیں ہے۔

بہار کا موسم تھا، آفتاب ڈھلا شروع ہو گیا تھا، گلاب کے لان میں تھوڑے تھوڑے
فاصلہ سے گول میزوں کے ارد گرد ہار چار کرسیاں پڑی ہوئی تھیں، کچھ آرام کرسیاں،
ذرا بڑے کرکیریلوں کے پاس تھوڑے تھوڑے فاصلہ سے پڑی تھیں اور ہر کرسی کے سامنے
ایک چھٹی سی تپائی تھی،

ندیم آیا، اور ایک آرام کرسی پر قابض ہو گیا، کرسی پر نیم دراز ہونے کے بعد اس نے
ایک سنگار سلگایا اور نہایت اطمینان سے سامنے کا نظارہ دیکھنے میں محو ہو گیا، اتنے میں
بیرا گزرا، اس نے منہ سے تو کچھ نہ کہا صرف ذرا کے ذرا کھٹک گیا کہ اگر صاحب آرڈر دیں
تو اس کی تعجب کی گویا جائے، ندیم نے کہا،
”چائے،“

بیرا سر جھکا کر آگے بڑھ گیا، اور ندیم نے اب نظارہ سے نگاہ ہٹا کر ایک اخبار
پڑھنا شروع کر دیا، ذرا دیر میں بیرا چائے لے کر آ گیا، ندیم نے چائے بنا تے ہوئے
سامنے دو، ایک گول میز کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا،
”دیکھنا وہ صاحب چند مہینوں اور عورتوں کے ساتھ بالکل کونے پر بیٹھے ہنس

رہے ہیں انھیں جلتے ہوا؟“

”عینک لگاتے ہیں جو؟“

”ہاں ہاں وہی!“

”جی خوب جانتا ہوں، نسیم صاحب ہیں!“

”ہاں ان کا نسیم صاحب نام ہے، جلاؤ انہیں بیچ دو یہاں!“

”بہت خوب!“

ندیم چائے پینے لگا، بیرے نے جا کر نسیم کو اطلاع دی، وہ اپنے حلقہ احباب سے
فرا دیر کے لیے رخصت ہو کر نسیم کے پاس آ گیا، نسیم کا شمار شہر کے معقول لوگوں میں تھا،

فرید پور کلب میں آج پہلی مرتبہ ندیم ایک ممبر کی حیثیت سے داخل ہوا، مہر شاہد کلب کے جنرل مینجر تھے، انھوں نے اس معزز ممبر کو انھوں نے ہاتھ لیا، ہڈے تپاک اور گرم ہوشی سے پذیرائی کے فرائض انجام دیے، کلب کے حاضر الوقت ممبروں سے اس کا تعارف کرایا، تعارف میں جو کسر رہ گئی تھی وہ غنی بھائی اسماعیل جی نے پوری کرادی، کلب کا کون میر تقی جووان کا دوست، نیاز مندر شتا خاں یا مفروض نہ ہو، تھوڑی سی دیر میں ندیم ایسا محسوس کرنے لگا، جیسے وہ یہاں اجنبی نہیں ہے، کچھ عجیب اپنا عیبت کی نصیحت اس نے محسوس کی،

اب یہ بات ندیم کے معمولات میں داخل ہوگئی، جس طرح پابندی اور باضابطگی کے ساتھ ہر روز وقت معینہ پر دفتر پہنچتا تھا اسی طرح پابندی اور باضابطگی کے ساتھ وقت معینہ پر کلب پہنچنے لگا، چند ہی روز میں اس کا حلقہ احباب کلب کی دنیا میں خاصا وسیع ہو گیا، اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ کلب کے کافی ممبر ایسے تھے جو پہلے سے اس کے دوست اور شتا سلٹھے، کچھ ایسے تھے جن سے نیا نیا یا رانہ یہاں ہوا تھا، غرض وہ پرانے دوست ہوں یا نئے، ندیم کے سب سے پہلے اور قدر وال تھے، جس حلقہ میں بھی وہ پہنچ جاتا سر انھوں پر بٹھایا جاتا، اس طرح آہنی زندگی میں جو ایک حلا سا محسوس کر رہا تھا وہ دور ہو گیا، اور وقت چھی طرح کٹنے لگا۔

اپورٹ اسپورٹ کا بزنس کرتا تھا اور خاصی رقم کماتی تھا، جلدی جلدی قدم رکھتا وہ ندیم کے پاس پہنچا، اور پاس سے ایک کرسی گھسیٹ کر بالکل قریب بیٹھے ہوئے گویا ہوا،
 ”کیوں حضرت اکیلے اکیلے بادہ نوشی ہو رہی ہے؟“

ندیم ہنس پڑا،

”گھر چائے نوشی آپ کے نزدیک بادہ نوشی ہے تو کل یہ کلب تھیرا کلام حاصل
 کسے گا؟“

”اچھا میں اپنے اخطار پس لیتا ہوں ارشاد سہرا کیے نیاز مند کو کیوں بادہ فرمایا
 کیا؟“

”کوئی خاص کام تو نہیں ہے اکیلا بیٹھا بیٹھا کھرایا، سوچا ایک بے وقوف آدمی
 کو بلا کر پاس بیٹھا دل، وقت دلچسپی سے کٹ جائے گا، ا۔۔۔
 تو آپ کی نظر میں یہ خاک رے بے وقوف ہے؟“

”میرے خیال میں تمہارا ہر دوست تمہیں نہایت تشریف تم کا بے وقوف سمجھتا ہے
 اگر تمہارا کسی کے اس معاملہ میں مقابلہ ہو جائے اور وہ ڈیلے جائیں تو مخالفت امیدوار
 کی ضمانت ضبط ہو جائے گی، اور غیر معمولی کثرت آراء سے تم کا میرا بے قرار ویسے جاؤ
 گے۔“

”بہتے ہوئے تمکو یہ اس عزت افزائی کا، بہت بہت شکریہ!۔۔۔
 ”ناہجائی یہ تمکو بے بسی ہے، تمکو یہ ادا کرنا چاہیے تمہارا۔۔۔ مجھے نہیں۔۔۔
 پھر کسے؟“

”میں تو شاہ کو مس بخمہ کو مس سٹلاں کو مس سٹلاں کو، بھنول نے جب یہاں تمہاری بھری
 ہوئی حسیب پر ڈاکہ قالا اور ایک سہی دار میں اسے خالی کر دیا، تم اتنی بھی تو نہ کر سکتے،

”اے بھئی خدا کے لیے چپ رہو، اگر کسی نے سن لیا۔۔۔۔۔“
 ”کسی نے سن بھی لیا تو کیا ہوگا؟۔۔۔۔۔ نقصان مایہ سے نہیں در سے،
 نشانت ہمسایہ سے ڈرتے ہو،۔۔۔۔۔ رہی حماقت!“
 ”بھئی تم میرا مطلب نہیں سمجھے!“

”تم اور مطلب دو، بالکل متفناد چیزیں ہیں!“
 ”اے بھئی کیوں پیچھے جا رہے ہو، آج بڑی مشکل سے ایک بت بے پیر سے
 راہ و رسم قائم کرنے میں کامیاب ہوئے،۔۔۔۔۔“
 ”وہ کون ہے یہ؟“

”تم نے مس افروز کا نام نہیں سنا؟“
 ”نام تو میں نے دیکھا ہے، پورے گا بھئی سنا ہے، تعریف کرو!“
 ”بھئی وہ شہر کی ایک نامور خاتون ہیں، سبے انتہا حسین ہیں نہایت ٹھاٹھ کی زندگی
 بسر کرتی ہیں، تم نے مس افروز علی کا نام تو سنا ہوگا؟“
 ”افروز؟“

”اے ہاں وہی، ملٹری کنٹرول کیمپ لکھنؤ آدی ہے جھائی!“
 ”تو انہیں کیا ہوا؟“

”ابھی حال میں افروز نے ان سے طلاق لی ہے، ذہن لگی دونوں میں یہ جواں وہ
 وہ ادھیڑ، یہ فیشن ایبل، وہ فوڈ پرست یہ سو سائٹی رسیدہ، وہ حکام رس، ان کی آرزو میں
 سرتیں، تمنا میں، کچھ اور، ان کی زندگی کا مقصد جدا، بہت پیار سے نے کوشش کی یہ
 رشتہ قائم رہ سکے، مگر یہ افروز جو ہے زبردست قوت لڑائی کی مالک ہے، ایک
 ہی جھگڑے میں یہ مضبوط رشتہ ٹکڑی کے جانے کی طرح ٹوٹ گیا،،،،
 بہت خوب، بہت خوب، ایک مرتبہ پھر بہت خوب!“

”دونوں کی صورت میں بھی بہت فرق ہے!“

”یہ گل فام، وہ سیدہ فام،“

”دہنتے ہوئے بخدا ایسی بات ہے!“

”پھر اب کیا ارادہ ہے؟“

”ارادہ؟ میرا؟“

”ہاں“ ————— ”کیا شادی کرنا چاہتے ہو انسر روز سے؟“

”کاش ایسا ہو سکے!“ ————— ”کوشش میں تو

ہوں، لیکن —————“

”لیکن کیا کوئی رقیب وہ میری بھی موجود ہے؟“

”ہیک؟ اماں، رقیبوں کی تو فوج موجود ہے! سمجھ میں نہیں آتا کس کس سے پیٹوں؟“

”لیکن تمہارے مقابلہ میں کون ٹھہر سکتا ہے؟“

”واہ یہ کیا کہا! مجھ میں ایسے کون سے سرخاب کے پر لگے ہیں؟“

”تم خود ہی سرخاب ہو؟“

”دہنتے ہوئے پھر وہی مذاق، سنجیدگی کے موقع پر مذاق اچھا نہیں لگتا میرے

بھائی،!“

”سنجیدگی ہی سے تو کہہ رہا ہوں، کیا تم خوب صورت نہیں ہو؟ جوان نہیں ہو؟“

”دلت مند نہیں ہو، سوسائٹی رسیدہ نہیں ہو، ایک عورت کو اس سے اچھا شوہر اور

کون مل سکتا ہے؟ تمہاری انسر روز بیگم صدر انٹرن ڈاؤر، یا جنرل ڈیگال، یا مسٹر چرچل

سے شادی کرنا چاہتی ہیں؟ ————— بخدا ان تینوں سے تم

خوب صورت ہو!“

”اگر سے ظالم، نام نہ لے!“

”کس کا نام نہ لوں؟“ _____ جزل ڈیگال وغیرہ کا؟

”اگر سے بھی ان کینوں کو گاہاں دو مجھے کیا، راہستہ سے (افروز کا ہم نہ لو!)“

”یہ کیوں؟“

”اگر کہیں اس کے کان میں بھنک پڑ گئی تو سمجھ جائے گی اسی کی باتیں ہو رہی ہیں!“

”پھر کیا ہوگا؟“

”بھی بڑی تنگ مزاج ہے اس کا برامانگی تو مناتے نہیں۔ من پڑے گی!“

”بڑے بزدل ہو!“

”رٹھنڈی سانس بھر کر اگر کبھی عاشق بڑھتے تو دیکھ لیں گے تمھاری بامادی بھی“ _____

میاں پر وہ دنیاسے کہ بڑے بڑوں کا پتہ پانی ہوتا ہے، سکندر یہاں سر تھکا کر آتا ہے، چنگیز

یہاں گاجا کہ قزاقین ہے نادریہاں کا ایک معمولی سا غلام۔ تیمور _____

”خاموش!“

شاید ندیم کی تقریر اسے زور شور اور جوش خروش سے ابھی اور جاری رہتی، لیکن خاموش

سکھ وہ چوٹھا، اور اس نے ندیم کے چہرے پر ایک نظر ڈالی تو گھبرا گیا،! _____

ندیم کا روپ اس نے کبھی نہیں دیکھا تھا، وہ بلیک ایب روپ آج پہلی مرتبہ اس کی نظروں سے

گزر رہا تھا، وہ ڈر گیا، اہم گیا، یہ دیکھ کر کہ ندیم کی آنکھوں سے خون ایل رہا ہے، اس کا چہرہ خون

کوترا کی شرح ہو رہا ہے، اس نے اپنے واس بجا کر اور اپنی حیرت پر غالب آتے ہوئے

کہا،

”کیا ہوا مشر ندیم؟“

”لیکن ندیم بھی اپنے سانس بجا کر چکا اور اپنی حالت پر غالب آ چکا تھا، ایک طوفان تھا جو

آیا اور گزر گیا، دینا ہی طوفان جو کچھ روز پہلے شہلا کے سامنے آیا تھا لیکن وہ بہت دیر

میں کئی مرحلوں سے گزرنے کے بعد تدریجی طور پر شخم ہوا تھا، یہ آنا فنا ختم ہو گیا، ندیم مسکانے
 لگا،

”ڈر گئے تم؟“

ندیم نے لمبے پونچھے بوسے کہا،

”ہاں بھی سمجھوٹ کیوں ڈراؤں واقعی ڈر گیا تھا، ————— میں تو اس کا تصور بھی
 نہیں کر سکتا تھا کہ تم اتنے خوفناک بھی نظر آ سکتے ہو، بخدا اتنی ڈراؤنی صورت آج تک میری
 نظر سے نہیں گزری۔“

ندیم بھٹنے لگا اس نے قہقہہ لگاتے بوسے کہا،

”رات بھئی تو جن یا بھوت بھگتے اور ڈر جاتے؟“

بغیر کسی تاثر یا ہجھک کے اپنی اس کمزوری کا بھی بیچارے نے اعتراف کر لیا،

”ہاں یاد واقعی ڈر جانا، اس کی دن تک بخار میں مبتلا رہتا،!“

”اچھا چھوڑ دو یہ باتیں، ————— یہ تو کہو دلانا جانے کا کیا ہوا؟“

مجھے یاد پڑتا ہے اسی ہفتے میں نہیں جانا تھا، شاید ایر فرانس سے سیٹ بھی بک کر الی تھی تم
 سنے۔“

”ہاں بھئی، اسے پروگرام طے تھا، مگر —————“

”مگر اب ارادہ بدل دیا؟“ ————— کس لیے؟“

”نہیں ارادہ بدلا تو نہیں ہے، لیکن، —————“

”صاف صاف کیوں نہیں کہتے؟“

”اب سوچا یہ ہے کہ جب تک قسمت کا فیصلہ نہ ہو جائے، میرا سفر سے کیا حاصل؟“

آج لندن میں بین الاقوامی ٹائٹس ہے، اکل پیرس میں ہوگی، پرسوں آئینز میں کسی روز نیویارک

میں کسی دوں میں آج نہیں جا سکتا، کل چلا جاؤں گا، پرسوں چلا جاؤں گا کسی روز چلا

جاؤں گا، کبھی چلا جاؤں گا۔ مگر میں تو نہیں جاسکتا کہ میں بین الاقوامی نمائش دیکھ رہا ہوں، اور
یار لوگ

”زور وار قہقہہ لگاتے ہوئے اور کوئی دین اور عین کو لے کر آئے، اماں تمہیں
اپنے اور پڑانا اشنا دہی نہیں؟ جو شخص احساس کمتری کا اس درجہ شکار ہوا ہے عشق کی
وادی میں قدم رکھنا ہی نہیں چاہیے“

”آہ سرد کے ساتھ، ازلو مذاق خوب جی بھر کے ہم بے کسوں کا!“

”کیا تم خفا ہو گئے؟“

”ایک مشکل یہ ہے کہ تم سے اور افراد سے خفا بھی نہیں ہو سکتا!“

”اور زیادہ زور سے ہنستے ہو، مجھے بھی اسروز کے ساتھ ٹھنکی کر دیا، کچھ دماغ
چل گیا ہے تمہارا؟“

”یہی سمجھو“ ————— بد قسمتی سے دونوں کو چاہنا ہوں!“ اور

دونوں میں سے کوئی بھی میری دستدائیں کرتا، مجھے اپنا نہیں سمجھتا!“

”کیوں ناشکری کرتے ہو؟ ہنسی یہ پیش لونی کا، اگھوا کر سن لو، اسروز تمہاری ہے اور

تمہاری رہے گی، اسے تم سے کوئی نہیں چھین سکتا!“

”خوش ہو کر، یہ کیسے جانا تم نے میرے دوست؟“

”نہ جلنے خواب پر تمہیں اعتماد ہے یا نہیں؟“

”کیوں نہیں ہے؟“

”میں نے خواب دیکھا تھا!“

”دبے، تمہا تجر ہو کر، تم نے خواب دیکھا تھا؟“

”میرے بارے میں؟“

”ہاں تمہارے اور اسروز کے بارے میں،“

کلب میں جو خواتین آتی تھیں ان کی چار قسمیں تھیں، ایک وہ جو بے سنور کر اپنے شوہروں کے ساتھ رونق افزہ بنتی تھیں، دوسری وہ جو شوہروں کو گھر چھوڑ آتی تھیں، تیسری وہ جو اچھے سے شوہر کی تلاش میں تمام اسلحہ سے مسلح ہو کر یہاں تک تشریف لانے کی زحمت گوارا کرتی تھیں اور چوتھی وہ جو شوہر کے حجابی کو پسند نہیں کرتیں تھیں، آتی تھیں، ہنسی بولتی تھیں جس سے چاہا رہہ و رسم پیدا کر لیں، اور جب چاہا اسے وعتا بنا کر کسی اور سے ایکاد تعلق قائم کر لیا،

بہت جلد ندیم کو معلوم ہو گیا کہ کلب میں آنے والی خواتین میں سے کون کس فہرست میں داخل ہے، نمبر ۲ - ۳ - ۴ سے وہ دور کی صاحب سلامت پر اکتفا کرتا تھا، نمبر ایک سے اگر کبھی کچھ دیر کے لیے نشست برخواست بھی رہے تو گوارا کر لیتا تھا لیکن اس نشست برخواست میں یہ بات ہمیشہ ملحوظ رکھتا تھا کہ دو چار آدمیوں کے جگگٹ میں ملا تھا، بطور خود یا تنہا نہیں۔

لیکن ندیم ایسا آدمی نہ تھا، جو آسانی سے نظر انداز کر دیا جاتا،! وہ اگر رکار کا اور کھنچا کھنچا رہتا تھا تو کیا جوا، پاس آنے والیوں کو تو نہیں دھنکار سکتا تھا، آخر اٹی کیٹ بھی تو کوئی چیز ہے، تہذیب شرافت اور انسانیت بھی تو کسی چیز کا نام ہے، پنانچہ بہت کم ایسا ہوتا کہ اسے تنہائی نصیب ہوتی، کبھی کوئی آجاتا، کبھی کوئی

”میرے اور سردار کے بارے میں؟ سچ کہتے ہو؟“

”بھلا خواب ہی کوئی جھوٹا بیان کرتا ہے؟“

”ماں میں نے سنا ہے، جھوٹا خواب نہیں بیان کرنا چاہیے، اور جو جھوٹا خواب بیان کرتا ہے وہ نقصان اٹھاتا ہے!“

”اسی لیے تو جھوٹے لوگ ہی سچے خواب بیان کرتے ہیں، ————— سونگے؟“

”ضرور سوں گا!“

”میں نے دیکھا، ————— اچھا خبر سہی —————“

”کچھ ہامی ہوئے ہو، پہلے تو مجھے مشتاق بنا دیا، اب نخرے کر رہے ہو، بتاؤ کیا دیکھا تھا؟“

”میں نے دیکھا ایک شامیانہ ہے جس میں شہر کے تمام معزز اہل اور رؤسا موجود

ہیں، بیچ میں ایک تخت بچھا ہے، وہاں قاضی صاحب رونق فرور ہیں، ان کے سامنے

سہرا باندھے مہر بھکائے ایک شخص بیٹھا ہے، میں نے کسی سے پوچھا یہ کون ہے، سننے

والے نے بتایا، یہ مشرئیم ہیں، جن کی شادی سردار بگڑے ہو رہی ہے، پھر چھوڑا

تقسیم ہونے لگے، اپنا حصہ لے کر جب میں گھر آیا تو آنکھ کھل گئی، اور ————— جب

آنکھ کھل گئی تو زیاں تھا نہ سوو تھا،“

آجاتی، اور جب کوئی آتا یا آتی، تو پھر بحث و گفتگو کا سلسلہ بھی شروع ہو جاتا، اگر مجلس میں
 کئی لوگ ہوتے تو ندیم بھی بلبل ہزار داستان کی طرح چہکتا، صرف خواتین ہوتیں، تو صرف
 ہاں نہیں پراگشاکرتا، تنہا وہ اور تنہا کوئی خاتون ہوتی، تو چند سیٹھ بھی بیٹھنا اس کے لیے
 دو بھر ہو جانا، اور کوئی نہ کوئی بہانہ کر کے یا تو کلب سے رخصت ہو جاتا، یا کسی اور ٹولی
 میں پہنچ جاتا،

چند روز تک تو اس کی ان حرکتوں پر نوٹس نہیں لیا گیا، پھر کچھ عرصہ تک ادائیں
 لایا بالین اور سادہ لوحی پر محفل کی گئیں، لیکن جب مستقل طور پر یہ طریقہ قائم ہو گیا، تو اس
 پر نکتہ چینیاں بھی شروع ہو گئیں، اور گانا پھونیاں بھی، ایک روز کلب کے باغیچے
 میں بیٹھا آرنج گھونٹ گھونٹ کر کے پی رہا تھا کہ شاہد آ گیا، جس سے اب خاموشی
 بنے تکلفی ہو چکی تھی، ندیم نے خندہ جبینی کے ساتھ اس کا استقبال کیا، اور بیرے سے
 ایک اور گلاس لانے کے لیے کہا، شاہد نے کہا،

”میں تو وہ چیز پلاؤ جو ہم پیتے ہیں،“

ندیم نے آمادگی کے ساتھ پوچھا،

”وہ کیا چیز ہے؟ بناؤ، ابھی آجملے گی!“

شاہد گویا ہوا،

”بس دجی“ _____ جو کالی کالی بوتلوں میں لال لال ہے!“

ندیم ہنسنے لگا،

”آپ شراب پیئیں گے؟“

شاہد نے جوش اور ولولہ کے ساتھ کہا،

”جتنی کہو“ _____ ٹٹکا بھرتک!“

ندیم نے ویسے ہی ہنسنے ہوئے کہا،

”نا بھائی، ہمارے ماں اس کا چلن نہیں سمجھتے ہیں وہی پلا میں گئے،“
شاہد نے ذرا روٹھے ہوئے کہا،

”یار کس بے وقوف نے تمہیں مشورہ دیا تھا کہ کلب کے ممبرن جاؤ، تمہیں تو چاہیے
تھا کہ ————— جا کے آباد کرو مسجد دیوال کوئی!“

ندیم نے آخری گھونٹ پی کر گلاس میز پر رکھتے ہوئے کہا،
”جی یہ بھی ہو جائے گا کسی دن انشاء اللہ!“

واقعہ شاہد گفتگو کا رخ بدلتے ہوئے کہا
”یار ایک شکایت ہے تم سے!“

ندیم نے مذاق کے موڈ میں جواب دیا،

”مجھے اپنی اس بدقسمتی پر بہت افسوس ہے!“

”مذاق نہیں واقعہ شکایت ہے تم سے، صرف مجھی کو نہیں بہتوں کو، اور یہ شکایت
روز بروز بڑھتی جا رہی ہے!“

”سنجیدہ ہو کر کیا شکایت ہے؟“

”یہ کہ تم صورتوں کا احترام نہیں کرتے، ان کی توہین کرتے ہو!“

”پہلی بات صحیح ہے دوسری غلط، بے شک میری نظر میں صورتیں

کسی خاص احترام کی مستحق نہیں ہیں، لیکن یہ قطعاً غلط ہے کہ میں ان کی توہین کرتا ہوں!“
توہین توہین کسی بھنگلی یا چمار کی بھی نہیں کر سکتا، وہ بھی میری طرح

انسان ہیں!“

”تعب ہے!“

مجھے تعجب اس بے جا شکایت پر ہے، ————— لیکن شکایت کی نوعیت

کیا ہے یہ بھی بنا دو!“

”نوعیت کیا ہوتی؟ کوئی خاتون جب تم سے ملتی ہے تو سرودھری کا نظارہ کرتے ہو!“

”جب یہی کسی خاتون سے نہیں ملتا تو کوئی خاتون مجھ سے کیوں ملتی ہے؟“

”کیوں نہیں ملتی یہ کیا حماقت ہے؟“

”میں تو ملنے کو حماقت سمجھتا ہوں“ ————— خیراگے؟ کوئی اور شکایت

”جی ہے —————“

”ہاں کیوں نہیں، کئی اور شکایتیں بھی ہیں!“

”کئی شکایتیں ہیں، کئی اور شکایتیں!“

”ہاں بھی، مثلاً، جب کوئی خاتون تمہارے پاس آتی ہے، تو تم کھڑے کیوں نہیں ہوتے
حالانکہ یہ بات ایسی کیٹ میں داخل ہے کہ بیٹھا ہوا مرد پاس آتی ہوئی عورت کو دیکھ کر کھڑا ہو
جانا ہے!“

”بات تو صحیح ہے، لیکن میں اسے شکایت ماننے کے لیے تیار نہیں

ہوں!“

”یہ بھی ایک قسم کی دھاندلی اور سلیبہ زوری ہے، جرم کرو، اور اسے تسلیم کرنے سے
انکار کرو!“

”دردنا ترش ہو کر، جرم کیسا؟ آخر اس نقص اور نمائش کی ضرورت کیا ہے؟ احترام
کا تعلق دل سے ہونا ہے، یا اٹھنے بیٹھنے سے اگر کوئی خاتون احترام کی مستحق ہو تو میں تم
سے زیادہ اس کا احترام کرنے کو تیار ہوں، لیکن ہر عورت کو دیکھ کر بیٹھے بیٹھے کھڑا ہو جاؤں،
میں اس کو تباہ کرنے کے لیے قطعاً تیار نہیں ہوں، سمجھ گئے جناب؟“

”جی بہت اچھی طرح سمجھ گیا، لیکن دوسروں کو سمجھا نہ

سکوں گا!“

”انہیں میرے پاس بھیج دو، میں سمجھا دوں گا!“

” اچھا خیر یہ تو ہوا، ————— “

” ابھی کچھ اور بھی باقی ہے ؟ “

” ہاں ایک خاص بات، بلکہ خاص الخاص بات ! “

” وہ بھی سنو ما دیکھیے ! ————— ارشاد ہے “

” اس روز بنگم، تم سے بہت خفا ہیں ! “

” انہیں مجھ سے خفا ہونے کا کیا حق ہے جبکہ میزاں سے کوئی ربط و تعلق نہیں

یہ تو وہی بات ہوئی کہ آریل مجھے مارا ! “

” وہ کہتی ہیں تم بڑے غیر مہذب اور ناشائستہ آدمی ہو ! “

” وہ جو چاہیں کہہ سکتی ہیں، بہر حال میری ان کے متعلق یہ رائے نہیں ہے، میرا خیال ہے

وہ بڑی ناشائستہ اور مہذب خاتون ہیں ! “

” کل کچھ دیر کے لیے وہ تمہارے پاس آئی تھیں ؟ “

” آئی ہو گی، ————— کسی دفعہ چکی ہیں ! “

” مگر توہین تو تم نے کل ہی کی، اس سے پہلے کی ہوتی تو وہ مجھ سے ضرور ذکر کرتیں ! “

” میں نے قطعاً توہین نہیں کی ! “

” واہ، وہ خود کہہ رہی تھیں ! “

” یہ کہ میں نے ان کی توہین کی ؟ “

” ہاں اور کیا، ————— کہہ رہی تھیں وہ تمہیں تنہا تنہا دیکھ کر، محض ازراہ

اخلاق چلی آئیں، تم نے پہلی بد تمیزی یہ کہ انہیں دیکھ کر کھڑے نہیں ہوئے،

” اور دوسری بد تمیزی ؟ “

” دوسری بد تمیزی یہ کہ ان سے بہت سرد مہری سے پیش آئے، ! “

” بس یا کچھ اور بھی ؟ “

بہت کچھ۔۔۔۔۔ انھوں نے سینما چلنے کی فرمائش کی، تم نے معذرت
میں ایک لحاظ کے بغیر حضرات انکار کر دیا۔
"تو کیا انتہا کر لیتا؟ چلا جاتا؟"

"یقیناً چلا جانا چاہیے تھا۔ ایک خاتون خود فرمائش کرے، اور تم لوگوں کو اور
خاتون بھی کون اسٹریٹ پر بیٹھ کر جیسی عورت جسے لوگ ہاتھوں ہاتھ لیتے ہیں مجھے سزا کھول
پر بیٹھاتے ہیں، جس پر امر اجاب دیتے ہیں، جس سے وزا ملنا باعث نشاط و مسرت
بھی ہے۔۔۔۔۔ حال تم آدمی ہو یا پتھر؟"

"میں آدمی ہوں یا پتھر یہ فیصلہ تو بعد میں ہوگا، سوال یہ ہے کہ ایک غیر خاتون کو ایک
انجینی مرد سے ملنے کی کیا ضرورت تھی؟ اس کے ساتھ سینما دیکھنے شوق ظاہر کرنے کی کیا حاجت
تھی؟ مگر سب یہ چیزیں ایسی ٹیکسٹ میں داخل ہوں، لیکن میں ایسے ریٹیکٹ کو تسلیم کرنے سے انکار
کرتا ہوں، وہ افروز بیگم ہوں یا کوئی اور خاتون، میں ہرگز ان سے سننے، ان کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے
ان کے ساتھ کہیں آنے جانے کو تیار نہیں ہوں، یہ بات کان کھول کر سن لیجئے!"

"وہ تو سنی، لیکن ایک سوال کا جواب دو!"

"کیا ہے جناب کا وہ سوال؟"

"تم عورتوں سے نفرت تو نہیں کرتے ہو؟" — سچ کہنا!"

"میں عورتوں سے نفرت کو نہ ہوں یا نہیں یہ میرا ذاتی معاملہ ہے، اس پر کسی کو متعرض نہ ہوتے

صحیح کرنے، یا پوچھ گچھ کرنے کا اختیار نہیں ہے!"

"میرا خیال تو کچھ ایسا ہی ہے۔۔۔۔۔ معاف کرنا!"

"کوئی معاف، اس لیے کہ تمہارا خیال کچھ زیادہ حفاظت بھی نہیں ہے!"

"راہیں کر، بخدا میں پہلے ہی یہ سمجھے، بیٹھا تھا، لیکن بڑا احسان ہوگا، اگر بتا دو ایسا

کہوں ہے؟"

”نہیں اس محبت میں حصہ لینا میں مناسب نہیں سمجھتا!“

”تمھاری والدہ تو زندہ ہوں گی؟“

”نہیں!“

”کوئی چھوٹی یا بڑی بہن یقیناً ہوگی، اور اس سے محبت بھی کرتے ہو گے!“

”نہیں کوئی بہن بھی نہیں ہے بدقسمتی یا خوش قسمتی سے!“

”شادی تو قطعاً ہو چکی ہوگی، کیا اپنی بیوی سے بھی جو بہر حال عورت ہے تم محبت نہیں کرتے؟“

”وہ میرا کا ذکر کیا یاں میری غائب ہے گریباں سے!“

بیوی کیسی

اور کس کی؟

”پھر تو واقعی تمہیں عورت کی میزبان ہونا چاہئے!“

”شکر ہے کہ اب مجھے سمجھے تو کسی حد تک!“

”تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ مس دارو والا کو مایوس ہو جانا چاہئے!“

”مس دارو والا؟“

یہ نام تو میں نے آج ہی سنا ہے، لیکن انہیں

مایوس ہونے کی وجہ؟

”تم مس دارو والا کو نہیں جانتے؟ عجیب شخص ہو گئی!“

”واقعی نہیں جانتا، اور جاننا چاہتا بھی نہیں،“

کوئی اور

ذکر کرو!“

”خدا کے بندے مس دارو والا، ایک پارسی لڑکی ہے، فن موسیقی کی استاد، فن

رقص میں لاجواب، اس سے بڑی سوسائٹی گزلی تو سارے فریڈی پور میں کوئی نہیں، نہ جانے

کہاں کہاں تک اس کی پہنچ ہے!“

”ہوگی“

لیکن کیوں اس کا ذکر کیے جا

رہے ہو؟

”بھئی وہ تم سے ملنا چاہتی ہے، ہمارے کلب کی بھر ہے، کبھی کبھی آجاتی ہے،
 جب آتی ہے تو فتنے جگاتی ہوئی آتی ہے، دلوں پر پاؤں رکھتی ہوئی، بلکہ دلوں کو قدموں
 سے کپلاتی ہوئی، تم حنک کی قیامت ہے، اہل وہ آئی تھی، کہیں باہر علی گھنٹی اس لیے کافی
 عرصہ کے بعد آئی ہر جہٹ میں نئے نمبروں کا نام دیکھا، تمہارے نام پر تھنکی، اپنے کلاب
 کی سیتی کے سے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر اور تعجب کی کیفیت اپنے اوپر طاری کرتے ہوئے
 کہا،

”شاہد مٹر ندیم فری، میں جن کا ذکر افروز کر رہی تھی!۔“

میں نے کہا،

”جی ہاں یہ فری ذات شریفین ہیں!۔“

بیجاری پارسی چھو کر ”فات شریفین“ کو کیا سمجھتی، صرف ”شریفین“ اس کے پلہ
 پڑا کہنے لگی۔

”آپ انھیں شریفین کہتے ہیں لیکن منس روز تو کہتی ہے، بڑے رُوپے RUPES
 ہیں، ایسی ٹیگیٹ تک سے ناواقف، لیکن میں ایسے لوگوں سے ملنا پسند کرتی ہوں، کیا آپ
 ملاویں گے؟“

”میری جو شامت آئی تو وعدہ کر لیا، اب سوچتا ہوں کیا جواب دوں گا عزت مد کو؟“
 ”آسان ترکیب یہ ہے کہ میں کلب کی بیٹی چھوڑے دیتا ہوں، پھر نہ فرزند بگم کو شکایت
 رہے گی اور نہ مس وارد والا کو، مجھ جیسے عجیب و غریب آدمی کے دیکھنے کی خواہش پیدا ہوگی
 نہ تمہارا وقت ضائع ہوگا اور مجھ سے زیادہ تو بھوکا ہوگا یہاں بیٹھے بیٹھے!۔“

یہ ایک نساہت کھڑا ہوا،

”بھئی اب تم جھگڑو تم چلے!۔“

(۹)

شاہد تو دوسری طرف نکل گیا، اس کے جانتے ہی افروز بیگم اندر میں دارو والا آگئیں،
ندیم کو بھی میں دارو والا سے ملنے کا اتفاق نہیں ہوا تھا، لیکن ان کے لباس اور وضع قطع سے
اس نے اندازہ لگایا کہ ہونہ اور یہی ہے وہ ذات گرامی جس کے ذکر میں شاہد صاحب لطف
اندوز ہند ہے تھے،

ندیم نے کرسی پر بیٹھے بیٹھے دونوں خواتین کو خوش آمدید کہا،

آئیے میں ہنسوزہ تشریف رکھئے،!

افروز پاس کی کرسی پر بیٹھ گئی، دوسری کرسی پر میں دارو والا نے قبضہ کر لیا، ندیم

نے بیرے کو آرنج اسکوٹش کے دو اور گلاس لائے کا حکم دیا، افروز نے کہا،

ہکیوں تکلف کرتے ہیں آپ؟

میں دارو والا نے ٹوکا،

مشر ندیم کے اخلاق کو تم تکلف کہتی ہو، اور تکلف کو بد تہذیبی، آخر تمہیں خوش کس

طرح رکھا جاسکتا ہے؟ ————— مشر ندیم آپ افروز کی باتوں پر

وجہاں نہ دیکھئے، رنگا میسے ہم پھیل گے، پاس بھی ملے ہی ہے اس وقت بے طرح،!

ندیم نے بغیر کسی جھجک کے گرم ہوشی کے ساتھ کہا۔

جی ہاں ابھی لیجئے —————

”مشر ندیم آپ کی زندگی قابل رشک ہے!“

افروز اب تک خاموش بیٹھی تھی کہنے لگی!

”خود مشر ندیم کیا کم قابل رشک ہیں!“

ندیم کچھ جھینپ سا گیا،

”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھ سکا!“

افروز نے جواب دیا،

”سیدھی سی بات ہے، ————— آپ میں اتنی کشمکش ہے کہ لوگ

خود بخود کھنچ کھنچ آپ کے پاس آتے ہیں، اس پر وہ مہر دل کو رشک ہوتا ہے، اور جنہیں

آپ منہ نہیں لگاتے وہ دل ہی دل میں خون کے آنسو روتے ہیں!“

ندیم نے بڑی سادگی کے ساتھ کہا،

”اے افروز اگر آپ یہ فیصلہ کر کے آئی ہیں کہ مجھے بنائیں گی، تو میں تیار ہوں، اور جی

جو چاہے کہہ لیجیے، ورنہ میں کتنی کشمکش رکھتا ہوں یہ بات مجھ سے زیادہ کے معلوم ہوگی؟“

ابا یہ کہ جنہیں میں منہ نہیں لگاتا وہ خون کے آنسو روتے ہیں یہ بے شک عجیب بات ہے

حق الامکان میری کوشش ہوتی ہے کہ کسی کو مجھ سے شکایت کا موقع نہ ملے!“

افروز مسکراتے لگی، ”اس نے برق پاش نگاہوں سے ندیم کو دیکھا، گروں کو ذرا سا خم سے

کراس نے کہا،

”لیکن مشر ندیم یہ تو مان لیجئے کہ آپ بے مروت ہیں!“

ندیم نے جی مسکراتے کی کوشش کی،

”آپ کے کہنے سے ماننے لیتا ہوں!“

افروز نے اور زیادہ بے تکلف ہونے کی کوشش کرتے ہوئے کہا،

”نہیں سچ سچ مان لیجیے،“

ندیم اس پر آمادہ نہ ہو سکا،

» یہ تو مشکل ہے اس اسروزے! «

وہ شکوہ سنج ہوتی ہوئی بولی،

» کبیرہ واقعہ نہیں ہے کہ کل میں نے آپ سے سینہ چلنے کی فرمائش کی تھی؟ «

» بالکل واقعہ ہے، مجھے اسی طرح یاد ہے جس طرح اس وقت آپ میرے سامنے

بیٹھی ہیں! «

» مگر آپ نے کیا جواب دیا تھا؟ «

» میں نے انکار کر دیا تھا! «

» انکار؟ ————— مجھ سے؟ افزودہ سے؟ «

» جی ہاں آپ سہی سے، اس اسروزے! «

» آپ نے فلاں سوچا کہ یہ انکار کتنا دل شکن ثابت ہو گا میرے لیے؟ آپ کے

اس انکار سے میرا سراپا پروگرام دہرہ دم بدم ہلکا رہ جائے گا، «

» آپ کا پروگرام کیا تھا اسے تو میں نہیں جانتا، لیکن آپ کی دل شکنی واقعی میرے لیے

حیرت انگیز ہے، ابھی آپ اور مس دارو والہ اشرف لائی تھیں، میں نے آدرج اسکواٹش پر مش

کرنے کی عزت حاصل کی تھی، فرض کیجیے آپ کہہ دیتیں میں نہیں پیوں گی، تو کیا میری دل

شکنی ہو جاتی؟ میں پر داہمی نہیں کرتا! «

» آپ پر داہمی نہ کرتے؟ «

» قطعاً نہیں! «

» مشر ندیم آپ کو سمجھنا بہت مشکل ہے، آپ تو عجیب آدمی ہیں، سو ساسی کا یہ

معمولی اصول بھی آپ کو نہیں معلوم کہ عورت کی پیش کش کبھی اور کسی حالت میں رد نہیں

کی جاتی! «

مجھے اہل یہ اصول تو معلوم ہے، لیکن میں ان لوگوں میں ہوں، جو کسی اصول پر صرف اسکا
وقت عمل کرتے ہیں جب وہ اس کے قائل ہوں۔ میں اس اصول کو مہمل سمجھتا ہوں، میں بھی مرد
وزن میں مساوات کا قائل ہوں، ادا آپ بھی، بلکہ ساری دنیا ایک طرف مساوات کے
نعرے اور دوسری طرف فرق مراتب اکتی مہمل مانتے ہے، کسی وقت اگر شاہد کی پیش کش
میں مسترد کر سکتا ہو تو اس فہم روز کی کیوں نہیں کر سکتا؟
ایک ایک مس دارد والا کا تقریٰ تہ عقبہ فضا میں گونجا،
”گڈ، گڈ، گڈ، گڈ“

اور وہ پھر ہنسنے لگی۔

ندیم نے اسے ہلکتے دیکھ کر سوال کیا: ”

”کیا بات ہے مس دارد والا؟ کس بات پر آپ بے تحاشہ ہنسنے لگ
گئیں؟“

مس دارد والا نے ہنستے ہوئے جواب دیا،

”بڑا دلچسپ جواب دیا آپ نے اندر روز کو“ ————— کیوں افریوز اب
بھی کچھ کہہ سکتی ہو؟“

افروز نے مس دارد والا سے کچھ نہیں کہا، ندیم سے بولی،

”آپ کا خیال ہے آپ جیت گئے؟“

ندیم نے سگڑٹ لگاتے ہوئے کہا،

”میرا نہیں مس دارد والا کا خیال ایسی ہی معلوم ہوتا ہے،“

”اچھا شکست و فتح کا ذکر چھوڑئے، اب میں ایک نئی پیش کش کرتی ہوں!“

”وہ کیا؟ آپ پیش کش کرتی ہیں؟“

”جی میں“ ————— چلتے ذرا ساحل سمندر پر چلتے ہیں۔

مس دارو والا بیچ میں بول پڑی،

«ہاں افروز یہ خوب کہی تم نے، میرا بھی پڑھی چاہتا تھا، ذرا لطف رہے گا،
مشرعہ میں اس پیش کش کو تو منظور کر رہی لیجیے، یہ کسی ایک کی طرف سے نہیں، دو کی
طرف سے ہے، میں بھی افروز کے ساتھ ہوں!»

ندیم نے بڑے ٹھنڈے لہجہ میں جواب دیا،
«میں نہیں جاسکتی گا!»

افروز اور مس دارو والا دونوں کا چہرہ اتر گیا، دونوں نے تقریباً متفق لفظ ہو کر لہجھا،
«کیوں؟» ————— اس میں بھی کوئی قباحت ہے؟

ندیم نے سگرٹ کی راگھ جھاڑتے ہوئے کہا،

«قباحت کا تو کوئی سوال نہیں، اپنا اپنا مزاج، اور اپنا اپنا ذوق ہے!»
افروز تھلا گئی

«یعنی آپ ڈرنے میں سمندر کی لہریں آپ کو کھینچ نہ لے جائیں؟»
ندیم نے بھی اسی انداز میں کہا،

«نہیں موحول سے ڈرنا ہوں، نہ طوفانوں سے، نہ دریا سے خائف ہوں نہ سمندر

سے، لیکن یہ کیا ضروری ہے کہ جو چیز آپ کو مرعوب ہو مجھے بھی مرعوب ہو، جو چیز آپ کو پسند

ہو میں بھی اسے پسند کرنے لگوں؟ آپ کو چین آرائی میں لطف آتا ہے، سمندر پر ٹہلنے

میں کشش محسوس ہوتی ہے، اٹھتی ہوئی، بھرتی ہوئی سرکش اور تند موحول کا نظارہ جانا

ہے، چہلوں، قمقموں اور لغموں میں کیف محسوس ہونا ہے، ساحل سمندر پر محو حرام مردوں

عورتوں اور بچوں کو دیکھ کر شگفتگی سی پیدا ہوتی ہے، میں بدقسمتی سے ان تمام جذبات

لطیف سے محروم ہوں، میرے لیے اتنی ہی تفریح کافی ہے کہ موٹل سے دفتر

دفتر سے کلب اور کلب سے موٹل جاؤں، کچھ وقت گزاروں اور پھر جا کر مطالعہ

کروں، اندھوں ہوں!“

افروز اور مس دارو والا نے بڑے اہٹاک اور توجہ سے ندیم کی باتیں سنیں، پھر افروز نے ایک ٹھنڈی سانس لی، اور بولی،

”میں سمجھتی ندیم صاحب!“

”جو کچھ سمجھا کیجیے اسے سمجھا بھی دیا کیجیے!“

مس دارو والا کو پھر ہنسی کا دورہ پڑ گیا، افروز نے کہا،

”میرا خیال ہے، آپ کا دل گھائل ہے، آپ نے پوٹ کھائی ہے کہیں!“

یہ لہک کر اس طرح اس نے جیسے پور بکڑ لیا ہو، ندیم کی طرف دیکھا اور مسکراتے گی، ندیم

نے اپنے چہرے پر کوئی کیفیت طاری کیے بغیر سادگی سے کہا،

”مس افروز یہ آپ کا خیال ہے کہ مرض عشق نے مجھ پر حملہ کیا ہے اور میں کسی

کو دل سے بیٹھا ہوں، —————“

مس دارو والا نے مداحلت کرتے ہوئے کہا،

عشق کرنا، محبت کرنا، کسی کو چاہنا تو بڑی اچھی چیز ہے!“

افروز نے اس مصرعہ پر گرہ لگائی،

”بلکہ حاصل سچا ہے، وہ زندگی ہی کیا جو چاہے یا چاہے جانے کے بغیر سیر ہو!“

لیکن ندیم نے دونوں کو ساکت کر دیا، اس نے کہا،

”میں کسی سے محبت نہیں کرنا، میں کسی پر عاشق نہیں، نہ میرے دل میں کوئی ممکن

ہے، نہ کسی کی یاد میں آہیں بھرتا ہوں، نہ اختر شماری کو تا ہوں، کبھی بھولے سے بھی

یہ خیال نہیں آتا کہ محبت کوئی چیز ہے اور تجربہ کر کے دیکھنا چاہیے، کہ کیا چیز ہے؟

”مسکراتے ہوئے الہذا مس اندروز! پنے الفاظ واپس لیجیے،!“

ندیم کی یہ باتیں سنکر سناٹا چھا گیا، افروز اور مس دارو والا دونوں پر بے ساختہ

دو نفل کی نگاہیں ایک دوسرے سے ملیں اور یہ نگاہیں پکار پکار کر یہ کہہ رہی تھیں یا اللہ
یہ شخص کسی مٹی سے بنا ہے، اتنا خطرناک اور بانکا آدمی، اور اتنا ٹھس، اتنا بے حس، لطیف
جذبات و حیات کے اس درجہ محروم،

مس دارو والا ندیم کے خاموش ہونے کے بعد گویا ہوئی،
”لیکن جو لوگ اس طرح بڑھ بڑھ کر باتیں بناتے ہیں، وہ جب مبتلائے محبت ہوتے
ہیں تو ان کی حالت بڑی قابلِ رحم ہوتی ہے۔۔۔۔۔۔ کیوں! افزو زیاد ہیں
وہ مٹہ احمد،“

افروز نے ہنر وہ تبسم کے ساتھ جواب دیا۔

”ہاں یاد ہیں!“

مس دارو والانے اور زیادہ لانے ہوئے کہا،

مگر جب وہ مبتلائے عشق ہوئے تو دیوانگی کی حالت طاری ہو گئی، سب کچھ ٹٹانے
پر تیار ہو گئے، کئی مرتبہ تو غوکشی پر آمادہ ہو گئے، آخر خدا خدا کر کے اپنے مقصد میں
کامیاب ہوئے اور زرینہ سے شادی ہو گئی تب جل کے آدمی بنے۔۔۔۔۔۔
افروز نے اسی طرح کہا،

”ہاں،“

مس دارو والانے ندیم کو مخاطب کرتے ہوئے کہا،

”اچھا شہزادیم، ساحل سمندر کو چھوڑیے، اب دن بھی نہیں رہا، اب میں ایک اور
تجویز پیش کرتی ہوں اسے قبول کرنے میں تو غالباً کوئی عذر نہ ہو گا آپ کو۔“

ندیم نے آمادگی اور مستعدی کے ساتھ جواب دیا،

”کسی قابلِ قبول تجویز کے ماننے میں مجھے عذر نہیں ہو سکتا، فرمائیے!“
مس دارو والا گویا ہوئی،

”مجھے اپنے گھر جانا ہے، جو آپ کے ہوش کے قریب ہی ہے، اور افروز
اپنے گھر جائے گی جو راستہ میں پڑتا ہے، ہم دونوں کو ڈراپ کر دیجئے اب
تو غائب آپ کے اٹھنے کا بھی وقت آیا ہوگا،!“

ندیم نے کچھ نامل کے بعد کہا،
”جی ہاں اٹھنے کا وقت آ گیا ہے اور اس میں کچھ زیادہ قباحت بھی نہیں ملتی
کہ آپ دونوں کو راستہ میں ڈراپ کر دیا جاتا، لیکن ایک مشکل ہے، ————

افروز نے تیزی سے چڑھا کر سوال کیا،
”آپ کی تکلیفیں کبھی ختم بھی ہوں گی؟ ———— اب نئی مشکل کیا
پیش آئی ہے؟“

ندیم ہنسنے لگا، اس نے کہا،
”ڈراپ ہو رہے ہیں،“
”مس دارو والانے پوچھا،
”تو کیا آپ کار پر نہیں آسکتے ہیں؟“
”آیا تو کار ہی پر ہوں،!“
”پھر اسے کس نے ڈراپ کیا تھا؟“
”خود میں نے؟“

”پھر کیا قباحت ہے؟“
”قباحت یہ ہے کہ میں کسی ایسی خاتون کو کار میں ساتھ لے کر نہیں جا سکتا
جس سے میرا کوئی خاص علاقہ نہ ہو،!“
”مس دارو والا کھیا بی بی ہنسنے لگی، اشدوز پیکر غضب بن کر اٹھی،

اس نے مس دارو والا کا ہاتھ پکڑ کر اٹھاتے ہوئے کہا،

”او چلیں،!“

”ندیم نے دونوں کو رخصت ہوتے دیکھا، اور مسکرا کر خاموش ہو گیا، گویا دل

ہی دل میں خوش ہو رہا تھا کہ _____ رسیدہ بود بلائے دے

بجز گزشت، _____!“

افروز تھا ہو کے چلی گئی، مس دارو والا بھی اس کے ساتھ رخصت ہو گئی، ندیم نے
 دونوں میں سے باخلاقاً کبھی کسی کو نہیں روکا، اطمینان سے بیٹھا سکرٹ پینا رہا، راستہ میں
 افروز نے مس دارو والا سے کہا،

”دیکھ لیا تم نے اس گنوار کو؟“

مس دارو والا مسکراتی ہوئی بولی،

”ہاں بھئی دیکھ لیا،!“

افروز گویا ہوئی،

”کیا خیال ہے ان ذات بشر یعنی کے مصلحت تمہارا؟“

مس دارو والا نے شریر نظروں سے اسے دیکھا پھر بولی،

”تم بتاؤ پہلے،!“

افروز نے جمل کر کہا،

”میرے خیال میں تو پہلے درجے کا گنوار، اور اجڑ ہے،!“

مس دارو والا بولی،

”بھئی ہمیں تمہاری رائے سے اختلاف ہے، ————— سہان کن،!“

افروز حیرت بھری نظروں سے اسے دیکھنے لگی،

”پھر سے تو کہنا؟ ————— تمہیں اختلاف ہے میری رائے سے؟“

مس دارو والا نے جواب دیا،

”فداس میں خفا ہونے کی کیا بات ہے؟ ————— ہے پھر؟“

افروز سنہیل گئی،

”نہیں میں خفا نہیں ہوتی، ————— لیکن نکلائی اس رائے پر تعجب ضرور ہے!“

مس دارو والا نے کہا،

”سچ پوچھو تو تعجب مجھے خود بھی ہے!“

”پھر بھی اپنی رائے پر قائم ہو؟“

”ہاں اندوز، ————— شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ مردوں کی چاٹو کی

تعلق، خوشامد، ریاکاری، بلا اوسی سے تنگ آگئی ہوں، ایک کھرا اور اکثر قسم کا آدمی ملا، تو

دل اس کی طرف کھینچنے لگا،“

افروزہ چلتے چلتے رک گئی،

”دل اس کی طرف کھینچنے لگا، ————— کیا تم محبت کرنے لگیں اس سے؟“

مس دارو والا نے، ہنستے ہوئے اور قدم آگے بڑھاتے ہوئے کہا،

”آتا بڑا دعویٰ ایک ہی ملاقات کے بعد تو نہیں کو سلگتی، لیکن اگر کچھ روز کے بعد، سنو

کہ میں ندیم سے محبت کرتی ہوں تو یقین کر لینا،“

لیکن فروزا اب تک اپنی جگہ ایک مورت کی طرح کھڑی تھی،

”یہ میں کیا سن رہی ہوں؟ ————— کیا ایسا بھی ہو سکتا ہے؟“

مس دارو والا نے پھر دو قدم پیچھے ہٹ کر اس کا ہاتھ کپڑا، اور ساتھ لے کر چلتی ہوئی

بولی،

”کیوں نہیں ہو سکتا، دنیا میں کیا نہیں ہوتا،؟ ————— یہ بتاؤ

تمہارے نسیم صاحب کا کیا حال ہے؟

اچھے میں!۔

وہ خوب بخیر ہی ہے تم دونوں میں؟

ہاں بخیر ہی ہے!۔

اور شادی؟ ————— وہ بھی تو ہونی چاہیے، یہ خوش خبری کب

سننے میں آئے گی؟

اگر ہونی تو کسی دن یہ خوش خبری بھی ملے گی!۔

سننا ہے شاید صاحب بھی تمہاری شکریہ میں ہیں، ————— کیا سچ ہے؟

وہ کس کی فکر میں نہیں ہیں؟

میں دارو والا بننے لگی،

سچ کہتی ہو، عجیب و غریب مل بھین آئی ہے، اس کیفیت کو عارضی طور پر بھی محبت کرنا نہیں

آتی!۔

افرد سوال کیے بغیر نہ کہی،

کیا محبت عارضی بھی ہوتی ہے؟

میں دارو والا نہ اپنے پرہیز کو اچھا لیتے ہوئے کہا،

اکسی طرح کی ہوتی، عارضی، مستقل، وقتی، ————— کیا تم نے کسی سے محبت

نہیں کی کبھی؟ کم از کم عارضی محبت تو کو چکی ہو، اس کی کوہی میں سے لے سکتی ہوں!۔

افرد کچھ تھینپ سی گئی،

چھوڑ دو میرے ذکر، ————— میں محبت کی قابل ہی نہیں ہوں!۔

میں دارو والا بننے لگی،

خدا کے لیے ایسا نہ کہو، ورنہ نسیم صاحب زہر کھالیں گے، اور شہادہ صاحب

خودکشی کر لیں گے، اور نہ جانے کتنے دوسرے صاحبانِ جان سے جائیں گے، اے! —

تم سے کوئی ایک آدمی تو محبت نہیں کرتا، جب تم نے طلاق لے لی ہے، ایک دنیا اشدی پڑ رہی ہے تم سے اظہارِ عشق کے لیے، اور بھی کسچ پوچھو تو تم ہو بھی اس قابل کہ من مندر کی دیو بی بنا یا جائے تمہیں، وہ کون سی خوبی ہے جو تم میں نہیں،؟ اگر میں مرد ہوتا تو تمہارے لیے نہ جانے کتنوں سے ڈول لڑا چکی ہوتی،

افروز نے ایک زور کی چٹکی لگا، اور کہا،

”بہت زبانی چلنے لگی ہے اے!“

مس دارو قالہ اس چٹکی سے تھلائی پھر کہنے لگی،

”بڑی ظالم ہو، افروز تم، میں نے تمہارا کیا جگڑا تھا، جو اتنی زور کی چٹکی لگا، کس خون

جھٹک آیا جو گا بازو پر، دیکھیں؟“

افروز نے آگے بڑھتے ہوئے جواب دیا،

”گھر جا کر دیکھ لینا، ————— مان یہ تو بتاؤ آج کل کس سے رومان

چل رہا ہے —————“

مس دارو قالہ گویا ہوتی،

”بھئی میں نے خود سے تو کبھی کسی سے رومان لڑایا نہیں، لوگوں کی خود ہی شامت

آجاتی ہے، اور وہ آہیں بھرنا، آنسو ٹپکانا، تحفے دینا شروع کر دیتے ہیں، تو مجھے بھی

ترس آجاتا ہے، پھر جب ان کا یہ جوش جن کسی اور طرف منتقل ہو جاتا ہے، میں بھی انہیں

جھول جاتی ہوں، خدا کی اس وسیع دنیا میں محنتوں کی کمی تو ہے نہیں، ایک سے ایک

پڑتا ہے، کوئی نہ کوئی مل ہی جاتا ہے اے! —

”میرا کیا کہہ رہی ہو تم؟“

”تم جیسی پیاری بھئی سے جھوٹ بولی سکتی ہوں،“

”تو بسبب غنی بھی بھائی اسماعیل جی سے جو پیٹنگ رہے تھے وہ بھی اکی تم کے تھے؟“

”ہاں بالکل اسی طرح کے!“

”لیکن انھیں تو دعویٰ ہے کہ عشق کرتے ہیں تم سے؟“

”پہلے یہ دعویٰ سب کے سامنے کیا کرتے تھے، اب صرف میرے سامنے کرتے

ہیں، اور کچھ دنوں بعد میرے سامنے بھی نہیں کریں گے!“

افروز کو بے ساختہ ہنسی آگئی، وہ بولی:

”بھئی عجیب چیز ہو تم بھی، کتنی صفائی سے ساری باتیں اٹھاتی ہو!

”ہاں لیکن صحت تمھارے سامنے اس لیے کہ تم پر اعتماد کرتی ہوں، مردوں کے ساتھ

تمھارا رویہ چاہے جیسا ہو لیکن ایمان کی کہوں گی، سہیلیوں کی دوستی اور غمخواری میں تمھارا

کوئی جواب نہیں، مرتے مرتے نہیں بھول سکتی کہ کسی مرتبہ جب مالی مشکلات میں گرفتار ہوئی

تو بغیر کہے تم اپنی پوس بھولی کر میرے یہاں چلی گئیں، اور کچھ کبھی جوڑے سے بھی اس کا

ناشلہ! اس طرح کم از کم چار سو کی میں تمھاری مقروض ہو چکی ہوں، کسی مرتبہ ایسے موقعے آئے

کہ میں یہ رقم آسانی سے واپس کر سکتی تھی، آج کل بھی اس پوزیشن میں ہوں، لیکن تمھاری طبیعت

جانتی ہوں کہ کبھی واپسی کا نام بھی لیا تو خفا ہو جاؤ گی، اور تم میں یہ بڑا عجیب ہے کہ خفا ہونے

کے بعد ملتی بڑی مشکل سے ہو!۔“

”خزاہ خواہ کی کو اس ذکر و ان باتوں کا یہ کیا موقع تھا؟“

”اچھا وچپ ہوئی جاتی ہوں!۔“

”سچ کہنا کیا ندیم پر تمھاری طبیعت مائل ہے؟“

”دیکھو! منہ روز تم سے جھوٹ بولنا گناہ سمجھتی ہوں۔“

ہاں کے سوا کچھ نہیں ہے!۔“

”لیکن تم تو کہتی تھیں آج تک تم نے کسی سے رومان نہیں لڑایا!۔“

میری اس سے بیہوش اور مسلسل ملقاتیں نہیں ہوتیں، یہ خیال محبت کی شکل تو اس وقت اختیار کر سکتا ہے جب ہم بار بار ایک دوسرے سے ملیں، ہمیں بار بار ایک دوسرے کے قریب کا موقع میسر آئے، لیکن اگر اس کا موقع ہی نہ آنے دیا جائے تو ظاہر ہے یہ خیال اپنی موت آپ مر جائے گا! ۱۱

۱۱ "لیکن میرے لیے اتنا بڑا ایثار کیوں؟"

۱۱ "کہ تو بچی ہوں، میرے دل میں تمہاری عزت ہے اور محبت ہے! ۱۱

۱۱ "حالا کہ میں جانتی ہوں کہ جو لوگ دل سے مجبور ہو جاتے ہیں انھیں چھوڑ کر دوسرے لوگ

مجھے اچھی نظر سے نہیں دیکھتے،! ۱۱

۱۱ "افروز یہ میں بھی جانتی ہوں! ۱۱

۱۱ "پھر طبیٰ"

۱۱ "ہاں پھر بھی اس لیے کہ جو لوگ تمہیں اچھا نہیں جانتے، میں خود انہیں اچھا نہیں

سمجھتی! ۱۱

۱۱ "یہ تو ظلم ہے تمہارا؟ ۱۱

۱۱ "یہ نہ کہو افروز، میں بھوٹ نہیں بولتی! ۱۱

۱۱ "کیا یہ طبیٰ سچ ہے؟ ۱۱

۱۱ "ہاں،" ————— "عذر و شرح کی طرح سچ! ۱۱

۱۱ "نہ جانے کس طرح،" ————— "اپنی سمجھ میں تو کچھ آیا

ہیں،"

۱۱ "افروز! تمہیں وہی لوگ بڑا سمجھتے ہیں جو صرف یہ جانتے ہیں کہ تم نے ایک شوہر سے

طلاق لے لی۔ لیکن جو لوگ یہ بھی جانتے ہیں کہ وہ شوہر کیسا تھا، ادا کو کتنا مجبور ہو کر تم نے

طلاق لی، وہ تم سے ہمدردی رکھتے ہیں، تمہیں صرف وہی لوگ مکروہ نظروں سے دیکھتے ہیں،

جو میرے دیکھتے ہیں کہ تم آٹھ ماہ سے غیر معیوں سے ملتی، اور ان پر ڈورے ڈالتی ہو، لیکن جو لوگ یہ جانتے ہیں کہ یہ تم مجبور ہو کر کرتی ہو، بغیر اس کے تم اپنے فالج زدہ باپ کا علاج نہیں کر سکتیں، اپنی مدد قوق ماں کی زندگی کا سامان نہیں کر سکتیں، اپنی ننھی سی بی بی کی تعلیم و تربیت کا بندوبست نہیں کر سکتیں، وہ تمہیں قابل معافی سمجھتے ہیں، جن لوگوں نے یہ رائے قائم کر رکھی ہے تمہارے بارے میں کہ صرف غمزہ فردش ہو، وہ تمہیں لپٹائی ہوئی نظروں سے چھپی دیکھتے ہیں، اور برا بھی کہتے ہیں، لیکن جن کے سامنے تمہارا یہ روپ ہے کہ تم مصیبت زدہ لوگوں کو دیکھ کر ٹرپ جاتی ہو، وہ تمہاری عزت نہ کریں تو کیا کریں، ؟ جو لوگ نہایت بے پرواہی کے ساتھ یہ یقین رکھتے ہیں کہ تم صرف لوگوں کو پھانسنے کے لیے طلب میں آتی ہو، وہ تمہیں نفرت اور تحقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں، لیکن میں جانتی ہوں تم صرف شوہر کی تلاش میں آتی ہو، ایک ایسے آدمی کی جستجو میں جو شریف ہو، نیک ہو، انسان ہو، اور تمہیں اپنالے، تمہاری پہلی کوشش یہ ہوتی ہے کہ جو آدمی تمہاری طرف بڑھتا ہے جسے تم قبول کرتی ہو، وہ ہمیشہ کے لیے تمہارا ہوجائے۔ تمہاری ناموس اور آبرو کا محافظ بن جائے، لیکن جب ناموس اور آبرو کا سودا کرنے لگتا ہے، اور تم کسی طرح اسے ڈھرے پر نہیں لا سکتیں، تو پتھار ڈال دیتی ہو، ————— افروز میں غلط تو نہیں کہتی ؟

مس دارو والا نے یہ کہہ کر افروز پر نظر ڈالی تو اس کی آنکھوں سے آنسو کی لڑیاں گدہری تھیں، وہ بے تاب ہو کر اس کے آنسو پونچھنے لگی،

ہاں، ————— تم رو کیوں رہی ہو ؟

افروز نے گلو گبر آواز میں کہا،

”آنسو ہمدردی کے سامنے نکلنے ہیں ————— لیکن یہ میری

گمزداری ملتی معاف کرنا، !

مس دارو والا کی آنکھوں میں بھی آنسو آگئے، اس نے گفتگو کا موضوع بدلتے

ہوئے پوچھا،

”کیا نسیم صاحب شادی پر آمادہ ہیں؟“

افروز نے دو ہنسی آواز میں جواب دیا،

”خدا جانے،!“

”اسنو کہتے کیا ہیں؟“

”شراب پیتے ہوئے، بھوٹا کھینٹتے ہوئے، اریں میں بھد لیتے ہوئے، تماش بینی کرتے ہوئے، باپ سے ذرا بھی نہیں ڈرتے، لیکن یہاں شادی کا نام آیا، والد محترم کے

پر جلال چہرے کا تصور کر کے لرزہ بر اندام ہو گئے،!“

”اگر نسیم سے امید ہو، تو یہاں کوشش کر لو، میں نہ صرف یہ کہ راستہ سے

بہٹ جاؤں گی، بلکہ ہر طرح سے تمہاری مدد کیوں گی،“

”نہیں، ————— وہ تمہیں مبارک،!“

”یعنی —————؟“

”یہ تو تم نے دیکھ ہی لیا، وہ کس قسم کا آدمی ہے،؟ ایسے آدمی کو رام کہنا بہت

مشکل ہے، اور یہ مشکل اگر آسان ہوئی بھی تو ایک مدت لگ جائے گی اس میں

————— اک لڑچا ہے، کہ گوارا ہو نیش عشق،!“

”پھر؟ ————— کیا الزوہ ہے؟“

”دیکھتی ہوں نسیم صاحب کے ساتھ کب تک گزرتی ہے،!“

”نہیں افروز یہ ٹھیک نہیں،؟ زندگی کا ایک منتقل ڈھرا بننا چاہیے، باعزت

طور پر،!“

”لیکن جو چیز اپنے بس ہی میں نہ ہو،؟“

”مادوس کیوں ہوتی ہو،؟“

» اس لیے کہ عمر گزری جا رہی ہے؛ میں دیکھتی ہوں کہ بڑھاپا وقت سے بہت پہلے دھڑا چلا آ رہا ہے میری طرف! ————— حالانکہ چاہتی یہ تھی کہ موت وقت سے پہلے آئے! «

مس فارو والائے اپنا دست نازک افروز کے منہ پر رکھ دیا،

» خاموش! «

افروز خاموش ہو گئی، پھر اس نے پوچھا،

» کیا بات ہے؟ «

مس فارو والائے کہا،

» چپ رہو، ایسی باتیں نہیں کیا کرتے؛ ————— تم زندہ رہو

گی، بہت دن زندہ رہو گی، عزت آبرو کے ساتھ زندہ رہو گی! «

افروز کے ہونٹوں پر ایک پھیکا سا تبسم نمودار ہوا،

تم نے ہاتھ دیکھے بغیر قسمت کا حال بتانا شروع کر دیا! «

مس فارو والائے ہنسنے لگی! «

دوسرے روز ندیم ناشتہ سے فارغ ہو کر لباس بدل کر دفتر جانے کی تیاری کر

رہا تھا، ملازم نے اکر اطلاع دی،

”ایک صاحبہ آپ سے ملنے آئی ہیں!“

ندیم چونک پڑا،

”صاحبہ؟“ ————— کوئی خاتون ملنے آئی ہے مجھ سے؟“

ملازم نے تسلیم کر لیا،

”جی وہی ہیں!“

ندیم نے سوال کیا،

”جی وہی ہیں!“ ————— کیا تم انہیں جانتے ہو؟“

وہ بے چارہ گھبرا گیا، کہنے لگا،

”نہیں صاحب میں کیا جانوں گا بھلا ایسی بڑی ہستیوں کو!“

ملازم کے جھک جھک کرنا ندیم نے بغیر ضروری سمجھا، اور دوسرے کمرہ میں پہنچا

جسے ڈوراٹنگ روم کے طور پر استعمال کرتا تھا، یہاں ایک سمن برد اور پریمی پیکر خاتون

اس کے انتظار میں بٹھل رہی تھی ————— جیسے سیما ب کہ کس پہلو

سترا نہیں،

نذیم نے دیکھتے ہی پہچان لیا، یہ مس دارو والا تھی، اس نے حیرت کے ساتھ پوچھا،
 ”مس دارو والا آپ؟“

وہ مسکانے لگی، اور قیامت کی ایک نظر ڈالتے ہوئے کہا،

”کیا آپ کو شبہ ہے کچھ؟“

یہ کہہ کر وہ ہنسنے لگی، نذیم نے جواب دیا،

”ہنسنے کا کیا سوال، البتہ اس بات پر حیرت ضرور ہے کہ آپ نے نکلیجٹ
 کیسے فرمائی یہاں تک آنے کی؟“

مس دارو والا اب تک کھڑی تھی، یکایک وہ کرسی پر دم سے بیٹھ گئی، کہنے
 لگی،

”مشر نذیم آپ تو کچھ عجیب سے آدمی ہیں، کھڑے کھڑے میری مانگیں دکھنے لگیں،
 اخلاقاً ہی کہہ دیا ہوتا کہ بیٹھ جاؤ، بہر حال آپ کے سوال کا جواب یہ ہے کہ گھر سے بیگسی
 میں بیٹھ کر ہوش آئی یہاں طیغیر سے آپ کے کمرہ کا نمبر پوچھا، پھر آپ کے ملازم سے ملاقات
 ہوئی، اور اس طرح یہاں پہنچ گئی!“

نذیم بھی پاس لگی کہ کرسی پر بیٹھ گیا، اس نے قدرے ناگہاری کے ساتھ کہا،

”خوب، _____ خیر یہ تو فرمائیے تشریف آوری کیسے

ہوئی؟“

مس دارو والا نے کہا،

”مجھ سے آپ کے ملنے کے لیے؟“

”مجھ سے ملنے کے لیے؟“ _____ لیکن میرا خیال ہے ہمارے

درمیان کوئی خاص مراسم نہیں ہیں، _____“

”جوئی ہاں خاص مراسم تو نہیں ہیں، لیکن کیا ہو بھی نہیں سکتے؟“

”نخت پریشان ہو کر، ہونے کو دنیا میں کیا نہیں ہو سکتا، لیکن مزاج اور تعلقات رفیقہ
رفقہ اور تندرستی طور پر ایک مدت میں قائم ہوتے ہیں، میری تو آپ سے صرف ایک ہی مطلقاً
ہوتی ہے، اے!“

”وہ مسکراتے ہوئے، نہیں مگر نذیم غلط بیانی سے کام نہ لیجئے، ایک نسیں دو، ایک
ملاقات کل کلب میں رہتی تھی، اور وہ سری آج، اے!“

”رہنما زیادہ عراس یا ختم ہو کر تو آپ ٹھیک کہتی ہیں، اے!“
”ٹھیک سے بیٹھے، آپ تو اس طرح ٹھٹھے ہیں جیسے کہیں جانے والے ہوں، اے!“

”ہجی ایں مجھے دفتر جہاں ہے، اور میں اوقات کا بہت پابند ہوں، اے!“
”کیا کسی دن ناغہ نہیں کرتے آپ؟“

”اگر کوئی ایسی ہی سخت و شدید ضرورت ہو، اے!“

”کیا میرا آپ کے پاس آنا، یہاں موجود ہونا ایسی سخت و شدید ضرورت نہیں ہے کہ
ناغہ کرنے کا سبب بن سکے، اے!“

”نہیں مس دارو والا، میں اپنے فرائض اور ذمہ داریوں کو آپ سے زیادہ سمجھتا ہوں، اے!“
”اچھا اگر یہ بات ہے تو شوق سے جائیے، لیکن کوئی ایسا وقت بنائیے کہ ہم اطمینان
سے بیٹھ کر باتیں کر سکیں، یا کہیں سیر و تفریح کو جا سکیں، یا آپ میرے اہل کھانا کھائیے یا میں
آپ کے ہاں آ جاؤں تو زہرا، اے!“

”نذیم جہیز سے یہ باتیں سن رہا تھا، کس روانی اور بے تکلفی سے یہ عورت اطمینان سے
بیٹھ کر باتیں کرنے کا وقت مانگ رہی تھی، سیر و تفریح کی پیش کش کر رہی تھی، کھانا کھلانے
پر بھی تیار تھی، اور کھانے پر بھی، یہ تو کچھ عجیب قسم کی عورت تھی، گویا پانچ بھار کر چھ پر ڈی
ہے، اگر بدکشتی روز اول، اگر آج ہی غلط فہمی رفع نہ کی گئی، تو اس سے پیچھا چھڑانا مشکل
ہو جائے گا، سوچ کر بڑے ٹھنڈے اور طام لہجہ میں گویا ہوا،

معاذ اب حد سے گزرتا جا رہا تھا، ندیم نے کہا،

”یہ آپ کہا کہہ رہی ہیں،“

وہ کہنے لگی، لیکن کافی دیر تک تبسم کی بھلیاں گرانے کے بعد،

”سبح ————— یہ واقعہ ہے مگر ندیم کہ آپ سے صرف

ایک مرتبہ ملاقات ہوئی لیکن وہ میرے لیے یادگار اور ناقابل فراموش بن گئی ہے،

اور اب یہ میرے لیے بہت مشکل ہو گیا ہے کہ آپ سے راہ و رسم نہ پیدا کروں،

————— آپ کو پورا حق ہے کہ اپنے طرز عمل میں کوئی تبدیلی نہ کریں،

خود سے کبھی نہ ملیں، میرے گھر کبھی نہ آئیں، مجھے اپنے ال کبھی نہ بلائیں، لیکن اگر میں

ملنا چاہوں، تو ہرگز اسے باہر نہیں کر سکتی کہ آپ اتنے گئے گزرے ہیں، اور اخلاق

سے اتنے عاری ہیں کہ ملنے سے انکار کر دیں گے،“

ندیم ابھی اس گفتگو کے جواب میں کچھ نہیں کہہ پایا تھا کہ وہ اٹھی اور

کہنے لگی،

”آپ کے دفتر کو دیر ہو رہی ہے، تشریف لے جلیے، میں فراغ میں

حارج نہیں ہونا چاہتی، کلب میں تو خیر ملاقات ہوتی ہی رہے گی، لیکن اس

کے علاوہ اگر ملنے کا جی چاہا، اور یہ صاف صاف عرض کر دوں کہ ضرور چاہے گا،

تو دفتر آجایا کروں گی۔“

ندیم حیرت سے حیرتیں سن رہا تھا، ابھی اس کے ہوشی و حواس پورے

ظہر پر مجال نہیں ہوئے تھے کہ وہ اٹھی، اپنا پیس اٹھایا اور مل کھاتی، سکوئی آکر

سے باہر نکل گئی،

بڑی دیر تک وہ اپنی کرسی پر گم ٹھہرا رہا، اس طرح کے حادثہ سے آج

تک کبھی دوچار نہیں ہوا تھا، کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا اس سے کس طرح

اور کیوں کہ عہدہ برآ ہوا جا سکتا ہے، آخر اضطراب و پریشانی کے عالم
میں دفتر روانہ ہو گیا،!

لیکن ماستہ پھر ایک عجیب بے کلی طاری رہی اس پر، وہ کہ آج کی
عجیب و غریب باتیں یاد آ رہی تھیں، اور وہ سوچ رہا تھا کہ اس نئی مصیبت سے
عہدہ برآ ہونے کی آخر کیا صورت ہے؟

میری ذاتی الجھنیں کیا کم تھیں کہ ایک یہ مصیبت نازل ہو گئی۔

ندیم دفتر آیا تو کچھ مضطرب اور پریشان سا تھا، مس دارو والا نے اسے جھنجھوڑ کر رکھ دیا تھا، اس کی جگہ کوئی اور شخص ہونا، تو ان دنوں فریب اداؤں اور میٹھی باتوں کے بحر میں گرفتار ہو کر فوراً سر پہ سجدہ ہو جاتا تو ندیم تھا، جسے گویا نصف نازک سے ایک برس سا تھا اھا کہ پیر نہیں تھا تو کوئی خاص دلچسپی بھی نہ تھی، اس لیے ایک ہی جھکے میں اس صام ہم رنگتین سے نکل آیا، لیکن جو اس اب تک سبکا نہیں تھے ادھ سورج سا تھا۔ اگر یہ عورت پھر میرے پاس ہوش میں آگئی، یا دفتر میں پہنچ گئی تو کیا کروں گا؟ افزود کو اپنے حسن و رعنائی پر ناز تھا، اس نے مجھ سے لگاؤ کی باتیں کیں، میں نے ٹیڑھے میڑھے جواب دیے، وہ بھی پیچھے ہٹ گئی، بات ختم، لیکن یہ عورت جس کا نام مس دارو والا ہے، یہ تو کسی طرح ہار مانتی ہی نہیں، آخری چارہ کار یہ ہے کہ اس کے ساتھ سخت دورشت برتاؤ کروں، ڈاٹس دوں کسی دن، لیکن دفتر میں یا ہوٹل میں، یا کلب میں اس طرح کی حرکت مجھے بدنام بھی تو کر دے گی!

پھر —————

اسی بات کو سوچتے سوچتے اس نے گھنٹی بجائی، روشن خاں حاضر ہوا، تو کہا،
 مس شہلا!

روشن خاں چلا گیا اور شہلا آگئی، اب وہ ندیم سے خائف اور لوزہ بر اندام نہیں

مٹی، جس روز سے دو فلں میں دوستی کا پیمانہ بندھا تھا، پوری وضع داری اور شرافت کے ساتھ دو فلں اس نئے رشتے کو بنا رہے تھے، بلکہ اگر یہ کہا جائے تو ذرا مبالغہ نہ ہوگا کہ دوستی کی جڑیں زیادہ گہری ہو جاتی رہی تھیں، اور دوستی کا یہ استحکام کسی آئندہ منصوبے کا پیش خمیہ بھی نہیں تھا، اس لیے کہ شہلا کو آج تک ندیم کی آنکھوں میں کوئی جذبہ نظر نہیں آیا تھا، اس کی باتوں میں جو بعض وقت بڑی دیر تک جاری رہتی تھیں، کسی طرح کی لگاؤ کے آثار نہیں نظر آتے تھے، اس کے انداز و اطوار میں کوئی بات ایسی نہیں تھی، جو ایک مرد اور ایک عورت کے درمیان وہ رشتہ قائم کر دیتی ہے، جو صرف مرد اور عورت ہی کے درمیان قائم ہو سکتا ہے، خود شہلا کا طبی یہی حال تھا، بے شک وہ عورت مٹی، نوجوان مٹی، قبول صورت مٹی، آزاد اور خود مختار مٹی، وہ چاہتی تو اپنے پیچھے عاشقان صادق کا ایک مجمع لگا لیتی، لیکن مرد کی بے وفائی نے اس کا شیشہ دل چھری چور کر دیا تھا اب وہ کسی مرد کی طرف التفات کا جذبہ اپنے اندر نہیں پاتی تھی، بلکہ اگر کوئی مرد اس کی طرف بڑھنا چاہتا تھا تو معا سے مراد یاد آجاتا تھا اور وہ خیال کرنے لگتی تھی یہ بھی ویسا ہی چال بانہ ہوگا جیسا مراد تھا، لہذا ندیم کی جنس بطبعہ بے پروائی نے اسے بہت تکلیف دیا تھا اور اس دوستی کے رشتے سے صرف مطمئن بھی، بلکہ اسے کافی بھی کھینچ مٹی، اس سے آگے بڑھنا وہ چاہتی ہی نہیں تھی،

کاپی اور پیل سے کہ وہ اپنے ساتھ آئی تھی۔ ندیم نے کہا،

کھینچے مس شہلا

وہ بولنے لگا،

و سکو شری صاحب فرید پور کلب،

میں آپ کو اطلاع دینا چاہتا ہوں کہ بعض وجوہ سے اس میں کلب کی نمبری نہیں جاری رکھ سکوں گا، لہذا میرا نام نمبری کی فہرست سے خارج کر

دیا جائے، اس عرصہ میں آپ نے اور کلب کے اٹانے اور مہر حضرت
نے میرے ساتھ اخلاق و محبت کا جو برتاؤ کیا اسے ہمیشہ یاد رکھوں گا، اے

ندیم بیخود لڑا گیا اور شہلا شادٹ سینڈر میں لکھتی گئی، جب لکھ چکی تو وہ کہنے لگا
"اے فرما ٹاپ کر کے میرے دستخط کرا لیجیے، اور ابھی روش خال کے اتنے

بیج دیجیے، اے

"یہ اتنے فیصلہ کن لہجہ میں کہا کہ وہ کچھ بول نہ سکی، چند منٹ میں ٹاپ کر کے لے

آئی، ندیم نے ایک نظر اس پر ڈالی اور دستخط کر دیئے، اے

"ٹھیک ہے، بس اب فرما بیج دیجیے، اے

لیکن شہلا کرسی پر بیٹھ گئی، ندیم نے صحابہ نظروں سے اس کی طرف

دیکھا اور گویا ہوا،

کچھ کہنا ہے، اے

وہ ہلی!

وہیں بیٹھ چھپا جاتی، ہوں کلب کی مہر سے کیوں متعزلی ہوئے جا رہے ہیں

ٹاپ ۹

ندیم نے اسے گھور کر دیکھا، پھر پوچھا،

"تو کیا میں غلطی کر رہا ہوں، اے"

"میرا خیال تو یہی ہے، اے"

"یہ کیسے، اے"

وہ آپ کو اتنی زیادہ محنت کرتے ہیں کون نہیں جانتا، مگر جانسن فدا دیر کر آئے۔

بیٹھے، اور چلے گئے، مگر اے، ورنہ دن ایسے گئے ہیں کہ آنے کا نام ہی نہیں لیتے

یہاں کام آپ ہی پر پڑا ہے، —————

یہ تو ٹھیک ہے، مگر کلب کی لمبری کا اس سے کیا تعلق! »

» کیوں نہیں ہے؟ ————— اگر آپ تفریح نہیں کریں گے،

تو کیا اس کا اثر صحت پر نہیں پڑے گا؟ »

ندیم بننے لگا۔

» اس شہلا صحت کیا چیز ہوتی ہے اسے میں نے کبھی نہیں سوچا، مجھے زندگی

سے زیادہ موت مرغوب ہے، پھر میں صحت کی پروا کیوں کروں؟ کلب میں آنا جانا

میں نے اس لیے نہیں شروع کیا تھا کہ طہلہ عمر کا کوئی نسخہ تھا جس پر عمل کر رہا تھا، اس

لیے جانے لگا تھا کہ ذرا آب و ہوا بدلی جایا کرے گی، لیکن اب کچھ حالات ایسے

پیدا ہو گئے ہیں کہ وہاں نہ جانا، جانے سے زیادہ مفید ہے! »

ندیم کے ان الفاظ میں غم جھلک رہا تھا! »

شہلا اپنے دل سے یہ سوال کیے بغیر نہ رہ سکی،

» یہ کس طرح کا غم ہو سکتا ہے؟ »

دل سے یہ سوال اس لیے کیا کہ ندیم سے نہیں کیا جا سکتا تھا،

ندیم نے پیمان دوستی استوار کرنے کے بعد بدلا شہلا سے باتیں کی تھیں،

لیکن آج تک کبھی ان باتوں میں وہ سوز، وہ درد، نظر نہیں آیا تھا، جو آج

جھلک رہا تھا؟

» کیوں؟ »

مجھے زندگی سے زیادہ موت مرغوب ہے! »

یہ الفاظ ندیم کے منہ سے کیوں نکلے؟ یہ الفاظ تو میرے تھے، یہ

تو مجھے کہنا چاہیے تھے، ان پر تو میری ہستی تھا، زندگی میرے لیے ایک محرر ہے،

ایک ویرانہ ہے، ایک دروہ ہے، ماں اور بھائی بہن کا خیال نہ ہوتا تو شاید خودکشی بھی
 کر لیتی، لیکن جو شخص ہزاروں روپے ماہوار کما رہا ہے، جو اپنی ہر خواہش پوری کر سکتا
 ہے، جسے خطر نے ایسا جمال، ایسی دعائی، ایسی کشش دھاک کی ہے کہ بے جرم کیے
 نہ جانے کتنوں کو امیر و ام کر سکتا ہے، وہ زندگی سے اتنا بیزار ہے کہ اس کے مقابلہ
 میں موت کو عزت بڑھاتا ہے۔

یہ حمد کیا ہے؟

کیا یہ راز کسی طرح حل ہو سکتا ہے؟

شہلا کے ہاتھ میں تزییم کا دستخط کیا ہوا کاغذ تھا، اور وہ خاموش بیٹھی بیجا باتیں

سوچ رہی تھی کہ ندیم نے کہا،

”آپ تو کچھ سوچنے لگیں،“

اس نے مسکراتے کی کوشش کرتے ہوئے کہا،

”سوچا یہ بری ہوں کہ آپ کو کلب کی ٹبری سے بہر حال اِنٹھے نہیں دینا چاہیے؟“

ندیم بڑھ گیا،

”یہ میرا ذاتی معاملہ ہے، آپ کو اس پر غور کرنے کی ضرورت ہے؟“

بوجستہ شہلا نے کہا،

”اس لیے کہ ہم دونوں دوست ہیں!“

ندیم ایک بیک نوم پڑ گیا، مسکراتے لگا،

”دو تو ٹھیک ہے، ————— اور مجھے آپ کی دوستی پر اعتماد بھی ہے

اور ناز بھی، جس دن سے ہماری دوستی قائم ہوئی ہے، میں نے آپ کو بہت اونچیا

بے غرض اور شریفیت قسم کا دوست پایا ہے، حالانکہ مرد اور عورت کی دوستی بے

محافظ ناک ہوتی ہے!“

یہ کہہ کر اس نے ایک تہقید لگایا،
شہلا کہنے لگی،

”جہاں تک اس دوستی کا تعلق ہے، نہ آپ مرد ہیں، نہ میں عورت ہوں، —

ندیم کا تہقید امد بلند ہو گیا، اس نے پوچھا،

”پھر کیا ہیں ہم لوگ؟“

شہلا نے جواب دیا،

”صرف دوست، — اور دوستی، جنس اور صفت کی قید

سب سے نیاز ہوتی ہے۔“

ایک بیک ندیم بھیدہ ہو گیا،

”آپ سچ کہتی ہیں مس شہلا، کم از کم ہم دونوں کی دوستی واقعی جنس اور صفت

کے امتیاز سے ماورا ہے، اور آپ کی یہی خوبی مجھے سب سے زیادہ پسند ہے

کہ آج تک آپ نے یہ نہیں ثابت ہونے دیا کہ وہ کمزوریاں آپ میں موجود ہیں، جو

لازمی طور پر عورت میں ہوا کرتی ہیں،!“

شہلا نے بوٹولی پر بھی تبسم کھینے لگا،

”شکریہ۔“

ندیم نے پھر گھنٹی بجائی،

روشن خالی حاضر ہوا، دستخط کیا ہوا کاغذ، مع ٹاپ شدہ لفافے کے

شہلا کے سامنے رکھا تھا، اس نے وہ کاغذ اٹھایا، تکیا لفافے میں رکھا اور روشنی

خالی کو دیتے ہوئے کہا،

”جاؤ، فرید پور کلب میں شاید کوئی دسے آؤ،!“

روشن خاں خط لے کر چلا گیا، شہلا نے کہا،
 ”آخر آپ اپنی ضد پوری کر کے رہے،!“
 کچھ سوچتے ہوئے ندیم نے کہا،
 ”میں شہلا میں ایک عجیب مصیبت میں گرفتار ہو گیا ہوں،!“
 شہلا گھبرا گئی،
 ”کچھ بتائیے تو سہی،!“
 ندیم نے پر زور لہجہ میں کہا،

”نہیں، _____ اس کا امداد آپ کے پاس نہیں ہے۔ _____
 میں نے کلب سے علیحدگی اختیار کر لی ہے اگر ضرورت ہوئی تو
 میں ہوٹل بھی بدل لوں گا، پھر بھی کام نہ چلا تو کمپنی سے استعفا دے دوں گا، اور
 فریڈ پور چھوڑ دوں گا،!“

شہلا نے اضطراب کے ساتھ پوچھا،
 ”لیکن یہ سب کچھ کیوں کریں گے آپ؟ کوئی وجہ؟ کوئی سبب؟“
 بے ساختہ ندیم کے منہ سے نکلا،
 ”مس دارو والا“

اور بے ساختہ شہلا نے سوال کیا،
 ”مس دارو والا،؟ _____ یہ کون ہے؟“

ندیم نے جواب دیا،
 ”سحا کی بیٹی،!“
 شہلا ہنسنے لگی،

”وہ تو اس کے نام سے ظاہر ہے، کچھ اور بھی تو کہئے،!“

خدا خیر کرے، ————— یہ میں نے کیا کہہ دیا، کیا ہوگا؟
 ندیم نے اپنے غصہ کو ضبط کرتے ہوئے بڑے ٹھنڈے لہجے میں سکون کے ساتھ کہا،
 "میں تو آپ نے میری توہین کی ہے، آپ نے مجھے گالی دی ہے، آپ نے میرے منہ
 پر جوتا مارا ہے، ————— اور یہ سب بائبل میں ہے اس لیے بدداشت

کرنی ہیں کتاب کو بدست کہہ چکا ہوں، —————
 شہلا نے کاٹینی ہوئی آواز میں کہا،
 "مشر ندیم، —————"

ندیم نے جھلٹائے ہوئے لہجے میں ذرا سختی سے کہا،
 "میں میں تو آپ کو کچھ نہ کہنے،!"
 شہلا خاموشی بگڑی، پھر ذرا دیر رک کر ندیم نے کہا،

"آپ نے یہ نہ سوچا کہ میں محبت کر سکتا ہوں؟ حالانکہ اس لفظ سے مجھے نفرت ہے،
 آپ سن رہے ہیں سوچا کہ میں کسی عورت کی طرف مائل ہو سکتا ہوں، حالانکہ خوب محبت یا برصورت
 جوان یا بوجوش کسی قسم کی عورت کو دیکھ کر میرا جی چاہتا ہے کہ اس کا گلا گھونٹا دوں، اتنی نفرت
 ہے مجھے اس جنس سے، آپ نے یہ نہ سوچا کہ اگر واقعی میرا دماغ خراب ہو جانا، اور میں محبت
 کرنے لگتا تو اس سے کرتا، جس میں وہ تمام خرابیاں بظاہر موجود ہیں جو ایک عورت میں ہونی چاہئیں
 لیکن آپ بھی جب تک عورت کی حیثیت سے رہیں، بھولی نہ ہوں گی کہ میرا کیا رویہ رہا آپ کے ساتھ؟
 یہ رویہ اگر دن سے بلا ہے، جس لفظ سے آپ اپنی نا حیثیت سے الگ ہو کر میری دست بہنی
 ہیں، پھر آپ نے کسی طرح یہ سوچ لیا کہ میں دارو والا یا کسی اور سماجی علم، یا خاتون یا بانو سے
 بہتر عشق کر سکتا ہوں، اور اس عشق میں اتنا آگے بڑھ سکتا ہوں کہ مجھ کو بن چاؤں، اس شہلا
 ایسا کبھی نہیں ہو سکتا، اگر اس کو کسی کو جس پر آپ مہیٹی ہیں عشق ہو سکتا ہے تو مجھے بھی ہو سکتا ہے
 بہتر جس پر آپ کو کبھی ٹیگے ہوئے ہیں اگر کسی سے محبت کر سکتی ہے تو میں بھی کر سکتا ہوں،"

اس کہہ کی دیواریں جو ہیں گھیرے کھڑی ہیں اگر ملتے آفت ہو سکتی ہیں، تو میں بھی اس

آزار میں مبتلا ہو سکتا ہوں، ————— لیکن اگر یہ نہیں ہو سکتا،

بتائیے ہو سکتے ہیں؟

بہت بڑے انگلیزی شہزادے نے کہا،

، نہیں ہو سکتا،

ندیم نے سلسلہ گفتگو جاری رکھتے ہوئے کہا،

لیکن اگر یہ نہیں ہو سکتا تو ندیم بھی گزند و محبت نہیں ہو سکتا،

فردا پوچھ رہے کہ ندیم نے پوچھا،

و آپ نے سمجھ لیا، میں نے کیا کہا ہے؟

وہ دم آواز میں بولی،

، جی کچھ لیا،

ندیم نے پھر سوال کیا،

، یقیناً بھی کر لیا؟

وہ اسکاٹ گویا ہوئی،

، جی ہاں یقیناً بھی کر لیا،

ایک اور سوال کیا ندیم نے،

، اب تو یہ خیال غالباً میرے بارے میں کبھی نہیں آئے گا؟

اس نے جواب دیا،

، کبھی نہیں آئے گا،

ندیم خوش ہو گیا، اس نے جیب سے ٹکڑے کھین نکالا، اور سگڑے سگڑے ہوتے

کہا،

شکریہ! ————— اگر آپ یہاں بیٹھنا چاہیں تو مجھے کوئی اعتراض
 نہیں، لیکن اگر کوئی کام ہو اور جانا چاہیں تو جا سکتی ہیں! ۱۱
 شہلانے منہ سے کچھ نہ کہا، آہستہ آہستہ قدم اٹھاتی کرو سے نکلی اور اپنے کیمن
 میں جا کر بیٹھ گئی، ۱۱

شہلا گھر پہنچی تو ندیم کی باتیں اس کے دماغ میں گھوم رہی تھیں، آج پھر اس کی بڑا کا
 کا یہ عالم تھا کہ خلافت معمول نہ حضور کی طرف اس نے توجہ کی، نہ فوزیہ کی باتوں سے دلچسپی لی،
 نہ ماہ خاتون کے پاس زیادہ دیر ٹھہری، چپ چاپ کھانا کھایا اور کورس کی کتابیں لے کر سب سے
 الگ بیٹھ گئی، حضور وادرفوزیہ نے اپنی باتوں کو اسے ابھانا چاہا، اس نے جھوٹا موٹ غصہ
 کرتے ہوئے کہا،

» اب تم لوگ جلتے ہو یا لگاؤں ایک چیت ۹۰

دو فلہ بنتے ہوئے اس طرح جھاگ گئے جیسے کسی قفس سے نکلی پڑیا پھر سے اڑ جائے،
 شہلا کے سامنے کتاب بھی رکھی تھی لیکن اس کا دماغ ندیم کی عجیب و غریب پریشانیوں کا

سلب ہو چکا، صرف تھا، اس نے اپنے دل سے پوچھا،

آخر کیا بات ہے کہ عدو قلوب کے سلسلہ میں ندیم کا رویہ اتنا جارحانہ ہے۔

اور آج ایک نئی بات معلوم ہوئی۔

یعنی یہ شخص جو قہر و جلال کا پیکر نظر آتا ہے اس کی آنکھیں پر غم بھی ہو سکتی ہیں۔

لیکن آنکھوں کا معاملہ بگڑیہ ہونا وقتِ طلب کے سب تو بہر حال نہیں تھا، اس کا دلویا
 ہر بل اپنے تجربہ اور مشاہدہ کی روشنی میں اس دلوے کو صحیح سمجھنے پر مجبور ہوں گا اسے نہ صرف
 یہ کہ عورت فاسق سے کوئی دلچسپی نہیں ہے بلکہ ایک طرح کی کراہت بھی ہے۔

یہی راز معلوم کرنے کی جستجو میں لگی ہوئی ہوں، گمراہی تک یہ عمدہ حل نہ ہو سکا،
 جو شخص شرعاً اس کے ساتھ گفتگوں قبضہ لگا سکتا ہے جو مسٹر ایڈورڈ کے سامنے نشاط و
 احتیاط کا پیکر بنا رہتا ہے، جو اپنے دوسرے دوستوں کی مجلس میں بلبل ہزار داستان کی طرح
 چمکتا ہے، کیا بات ہے کہ کسی عورت پر اس کی نظر پڑی اور اس کی تیوریاں چڑھ گئیں،
 آنکھیں سرخ ہو گئیں، ٹھٹھے کی رنگیں پھول گئیں اور آداب شناسی کو طاق نیاں پر رکھ کر
 وہ غیر مہذب بن گیا،

بے چاری کی عیقا نے اسے دل ہی دل میں اپنا محبوب بنا لیا تھا، گھٹنوں اور پیروں
 برسے پاس آکر اس کی باتیں کرید کرید کر پوچھا کرتی تھی، مجھے اس کی حماقت اور سادہ لوحی پر
 ہنسی آتی تھی، لیکن ہر سوال کا جواب دینا ہی پڑتا تھا، نہ جانے کتنے دنوں کی منصوبہ بندی کے
 بعد اس نے فرعون کے دربار میں حاضر ہونے کی تجاوت کی، لیکن ایسی ڈانٹ پٹری کہ بھاگتے
 ہی پٹری، پھر نہ اس نے مجھ سے کچھ کہا نہ میں نے اس کے دل محروم کی خیریت پوچھی، وہ مجھے دیکھ کر
 جھینپ ہی جاتی ہے، میں بھی آنکھیں چار نہیں کرتی، کسی کو مشرمنہ کرنے سے کیا فائدہ؟
 اور ابنتی ہوں، کوئی مس دارو والا میں، وہ بے عیاد ہی بھی نہ جانے کتنی آرزو میں اور
 حسرتیں لے کر ہوٹل میں پہنچی تھیں، گوان تلوں میں تیل ہی نہیں، داپس چلی گئی،

مگر کیتھرفان اور مس دارو والا میں فرق ہے، وہ ماتحت تھی، ڈانٹ کھا کر بھاگ
 کھڑی ہوئی، یہ ایک معزز خاتون ہیں ان کے ساتھ وہ سلوک تو نہیں کیا جاسکتا جو کیتھرفان
 کے ساتھ کیا گیا، با مجھ تا کردہ گناہ کے ساتھ رہا رکھا گیا تھا، میں نے تو کسی طرح کی کوئی بات
 کی ہی نہیں تھی، محض میرا عورت ہونا جرم ہو گیا،

سوال یہ ہے کہ ندیم صاحب اگر دنیا کی ہر عورت سے بیزار متنفر اور بدگمان ہیں تو اس دنیا
 میں زندگی کس طرح بسر کر سکیں گے؟

کتنا اچھا ہونا اگر یہ عرو کی جلسے عورتوں سے، پھر کوئی سوال ہی نہیں تھا، ظاہر

ہے اپنے آپ سے نفرت تو نہ کرتے؟

بہر حال دیکھنا چاہیے، اونٹن کس کوٹ بیٹھا ہے

میں تو واقعی ایسا محسوس کر رہی ہوں جیسے ندیم صاحب نہ صرف ملک کو، دفتر کو، ہوٹل کو

چھوڑیں گے بلکہ اس شہر کو بھی داغِ مفارقت دے جائیں گے، اور یہ برا ہوگا، مجھے ایک

انسان کی حیثیت سے بہر حال ان کے ساتھ ہمدردی ہے، ان میں جہاں کچھ برائیاں ہیں، وہاں

خوبیاں بھی ہیں، اور انسان وہی ہے جو کتنا ہیوں اور اچھائیوں کا مجموعہ ہو، ورنہ یا تو فرشتہ ہوگا،

یا شیطان، انسان تو بہر حال انہیں کہلایا جاسکتا،

اب ایک نیا خیال بھی میرے دل میں کر دیا ہے،

کہیں ندیم صاحب بھاگتے تو نہیں پھر رہے ہیں؟

آج یہاں کلی وہاں، کبھی اس شہر میں، کبھی اس شہر میں،

یہ خیال میرے دل میں یوں آیا کہ گوکسپی میں بہت بڑے منصب پر فائز ہیں، ہزاروں

دوپے ماہوار کی آمدنی ہے، لیکن ہوٹل چھوڑنے کا نام نہیں لیتے، حالانکہ اگر مستقل قیام کا

ارادہ تھا تو مکان لے کر سکھ اور آرام سے رہنا چاہئے تھا، ہوٹل پھر ہوٹل ہے، گھر پھر

گھر، ہوٹل میں وہ آرام نہیں مل سکتا جو گھر میں مل سکتا ہے، اگرچہ بیوی نہ ہو، اور صرف نوکر

ہی گھر کو چلاتے ہوں،

اس کے معنی یہ ہیں کہ ندیم صاحب پر سفر سوار ہے، وہ جب چاہیں گے، ہوٹل کا بل

چمکا کر ایشین جائیں گے اور وہاں سے ریل میں بیچھ کر کسی نئے شہر میں پہنچ جائیں گے، نیا دارنہ

نیا پانی، نیا شہر، نئی فضا،

آج جس روانی اور بے باکی سے انہوں نے شہر تنگ کے چھوڑ دینے کا.....

.... فکر کیا تھا اس سے تو میں ابھی نتیجہ پر پہنچی ہوں کہ نہ جانے کہاں سے اور کتنے شہروں کو

اپنے قیام سے نوازے تم کو فریڈ پور نشر لعین لائے ہیں، اور یہاں سے نہ جانے

کہاں کہاں تشریف لے جائیں گے،

یہ بات آج تک نہ معلوم ہو سکی کہ اس شخص کا وطن کہاں ہے؟ کس خاندان سے تعلق رکھتا ہے؟ بیوی کا تو سوال ہی نہیں، لیکن ماں باپ، بھائی بہن ہیں یا نہیں؟، غریب کیسے انہوں نے پہلی ملاقات میں کچھ شان بے تکلفی دکھاتے ہوئے یہی سوال تو کیا تھا۔

» ستر ندیم! آپ رہنے والے کس شہر کے ہیں؟ «

کیسٹھرائن کا خیال تھا، ندیم صاحب جس شہر کا نام لیں گے وہ اس کی تعریف متذرع کر دے گی، کہ ہاں بڑا اچھا شہر ہے، وہاں کی آب و ہوا بڑی عمدہ ہے، وہاں کے لوگ بھی بڑے اچھے ہوتے ہیں، جی چاہنا ہے کسی میں بھی وہاں جاؤں، کہ سمس میں یا کسی اور چھٹی کے موقع پر ستر ندیم اگر آپ گئے تو میں بھی آپ کے ساتھ چلوں گی،

لیکن بیچاری یہ کچھ نہ کہہ سکی، دل کی دل ہی میں رہ گئی، سوالی سنتے ہی ندیم صاحب برس پڑے، بڑے تیکھے انداز میں فرمایا،

» اس کیسٹھرائن آئندہ میرے پاس آنے کی تکلیف نہ کیجئے، اور یاد رکھیے کہ کوئی ایسا

سوال جس کا تعلق آپ کی ڈیوٹی سے نہ ہو، میں نہیں سننا چاہتا، یہ وارننگ ہے، پہلی اور آخری اگر آپ نے اس کی خلاف ورزی کی تو مسٹر ایڈورڈ اور مسٹر جانس بھی اگر آپ کی سفارش کریں گے تو میں اسے رو کر دوں گا، نہیں میں آپ کا مان صفائی سننا نہیں چاہتا جلیے تشریف لے جائیے ————— شکریہ! «

وہ منظر جب یاد آتا ہے تو سنتے سنتے پیٹ میں بل پڑ جاتے ہیں، ایجنڈا میں جو اپنے آپ کو ملکہ کلویڈیا سے کم نہ سمجھتی تھی، اس بری طرح ندیم کے آفس سے نکلنے پر مجبور ہو گئی، بد قسمتی سے میں اپنے کین میں بیٹھی ٹاٹپ کر رہی تھی اور غوغا یہ ساری باتیں میرے کانوں تک پہنچ رہی تھیں، کیسٹھرائن کو بہر حال میرے کین ہی سے ہو کر جانا تھا کسی طرح جی میں یہ بیہوشی نہ کر سکی کہ کین سے جب وہ گزرے تو میری اور اس کی آنکھیں چار ہوں،

جب مشہور ندیم اس کا شکریہ ادا کر کے الوداع کہہ رہے تھے میں پیچھے سے دوسری
 طرف کھسک گئی، پھر جب وہ چلی گئی، تب واپس آئی،
 لیکن یہ باتیں کیوں سوچ رہی ہوں؟
 ندیم صاحبہ میں پوچھیں، مجھے اس سے کیا سروکار؟
 مجھے امتحان دینا ہے، کسی دوسرے کے معاملات و مسائل پر غور کرنے میں اپنا
 وقت کیوں ضائع کروں؟
 دفعۃً گھڑی نے گیارہ بجائے، اس نے کتاب بند کی اور بڑبڑاتی ہوئی بستر پر لیٹ
 گئی خدا کرے صبح وقت پر آنکھ کھل جائے،

روشن خاں نے جواب دیا،
 "ہم نہیں جانتا کب آئے گا، وہ اپنی مرضی کا بادشاہ ہے"
 وہی شیریں نسوانی آواز پھر بلند ہوئی،
 "تو میں انکا انتظار کروں گی۔۔۔۔۔ ان کے دفتر میں بیٹھ کر ا"

روشن خاں نے فرمایا،
 "تم انتظار کر سکتا ہے، شام تک انتظار کرو، ہم منع نہیں کرتا، لیکن صاحب
 کے دفتر میں نہیں بیٹھنے دے گا"

اسی عورت نے روشن خاں سے پوچھا،
 "لیکن جو لوگ تمہارے صاحب سے ملنے آتے ہیں، وہ کہاں بیٹھتے ہیں؟
 کیا یہیں کھڑے رہتے ہیں؟"

روشن خاں نے حاضر جوابی کا ثبوت دیتے ہوئے کہا،
 "صاحب ہونا ہے تو جو ملنے آتا ہے اسے اپنے کمرے میں بلا لیتا ہے،
 نہیں ہونا تو جو ملنے آتا ہے وہیں چلا جاتا ہے، تم بھی وہیں چلا جاؤ، پھر آنا"
 اب جھلا ضبط نہ کر سکی، وہ جلدی سے اٹھی اور کین سے باہر آئی، اس نے دیکھا
 روشن خاں ہر قسم کے جذبات سے عاری فیصلہ کن موڈ میں اپنا ڈنڈا منہ لے کھڑے
 ہوئے ہیں، اور ان کے سامنے ایک نہایت خوب صورت اور سحر طراز عورت حیران و
 مضطرب کھڑی سوچ رہی ہے کہ اس وحشی سے کس طرح نپٹے، صورت دیکھتے ہی
 شہلا نے پہچان لیا، یہ کوئی پارسی خاتون ہے اور ظاہر ہے اس کا نام مس دارو والا ہی
 ہو سکتا ہے اس نے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا،
 "آپ میرے کین میں تشریف لے آئیے"
 مس دارو والا نے برہم نظروں سے روشن خاں کو دیکھا اور شہلا کے کین میں آگئی

شہلانے پوچھا،

”کیا میں آپ کا نام دریافت کر سکتی ہوں؟“
شکوہ اور مشتبہ نظروں سے اسے دیکھتی ہوئی بولی،

”مجھے مس دارو والا کہتے ہیں“

”کیا آپ مٹر ندیم سے ملنا چاہتی ہیں“

”جی ہاں مجھے انہیں سے ملنا ہے“

”کتنا اچھا ہوتا اگر آپ نے اپنا نمٹ کر لیا ہوتا، خواہ مخواہ رحمت اٹھانی پڑی آپ

کو، وہ تو ہیں میں“

”یہ تو میں بھی دیکھ رہی ہوں کہ وہ نہیں ہیں، لیکن بہر حال آئیں گے“

”جی ہاں آنا تو چاہئے، کیوں نہ آئیں گے؟“

”تو کیا آپ مجھے اجازت دیں گی کہ ان کے آنے تک میں یہاں بیٹھی انتظار کرتی رہوں؟“

شہلانے سوچا میز کیا حرج ہے؟ اگر یہ عورت ندیم صاحب کے انتظار میں بیٹھنا چاہتی ہے، بیٹھے، لیکن معا سے وہ باتیں یاوا آگئیں جو کل ندیم نے مس دارو والا کے بارے میں انتہائی برہمی اور اشتعال کے عالم میں کہی تھیں، اس نے سوچا کہ میں اس عورت کے ساتھ اخلاق کا برتاؤ دیر سے یہاں دباں جان نہ بن جائے، ندیم صاحب اگر پوچھ بیٹھے، تمہیں کیا حق تھا اس عورت کو اپنے پاس بٹھانے کا، تو میں کیا جواب دوں گی؟، نہیں اتنی بڑی ذمہ داری میں اپنے سر نہیں رکھ سکتی، یہ سوچ کر اس نے کہا،

”مس دارو والا، آپ جیسی سحر طراز خاتون سے مل کر کیا کہوں مجھے کتنی خوشی ہوئی

ہے، ابھی چاہتا ہے آپ یونہی بیٹھی رہیں اللہ میں آپ کا دل سے زیبا کہتی رہوں، لیکن

شہلا کی زبان سے اپنے حسن اور رعنائی کی تعریف شکر مس دارو والا کے پندار کو

بڑی ٹیکین پہنچی تھی، اس نے سوچا تھا، ایک خوبصورت عورت جو غالباً مسٹر ندیم کی پرائیویٹ سیکرٹری بھی ہے، مجھ سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتی، تو ندیم بہر حال مرد ہے، وہ کہاں تک جاسکے گا، اور کب تک ایسے روم نہ ہوگا؟ اٹھلا کی ان باتوں کو فال ٹیک سمجھ کر بے ساختہ اس کے ہونٹوں پر تبسم کھیلنے لگا، مگر لیکن «کال فطرسن کو اس کی نخوت ابھرائی اس نے توری چڑھا کر پوچھا،

» میں سننا چاہتی ہوں، لیکن کے بعد آپ کہا کہنا چاہتی ہیں؟ «

ٹھٹھانے اور زیادہ نرمی اور ملاحظت کے ساتھ کہا،

» لیکن یہ ایک فخر کی کہنی ہے، یہاں عناصر بطور اور قاعدوں کی بڑی سختی سے پابندی کی جاتی ہے، آپ دیکھ رہی ہیں میں ٹاپ رائٹ کے سامنے بیٹھی ہوں، دفتر کے ضروری اور عام کاغذات منطوق ڈاکومنٹس مجھے ٹاپ کرنا ہیں، جہاں تک میرا تعلق ہے مجھے یقین ہے آپ کسی کاغذ پر چھپتی نظر بھی نہیں ڈالیں گی، نہ یہاں کے خط و کتابت سے آپ کو کوئی دلچسپی ہو سکتی ہے، لیکن ہر ٹھٹھری دبر کے بعد ہماری کہنی کے ریڈیڈٹ ڈائرکٹر مسٹر جانس گشت کرتے ہیں، انھوں نے اگر آپ کو میرے پاس بیٹھے دیکھ لیا تو آپ کا کچھ نہ بگڑے گا، میری ضمانت آجائے گی، میرے والد کا انتقال ہو چکا ہے، پورے ماں چھوٹی ہیں، ننھا سا بھائی، ان سب کی کفالت میرے فہم ہے، اور اپنے قیامی مصارف بھی، اگر مجھے یہاں سے رخصت کر دیا گیا تو آپ ہی سوچئے، مجھ غریب کا کیا حشر ہوگا؟ «

پھر بھی اگر آپ بیٹھنا چاہیں تو شوق سے بیٹھے جو کچھ ہوگا، دیکھا جائے گا «

ان الفاظ نے مس وارو والا پر اثر کیا، چہرہ کی خشونت کم ہو گئی، اس نے

کہا،

» نہیں میں اپنی دہر سے آپ کو خطرہ میں ڈالنا نہیں چاہتی، ایک گھنٹہ کے

بعد پھر آجاؤں گی

شہلانے بڑی گوم جوشی سے ان خیالات کا خیر مقدم کیا، اس نے کہا،

”گو میں نام ہوں کہ آپ کو اپنے پاس نہ بٹھا سکی لیکن مشکور بھی ہوں کہ آپ نے میری مجبور پو
کو محسوس کر لیا، گھنٹہ ٹھہر کے بعد شوق سے قشر شریف لایئے، یقیناً اس وقت تک ندیم صاحب
آجائیں گے، نہ جانے کیا بات ہے جو آج اب تک نہیں آئے“

یہ بات شہلا عموماً کوئی کرگئی کہ ندیم صاحب کا فون اچکا ہے کہ وہ آج ذرا دیر سے آئیں
گئے، وہ کوئی ایسی بات اس عورت کے علم میں لانا نہیں چاہتی تھی جو ندیم کے سامنے اس کے منہ
نے کل جائے اور ایک نئی آفت کا پیش خیمہ ثابت ہوا

شہلا کے الفاظ نے وہی اثر کیا جس کی اس کو توقع تھی، مں دارو دالانے کہا،

”اب میں جاتی ہوں، فقوڑی دیر کے بعد پھر آؤں گی، لیکن کیا آپ میرا ایک کام کر دیں گی؟
بائیں وہ شہلا سے کر رہی تھی اور نظر دروازہ پر لگی ہوئی تھی کہ شاید اس اثنا میں وہ ویسٹ
گم گشتہ آہی جاٹے،

شہلا کو یہ کیفیت دیکھ کر ترس آیا، اور ایک طبع کی ہمدردی سے پیدا ہو گئی، لیکن مجبور تھی
ہمدی کے سوا اور اس کے بس میں کیا تھا، بڑے خلوص سے وہ گویا ہوئی،

”ضرور، ضرور، اگر آپ کا کوئی کام ہے میں کر سکوں تو بڑی خوشی ہوگی مجھے، فرمائیے کیا حکم ہے“

شہلا کے ان غلمانہ الفاظ سے وہ متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکی، اس نے کچھ رکٹے رکٹے کہا،

”صرف یہ تکلیف دینا چاہتی ہوں کہ جب مسٹر ندیم آئیں تو انہیں بتا دیجئے گا، میں آئی تھی،

اور تاکید کر دیجئے گا کہ میرا انتظار کریں“

شہلا ہنسنے لگی، اس نے کہا،

”کیا میرا کہہ دینا کافی نہیں ہوگا کہ آپ آئی تھیں ————— کیا اس کے بعد نہا کہہ کی

ضرورت تھی ہے؟ نہیں مں دارو والا آپ کے صحن بے جمال کی توہین کا ارتکاب مجھ سے نہیں

ہو سکتا، مٹرنیم کو یہ فرزند بتا دوں گی کہ آپ آئی تھیں، اور قحطی دیر کے بعد پھر آئیں گی، لیکن یہ
 نیکیدہ برگز نہیں کروں گی کہ وہ آپ کا انتظار کریں، کیا یہ ممکن ہے کہ آپ کی اطلاع پانے کے
 بعد وہ انتظار کیے بغیر یہ ملیں؟ میرا خیال تو یہ ہے کسی مصروفیت کے باعث اگر آپ
 قحطی دیر کے بعد نہ آسکیں اور رات کو دس بجے بھی آپ یہاں نہیں، تو مٹرنیم آپ کے
 انتظار میں منتظر شماری کر رہے ہوں گے۔

میں داد والہ نے پیار بھرے انداز میں ایک ہلکی سی چھت شہلا کے گال پر لگائی اور
 ہنستی ہوئی بولی،

دیکھا اس کمرہ کی چھت کے نیچے بیٹھ کر بھی مٹرنیم منتظر شماری کر سکتے ہیں، کیا اس
 چھت میں کوئی ایسا وزن ہے جس سے لگاتار ہونے سے ستارے نظر آتے ہیں؟

شہلا بھی ہنسنے لگا، اس نے کہا،

میرے واقعی، چھت کا تو مجھے خیال ہی نہیں آیا تھا، معاف کیجیے گا غلطی ہوئی،
 اچھا میں اپنے الفاظ بدل کہہ دوں کہتی ہوں، اس کمرہ میں بیٹھ کر مٹرنیم آپ کے انتظار میں
 نہ رہیں گے، باوجود منتظر شماری کرنے سے مجبور ہوں گے، لیکن ان کے نالہ و شیوں کی آواز میں
 آپ بیٹھ جیوں سے سن لیں گی۔ کیا اب بھی کوئی اعتراض ہے آپ کو؟

”ہزار ہا مل نہیں“

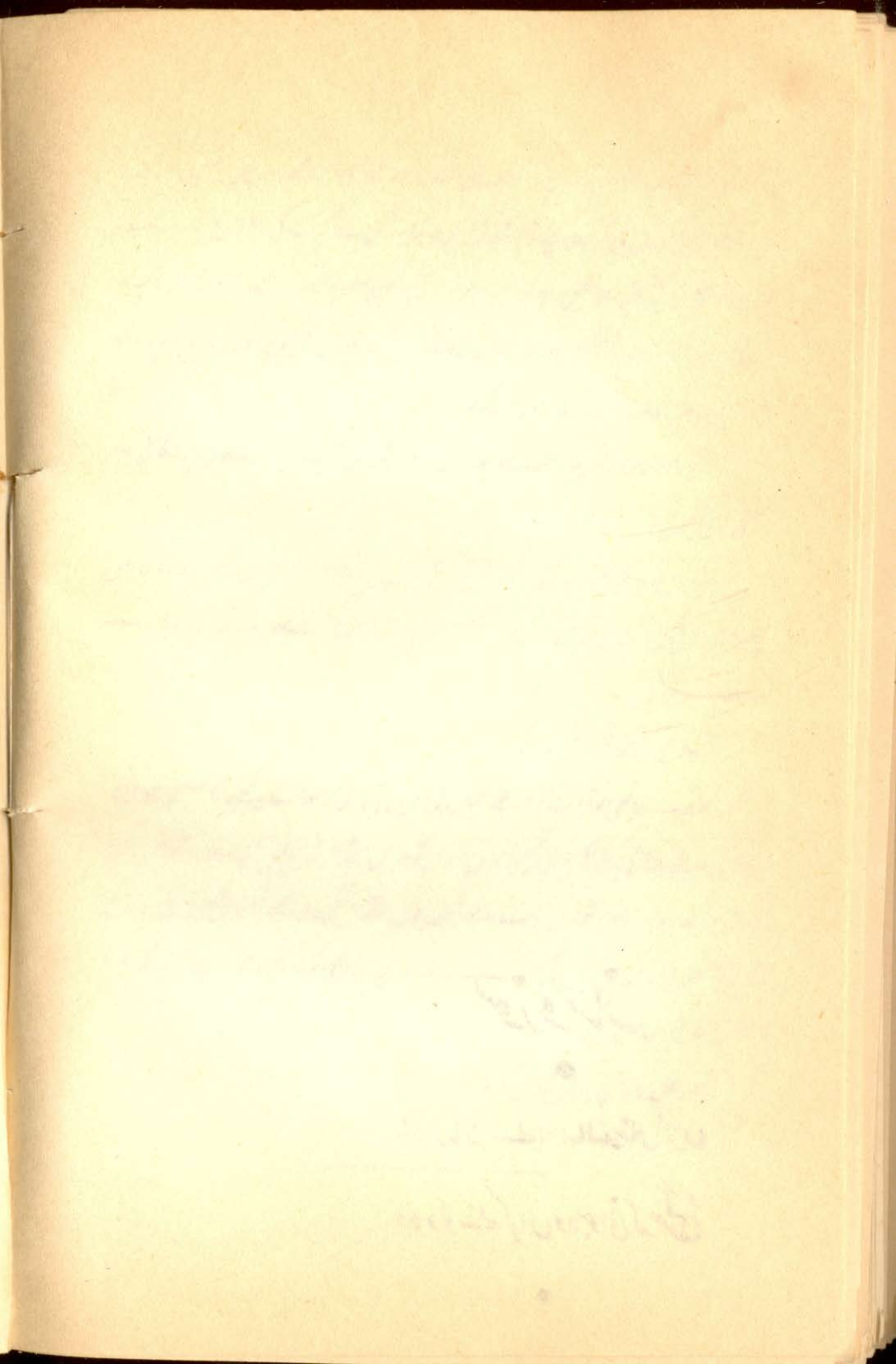
اور پھر وہ، ”کاش کوئی پہلی گئی“

سوز و ساز

•
مارا زمانہ ہے اسدا اللہ خلیا نہیں

وہ ولولے کہاں وہ جوانی کہہ گئی

•



دفتر بند ہونے سے کوئی پانچ منٹ پہلے ندیم آیا، شہلا جانے کی تیاری کر رہی تھی، اسے دیکھ کر اس نے کاغذات سنبھالے اور دغخط کرانے کے لیے اندر پہنچی، ندیم کورسی پر کچھ عجیب بے گل کے انداز میں بیٹھا تھا، بال بلبھے ہوئے، چہرہ مضمحل ہوٹا پر استری تک نہیں، کوٹا کورسی کے پیچھے ٹانگ رکھا تھا، پنکھا تیزی سے چل رہا تھا اور وہ پسینہ میں تڑا پور بیٹھا ہوا لکھا رہا تھا، شہلانے کاغذات کا ڈھیر اس کے سامنے رکھ دیا اور کھڑی ہو گئی، ندیم نے کاغذات کی طرف توجہ نہ کی اور شہلا سے کہا،

”بیٹھ جاوے“

وہ بیٹھ گئی، ندیم نے اپنے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے دریافت کیا،

”کہنے کوئی نئی خبر؟“

شہلا چپ رہی پھر اس نے کہا،

”وہ آئی تھیں، مس دارو والا، کئی پھیرے کر چکی ہیں!“

ندیم کے چہرہ پر حیرت، اضطراب اور برہمی کے آثار پیدا ہوئے، اس نے پیشانی پر

ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا،

”وہ یہاں ہی آئی تھی؟“

شہلانے اپنے چہرے کے کسی تاثر کا اظہار کیے بغیر جواب دیا،

”جی ہاں! کئی مرتبہ آپ بھی ہیں، ان سے اور روشن خاں سے اچھی خاصی کھپٹ بھی

”تھی“

نذیم نے چوتھے ہوئے سوال کیا،

”کیا مطلب ہے، روشن خاں سے کھپٹ ہے، آپ کیا کہنا چاہتی ہیں؟“

شہلا نے بہت ٹھنڈے اور سنجیدہ دل سے جواب دیا،

”بات یہ ہے کہ وہ اندر آپ کے کمرہ میں بیٹھ کر انتظار کرنا چاہتی تھیں۔“

نذیم پوری بات نہ سن سکا، اعتراضی لہجہ میں اس نے کہا،

”لا حول ولا قوۃ، باہر سے کمرہ میں بیٹھ کر انتظار کرنے کی اجازت ہے، غالباً روشن خاں نے

انکار کیا ہوگا اور آپ نے اس کا اخلاق اجازت دے دی ہوگی، حالانکہ آپ جانتی ہیں، یہ

باتیں میں قطعاً پسند نہیں کرتا۔“

شہلا نے اور زیادہ نرم لہجہ میں کہا،

”آپ تو پہلے سے ایک لاسے قائم کر لیتے ہیں، مجھے کیا حق تھا کہ آپ کے اصول،

عادت اور مزاج کو جانتے ہو سے اتنا بڑا خطرہ مہل لوں کہ کسی اجنبی کو یہاں لا کر بیٹھا

دوں، انہیں کیٹھے، روشن خاں نے اجازت دی، انہیں نے، البتہ چونکہ روشن خاں اکٹھ

آدمی ہے اس لیے مذاہب میں نے کہیں بیٹھا کہ اخلاق و مروت کی باتیں کیں، معذرت

چاہی اور رخصت کر دیا۔“

نذیم نے کچھ شرمندہ ہوتے ہوئے کہا،

”میں شہلا مجھے معاف کر دیجیے۔ نہ جانے کیا بات ہے، آپ کی اتنی عزت کرنے

کے باوجود بلا اطلاع کبھی آپ کے الجھ پڑتا ہوں، کبھی سخت ست کہہ دیتا ہوں اور بعد میں

شرمندہ ہوتا ہوں، شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ کبھی کبھی ایسا محسوس کرنے لگتا ہوں کہ

بہر حال آپ عورت ہیں، اس لیے وہ کھڑکیاں بھی آپ میں ہوں گی، جن کے باعث اس

جنس سے مجھے ایک بیزار سا ہو گیا ہے۔

شہلانے کوئی جواب نہیں دیا، ندیم نے اسے خاموش دیکھ کر کہا۔

”آپ نے میری بات کا جواب نہیں دیا، یا تو کہئے کہ میری اس بیہودگی کو آپ نے

معاف کر دیا، یا کہہ دیجئے کہ نہیں کیا، میں ہرگز دوبارہ معافی نہیں مانگوں گا۔“

شہلانے ندیم کے چہرے پر پھر وہی استغشگی دیکھی جو اسے جنون کے درجہ تک

پہنچا دیا کرتی تھی، اس نے کہا،

”آپ نے ایک مرتبہ بھی معافی کیوں مانگی، نہ میں نے مطالبہ کیا تھا، نہ اس کی ضرورت

تھی۔“

ندیم کو جیسے ایک نیا موضوع گفتگو لاحقہ آگیا، اس نے سوال کیا،

”آپ نے مطالبہ کیوں نہیں کیا؟ ضرورت نہ کیوں نہیں تھی؟“

شہلانے کچھ سوچتے ہوئے رک رک کر کہا،

”مطالبہ اس لیے نہیں کیا کہ آپ انسر میں ماتحت، اور ضرورت اس لیے نہیں تھی

کہ آپ دفعہ برہم ہوتے ہی اور فوراً ہی خوش ہو جاتے ہیں، آپ کی برہمی کی میں عادی ہو

ہو چکی ہوں، جس طرح اس دفتر میں کچھ فرائض میرے ذمہ عائد ہوتے ہیں ادھرتی الامکان دیا

واری کے ساتھ انھیں انجام دینے کی کوشش کرتی ہوں، اسی طرح ایک فریضہ میرا یہ بھی کہ آپ

جب چاہیں برہم ہوں اور میں اسے خاموشی کے ساتھ برداشت کر لوں، یہی آپ کی خوشامی

نزدہ آتی منتظر اور گریز پاہوتی ہے کہ اس سے میرے اس فریضہ کی بجائے ادھی میں کوئی تخفیف

نہیں ہوتی، اور اگر ہوتی بھی ہے تو بالکل ناقابل لحاظ!۔“

جب تک شہلا یہ باتیں کرتی رہی، ندیم اسے غور سے دیکھتا رہا، پھر اس

نے کہا۔

”انسان کی سب سے بڑی سزا یہ ہے کہ وہ خود اپنی نظر میں ذلیل ہو جائے اور

میں شہلا بھی یہ کہنے کی اجازت دیجیے کہ یہ سزا آپ کیسے مرتبہ تھی دے چکی ہیں، اس وقت بھی میرا ہی چاہ رہا ہے، اپنا سفر فوج لوں، یہ جوتے اتاروں اور اپنا سر لہو لہان کر لوں ان سے، میں ایسا محسوس کرتا ہوں، آپ میں وہ گہیرا کون ہے جو کسی بڑے درخت کے سائے میں کسی تھکے ہوئے مسافر کو ہوتا ہے، آپ میں وہ صبر ہے جو چنگیز اور ہلاکو کے بیٹے بھی انسانیت کی عظمت پیدا کر سکتا ہے، آپ اس چاندنی کی طرح ہیں، جس میں ٹھنڈک ہوتی ہے، فرصت ہوتی ہے، لطافت ہوتی ہے، لیکن میں شہلا آپ یہ نہ سمجھے گا کہ میرے یہ الفاظ اظہارِ عشق کی تمہید ہیں، قطعاً نہیں، میں آپ سے محبت نہیں کرتا، میں کسی سے محبت نہیں کرتا، میں محبت کر ہی نہیں سکتا، یہ الفاظ ایک مرد ایک عورت سے نہیں کہہ رہا ہے، ایک دوست دوست سے کہہ رہا ہے، کیا آپ میرا مطلب سمجھ گئیں؟

شہلا نے ندیم کی اس تقریر کے جواب میں اپنے مخصوص انداز اور مخصوص لب و لہجہ میں کہا،

”کچھ گئی“ ————— آپ نہ کہتے تو بھی میرا خیال یہی تھا، لیکن میری یہ

درخواست ضرور ہے کہ بار بار یہ الفاظ نہ دہرایا کیجئے، ان سے میری خودی اور خودداری بخروج ہوتی ہے، جو آپ کی پوزیشن سے دہی میری ہے، جس نظر سے آپ عورت کو دیکھتے ہیں، اسی نظر سے میں مرد کو دیکھتی ہوں، لیکن شاید اتنے پر جوش اور پر خروش انداز میں اپنے تاثرات اور محسوسات آپ کے جلسے میں نے کبھی ظاہر نہیں کیے، معافی کیجیے گا شاید آپ کو غلط نہیں ہے کہ خطا نے صرف اس لیے آپ کو پیدا کیا ہے کہ عورتیں آپ کو چاہیں اور جان دیں، اور اس غلط فہمی کے اسباب میں دارو والا جلیسی عورتوں نے پیدا بھی کر دیے ہیں، لیکن جس طرح ہر مرد ندیم نہیں ہوتا، اسی طرح ہر عورت میں دارو والا بھی نہیں ہوتی، میں آپ کو ایک انسان کی حیثیت سے دیکھتی ہوں اس سے زیادہ اور اس کے آگے نہ کبھی میں نے سوچا ہے نہ سوچوں گی، سوچنے اور غور کرنے کے لیے خود

میرے ذاتی مشکلات و مسائل کیا کم ہیں کہ میں ایک نیا درد دل پر پیدا کروں، تدبیر صاحب! میری طرف سے آپ بالکل بنے فکر رہیے، خدا نخواستہ آپ لنگڑے، لہجے، لولے اندھے اور بہرے ہو جائیں تو بھی میں آپ سے نفرت نہیں کروں گی، اور اگر فضل ربی سے آپ کی رعنائی اور زیبائی آپ کو یوسف ثانی بنا دے تو بھی ہجرت نہیں کروں گی، ایک انسان کی حیثیت سے میرے دل میں آپ کی جو جگہ ہے وہ مجھے ہر وقت آپ کی ہر خدمت پر ارادہ رکھے گی اور ایک مرد کی حیثیت سے میں سما اس کے کہ نہایت حقارت کے ساتھ آپ کو ٹھکرادوں اور کچھ نہیں کر سکتی، میں نے یہ بات اس لیے کہی ہے کہ ہر روز بلکہ دن میں کئی کئی مرتبہ جو سو سے آپ کے دل میں میرے متعلق پیدا ہوتے رہتے ہیں، ان کا خاتمہ ہو جائے، شاید میری یہ گفتگو کسی درجہ میں آپ کے لیے کلیف و ثابت ہوئی ہو، اس کی معافی چاہتی ہوں، یہ بھی ہو سکتا ہے، جو ش کلام میں کوئی ایسا لفظ میرے منہ سے نکل گیا ہو، جو آپ کی شان کے خلاف ہو، اس کے لیے بھی معذرت کرنے میں مجھے کوئی تامل نہیں، ایک بات اور عرض کر دوں، اس سلسلہ میں کم از کم میں آئندہ کچھ نہیں کہوں گی اور اگر آپ نے کہا، استغفار سے دوں گی، مجھے نہیں معلوم کہ آپ خدا کے قائل ہیں یا نہیں، لیکن میرا اس کے سامنے دل میں پانچ مرتبہ جھکتا ہے، میں اس پر ایمان رکھتی ہوں، مجھے یقین ہے، استغفار دینے کے بعد خدا میرے رزق کا کوئی اور سامان پیدا کر دے گا، لیکن آپ اس کے عتاب سے نہیں بچ سکیں گے۔

شہلا کی تقریر اتہائی محویت اور اسراف کی کے عالم میں ندیم سن رہا تھا، اس دوران میں اس کا ایک رنگ آتا تھا، ایک جاتا تھا، کئی منٹ تک وہ خاموش بیٹھا رہا، پھر اس نے کہا،

”س شہلا میں آپ کی صاف گوئی کی قدر کرتا ہوں، آپ نے جو کچھ کہا، اس کا ایک ایک لفظ میرے دل پر نقش ہو گیا ہے، اطمینان رکھیے آئندہ انشاء اللہ آپ کی خودی

اور خود ہی کو بری طرف سے کوئی ٹھیس نہیں پہنچے گی۔ — مجھے امید ہے کہ اس
تعلیق تقریر کے باوجود جو آپ نے کی ہے ہمارے درمیان بے لوث دوستی کا جو پیمان
استوار ہو چکا ہے وہ قائم رہے گا۔
شہلانے بغیر کسی نامل کے کہا،

”اپنی طرف سے تو میں یقین دلا سکتی ہوں، لیکن اپنے بارے میں آپ خود ہی کوئی
فیصلہ کر سکتے ہیں۔“
نیلک نے کہا،

”میں آپ سے یہی سنا چاہتا تھا، میرے دل کا بوجھ اتار گیا۔ — اگلی باتیں
بھول کر ذرا مجھے دوستانہ مشورہ تو دیکھئے، اس الٹو کی جیٹھی س ورو والا سے کس طرح اپنا بھیا
چھڑا دن ناں ایک بات تو میں نے آپ کو بتائی ہی نہیں، کچھ ایسی باتیں بھڑپیں کہ جو بات
خاص طور پر آپ سے کہنے آیا تھا، وہ نہ کہہ سکا۔ — میں نے ہوسٹل
چھوڑ دیا ہے۔“

شہلانے چوکتے ہوئے پوچھا،

”آپ نے ہوسٹل چھوڑ دیا؟ کیوں؟“

”بعض اس عورت کے تعاقب کی وجہ سے، وہاں بھی رہنے پہنچنے گی۔“

”تو پھر اب کہاں قیام ہے آپ کا؟“

”اب میرا ہوسٹل میں یہاں ہی ہے!“

شہلانے ہنسنے لگی، اس نے کہا،

”ایسا معلوم ہوتا ہے۔ ساتھ وہو کہ یہ عورت آپ کے پیچھے پڑھی

”چے۔“

”وہ تو ٹھیک ہے، اگر اب سوال یہ ہے کہ دفتر تو نہیں چھوڑ سکتا، یہاں اگر

آئی تو کیا کروں گا

”دوسکراتے ہوئے، مل لینے میں ہرج کیسے؟ مل لیجئے گا!“

”نہیں میں شہلا، یہ مناسب نہیں ہے“

”میری سمجھ میں نہیں آتا، آپ اس سے خائف کیوں ہیں اتنے، جس طرح محض خیالی اندیشوں کے ماتحت آپ مجھے بار بار جھنجھوڑ چکے ہیں، اسے کیوں نہیں صاف اور سخت الفاظ میں منع کر دیتے کہ نہ ملا کرے آپکے“

”دیکھیے اپنا ذکر کر کے آپ نے پھر مجھے شرمندہ کر دیا“

”میں اپنے الفاظ واپس لیتی ہوں، لیکن میرے سوال کا جواب دیجئے“

”آپ کے سوال کا جواب یہ ہے کہ یہ عورت شہر کے اونچے طبقوں میں رسوائی رکھتی

ہے، غنی سیٹھ سے اس کے بڑے گھر سے مراسم ہیں اور سچی بات یہ ہے کہ غنی سیٹھ ہی کے بل پر ہماری کمپنی قائم ہے، اس کو دستکار دینے کے معنی یہ ہیں کہ کمپنی اور غنی سیٹھ کے درمیان تقیض پیدا ہو جائے گی، اور اپنی وجہ سے میں کمپنی کو نقصان پہنچانا پسند نہیں کرتا“

”یہ مشکل تو واقعی بہت ٹیر طھی ہے، ایک بات ہیں اور آپ کو بناؤں جو شاید ابھی آپکے

علم میں نہیں آئی ہے“

”وہ ایسی کون سی بات ہو سکتی ہے، ضرور بتائیے!“

”غنی سیٹھ کمپنی کے چالیس فیصد حصے خریدنے پر آمادہ ہو چکے ہیں، آج ہی کیتھرائن کہہ رہی تھی کہ اس مسئلہ پر مشر جانسن سے اور ان سے فون پر بڑی دیر تک گفتگو ہوتی رہی، غالباً مشر جانسن چاہتے ہیں کہ غنی سیٹھ یہ حصے خرید لیں تو وہ متعلق طور انگلستان واپس چیلے جائیں اور اس روپے سے جو انہیں ملے گا کوئی نیا کاروبار وطن میں شروع کریں اور وہ ایسا کر سکتے ہیں! اس لیے کہ کیتھرائن کہہ رہی تھی کہ وہ پندرہ فیصد حصے رکھتے ہیں“

نیم کچھ دیر تک سر جھکائے بیٹھا رہا، پھر اس نے کہا،

» یہ ایک اور نئی مشکل پیدا ہوگئی، اس کے معنی یہ ہیں کہ جانسن کے جاننے کے بعد غنی بیٹھ ریڈیٹ ڈائو کٹر ہو جائیں گے، اور پھر وہ جب چاہے میرے کمرہ میں آسکتی ہے، میں اس کی پزیرائی پر مجبور ہوں گا، مجھے اس سے اخلاق برتنا پڑے گا، مجھے اس کے سامنے جھکنا پڑے گا، ————— لیکن میں مس شہلا! میں ایسا نہیں ہونے دوں گا، اگر کہنی کے ہتھے بکے، جانسن یہاں سے گیا، غنی بیٹھ اس کی جگہ آئے تو میں قطعاً استعفا دے دوں گا «

» آپ استعفا دے دیں گے؟ نہیں ایسا نہیں ہونا چاہئے «

» مس شہلا یہی ہوگا! «

دوسرے روز وقت مقررہ پر شہلا بھی آگئی اور ندیم بھی، شہلانے ٹاپ رائٹر سنبھالا اور کل کا بچا ہوا کام ختم کرنے لگی، اتنے میں روشن خاں کی آواز اس کے کان میں آئی،

» اپنا نام بتاؤ! ہم صاحب کو بولے گا، «

دوسری آواز جو پردہ گوش سے ٹکرائی، یہ تھی،

» یہ کارڈ لے جا کر انہیں دے دو «

شہلانے آواز سے پہچان لیا، آنے والا کون ہے، وہ دروازہ پر پہنچی، اس نے مس دارو والا کو لاکر اپنے کمرہ میں بٹھایا اور اس کا کارڈ لے کر ندیم کے پاس پہنچی اور نہایت خاموشی کے ساتھ وہ کارڈ اس کے سامنے رکھ دیا، ندیم نے کارڈ پر ایک نظر ڈالی اور تلخ لہجہ میں کہا،

» بھج دیکھیے! «

ذرا دیر میں مس دارو والا تمام حبروں سے صلح تشریح لائیں، آتے ہی نہایت بے تکلفی کے ساتھ فرمایا،

» ہیلو! مشر ندیم، کل آپ کہاں غائب تھے؟ میں کئی مرتبہ آئی، ہر مرتبہ یہی معلوم ہوا، صاحب ابھی تک تشریح نہیں لائے، شکر ہے آج ملاقات ہو گئی «

ندیم نے سرد ہری کے ساتھ کہا،

”تشریف رکھئے ————— کئی ضروری کام ایسا درپیش آئیگا تھا کہ نہ آسکا،
 بڑی زحمت ہوئی آپ کو۔“

”دوسرے جب یہاں آنے کے بعد معلوم ہوا کہ آپ نہیں آئے تو مجھے تشویش پیدا
 ہوئی کہ کہیں مزاج نامسا زور نہیں ہے، ہوٹل پہنچی، وہاں پتہ چلا کہ آپ کہیں اور منتقل ہو گئے
 ہیں۔“

”جی ہاں! وہ ہوٹل میرے لیے کچھ تکلیف دہ سما ہو گیا تھا، عافیت اسی میں
 نظر آئی کہ اسے چھوڑ دوں، یہ معلوم کر کے مجھے اور تکلیف ہوئی کہ وہاں بھی گئیں، شاید کوئی
 ضروری کام ہو گا کہ اتنے چکر لگانا پڑے آپ کو، فرمائیے کیا خدمت کر سکتا ہوں میں
 آپ کی؟“

ایک تہقید لگائی ہوئی وہ بولی،
 کوئی خاص کام تو نہ تھا، لیکن تھا بھی، آپ سے ملنا کیا خاص کام نہیں ہے؟ صرف ملنے
 آئی تھی۔

ندیم کی سمجھ میں نہ آیا کہ کیا کہے، کچھ دیر وہ خاموش رہا پھر کہنے لگا،
 ”بدقسمتی سے آج بھی میں ایک ضروری کام سے باہر جا رہا ہوں، اگر دس منٹ
 دیر کر کے آپ پہنچیں تو ملاقات نہ ہوتی۔“

یہ کہہ کر وہ کوسمی سے اٹھ کھڑا ہوا، اور اس طرح باس ٹھیک کرنے لگا کہ گویا اب
 جایا ہی چاہتا ہے، وہ بھی کھڑی ہو گئی اور کہنے لگی۔
 ”آپ کدھر جائیں گے؟“

اس سیدھے سادے سوال پر ندیم کو پھر چلنے لگا، کچھ سمجھ میں نہ آیا کیا کہے؟،
 لیکن بہر حال بات بنانی تھی، کہنے لگا۔

”ارے صاحب! ہم جیسے جہاں گروں کے بارے میں آپ یہ کیا پوچھتی ہیں کہ

سے، ذرا غور تو کیجئے، رقص کرتے ہوئے خواہ وہ کوئی مرد ہو یا عورت کسی مضحکہ خیز حرکتیں اسے کرنا پڑتی ہیں۔

وہ کھٹکھٹا کر ہنس پڑی، پھر لولی،

”مستر ایم واقعہ یہ ہے کہ آپ کی شخصیت بالکل منفرد ہے، ہر معاملہ میں آپ کا ذوق، آپ کا مزاج بالکل جدا ہے، اور آپ کی یہی ادا مجھے پسند ہے۔“

اچھا یوں کیجئے، میرے گھر آجائیے، وہاں بڑی پرسکون

فصل ملے گی آپ کو!۔“

آپ کے گھر پر؟ یہ کیسے ہو سکتا ہے؟

”کیوں؟ یہ ناممکن کیوں ہے؟“

”ناممکن اس لیے ہے کہ میں صرف اس صورت میں کسی کے گھر جاسکتا ہوں کہ اسے بھی اپنے گھر بلا سکوں، ہوٹل میں اگر قیام ہونا تو بڑے شوق سے بیڑائی کے فرائض پہلے میں ادا کرتا، پھر بھان بکرا آپ کے ہاں آتا، لیکن اب میں ایک دوست کے ہاں منتقل ہو گیا ہوں، اور وہاں اس طرح کا انتظام ممکن نہیں ہے۔“

کچھ دیر تک وہ خاموش کھڑی کچھ سوچتی رہی پھر اس نے پوچھا،

”رقص سے آپ کو نفرت ہے، میرے گھر پر آپ نہیں آسکتے، اپنے

ہاں مجھے نہیں بلا سکتے، پھر آخر صورت کیا ہے ملاقات کی؟ کیا میں یہ سمجھ لوں کہ آپ مجھ

کے ملنا نہیں چاہتے، اس میں تو میں ہے آپ کی؟“

تیم نے بے تکلفانہ جواب دیا،

”آنا اتنی ہی نہیں ہوں کہ عزت افزائی کو تو میں سمجھوں، جب تک

کسی مکان یا ہوٹل کا بندوبست نہیں ہو جاتا، آپ جب چاہیں یہاں دفتر میں

تشریف لاسکتی ہیں۔“

وہ خوش ہو گئی، اس نے کہا،
 "میں کل دو بجے آؤں گی، کیا آپ میں رگے؟"
 ندیم نے جواب دیا،
 "شوق سے آئیے حضور درہلوں گا"۔

وقت کی پابندی شہلا جیسی فرض شناس لڑکی سے بھی اتنی کبھی نہیں آئی ہوگی، جتنی اس دارو والا نے اس سلسلہ میں جستی دکھائی، گھڑی نے ادھر ٹن سے دو بجائے کہ ان کا چہرہ زیبا نمودار ہوا، شہلا نے گرم جوشی اور تپاک کے ساتھ استقبالی کیا، اور اسے بیٹھا کر ندیم کو اطلاع دینے چلی گئی، ذرا دیر میں واپس آئی اور خندہ جلیتی کے ساتھ گردن خم کر کے کہا،

”تشریف لے جاؤ، شاید وہ آپ کا انتظار ہی کر رہے تھے“

وہ مسکراتی ہوئی اٹھی اور ایک اداسے جانسٹاں سے ناگن کی طرح لہراتی ندیم کے کمرہ میں داخل ہو گئی، ندیم نے اسے دیکھتے ہی کہا،

”اے! آپ تو قابل فرسک حد تک وقت کی پابندی ہیں“

شوخی فطروں سے ندیم کی طرف دیکھتی ہوئی وہ کہنے لگی،

”صرف آپ کی حد تک!“

اور پھر کھلکھلا کر ہنس پڑی، اس کے بعد ذرا سنجیدہ چہرہ بنا کر گویا،

”مگر ندیم! میں دیکھتی ہوں آپ کی زندگی بالکل بے کیفیت اور بے رنگ ہے، حالانکہ آپ جیسا آدمی اگر چاہے تو نہ جانے کتنوں سے اپنی پرستش کرا سکتے ہیں،

سے بہرہ ور ہونے کے بعد کارنامہ حیات میں مرد کو وپڑے اور وہ کچھ کر دکھائے جو اس کے سوا کوئی نہیں کر سکتا، آپ کی یہ خاموشی، یہ تنہائی اعلان جنگ ہے قدرت کے خلاف، اس کے معاصر کے خلاف، میں نہایت خاموشی سے جیسے ایک چور چوری کرنے سے پہلے کسی گھر کا جائزہ لیتا ہے میں آپ کا گرامر مطالعہ کر رہی ہوں اور اس نظریہ پر پھنسی ہوں کہ گوہر اعتبار سے آپ کی زندگی کامیاب ہے، لیکن اس میں ایک ایسا خلا ہے جس نے آپ کی زندگی کو ویران بنا دیا ہے، میں اس خلا کو پُر کر سکتی ہوں، آئیے مرشدیم اپنا ہاتھ میرے ہاتھ میں دیکھئے اہم دونوں کی محبت ایک نئی دنیا پیدا کرے گی، جس میں غم بھٹک نہ سکے گا، جہاں منکر کی رسائی نہ ہوگی، جہاں کوئی اندیشہ نہ ہوگا، جہاں مسرت ہوگی اطمینان ہوگا، سکون ہوگا، یہ دنیا ایک مثالی دنیا ہوگی، دوسرے لوگ ہم پر رشک کریں گے، خوش قسمتی سے قدرت نے مجھے اور آپ دو لوگو کو اپنی ہر باتوں سے مالا مال کیا ہے، آپ اپنی جنس میں لاجواب ہیں، میں اپنی صنف میں بے مثال ہوں، یہ لاجواب اس بے مثال اتحاد دنیا کو اپنے قدموں پر جھکا سکتا ہے، مرشدیم آپ میرا مطلب سمجھ گئے ہوں گے۔

خاموشی کے ساتھ ندیم یہ باتیں سستا رہا، وہ اپنی تخریر کو رکے چپ ہو گئی، اور پر امید نظروں سے اسے دیکھنے لگی، لیکن وہ اتنا تک خاموش تھا، آخر خاموشی کا یہ ظلم توڑنے پر وہ مجبور ہوئی، اس نے کہا۔

» مرشدیم آپ کیا سوچنے لگ گئے،

ندیم نے چونک کر سر اٹھایا اور کہا،

» سوچنے کا اتنا بڑا ذخیرہ آپ نے فراہم کر دیا ہے کہ شاید مدت تک وہ کام

دے گا۔

اس نے گھور کر ندیم کو دیکھا اور ذرا تکیے لہجہ میں کہا،

» آپ کیا کہنا چاہتے ہیں؟

ندیم نے جواب دیا،

”اس وقت جو گفتگو آپ نے کی ہے، اسے میں ہمیشہ یاد رکھوں گا۔
یہ الفاظ سنکر وہ خوش ہو گئی، اس کے چہرہ پر رونق آگئی، نیکیا پل رنخت ہو گیا،

ندیم نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا،

”آپ کی ان باتوں میں بڑی گہرائی ہے، بڑا اونچا فلسفہ ہے، زندگی کی ٹھوس
حقیقتیں ہیں، سوچتا ہوں اتنی مختصر سی عمر میں اتنا کچھ آپ نے کیسے حاصل کر لیا، لیکن
یہ خدا کی دین ہے، —————“

اس کے چہرہ کی رونق اور بڑھ گئی، وہ محبت بھری نظروں سے ندیم کو دیکھنے لگی،
وہ کہہ رہا تھا،

”اپنے بے مثال ہونے کے بارے میں آپ نے جو کچھ کہا، اس پر میں حاد کر تا ہوں
واقعی بڑی فیاضی سے قدرت نے آپ کو دولت حسن عطا کی ہے،

یہ الفاظ سن کر اس کا چہرہ سرخ ہو گیا، ایسا معلوم ہوتا تھا، جیسے الفاظ نے
کیف و سرور کی ایک نئی دنیا اس کے سامنے کر دی ہے، ندیم نے کہا،

”لیکن میرے بارے میں آپ نے جو کچھ فرمایا، وہ اگر بالکل غلط نہیں تو بڑی حد
تک مبالغہ سے لبریز ہے، —————“

وہ قطع کلام کرتی ہوئی بولی،

”نہیں مگر ندیم! نہ میں بھوٹ بولتی ہوں، نہ مبالغہ میری عادت میں داخل ہے، میں

نے جو کچھ کہا ہے، اس کا ایک ایک لفظ سچ ہے، کلب کے در و دیوار اس کے

گواہ ہیں، افروز سے اور کئی دوسری بہیلیوں سے اکثر آپ کا ذکر ہوتا ہے، —————“

ندیم نے یک بیک سوال کیا،

”سُورِز اور آپ کی دوسری سہیلیاں میرا ذکر کرتی رہتی ہیں، میرا؟ کیوں

آخر؟“

خوشی کے نشتر سے سرشار ہوتی ہوئی وہ کہنے لگی،

اس لیے کہ آپ اس قابل ہیں کہ ہر جگہ ادھر ہر محفل میں یاد کیے جائیں، ایک مرتبہ دیکھ لینے کے بعد کون ہے جو آپ کو بھول سکے، اپنی خوبیاں آپ کو نہیں معلوم، جس طرح اپنی برائیاں کسی کو نہیں محسوس ہوتیں، وہ دوسرے ہی لوگ ہوتے ہیں جو کسی کے بارے میں اچھا یا برا ہونے کا فیصلہ کرتے ہیں، اور سچ پوچھے تو وہی فیصلہ صحیح اور آخری بھی ہوتا ہے،

ندیم نے بظاہر ان الفاظ سے لطف اندوز ہوتے ہوئے کہا،

”جس انداز میں آپ نے اپنا دعویٰ پیش کیا ہے، کوئی بڑے سے بڑا دلیل بھی اسے رد نہیں کر سکتا، لہذا مانے لیتا ہوں کہ بحث میں آپ سے جتنا مشکل ہے، امید ہے میرا یہ اعتراف شکست آپ کو مطمئن کر دے گا، اس لیے کہ شاید آپ مجھے شکست دینے پر تکی ہوئی ہیں،“

بے تحاشہ اور بے ساختہ وہ ہنسنے لگی، ہنسنے ہنسنے بڑی مشکل سے

اس نے کہا،

”اوہ سرندیم، کیا چیزیں آپ بھی، ہارجبت کا سوال کہاں سے پیدا ہو گیا،

بہر حال میں خوش ہوں کہ میری باتوں کا کسی حد تک آپ نے اثر قبول کیا!“

ندیم نے مسکراتے ہوئے کہا،

”جی ہاں! میں نے اثر قبول کیا، بلکہ زیادہ صحیح الفاظ میں اثر قبول کرنے

پر مجبور ہو گیا، ایسا بھی ہوتا ہے کہ انسان مزاحمت کرتا ہے مگر ناکام ہوتا ہے،

میں نے آپ کا اثر قبول کرنے کی ذہنی طور پر شدید مزاحمت کی تھی، لیکن اتنی ہی شدید ناکامی سے مجھے دوچار ہونا پڑا۔

ایک مرتبہ وہ پھر کھلکھلا کر ہنس پڑی اور گویا ہوئی،
 ”سٹرڈیم آپ بڑے دلچسپ آدمی ہیں، بہر حال میں خوش ہوں کہ ہماری آج کی ملاقات
 بے نتیجہ نہیں رہی، اور شاید وہ دن جلد آجائے گا جب افروز کی پیش گوئی پوری ہو جائے
 گی، اگرچہ اب تک میں پیشگوئیوں کو ماننے سے انکار کرتی رہی ہوں۔“
 ندیم نے ذرا چونک کر دریافت کیا،

”مس افروز کی پیش گوئی؟ کیا انھوں نے کوئی پیش گوئی بھی کی تھی؟“
 ہنستے ہوئے اس نے بتایا،

”جب بار بار اس نے مجھے آپ کا ذکر کرتے دیکھا تو کہنے لگی،
 ”یقیناً تم سٹرڈیم کو جیت لوگی اور تم دونوں کی کے ایسے رشتہ میں بندھ جاؤ گے کہ
 پھر دنیا کی کوئی طاقت تم کو ایک دوسرے سے جدا نہ کر سکے گی۔“

افروز نے جب یہ بات کہی تھی تو میں نے ہنس کر ٹال دیا تھا، اگرچہ اس وقت بھی میرا
 دل اس کی صداقت سے انکار کر سکا تھا، اور اب تو ایسا محسوس ہوتا ہے، جیسے کہ افروز
 نے پردہ غیب پر ہمارا نوشتہ قسمت دکھ کر یہ بات کہی، کیوں سٹرڈیم ہے نا یہی بات؟
 ندیم نے بیکر توجہ بن کر یہ باتیں سننے ہوئے جواب میں کہا،

”مستقبل کے بارے میں کچھ کہنا بہت مشکل ہوتا ہے، مس افروز نے جو کچھ فرمایا، کاش
 وہ صحیح ہو سکتا ہے، بہر حال دیکھئے پردہ غیب سے کیا ظاہر ہوتا ہے،

جیسے کسی پریجی گریڈی ہو، ندیم کے ان الفاظ نے وہی اثر کیا، بے قرار اور بے
 کل ہو کر مضطرب لہجہ میں اس نے کہا،

”سٹرڈیم! میں بالکل نہیں سمجھ سکی۔ آپ کیا کہنا چاہتے ہیں؟“

• نہیں اس کی ضرورت نہیں اتنی الحال دو تین ٹوپیکے کے لیے میں جا رہا ہوں؛ اور اگر
 آپ کی کشش واقعی کوئی چیز ہے اور یہ آپ بھی مانیں گی کہ ٹری چیز ہے، تو پھر واپس آؤں
 گا، شاید ہمیشہ کے لیے؟

”آپ سچ کہتے ہیں؟“

”اگر آپ مجھے سچا سمجھتی ہوں“

ندیم نے بہت زیادہ شائستہ لہجہ میں جواب دیا،
 ”بات یہ ہے کہ میں ایک مسافر ہوں، اور آپ جانتی ہیں مسافر ہوا کے جھونکے کی
 طرح آتے اور چلا جاتا ہے، نہ اسے قرار ہے نہ ثبات،“
 وہ اور زیادہ پریشان اور مضطرب ہو کر دریافت کرنے لگی،
 ”لیکن اب تو آپ یہیں مقیم ہیں، کیا اس کا بھی امکان ہے کہ آپ اپنی یہ بندھی اور خوش
 گوار زندگی ترک کر کے کہیں اور چلے جائیں؟“

ندیم نے کچھ تامل کرتے ہوئے کہا،

”جی ہاں! ارادہ کچھ ایسا ہی ہے“

وہ تقریباً صحیح پڑی، اس نے کہا،

”کیا آپ چلے جائیں گے؟ یہ شہر چھوڑ دیں گے؟“

ندیم نے جذبات سے کبیر عاری ہو کر مختصر سا جواب دیا،

”آپ کا خیال صحیح ہے، میں یہ شہر چھوڑ رہا ہوں، یہاں سے جا رہا ہوں“

ندیم کے یہ الفاظ سن کر وہ چند لمحوں تک بے حس و حرکت بیٹھی رہی، جیسے مہاپنوں کا
 گیا ہو، پھر اس نے اپنی قوت گویائی پر قابو پاتے ہوئے پوچھا،

”ارادہ کہاں کا ہے؟“

”فی الحال لندن تک“

”میں بھی آپ کے ساتھ چلوں گی!“

”یہ کیا غضب کرتی ہیں آپ، میں اتنا خود غرض نہیں ہوں کہ آپ سے یہ شہر چھوڑا دوں،“

جس نے آپ کو شہرت دی، دولت دی، اور نہ جانے کیا کیا دیا،“

”میں آپ کے لیے سب کچھ چھوڑ دوں گی، نہ میں شہرت کی جھونکی ہوں، نہ کسی اور چیز

اس گنگو کے بعد اس واردہ والا نے ندیم سے پرتپاک مصافحہ کیا اور نصرت ہو گئی
اس کے جلتے ہی ندیم نے شہلا کو بلوایا، وہ حسب معمول کاپی اور پیل سے کہ آوجود ہوئی،
ندیم نے کہا،

”میں شہلا آپ کی اس پیل لکھانی کو دیکھ کر قراب مجھے وحشت ہونے لگی ہے،
براہ کرم دونو چیزوں کو اپنی میز پر جا کر ٹلک دیجیے، اور پھر تشریف لائیے!“

شہلا اپنے کیموں میں جا پڑ گئی، کاپی اور پیل اکٹھے کر پھر حاضر ہوئی، ندیم نے کہا،
”بیٹھ جائیے، آج بہت غزوی باتیں کرتا ہوں، آپ سے“

شہلا بیٹھ گئی اور سما لہ نظروں سے ندیم کو دیکھنے لگی، ندیم نے کہا،

”میری اور اس صورت کی گنگو آپ نے سنی تھی؟“
شہلانے ہلکتے پر بیٹھ کر کہا،

”بالکل نہیں، یہ میری عادت کے خلاف ہے! یہ ضرور ہے کہ بعض بعض باتیں آپ
کے پاس کے منہ سے نکلی ہوئی میرے کان میں پڑ گئیں، لیکن وہ اتنی بے ربط تھیں کہ میں ان
سے کوئی نتیجہ نہ اخذ کر سکی“

ندیم نے حسین و تعریف کی نظر سے شہلا کو دیکھا اور کہا
”وہ آپ کی خبریاں حد بیان سے باہر ہیں“

شہلانے مسکراتے ہوئے کہا،

”کس منہ کے شکر کیسے اس لطف خاص کا!“

نذیم نے بیخود لب و لہجہ میں شہلا کو مخاطب کیا،

”اس شہلا میں وہی کہتا ہوں جو میرا مقصد ہوتا ہے، یہ نہ سمجھے گا، آپ کو خوش کرنے

کے لیے میں نے یہ الفاظ استعمال کیے ہیں، واقعی میرے تاثرات یہی ہیں“

شہلا کچھ دیر خاموش رہی، پھر اس نے کہا،

”کئی وجہ نہیں ہے کہ میں آپ کی تردید کروں، ————— لیکن

آپ کچھ خاص باتیں کرنا چاہتے تھے، وہ تو رہ گئیں اور غیر ضروری باتیں شروع ہو گئیں“

نذیم نے ہنستے ہوئے کہا،

”اس شہلا ایک راز کی بات بنانا ہوں آپ کو“

شہلا کا چہرہ سرخ ہو گیا، وہ سوچنے لگی، آج نذیم کس طرح کی باتیں کر رہا ہے، کیا وہ

اپنا اصول توڑ دے گا؟ اگر ایسا ہوا تو کیا میں بھی اپنا اصول توڑ دوں گی؟ نہیں، یہ سوچ

کہ اس کا چہرہ پھر پوسمکوں ہو گیا، اس نے کہا،

”اگر اپنے راز کا امین آپ مجھے بنانا چاہتے ہیں تو یہ میرے لیے باعث فخر ہے“

فرمائیے!“

نذیم نے اور زیادہ آہستہ سے کہا، تقریباً سرگوشی کے انداز میں،

”مگر شہلا وہ راز یہ ہے کہ میں آج رخصت ہو رہا ہوں“

شہلا چونک پڑی،

”آپ رخصت ہو رہے ہیں؟ کیوں؟ کہاں؟ کہاں لیے؟“

نذیم نے بہت بگھے ہوئے لہجہ میں کہا،

”اس شہلا، یہ شہر بھی مجھے راس نہ آیا، مجھے دولت ملی، عزت ملی، مشہرت ملی،

لیکن جس طرح یہاں آنے سے پہلے کئی دوسرے شہروں میں یہ چیزیں مجھے ملی تھیں اور میں انہیں ٹھکانے پر مجبور ہو گیا تھا، اسی طرح فرید پور میں بھی یہ چیزیں میرا دل نہ بھاسکیں، مجھ پر پھر وحشت طاری ہو رہی ہے، میری وحشت کو مس دارو والا نے پھر سیدھا کر دیا ہے، وہ اگر قائم رہی تو بڑھتی جائے گی، خوفناک صورت اختیار کر لے گی، ممکن ہے میں اسے قتل کر دوں، لہذا بہتر یہ ہے کہ یہ شہر چھوڑ دوں، ملک خدا تنگ نیست، پائے گرا ملک نیست»

شہلانے دیکھا ندیم کا چہرہ پھر بھیا نک ہو گیا ہے، ایسا ہی بھیا نک جیسا اس کے پہلے بھی کئی مرتبہ دیکھ کر وہ لرزہ بر اندام ہو چکی تھی، اس نے اسے ٹھنڈا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا،

«شر ندیم، اگر یہ بات ہے، اور آپ اس منزل پر پہنچ چکے ہیں تو ضرور چلے جائیے»

«ہاں میں چلا جاؤں گا، آج ہی جاؤں گا»

«میں آپ کی رائے سے اتفاق کرتی ہوں، آج ہی چلے جائیے، میں نہیں چاہتی کہ آپ کو روکنے کی کوشش کر کے کوئی نیا خطرہ آپ کے لیے پیدا کر دوں خدا آپ کو سلامت رکھے، میری دلی دعا یہ ہے کہ آپ جہاں بھی رہیں، مطمئن رہیں، صرف ایک بات سوچ کر میں لرز جاتی ہوں —»

«کہنے لگے، اس شہر لایا کی سوچ کر آپ لرز جاتی ہیں؟»

«بات یہ ہے کہ میں آپ کی مزاج دلا بن چکی ہوں، آپ کی ملیٹھی اور کٹھوی ہر طرح کی باتیں انگیز کرنے کا اپنے آپ کو میں نے عادی بنایا ہے، پھر خوش قسمتی سے ہمارے درمیان نہایت بے لوث قسم کی دوستی کا مضبوط رشتہ بھی قائم ہو چکا ہے، آپ یہاں رہنے تو میں محاف کیجیے گا آپ کی وحشت کو جس کا دورہ اکثر پڑا کرتا ہے، شاید کئی سال

میں رکھ سکتی، میرے بس میں ہونا تو صرف اس موقع کو پیش نظر رکھ کر آپ کے ساتھ جہاں جہاں ٹھی آپ جلتے، جاتی، لیکن آپ اپنے حالات سے مجبور ہیں، میری مجبوریاں میرا راستہ روکے کھڑی ہیں، میں آپ کو روک نہیں سکتی، آپ اگر کسی نئے شہر میں جا کر کہیں خدا نخواستہ اس دورہ سے بے بس ہو کر کوئی ایسی حرکت کر بیٹھے جس سے آپ کی جان یا آبرو پرین آئی تو مجھے بہت صدمہ ہو گا، ایچا سوچ کر میں کانپ اٹھتی ہوں، میرا بدن لرز جاتا ہے ۱۱

ندیم بڑے اہنک اور توجہ سے شہلا کی باتیں سنتا رہا، پھر اس نے کہا،
 "آپ کی باتوں میں جو خلوص ہے اسے میں زندگی بھر فراموش نہیں کر سکوں گا، میں یہاں سے تنہا جا رہا ہوں، لیکن آپ کا یہ نہ بھولنے والا خلوص میرا رفیق راہ ہو گا، آپ میری وحشت کے جس دورہ سے اتنی خائف ہیں، مطمئن تو میں بھی اس سے نہیں ہوں، لیکن مجھے یقین ہے کہ جب کبھی یہ دورہ مجھ پر پڑے گا تو شاید آپ کے یہ الفاظ مجھے یاد آجائیں گے اور میں اپنی جان یا آبرو کو جس کی میری نظر میں کوئی قطعاً اہمیت نہیں سمجھتا ہوں، میں نہیں بڑے دل لگا، شہلا اور ندیم دونوں اس وقت جذباتی ہو گئے تھے، لیکن یہ جذباتیت وہ نہیں تھی جو ایک محبوب اور محبت کرنے والے کے درمیان کسی نازک مرحلہ پر رخصت کے وقت ظہور میں آتی ہے، یہ وہ جذباتیت تھی جو دو نہایت عزیز اور مخصوص دوستوں کی لاعلمی مدت کے لیے جدائی کے موقع پر چھپائے نہیں چھپتی، شہلانے ایک ٹھنڈی سانس لی اور کہا،

"آپ کے ان الفاظ سے میری ڈھارس بندھ گئی ہے، اب میں چاہتی ہوں کہ آپ مجھ سے ایک عہد کریں، شاید یہ اتنا بڑا مطالبہ کرنے کی میں جرأت نہ کرتی، لیکن آپ کے الفاظ سے زیادہ آپ کے لب و لہجہ نے مجھ میں یہ حوصلہ پیدا کیا ہے —
 — بتائیے، کیا آپ عہد کرنے پر تیار ہیں؟ ۱۲"

ندیم نے کیسر آمادگی اور پردگی کے بعد میں کہا،
 «آپ جو عہد لینا چاہیں لے سکتی ہیں، مجھے قطعاً کوئی تامل نہ ہوگا»
 اپنے جذبات پر غالب آنے کی کوشش کرتے ہوئے تھلا نے ہنرٹ دانتوں تلے
 دبلیے، پھر خدا دیر کے بعد گویا ہوئی،
 «عہد کیسے کہ کبھی اور کسی حالت میں خواہ وحشت کا کیسا ہی سخت دورہ کیوں نہ
 پڑے آپ حد سے تجاوز نہ کریں گے، اگر آپ کو میرے اخلاص پر اعتماد ہے اور واقعی
 میرے اخلاص کو ناقابل فراموش سمجھتے ہیں تو ایسے موقع پر وہ آپ کے لیے روک بن جائے
 گا،»

ندیم اٹھ کھڑا ہوا، اور بے مقصد طور پر کمرہ میں ٹہلنے لگا، پھر یکایک وہ تھلا نکلے
 پاس آیا اور اس کے قریب کھڑے ہو کر گویا ہوا،
 «میں عہد کو تا ہوں»

تھلا کے چہرہ پر فکر و پریشانی کے جو ابدل چھائے ہوئے تھے، یہ الفاظ سکر وہ
 پھٹ گئے، خوشی سے اس کا چہرہ دیکھنے لگا، اس نے کہا،
 «اگر تجھ جیسی مفلس کو کوئی خزانہ بھی مل جاتا تو اس قدر خوشی نہ ہوتی تھی آپ کے
 اس عہد سے ہوئی۔ ————— یہ بتائیے آپ نے یہ فیصلہ اس قدر جلد
 کیوں کر لیا؟، آج ہی کیوں جا رہے ہیں؟»

ندیم نے جواب دیا،
 «ہوائی جہاز پر اتفاقاً ایک سیٹ آج مل گئی اور اس کے بعد بارہ دن تک کوئی
 سیٹ قابل نہیں ہے اور اتنی طویل مدت، آپ خود تسلیم کریں گی ایک بہت بڑے خطرہ کا
 مقابلہ کرتے ہوئے مجھے یہاں نہیں گزارنی چاہیے»

«پھر تو مجبور ہی ہے، خیر آج سہی، کیا مٹر جانسن نے آپ کا استعفا منظور کر لیا

”میں اتنا حق نہیں تھا کہ استغفادے کر ایک نیا سینی پیدا کرنا، میں نے ایک ہفتہ کی پیٹلی ہے، اللہ ہی پہنچ کر استغفا بھیج دوں گا، مگر جانس، اگر وہ اس وقت تک ہوئے تو اسے منظور کرنے پر مجبور ہوں گے“

”آپ کا طیارہ کس وقت جانا ہے“

”ٹھیک گیارہ بجے رات کو اس نئے مکے مجھے ہوائی اڈہ پر پہنچ جانا چاہئے، ساڑھے نو بجے مجھے اپنے ہوٹل سے رخصت ہو جانا چاہیے، نو بجے مجھے کھانے پر بلایا جانا چاہیے، آٹھ بجے سے سلمان سفر کی تیاری میں مجھے لگ جانا چاہئے، دھڑکی دیکھ کر اب چھ بجنے والے ہیں، لہذا شہر پر تباہ کچھ ضروری چیزیں خرید کر ٹھیک وقت پر مجھے ہوٹل پہنچ جانا چاہیے۔“

”آپ کس وقت تک ہوٹل پہنچ جائیں گے، کیا سات بجے تک؟“

”جی ہاں، اندازہ تو یہی ہے“

”مگر آپ کو وہاں ملوں گی“

”نہیں، میں شہلا اتنی زحمت نہ کیجیے“

”میں ہوائی اڈے بھی جاؤں گی اور جب تک آپ کا طیارہ پہنچا نہ کر جا سکتے

وہیں رہوں گی، یہ میرا فیصلہ ہے، ہمیشہ اپنا فیصلہ منوانے کی کوشش نہ کیا کیجیے، کبھی کبھی دوسروں کا فیصلہ بھی مان لیا کیجئے“

”مجھے سچ تو یہ ہے، آپ کے آنے سے خوشی ہوگی، بلکہ تو صرف اس لیے منع

کر رہا تھا کہ اتنے نا وقت آپ کیوں رخصت کریں؟“

اس گفتگو کے بعد ندیم دفتر سے باہر چلا گیا، قحطوری دیر کے بعد شہلا بھی اپنے گھر

چل گئی، وہاں سے ٹھیک وقت پر وہ ندیم کے ہوٹل پہنچ گئی، وہ موجود تھا، گرم خوشی

اور تپاک کے ساتھ اس نے استقبال کیا، شہلا نے سامان سفر ٹھیک کرانے میں اس کی پوری مدد کی، جب سب کچھ ٹھیک ہو گیا تو ندیم نے کہا،
 ”مس شہلا اگر آپ نہ آئیں تو میں نہ جانے کتنی چیزیں ہیں چھوڑ جاتا، ایک جا بس کی طرح اپنے کونا کونا چھان مارا اور ساری چیزیں لا کر ایک جگہ ڈھیر کر دیں، آئیے اب کھانا کھائیں“

بغیر کسی عذر کے شہلا کھانے کی میز پر بیٹھ گئی، کھانے کے دوران مختلف باتیں ہوتی رہیں، اس کے بعد وقت مقررہ پر یہ لوگ ہوائی اڈہ پر پہنچ گئے، کٹم وغیرہ کے مراحل طے کرنے میں کافی دیر لگ گئی، سامان طیارے پر بار کر دیا گیا اور یہ دونوں پھر ایک دوسرے سے باتیں کرنے لگے، شہلا نے پوچھا،
 ”کبھی کبھی غلط تو لکھتے رہیں گے آپ؟“

ندیم نے جواب دیا،

”کوشش تو یہ کروں گا کہ نہ لکھوں، لیکن امید نہیں کہ اس کوشش میں کامیاب ہو سکوں گا“

اتنے میں اعلان ہوا کہ مسافر طیارے میں بیٹھ جائیں، ندیم شہلا سے رخصت ہو کر طیارے میں جا کر بیٹھ گیا، بی بی اوسے کسی کے بھاری بھر کم طیارے نے رن وے کا ایک پیکر کاٹا، تھوڑا سا بلند ہوا، پھر تیزی سے اونچائی کی منزلیں طے کرتا نکلا ہوں سے اونچلی ہو گیا، شہلا اس وقت تک کھڑی رہی جب تک طیارے کی سرخ اور سبز بتیاں اسے نظر آتی رہیں،

آکشاف

گرچہ ہے طرزِ تغافل پر وہ دارِ رازِ عشق
پر ہم ایسے کھوئے جاتے ہیں کہ وہ پا جائے ہو

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

بسم الله الرحمن الرحيم

[Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page.]

(۱)

دوسرے روز شہلا اپنے کین میں آکر بیٹھ گئی، اس کے پاس کوئی کام نہیں تھا، کام دینے اور کام لینے والا دور دور از سفر پر شاید ہمیشہ کے لیے جا چکا تھا، روشن خاں کا چہرہ بھی ٹکا ہوا تھا، وہ بار بار اپنی لاشی زمین پر پڑکتا اور ٹپٹے لگتا، سارے آفس میں ندیم گے چلے جانے کی خیر پھیلی چکی تھی،

شہلا خاموش اور کسی حد تک افسردہ بیٹھی تھی، گزرے ہوئے واقعات ایک ایک کر کے یاد آ رہے تھے، گزری ہوئی باتیں ناخوش گو کہ ہوں تو بھی ان کی یاد میں ہمیک خاص لطف آتا ہے، شہلا یہ لطف حاصل کر رہی تھی،

اسے یاد آیا ندیم کے پہلے ملاقات کن حالات اور کس فضا میں ہوئی تھی، پھرے پر شرافت کی جھلک لیکن باطن میں سختی اور دشمنی اور کبر و خود نمائی اور خود پسندی، پھر اسے وہ دن یاد آیا جب سڑاٹھ روڈ کے حساب ہایت وہ ندیم سے ملنے اس کے بوسل گئی تھی، اور ندیم نے دل شکن باتیں کر کے اسے خود اپنی نظروں میں ذلیل کر دیا تھا، پھر اسے وہ دن بھی یاد آیا جب ندیم نے اس کی طرف لاشی کا ہاتھ بٹھایا تھا، پھر وہ دن بھی یاد آیا جب وہ انتہائی ذہنی اضطراب کے عالم میں اسے نظر آیا تھا، اس دارو والا سے ایک ٹھک فیصلہ کرنے پر مجبور کر دیا تھا، اور پھر وہ دن جب وہ اسے الوداع کہنے بوائی اٹھ پر گئی تھی،

وہ سوچ رہی تھی، ندیم صاحب عجیب و غریب مذاکے آدمی تھے، بعض وقت ان پر جب وہ دے کی کیفیت طاری ہوتی ہے تو جاہلانہ رنگ غالب آجاتا، آنکھوں سے خون ٹپکنے لگتا، چہرہ سرخ ہو جاتا ہے، اعصاب تن جاتے، معلوم ہوتا یا خود کشتی کو لیں گے یا کسی کو مار ڈالیں گے،

لیکن جب یہ کیفیت دور ہوتی، دوستی کے موڈ میں آتے ہیں تو پھر ان سے اچھا اور بہتر دوست کوئی نہیں ہے،

یہ سب کیا ہے ؟

یہ سب کیوں ہے ؟

شاید یہ ایسا راز ہے جو کبھی حل نہیں ہو سکے گا، اس لیے کہ ندیم صاحب گئے، اب وہ واپس نہیں آئیں گے،

پھر وہ سوچنے لگی، آج یہ کمرہ کتنا سونا سونا، دیران ویران سا نظر آتا ہے، جب وہ تھے تو ان کی تون مزاجی کے باوجود ایک طرح کی زندگی رواں معاش نظر آتی تھی، لیکن اب وہ زندگی نہیں ہے،

بدشعور معاش ہے لیکن کوئی اسے گھنٹی بجا کر بلاتا نہیں ہے،

میں ہوں، لیکن نہ آج کوئی دستخط کرنے والا ہے، نہ لیٹر و کٹ کرانے والا ہے،

مجموعی سی بات پر الجھو پڑنے والا ہے،

لیکن اب سوال یہ ہے کہ میرا شکر کیا ہوگا،

”ایک مرتبہ انہوں نے مجھے جواب دے دیں گے؟ یا کسی سے تجربے سے تقریباً عمری

ملازمت قائم رکھیں گے؟ اگر جواب دے دیا تو —————“

اتنے میں کیتھرائن، ہنستی اسکراتی، بل کھاتی آئی اور قریب ہی کرسی کھینچ کر بیٹھ گئی،

اس کے ہاتھ میں کاغذات کا ایک پلندا تھا، اس نے کہا،

”س شہلا میں تمہیں مبارکباد دینے آئی ہوں،

شہلا چونک پڑی اس نے پوچھا،

”مجھے مبارکباد دو گی؟ کس بات کی؟“

کیتھرائٹ نے ایک تہقید لگایا اور گویا بولی،

”سر ندیم شاید ہمیشہ کے لیے یہاں سے چلے گئے، مرٹھ جانشین کو انوسس

ہے کہ ایک بے انتہا قابل اور حاضر دماغ شخص ہاتھ سے نکل گیا، میرا خیال ہے کہ

ایک دیوانہ کچھ دن یہاں ٹھہرا، پھر جدھر منہ اٹھا چل دیا، لیکن تمہیں یقیناً مسرت ہو گی

کہ ایسے آدمی سے نجات مل گئی جو وبال جان بنا ہوا تھا، کیا اب بھی یہ بتانے کی ضرورت

ہے کہ مبارکباد دینے میں کیوں آئی تھی؟“

شہلا غور سے اس کی باتیں سنتی رہی پھر اس نے کہا

”مرٹھ جانشین کا انوسس بجا ہے، تمہارا خیال بھی غلط نہیں، لیکن مجھے ندیم صاحب

کے جانے سے مسرت ہوئی ہے یہ غلط ہے۔“

کیتھرائٹ نے گھور کر شہلا کو دیکھا اور پھر مسکراتی ہوئی بولی،

”کیوں؟ کیا سر ندیم کا بڑا ناؤ تمہارے ساتھ غیر شریفانہ نہیں تھا؟“

شہلا نے جواب دیا،

”تم اسے غیر شریفانہ کہہ سکتی ہو، میرے نزدیک ضرورت سے زیادہ سخت تھا، لیکن کیتھرائٹ

کھلمیسی بات ضرور تھی، جسے میں نہیں جانتی اور نہ شاید کبھی جان سکوں گی۔ جس نے ندیم صاحب

کے ذہنی اور فنی توازن میں خلل ڈال دیا تھا۔“

کیتھرائٹ کچھ سوچتی بھٹی بولی،

”ہو سکتا ہے تمہارا خیال صحیح ہو، پھر تو مسرت کے بجائے انوسس کرنے کا جی چاہتا ہے،

گناہ حذر آدمی تھا، لیکن نہ جانے کیوں وہ اپنی جان سے اور ہم جلسیوں کی صورت سے بڑا

وہ سوچ رہی تھی، ندیم صاحب عجیب و غریب گفتار کے آدمی تھے، بعض وقت ان پر جب وہ دے کی کیفیت طاری ہوتی ہے تو جا رہا رنگ غالب آجاتا، آنکھوں سے خون ٹپکنے لگتا۔ چہرہ سرخ ہو جاتا ہے، اعصاب تن جاتے، معلوم ہوتا یا خود کشی کر لیں گے یا کسی کو مار ڈالیں گے،

لیکن جب یہ کیفیت وہ ہوتی، دوستی کے موڑ میں آتے ہیں تو پھر ان سے اچھا اور بہتر دوست کوئی نہیں ہے،

یہ سب کیا ہے ؟

یہ سب کیوں ہے ؟

شاید یہ ایسا راز ہے جو کبھی حل نہیں ہو سکے گا، اس لیے کہ ندیم صاحب گئے، اب وہ واپس نہیں آئیں گے،

پھر وہ سوچنے لگی، آج یہ کمرہ کتنا سونا سونا، دیران ویران سا نظر آتا ہے، جب وہ تھے تو ان کی تلون مزاجی کے باوجود ایک طرح کی زندگی رواں ہواں نظر آتی تھی، لیکن اب وہ زندگی نہیں ہے،

روحانی حال ہے لیکن کوئی اسے گھنٹی بجا کر بلاتا نہیں ہے،

میں ہوں، لیکن تیرا کھل دستخط کرنے والا ہے، نہ لیٹر و کٹ کرانے والا ہے،

مجموعی مئی بات پر الجھ پڑنے والا ہے،

لیکن اب سوال یہ ہے کہ میرا شر کیا ہوگا،

”کیا میرا شر نہیں مجھے جواب دے دیں گے؟ یا کسی نے بیخبر تھے تھوڑے ہی عرصے میں

ملازمت قائم رکھیں گے؟ اگر جواب دے دیا تو —————

اتنے میں کیتھرائٹ، ہنستی، مسکراتی، بل کھاتی آئی اور قریب ہی کرسی کھینچ کر بیٹھ گئی،

اس کے ہاتھ میں کاغذات کا ایک پلڈا تھا، اس نے کہا،

”س شہلا میں تمہیں مبارکباد دیتے آئی ہوں،

شہلا چونک پڑی اس نے پوچھا،

”مجھے مبارکباد دو گی؟ کس بات کی؟“

گیتھرائٹ نے ایک تہقید لگایا اور گویا ہوئی،

”مشر ندیم شاید ہمیشہ کے لیے یہاں سے چلے گئے، مگر جانس کو افسوس

ہے کہ ایک بے انتہا قابل اور حاضر دماغ شخص ہاتھ سے نکل گیا، میرا خیال ہے کہ

ایک دیوانہ کچھ دن یہاں ٹھہرا، پھر جدم منہ اٹھا چل دیا، لیکن تمہیں یقیناً مسرت ہوگی

کہ ایسے آدمی سے نجات مل گئی جو وبال جان بنا ہوا تھا، کیا اب بھی یہ بتانے کی ضرورت

ہے کہ مبارکباد دینے میں کیوں آئی تھی؟“

شہلا غور سے اس کی باتیں سنتی رہی پھر اس نے کہا،

”مشر جانس کا افسوس بجا ہے، تمہارا خیال بھی غلط نہیں، لیکن مجھے ندیم صاحب

کے جانے سے مسرت ہوئی ہے یہ غلط ہے۔“

گیتھرائٹ نے گھور کر شہلا کو دیکھا اور پھر مسکراتی ہوئی بولی،

”کیوں؟ کیا مشر ندیم کا بڑا ناؤ تمہارے ساتھ غیر شریفانہ نہیں لگا؟“

شہلا نے جواب دیا،

”تم اسے غیر شریفانہ کہہ سکتی ہو، میرے نزدیک ضرورت سے زیادہ سخت تھا، لیکن گیتھرائٹ

کلیدیسی بات ضرور سنی، جسے میں نہیں جانتی اور نہ شاید کبھی جان سکوں گی۔ جس نے ندیم صاحب

کے ذہنی اور ظہنی توازن میں خلل ڈال دیا تھا،

گیتھرائٹ کچھ سوچتی ہوئی بولی،

”ہو سکتا ہے تمہارا خیال صحیح ہو، پھر مسرت کے بجائے افسوس کرنے کا جی چاہتا ہے،

مگر خطر حد در آدمی تھا، لیکن نہ جانے کیوں وہ اپنی جان سے اور ہم جلسیوں کی صورت سے ہزار

دستاخا

شہلا مسکا پڑی، اس نے کہا،

”تم جیبیوں کی نہیں، ہم جیبیوں کی صورت سے آتم تو چیز ہی کچھ اور ہوا تم سے تو
ایک اندھا بھی بیزار نہیں ہو سکتا،

کیختران بنسنے لگی، اس نے کہا،

”شکر ہو! اس مستدر افزائی کا ————— شر جانسن تہیر کاغذات دیسے

ہیں، انہیں ٹاپ کر کے ان سے دستخط کر لینا، جب تک کسی سے بیخبر کاغذ نہیں ہو جاتا، ندیم
صاحب کا کام وہی کریں گے، لہذا تم بدستوا پی ٹی ڈیٹی انجام دیتی رہو گی، فرق یہ ہو گا کہ پہلے
ہر وقت ندیم صاحب کی ڈائٹ سنا کرتی تھیں، اب شر جانسن کبھی ہول کر بھی خود سے انہیں پوچھیں
گے کہ تم نے کام کیا ہے، یا نہیں؟ وہ اپنے اتھوں پر کسی طرح کی سختی نہیں کرتے،
شہلا تائید کرتی ہوتی بولی،

”ہاں، یہ بات تو ہے“

فقور شیڈی دیر بیٹھنے کے بعد کیختران چلی گئی، اور شہلا اپنے کام میں لگ گئی، تب تک
تک اس نے کام ختم کر لیا، پھر وہ شر جانسن کے پاس دستخط کرانے گئی، وہ حسب عادت بہت
تپاک اور گرم جوشی سے پیش آئے، دستخط کرتے کرتے ایک خط پر وہ ر کے اور انھوں
نے شہلا کے کہا،

”بیختران نے ٹھیک لکھا ہے، لیکن میں شہلا اس کمپنی کا سابقہ ریکارڈ دیکھ کر یہ معلوم کر لو
کہ صحابہ کی ٹھیک ہے یا نہیں، اگر ٹھیک ہے تو یہ خط بھیج دو ورنہ پھر دوسرا خط لکھنا پڑے
گا“

شہلا نے فدا رکتے رکتے کہا،

”سابقہ ریکارڈ؟ —————“

مشر جانسن بول پڑے،

”ہاں میں شہلا، مجھے یاد پڑتا ہے، مشر ندیم کی میز پر میں نے وہ ریکارڈ دیکھا تھا، وہیں

ہوگا“

شہلا خاموش ہو گئی، جانسن صاحب نے دوسرے کاغذات پر دستخط کر کے اسے رخصت کر دیا، کہیں میں آکر شہلا نے کاغذات اپنی میز پر رکھے اور ریکارڈ تلاش کرنے ندیم کے کمرہ میں پہنچی، میز پر کوئی کاغذ نہیں تھا، شلت اور الماری کی تلاش ملی، وہاں بھی جس چیز کی تلاش تھی وہ نہ ملی، بالوں ہو کر پھر مشر جانسن کے پاس واپس جانے والی تھی کہ کچھ خیال آیا اور اس نے میز کی دراز کھولی، پہلے خانے میں ایک موٹی سی ڈائری رکھی تھی، وہ اس نے میز پر رکھ دی، پھر دوسرا خانہ کھولا، اس میں ریکارڈ مل گیا، وہیں بیٹھے بیٹھے اس نے ریکارڈ پر ایک نظر ڈالا اور اپنے کہیں میں آکر تمام خطوط ڈسپیچ کر دیے، اب چار بیچ چلے تھے، یاد دہانی کے طور پر روشن خاں نے اپنا ڈنڈا فرش پر مارا، شہلا گھر جانے کے لیے بھاگی، یکایک اسے خیال آیا اور وہ پھر ندیم کے کمرہ میں واپس گئی، وہ ڈائری اب تک میز پر رکھی تھی، شہلانے اسے اٹھا کر سرسری طور پر ورق گردانی کی، اندازہ ہوا کہ خود ندیم کی لکھی ہوئی ڈائری ہے، شاید اس کا فانی روز نامہ، سوچا ایسی ذاتی چیز دفتر میں کیوں پڑی ہے، نہ جانے کس کس کی نظر سے گزرے، اسے گھر لیے جاتی ہوں، اگر کبھی ندیم صاحب کا کوئی سراغ لگا تو انہیں بھیج دوں گی۔

گھر واپس آنے کے بعد فقوڑی دیر تک شہلا ماں کے پاس بیٹھی، پھر حسرو اور فوزیہ سے باتیں کیں، پھر کھانے سے فارغ ہو کر کورس کی کتابیں لے کر بیٹھ گئی، امتحان قریب آتا جا رہا تھا اور تیاری ابھی تک نامکمل تھی، بارہ بجے تک پڑھتے پڑھتے کچھ ایسی اذگھی نہ بنی بھائی، نہ کتابیں بند کیں اسی طرح پڑے پڑے سو گئی، صبح اٹھ کر ناشتہ وغیرہ سے جلدی جلدی فارغ ہوئی اور ٹھیک وقت پر آنس پہنچ گئی، اپنے کین میں جا کھڑے بیٹھ گئی بیسڈ بیگ میں سر پر رکھا، جانس صاحب کے پاس جا کر ان سے آج کا کام سمجھا کر ٹاپ کرنے لگی، لیکن آج کام روز کے مقابلہ میں کم تھا، اس کا عام اصول یہ تھا کہ اگر وقت سے پہلے فارغ ہو جاتی تو بھی دفتر سے قبل از وقت نہ جاتی، اسی مقصد کے لیے بیگ میں دو ایک کتابیں اور دو چار رسالے ہمیشہ پڑے رہتے کہ وقت فرصت ان کا معاملہ کر لیا کرے، ابھی دفتر کا وقت ہونے میں دو گھنٹے باقی تھے، اس نے سوچا کوئی کتاب پڑھنی چاہیے، بیگ میں ہاتھ ڈالا تو ندیم کی ڈائری نکل آئی،

انسان اور خصوصاً عورت کتنی ہی تہذیب اور با اصول کیوں نہ ہو لیکن اگر کسی آدمی سے کسی طرح کا ربط و تعلق ہو اور کسی بات سے اس کے حالات پر روشنی پڑتی ہو تو تجسس ضرور ہوتا ہے ایک عرصہ سے وہ اس ذہنی کشمکش میں مبتلا تھی کہ ندیم کی اس دماغی کیفیت کا راز کیا ہے، اس نے سوچا شاید اس ڈائری سے حالات پر کچھ روشنی پڑ سکے،

اس نے پہلا سبق اٹھا،

۱۴ جنوری،

جب کبھی شاہدہ کو دیکھ لیتا ہوں تو ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے نظر کے سامنے بجلی کو نہ گئی، وہ کون سی خوبی ہے جو اس میں نہیں ہے، اسی سال اس نے بی اے کا امتحان پاس کیا ہے، اخلاق اور تواضع میں وہ اپنی مثال آپ ہے، مجھے نہیں معلوم، حسن کی تعریف کی ہے، لیکن اتنا کہہ سکتا ہوں کہ آج تک شاہدہ سے زیادہ حسین عورت میری نظر سے نہیں گزری، اس کے حسن میں معصومیت ہے سادگی ہے، اشراف ہے، وقار ہے، اسے دیکھ کر آنکھیں نہیں پھڑکتیں، اس کے سامنے زبان نہیں کھلتی، اس میں وہ کشش ہے جو دلوں کو اپنی طرف کھینچ سکتی ہے، سب اس کی تعریف کرتے ہیں، کوئی ایسا نہیں ہے جس کی نظر میں وہ بد صورت ہو، بد وضع ہو، میں نے گھر والوں میں سے باری باری ہر ایک کو ٹھٹھلا، سب اس کے گن گاتے ہیں،

لیکن ایک بہت بڑا عیب ہے اس میں،

وہ غریب ہے،

ہمارا اور اس کا خاندان ایک ہے،

ہملا اور اس کا خون ایک ہے،

ہمارے اور اس کے اجداد ایک ہی ہیں لیکن زمانے نے ہم میں سے ایک کو

غریب بنا دیا ہے دوسرے کو امیر،

یہ تعریف اٹل ہے،

ہم ایک دوسرے کے رفیق زندگی نہیں بن سکتے،

ذیم کے دولت مند والدین اپنے اکلوتے لڑکے کی شادی ایک غریب لڑکی سے

نہیں کر سکتے، وہ چاہتے ہیں ان کی بہو بھی مالدار ہو، جہیز کی صورت میں اپنے ساتھ

.... دھن دولت لائے، یہ تو فتح شاہدہ کو بہر بنانے سے پوری نہیں ہو سکتی، جہاں نافر
ہوتے ہیں، وہاں قسمیں بھیڑ کا کیا سوال؟

یہ کشمکش بڑھتی جا رہی ہے، اس کا انجام کیا ہوگا؟ کچھ نہیں معلوم،
شہلانے پر الفاظ پڑھے اور اس کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا، وہ سوچنے

لگی

تو یہ بات ہے!

پھر مزید غور متوی کر کے اس نے دوسرا ورق اٹھا لکھا تھا،

آج میں نے والدہ سے بہت صاف الفاظ میں اپنا عقیدہ ظاہر کر دیا، انھوں
نے ایک درجن مالدار اور خوب صورت لڑکیوں کی فہرست میرے سامنے پیش کی، میں
نے سب کو مسترد کر دیا، وہ بگڑ گئیں، کہنے لگیں،

لڑکے تجھے ہوا کیا ہے؟ کیا بھر رہی کنوارا بیٹھا رہے گا؟
میں نے عرض کیا،

”اماں جان ایک بات کان کھول کر سن لیجئے، اگر شادی کر مل گا تو صوف شاہ
سے در نہ نہیں۔“

اماں جان نے کڑے نیور سے مجھے دیکھا اور سسرایا،

تیرا باپ نہیں مانتا،

میں نے بھی ویسے ہی اچھ میں جواب دیا،

”میں بھی اسی باپ کا بیٹا ہوں، میں بھی نہیں مانتا۔“

بے ہوشے اچھ میں کہنے لگیں،

”وہ تجھے عاق کر دیں گے، ایک جھنجھی کوڑی بھی نہیں دیں گے۔“

میں نے کہا،

و عاق ہونا منظور ہے، دولت اور جادو کے محروم ہونا بھی قبول، لیکن شاہدہ کے خیال سے دست بردار ہو جاؤں، میرا ممکن ہے، یا تو میرے سامنے شادی کا نام نہ لیجئے، ورنہ شاہدہ کو ہر جہان پر تیار ہو جائیے۔

ماں آخر ماں ہوتی ہے، بیچاری نے ہتھیار ڈال دیے ہو کچھ لگیں،
 ”سوئی کہیں گا جس طرح پڑ پڑ میرے سامنے بول رہا ہے، کیا اسی طرح اپنے باپ سے بھی باتیں کر سکتا ہے؟“

میں نے کہا،

”ہنسی؟“

اماں جان نے سوال کیا،

”کیوں؟“ وہاں پانی کیوں مڑتا ہے؟ میرے سامنے کیوں تیر ہو؟“

میں نے جواب دیا،

”وہ باپ ہیں اور آپ ماں“

سننے لگیں اور مسکراتی ہوئی چلی گئیں، میں سمجھ گیا، اب وہ میری طرف سے ابا جان کے آج یا کل زبردست جنگ کریں گی اور یقیناً فتح انہیں کی ہوگی۔
 شہلا نے دق ختم کیا، ایک ٹھنڈی سانس بھری اور اس کے بعد چھپراٹھا لکھا تھا،

آج میں شاہدہ کے ہاں گیا تھا، شاہدہ کی ماں جنہیں میں خالہ کہتا ہوں بڑی اچھی بی بی ہیں، مجھ سے ان کا برتاؤ ہمیشہ سے بہت مشفقانہ رہا ہے، جیسے ہی میں پہنچا، شاہدہ کو چائے بنا کر لایا، وہ بیٹھی کھٹی کتاب پڑھ رہی تھی، ماں کا یہ حکم مانگا اور تو گھبرا، لیکن تھوڑی دیر میں چائے بنا کر لے آئی، میں نے کہا،

”آخر اس تکلیف کی کیا ضرورت تھی؟“

وہ مسکراتے لگی، اس نے اپنی ماں سے کہا،
 دیکھو بیٹے ندیم بھائی کی حرکتیں، جب میں چائے بنا کر لے آئی تو اب تکلف کر
 رہے ہیں، پہلے ہی کہہ دیا ہوتا تو اتنی مزے کی کتاب بیچ سے چھوڑ کر مجھے اٹھنا
 تو نہ پڑتا،

یہ کہہ کر اس نے چائے کی پیالی میری طرف بڑھائی، میں چائے پی رہا تھا کہ
 اس نے اپنی ماں سے کہا،
 » اماں جی ندیم بھائی کو آپ اتنا نیک اور سیدھا سمجھتی ہیں لیکن یہ بڑے چالاک
 ہیں «

وہ میری طرف سے لڑنے کو تیار ہو گئیں، انھوں نے کہا،
 » لڑکی کچھ دیوانی ہو گئی ہے، جو منہ میں آیا بیک دیا، «
 ادھر میرا دل دھڑک رہا تھا کہ میری کس چالاکی کی طرف شاہدہ اٹارہ کر رہی تھی،
 اتنے میں شاہدہ نے زیر لب تبسم کے ساتھ کہا،

» دوس بارہ دن کی بات ہے، مجھے کالج میں اپنی ایک سہیلی سے معلوم ہوا کہ
 ان کی شادی رحمان سے ہو رہی ہے، وہی امجد علی صاحب ٹھیکیدار کی لڑکی، مگر ندیم
 بھائی نے آج تک محض اس ڈر سے اس خبر کا ذکر نہیں کیا کہ بے چارے کو مٹھائی
 کھلانا پڑے گی «

میری جان میں جان آئی، میں نے مسکراتے ہوئے کہا،
 » مٹھائی افواہوں پر تو نہیں کھلائی جاسکتی، اس طرح کی ہوائی باتوں پر اگر
 مٹھائی کھلانا شروع کر دوں تو شہر کے حلوائی بلیک مارکیٹ شروع کر دیں گے «
 میں نے ایسا محسوس کیا جیسے میری یہ باتیں سن کر اس کے چہرے پر رونق
 آگئی، وہ ہنسنے لگی، اس نے کہا،

” وہ تو بڑے زور سے کہہ رہی تھیں،

میں نے جواب دیا،

” جھوٹا اگر زور دار نہ ہو تو بات یہی کیا ہوتی؟“

وہ پھر ہنسنے لگی، اس نے تیوری چڑھا کر گویا میری بات کا یقین نہ کرتے ہوئے

سوال کیا،

” کیا واقعی رخسانہ سے آپ کی شادی نہیں ہو رہی؟“

میں نے بڑے اطمینان سے کہا،

” قطعاً نہیں۔“

میں نے ایسا محسوس کیا جیسے میرے اس انکار سے اسے کچھ خوشی ہوئی، شاید

مزید اطمینان حاصل کرنے کے لیے اس نے کہا،

” تعجب ہے، رخسانہ جیسی لڑکی سے آپ شادی کرنا نہیں چاہتے؟“

دولت مند باپ کی بیٹی ہے،

میں نے گویا اسے اطمینان دلاتے ہوئے کہا،

” دیکھو بھائی شاہدہ، شادی نہ دولت سے کی جاتی ہے، نہ صورت

سے۔“

یہ سن کر ذرا کے ذرا شاہدہ کا رنگ رخ بدل گیا، جیسے خود بخود سمجھ کر وہ

شراماسی گئی، پھر اس نے کہا،

” یہ تو آپ بالکل نئی بات کہہ رہے ہیں، دھن دولت کے آگے تو لوگ عورت

کو بھی نہیں دیکھتے۔“

میں نے جواب دیا،

” مال بھی دنیا میں ہر طرح کے لوگ ہیں، اور احسن زیادہ ہیں۔“

وہ کھٹکھٹا کر ہنس پڑی، اس نے پھر ایک پیالی بنائی اور میری طرف بڑھا دی
میں نے کہا،

”ابھی تو پی چکا ہوں!“

وہ ایک اطائے خاص سے گریا ہوئی،

”ایک پیالی اور یہی!“

میں انکار نہ کر سکا، میں نے گھونٹ گھونٹ کر کے چائے پینا شروع کر دی،

وہ سنجیدگی کے ساتھ بولی،

”جلدی ختم کیجئے تو تیسری بناؤں، خالہ نے اسے ڈانٹا، میں ہنستے لگا، وہاں

سے گھر واپس آیا تو خوشی سے دیوانہ ہو رہا تھا، اظہار عشق کے بغیر ہم دونوں شاید

ایک دوسرے سے محبت کرنے لگے تھے۔“

روشن حیاں نے تھپلا سے کہا،

”چاند بچ گیا!“

اس نے ڈائری بیگ میں رکھی اور کہا،

”دفتر بند کرو ہم جاتے ہیں۔“

گھر میں ہنڈلا کا گئی ہر تہیجی چاہا کہ کتاب بند کر دے، اور ڈائری کھول کر بیٹھ جائے، اب ایک عجیب طرح کا تجسس پیدا ہو گیا تھا جو اس کے مزاج اور سرشت کے بالکل خلاف تھا، لیکن اس ڈائری میں نہ جانے کیا بات تھی کہ لاکھ لاکھ ضمیر ملا کرتا، مگر وہ اسے پڑھے بغیر نہ رہی، ایک مشکل یہ تھی کہ، گھر میں اسے پڑھنے، یا اپنے لیتے سے نکالتے ڈرتی تھیں، کہیں کسی اور کی خاص طور پر اسی کی نظر نہ پڑ جائے۔ پھر طرح کے ٹیڑھے میڑھے سوالات کا جواب کون دے گا، ہر مجبوراً سینہ پر پتھر کی سیل رکھتی اور دفتر جانے کے بعد پہلا کام یہ کرتی کہ چند صفحے ڈائری کے پڑھتی، پھر ٹائپ کرنے لگتی، دس پانچ کاغذ ٹائپ کر کے پھر ڈائری کا مطالعہ شروع کر دیتی چند ورق پڑھنے کے بعد پھر ٹائپ

آج بھی اس نے ایسا ہی کیا، دفتر پہنچے ہی پہلے تو کاغذات دو مستحکم کیے، ٹائپ رائٹر کو ایک انجینئر کی طرح بھی پھر اس میں کاغذ چھپنا کر، دو تین سطریں ٹائپ کیں اور ڈائری پر پڑھنے لگی!

”آخر میں جیت گیا،“

یوں کیا امان جیت گئیں،

اتفاق کی بات، رات ایک دوست کے ہاں، کھانے پر مدعو تھا، وہاں سے اٹھتے

اٹھتے دس بج گئے، گھر پہنچا، تو دبے پاؤں اپنے کمرہ کی طرف بڑھا، اس ڈر سے کہ
 کہیں والدینیا والدہ جاگ نہ جائیں، لیکن وہاں سوکون رہا تھا؟
 وہاں تو ہاں بھارت کی لڑائی لڑی جا رہی تھی،
 نیزے اور تلوار کے بغیر اتنی شاندار جنگ، _____ لطف
 آگیا بخدا،

میں نے دروازے کے پاس کھڑے ہو کر سنا اور دیکھا والد بچہ سے ہوئے تیر
 کی طرح کمرے میں اٹل رہے تھے، غصہ سے چہرہ سرخ، آنکھوں سے جلیبے خون
 ٹپک رہا ہو، والدہ نہایت اطمینان سے اپنے بستر پر بیٹھی۔ چھالیہ کتر رہی تھیں، ایسا
 اطمینان ایسا سکون گویا، نہ انہیں والد کی برہمی کی پروا ہے، نہ اطلاع، ٹپتے ٹپتے
 والد آکر، بالکل ان کے پاس کھڑے ہو گئے،
 کیا کہہ رہا تھا وہ آلو کا پٹھا؟

والدہ نے سراٹھا کر، ایک نگاہ والد کے پر جلال چہرے پر ڈالی، پھر اسی طرح
 چھالیہ کترتے ہوئے بولیں،
 بتا تو چکی، کے مرتبہ ایک ہی بات پوچھے جاؤ گے، اتنی دیر میں کم سے کم دس
 مرتبہ تو یہی سوال دہرایا ہوگا۔

اپنی برہمی کا اس قتلا سرد مہری کے ساتھ استقبال والد کے پندار کے لیے
 ناقابل برداشت تھا، انہوں نے بجلی کی طرح کڑک کر، اور بادل کی طرح گرج کر کہا،

”بتاؤ میں پوچھتا ہوں،!“

والدہ نے بے ستور اپنا شعل جاری رکھتے ہوئے کہا،

”وہ شاہدہ سے نشادی کرے گا،؟“

”آلو کا پٹھا!“

”یہ تم جاتو، والدہ نے بڑی سادگی اور مصومیت کے ساتھ کہا،
”کیا کہا نیک بخت؟“ والد کا ہنسنے لگے،

”تم نے کیا کہا تھا پہلے یہ سوچو، پھر میرا جواب خود بخود سمجھ میں آجائے گا،“ والدہ
نے اسی بے پروا باز نشان سے کہا،

”آج تمہیں ہو گیا ہے؟“ والد حیرت سے والدہ کو دیکھتے ہوئے بولے، ”ایسا
معلوم ہوتا ہے جیسے تم بھی اس کی تم خیال ہو!“

”ہاں بے شک،“ والدہ نے سرو تا ایک طرف رکھ کر کہا، ”کیا وہ میرا لڑکا نہیں ہے؟
اگر اپنی رفیقہ زندگی بھی وہ اپنی مرضی سے منتخب نہیں کر سکتا تو تفت ہے ایسی زندگی پر!“
”ارے ارے،“ والد پر گویا سناٹا چھا گیا، ”تم اس حد تک مامتا کے جوش
میں آگے بڑھ چکی ہو؟“

”میرے کوئی دس بیس لڑکے تو نہیں والدہ نے جواب دیا، ”پھوٹی آنکھ کا وہی دیدہ
ہے، اس کے لیے تو میں آخری حد تک آگے بڑھ کر دکھا دنگی!“
”یعنی؟“ اس کے آگے والد کے لیے کچھ کہنا مشکل ہو گیا، پھر کچھ سوچتے ہوئے والدہ
کے پاس بیٹھ گئے، ”گو یا تم نے فیصلہ کر لیا ہے کہ ———“

”ہاں یہ میرا فیصلہ ہے،“ والدہ نے سخت لہجہ میں کہا، ”ندیم کی شادی شاہدہ سے
ہوگی، ——— میں پوچھتی ہوں آخر شاہدہ میں برائی کیا ہے؟ کیا خوب صورت
نہیں ہے؟ کیا وہ خوب بیروت نہیں ہے؟ کیا وہ ہنر مند اور سلیقہ شعار نہیں ہے؟ کیا وہ
اچھی حاسمی پر بھی کھلی نہیں ہے؟“

”ہاں ہے تو!“ والد نے والدہ کو گھور کر دیکھا، ”مگر خدا کی بندی، کیا وہ تم ہی
نہیں ہو، جسے آج سے پہلے تک شاہدہ میں یہ خوبیاں کبھی نظر نہیں آئیں، کیا تم ہی نے
مجھ سے بار بار نہیں کہا، شاہدہ اس گھر میں دلہن بن کر کہیں آسکتی، کیا ہی نے مجھے نہیں بتایا،

بڑی فیشن ایبل —————

”اے ماں ہوگا،“ والدہ نے اکتائے ہوئے لہجہ میں کہا، ”فیشن کون نہیں کرتا،
اسیٹھری کو دیکھ لو،!“

”اپنے کو کیا دیکھوں؟“ والد نے غرا کر سوال کیا، ”میں کیا کرتا ہوں؟“
”جب تک گھنٹہ بھر گنگھی چوٹی نہ کرو،“ والدہ نے جواب دیا، ”گھر سے قدم باہر نکلانے
ہو؟ پھر وہ تو عورت ہے، اے عورت کیا لڑکی ہے؟ فیشن کے یہی دن ہیں اور کیا میری لڑکی
کو پوچھنے کی فیشن کرے گی؟“

”گویا اب فیشن ایبل ہونا تمہاری نظر میں قابل اعتراض نہیں رہا؟“ والد نے کہا، ”کس
قدر جلد انقلاب چلا ہے سابقہ رائے میں؟“ ————— اور کیا تم ہی یہ نہیں کہہ
سکتی تھیں کہ شاہدہ کی ناک لمبی، دانت بڑے، ہونٹ موٹے ہیں، —————

”معلوم ہوتا ہے کچھ سننے کو جی چاہ رہا ہے تمہارا؟“ والدہ گویا مومیں، ماں صاحب
اس کی ناک بھی گز بھر کی ہے اور دانت بھی، اور ہونٹ تو اتنے موٹے ہیں کہ زمین سے جھول
رہے ہیں، پیر، ہنلا، پچہ اسے پسند کرتا ہے، اس کی نظر میں وہ حسین ہے، ہماری
نگاہ میں بھی وہ پرستان کی پری ہے، ————— خدا اپنا چہرہ بھی تو آئینہ
پلے کر دیکھ لیا کرو گھبی،!“

”یعنی میں بد صورت ہوں؟“ والد نے پوچھا، ”پھر کیوں ہزار جاہی سے عاشق ہوئی
تھیں اس خاکسار پر،!“

”خواب دیکھا ہوگا،“ والدہ نے پھر جھیلنے کرنے کا مشعل ہماری کرتے ہوئے کہا،
”ان پر ہزار جاہی سے عاشق ہو گا کوئی؟“

”میرا خیال تو ہے کہ اب بھی ہے والد صلح کے موٹے میں تھیں، کیا میرا یہ خیالی غلط
ہے؟ ————— تمہیں ندیم کی تم ہے سچ کچھ کہنا ایمان ہے!“

والدہ سننے لگیں،

ہو بھی، بے وقت کی شہنائی اچھی نہیں لگتی، ————— اچھا تو عیدیم کی شادی

شاہدہ سے ہوگی؟

والدہ نے کچھ سوچتے ہوئے جواب دیا،

و تم جانو! ————— میں نے تو اپنی شادی بھی تمھاری ہی مرضی

سے کی تھی،!

والدہ کو پھر بھی اگلی کہنے لگیں،

بات بات پر تم اپنا قصہ کیوں لے کر ٹیٹھ جاتے ہو؟ ————— یہی

کہتی ہوں بیچارہ شاہدہ میں اس کے سوا کی عیب ہے کہ عیب اٹل باپ کی لڑکی ہے،
لیکن شریف تو ہے، جو ہم سووہ، اور میں تو کہتی ہوں غریب لڑکی سے شادی کرنا عقلمندی

ہے،!

والدہ نے قہقہہ لگاتے ہوئے کہا،

”آج تو بھئی بڑے بڑے عجیب و غریب قسم کے انکشافات ہو رہے ہیں، اگر تم

راضی ہو، تو مجھے کوئی عذر نہیں مٹا رہا ہے، اسی لڑکے کی شادی کر دو، لیکن غریب

لڑکی سے شادی کرنا عقلمندی ہے یہ فلسفہ سمجھ میں نہیں آیا،!“

والدہ نے بھاتے ہوئے والد سے کہا،

”وہ دہی رہے گی، فضول خرچی نہیں کرے گی، گھر چھوٹا ناشر نہیں دیکھے

گی، نخرے نہیں کرے گی، سالانہ سنبھال لے گی، اور پھر ثواب الگ،!“

والدہ نے طنز کرتے ہوئے کہا،

”ثواب الگ،! ————— واہ بھئی واہ، پھر تو ہم دونوں کو حج کا

ارادہ ملتوی کر دینا چاہئے اب ————— جب گھر میٹھے ثواب مل رہا ہے،

توسفر کی دستاویاں برداشت کر کے اسے کیوں حاصل کیا جائے، ؟

پھر میں ویسے ہی دبے پاؤں اپنے کمرہ میں واپس آ گیا، اب رات کے سارے گیدہ
 نچ چکے تھے، بستر پر لیٹا مگر خیند خائب، وہ رہ کو دل میں خوشی کی لہریں اٹھتی تھیں،
 وہ جان آرزو، جسے نہ جانے کب سے دل کے مندر میں بٹھائے پوج رہا تھا، یوں، بغیر
 کسی زحمت کے حاصل ہو رہی تھی، والد کے انکار سے اندیشہ ہو رہا تھا کہ اگر شاہدہ کو
 حاصل کرنا ہے تو عاق ہونا پڑے گا، گھر چھوڑنا پڑے گا، عیش و راحت کی زندگی ترک
 کرنا پڑے گی، کہیں ملازمت کو کے آمدنی کا ذریعہ پیدا کرنا پڑے گا، ماں، باپ
 کے علاوہ اہل خاندان کی نامراضگی برداشت کرنا پڑے گی، عزیزوں، رشتے داروں، اور
 دوستوں کے طنز و تعریض کا سامنا کرنا پڑے گا، لیکن ماں کی مانتانے ان سب جھنجھوٹوں
 سے بچا لیا، اب ہم ہیں اور پیش جاؤں، اور ہم عاشقی کے اس ہمارے صبر آزا پر وگرام
 ہیں، یہ بات تو سوچی ہی نہیں کہ شاہدہ کی والدہ بھی ایک نالائق اور حاق شدہ لڑکے سے
 اپنی بیٹی کی شادی پر رضامند ہوں گی یا نہیں؟ ہو سکتا تھا، وہ انکار کر دیتیں، ؟

پھر کیا ہوتا؟

اللہ کا شکر ہے کہ اس حوصلہ فرسا امتحان سے نہیں گزرنا پڑا،
 دل مطمئن ہو گیا، اور میں اڈرو لپیٹ کر لیٹ گیا، لیکن نیند کوسوں دور تھی، بار بار
 خیال شاہدہ کے کاشانے تک پہنچتا تھا، اس کی دل زیب صورت، نظر کے سامنے
 آجاتی تھی، وہی سحر طرز جسم، وہی آفت جاں اطامیں، وہی دل کو مہ لینے والی باتیں،
 آخر نہ جانے کب نیند آئی اور میں سو گیا، !

شہلانے ڈاکٹری کا یہ درق اٹا، پیرا سے بند کر کے ٹائپ رائٹر کی طرف متوجہ
 ہوئی، مگر دیکھتی کیا ہے، سر پر کپڑا من کھڑی ہے اسے دیکھ کر وہ چونک گئی، اس
 نے کہا،

”تم ہو،؟“ ————— میں تو ڈر گئی، نہ جانے کون اس طرح آکر سر پر

گھرا ہو گیا!“

کیسترائں سننے عورتی پاس ہی بیٹھ گئی،

”کیا رٹھ رہی تھیں؟“

شہلا گھبرا گئی، جیسے چوری پکڑی گئی ہو، کہنے لگی،

”کچھ بھی تو نہیں!“

کیسترائں نے ڈائری کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پوچھا،

”یہ کیا ہے؟“

شہلانے جلدی سے ڈائری پھر بستہ ہی رکھ لی، اور اسے بند کرتے ہوئے کہا،

”کچھ خانگی قسم کے کاغذات ہیں، —————“

کیسترائں نے ایک ذرا دقت قبہ لگایا،

”خانگی قسم کے کاغذات؟ ————— مگر یہ تو ڈائری ہے!“

شہلا اور زیادہ سہم گئی، پریشان ہو گئی،

”تم نہیں سمجھتی، سمجھ ہی نہیں سکتیں!“

کیسترائں نے گھورتے ہوئے شہلا کا جائزہ لیا،

”لیکن اب تو کچھ کچھ مجھ میں آتا جا رہا ہے، خیر، مجھے کسی کے رد مان سے کیا تعلق

ہو سکتا ہے، تم جانو اور تمھارا چاہنے والا!“

شہلا پر گھڑوں پانی پڑ گیا، اس نے ہمگیں اناڑ میں بے بسی سے کیسترائیں کی طرف

دیکھتے ہوئے، اور گویا معافی مانگتے ہوئے کہا،

”ایسا نہ کہو کیسترائں، اگر تم چاہو، تو خود اپنی آنکھوں سے دیکھ لو، —————“

کیسترائیں سننے لگی،

» اچھا پہلے اردو پڑھنا سیکھ لوں پھر دیکھوں گی! «

اس نکتہ کی طرف شہلا کا ذہن ہی نہیں گیا تھا کہ کیتھرائن اردو سے بالکل ناابلد ہے
 عدنا اس قدر ہراساں اور پریشان ہونے کی کیا ضرورت تھی؟ اب تو وہ شیر ہو گئی، اس
 نے کہا،

» تم جانتی ہو مجھے کسی سے محبت نہیں ہے، ادا شاید ہو بھی نہیں سکتی، اور ہونا
 چاہئے کبھی نہیں، پھر یہ جرات کیسے ہوئی تھیں کہ میرے سامنے محبت کا چرچا کر دے؟ «
 کیتھرائن نے یہ پروائی سے کہا،

» جس دن یہ یقین ہو جائے گا کہ تم انسان نہیں ہو، اس دن واقعی تمھاری یہ ساری
 جھل اور لالچنی باتیں مان لوں گی، لیکن جب تک تم انسان کے روپ نظر آ رہی ہو،
 ایک لمحہ کے لیے بھی یہ بات باءد نہیں کی جا سکتی کہ نہ تمھیں کسی سے محبت ہے، نہ ہو
 سکتی ہے، نہ ہونی چاہیے، ————— لیکن شہلا اس گفتگو سے،

اس ذکر سے پریشان کیوں ہوتی ہو، محبت انسانیت کا سب سے اونچا معیار ہے، وہ
 کون سی خوبی ہے جو تم میں نہیں؟ پھر تم سے بڑھ کر کون محبت کرنے، اور چاہے جانے
 کا سحق ہو سکتا ہے؟ ممکن ہے وقار ثابت تمھیں کسی سے محبت کرنے کی اجازت
 نہ دے، حالانکہ میں اس کی قائل نہیں، لیکن کم از کم کسی دوسرے کو تو محبت کرنے سے
 تم نہیں روک سکتیں، ————— روک سکتی ہو؟ «

شہلا اس موضوع پر بالکل گفتگو نہیں کرنا چاہتی تھی، لیکن کیتھرائن تو گویا بیچے جھاڑ
 کو پیچھے پر گئی تھی، شہلا کو خاموش دیکھ کر اس نے پھر پھر پھاڑا،
 » بتاؤ خاموش کیوں ہو گئیں؟ ————— روک سکتی ہو کسی کو

محبت کرنے سے؟ «

شہلا نے، ٹائپ رائٹر کے بورڈ پر اپنی نرم دنازک انگلیاں رکھنے ہوئے کہا،

”کیسٹرائن اسے کیوں بھولتی ہو کہ محبت و محبت سے پیدا ہوتی ہے، وہ اسی وقت پر دان چڑھتی ہے، جب اس کا جواب میں ملے، جب اس کا خیر مقدم بھی کیا جائے، لیکن، اگر میں، محبت کا جواب محبت سے نہیں دے سکتی، اگر میں اس کا خیر مقدم نہیں کر سکتی، تو پھر کون بے وقوف مجھ سے محبت کر کے اپنا وقت ضائع کرے گا؟“

کیسٹرائن نے سوال کیا،

”لیکن اگر کرے، ؟“ _____ تب کیا کرو گی؟“

شہلا نے بڑی سادگی سے جواب دیا،

”یہ تو اسے سوچنا چاہیے، جو اس طاقت میں مبتلا ہوگا،!“

کیسٹرائن بے تحاشہ ہنسنے لگی، پھر اس نے اس کی پیٹھ کو تھپکتے ہوئے کہا،

”بڑی شہیرہ ہو،!“

اتنے میں روشن خاں صاحبہ تشریف لائے، اور کیسٹرائن سے فرمایا،

”صاحبہ بلاتا ہے،!“

کیسٹرائن نے کہا،

”ہم صاحبہ کا نوکر نہیں ہے، کہہ دو نہیں آئے گا،!“

روشن خاں یہی جواب دینے واپس چلے، کیسٹرائن نے کہا،

”خان صاحبہ، ہم صاحبہ کا نوکر ہے، ابھی جاتا ہے، تم بیٹھو،!“

اور پھر وہ ہنسنے لگی، چلی گئی، !“

پیام لے کر جائیں گی، ان کے جانے سے پہلے مجھے اپنا کام ختم کر لینا چاہیے، اگر وہ میری محبت کا جواب محبت سے دے سکتی ہے، تو ٹھیک، اور اگر نہیں دے سکتی تو پھر اپنے لیے، اپنی خوشی کے لیے، اپنے دل بے قرار کی تسکین کے لیے، ایک شریف اور مصدوم لڑکی کی زندگی کیوں برباد کروں؟

یہ سوچ کر میں سیدھا شاہدہ کے ہاں پہنچا، خالدہ بچاری باورچی خانہ میں اپنے دھندے میں لگی ہوئی تھیں، شاہدہ اپنے کمرہ میں بیٹھی کوئی کتاب دیکھ رہی تھی، میں پہنچا تو مجھے دیکھ کر مسکرائی، پھر کرسی میری طرف بٹھاتی ہوئی گویا ہوئی،

”آئیے ————— آج اتنے ناوقت کیسے آنا ہو

گیا،؟“

میں کرسی پر بیٹھ گیا اور بولا،

”شاہدہ تم سے کچھ ضروری باتیں کرنے آیا ہوں، اچھا ہے کہ خالدہ اس وقت اپنے دھندے میں مصروف ہیں کچھ وقت نکال سکو گی؟“

یہ سن کر شاہدہ کے چہرے پر ایک اضطراب کی کمی کیفیت پیدا ہوئی، پھر اس نے مدہم آواز میں کہا،

”وقت کا کیا سوال ہے؟ آج تو کالج بھی نہیں جانا ہے، —————

کہے کون سی ضروری باتیں ہیں جو آپ کو غریب خانہ تک بھیجنے لائیں —————؟“

یہ کہہ کر وہ مسکرائے گی، اس قسم میں حوصلہ افزائی بھی تھی، اور طنز بھی، میں نے کہا

”میری ان باتوں کا تعلق ہم دونوں کی زندگی سے ہے،!“

یہ سن کر وہ چونک پڑی، دزدیدہ نظروں سے مجھے دیکھا، پھر نظریں جھونکا کر

بولی،

(۴)

کیسے ان نے اتنا وقت ضائع کیا کہ پھر ڈائری دیکھنے کا موقع نہ مل سکا، باقی وقت ٹائپ کرنے اور مسٹر جانسن سے دستخط کرائے اور ہدایت لینے میں صرف ہو گیا۔ جب سے ندیم گیا تھا، روشن خاں کو اس کی بڑی فکر رہتی تھی کہ ٹھیک وقت پر دفتر بند ہو جائے، چنانچہ ٹھیک وقت پر دفتر بند ہو گیا، اور شہلا شوق و انتظار کی پوٹلی بغل میں دبائے گھر پہنچی، یہاں بھی اس راز سربستہ کو عیاں کرنے کا موقع نہیں تھا، عمبراً دوسرے مشاغل میں منہمک رہی،

دوسرے دن پھر حسب معمول دفتر پہنچی، آج صرف چار خط ٹائپ کرنے تھے، پہلے انھیں ٹائپ کیا، پھر ڈائری کھولی اور مطالعہ شروع کر دیا،

یہ تو طے تھا کہ ابا والد اور والدہ کو اس رشتہ پر کوئی اعتراض نہیں

ہے، !!

لیکن خود شاہدہ کو بھی اعتراض ہے یا نہیں؟ یہ بھی تو معلوم کرنا چاہیے، اب تک اس کے بارے میں رسوائے میں نے قائم کی تھی، وہ صرف میرے تجزیلات کا نتیجہ ہے، خود شاہدہ کا عندیہ کیا ہے؟ اس کی رائے کیا ہے؟ وہ بھی میری رنیکہ حیات بننا چاہتی ہے یا نہیں؟ میرا فرض ہے کہ یہ حقیقت معلوم کر لوں، اور جلد از جلد یہ سراغ لگالوں، دو ہی ایک روز کے اندر والدہ

کیا کوئی ایسی بات بھی ہو سکتی ہے جس کا تعلق و صرف آپ ہی کی زندگی سے نہیں
میری زندگی سے بھی ہو سکتا ہے؟

اس لطیف اعتراض کا جواب میرے پاس تیار تھا،
"نہیں اصل تعلق تو اس کا میری ہی زندگی سے ہے،"
"مگر کیا اس کا تعلق مجھ سے بھی ہو سکتا ہے؟"

"ہاں ہے شاید،"

شاہدہ کا چہرہ چمک اٹھا، وہ خاموشی سے میری طرف دیکھنے لگی، گویا پوچھ
رہی تھی، مجھے کیا کہتے ہیں آپ؟

میں نے اپنے حواس مجتمع کیے، اور کہا،

"شاید تم اسے پسند کرو گی، کہ گفتگو مختصر ہو اور صاف صاف!"
وہ مسکراتی ہوئی بولی،

"یہ تو میں پسند نہیں کرتی!"

برادل دھڑکنے لگا، میں نے ڈرتے ڈرتے پوچھا،
"کیوں شاہدہ؟"

ایک جہاں نواز تلم کے ساتھ وہ گویا ہوئی،

"مجھے اگر کسی کی باتوں میں لطف آتا ہے۔ اگر کسی کی باتیں بھاتی ہیں تو آپ
کی، اس لطف کو اگر آپ مختصر اور محدود کرنے پر آمادہ ہو جائیں، تو کم از کم اس میں
میری پسند تو نہیں شامل ہو سکتی،"

ان الفاظ نے میرے اندر ایک نیا دلولہ ایک نیا حوصلہ، ایک نیا جوش
پیدا کر دیا، پہلی مرتبہ میں نے اسے گھور کر دیکھا، اس نے لجا کسا نکھیں نیچی
کر لیں، میں نے کہا،

”شاہدہ، ایک جبر سنو گی، — ۹“

وہ پھر میری طرف سوائیہ نظروں سے دیکھنے لگی، میں نے کہا،

”دو ایک روز میں میری والدہ یہاں، تمھارے ہاں آنے والی ہیں!“

یسنکر شاہدہ کا چہرہ تمنا اٹھا، وہ کچھ شرماسی گئی، واقعہ یہ ہے کہ عورت کو خدا نے ایک چھٹی حس عطا کی ہے، یہ حس محبت کی نظر ہی کو نہیں، محبت کے خیال کو بھی سن لیتی ہے، گرفت میں لے لیتی ہے، ایک مرد جب کسی عورت سے محبت کرتا ہے، تو اسے اندازہ بھی نہیں ہوتا، محبت میں نے آج کی ہے، لیکن بہت جلد میں محبت کرنے والا ہوں، یہ بات کافی پہلے اسے معلوم ہو چکی تھی، محسوس ہو چکی تھی، جس سے محبت کر رہا ہوں، شاہدہ کا چہرہ اس لیے تمنا اٹھا تھا کہ وہ جان گئی تھی کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں، اگرچہ آج تک، بلکہ اب تک یہ لفظ میرے منہ سے نہیں نکلا تھا، پھر بھی اس نے میری چوری پکڑ لی تھی، وہ سمجھ گئی تھی، والدہ کیوں آنے والی ہیں، پھر بھی اس نے نہایت جھوٹے پن سے سوال کیا۔

”کیا ایسا ان ہونی بات بھی ممکن ہے؟“

کتنا گہرا طنز تھا ان چند الفاظ میں، لیکن محسوس کرنے کے باوجود میں کچھ نہ کہہ سکا، کچھ نہ کر سکا، وہ سمجھ گئی تھی، شکار لاکھ پھڑپھڑائے اب تب بند سے نکل نہیں سکتا، قبل اس کے کہ میں اس سوال کا جواب دوں وہ بول

”شاید آپ مذاق کر رہے ہیں؟ بھلا رحم جیسے غریبوں کے ہاں وہ کیوں آنے لگیں؟“

مجھے والدہ کے وہ الفاظ یاد آ گئے، جو اہنوں نے والد سے کہے

تھے،

”غریب؟“ _____ جو ہم سوئم، غربت و امارت کا، آپس
میں کیا سوال پیدا ہوتا ہے، پھر دولت وہی تو نہیں ہے، جو سونے چاندی پر
مشتمل ہو!۔“

وہ چونک سی پڑی، اس نے پوچھا،
”کیا کوئی دولت ایسی بھی ہوتی ہے، جو سونے چاندی سے الگ
ہو؟“

میں نے بڑے جوش و خروش کے ساتھ کہا،
”ہاں کیوں نہیں؟“
گویا اسے یقین نہیں آیا، شک و شبہ کی نظر سے دیکھتی ہوئی گویا
ہوئی،

”مثلاً“ _____ کیا آپ مثال دے سکتے ہیں؟“
میرے پاس مثالوں کی کیا کمی تھی،
”ہاں بہت سی مثالیں ہیں، _____ ایک دولت تو وہ ہے جو
سونے اور چاندی کی ہوتی ہے، _____“

”اور دوسری _____؟“
”دوسری وہ جو شرافت سے تعلق رکھتی ہے، حسن صورت، اور حسن
بہرت سے تعلق رکھتی ہے، ہنرمندی اور سلیبہ شعاری سے تعلق رکھتی
_____“

وہ سننے لگی،

”پھر تو ہم بھی دولت مند ہیں؟“
میں نے تائید کرتے ہوئے کہا،

ہاں کیوں نہیں، تمہیں غیب کون کہہ سکتا ہے، تمہیں تو خدا نے وہ دولت دی ہے جو شاید ہی کسی کے پاس ہو۔
 ایک مرتبہ وہ پھر ہنسنا پر مٹی کہنے لگی،

شاید آپ یہ فیصلہ کر کے آئے ہیں کہ مجھے خوب بناؤں گے، اگر آپ اسی میں خوش
 ہیں، تو مجھے کوئی عذر نہیں، بنائیے میں بننے کو تیار ہوں،!

میں نے دیکھا، موضوع گفتگو کہیں سے کہیں پہنچ گیا،

”شاہدہ تم نے میری بات تو سنی نہیں،!“

”جی کہئے، سن تو رہی ہوں،!“

”والدہ کا استقبال کرو گی تم خوشی سے؟“

”یہ پوچھنے کی کیا بات ہے ندیم بھیا،“ ————— وہ آئیں

گھر میں بہا کر خدا کی قدرت ہے،!“

پھر ہنستی ہوئی بولی،

”کبھی ہم ان کو دیکھیں گے، کبھی اپنے گھر کو دیکھیں گے،!“

میں نے دیکھا بات پھر مذاق میں اڑتی جاتی ہے،

شاہدہ یہ بھی تو سن لو وہ کیوں آرہی ہیں،!“

”وہ سننے کی کیا ضرورت ہے؟ ان کا گھر ہے آرہی ہیں،!“

”اچھا یہ سن لو کس حیثیت سے آرہی ہیں؟“

”حیثیت کا کیا سوال؟ جس طرح اور جس حیثیت سے چاہیں آئیں،“

”وہ ایک سوال لے کر آرہی ہیں،!“

بالکل اجنبان بنکر اس نے دریافت کیا،

”سوال لے کر آرہی ہیں،“ ————— کیسا سوال،؟“

میں نے سوچا، اب ٹال ٹال کا وقت نہیں، اصاف اصاف کہہ گزرا،

”شاہدہ میں تم سے محبت کرتا ہوں،“
 شاہدہ کا رنگ رخ بدل گیا، خون کی گردش تیز ہو گئی، اس نے کچھ کہنا چاہا، لیکن
 نہ کہہ سکی، پہلو بدل کر رہ گئی، لیکن برا حوصلہ بند تھا،

”شاہدہ میں تم سے محبت کرتا ہوں،“ چند روز ہوئے تم نے کہا
 تھا میں دشمنانہ سے لڑتا ہوں، ہاں یہ سچ ہے کہ والد اور والدہ کی رائے یہی تھی،
 لیکن میں نے انکار کر دیا، میں نے والدہ سے صاف الفاظ میں کہہ دیا اگر آپ شاہدہ کو بہو
 بنا کر نہیں لاسکتیں تو آئندہ سے شادی کا نام میرے سامنے نہ لیجیے گا، شروع میں وہ جھلائی
 خفا ہوئی، لہجہ نہیں بگڑی، لیکن اگلے تین دنوں کی ضد اور خود سری کے سامنے ہتھیار ڈال
 دینے پر مجبور ہو گئیں، انھوں نے میری بات مان لی، انھوں نے لڑ جھگڑ کر والد کو طبی راضی
 کر لیا۔“

شاہدہ تصویر حیرت نہی یہ باتیں سن رہی تھی، اور میں کہہ رہا تھا،
 ”اب دو چار دنوں میں وہ یہاں آئیں گی، تاکہ خالد سے باقاعدہ تمہیں مانگ لیں، لیکن
 قبل اس کے کہ ان کے قدم اس گھر میں آئیں، میں تمہارا عندیہ معلوم کر لینا چاہتا ہوں،“
 شاہدہ اب تاک خاموش لہجے لگا رہی تھی، سر جھکا ہوا، دوپٹے کا کونا انگلیوں میں لیے
 برا بھروسے ٹوڑے ٹوڑے جا رہی تھی، میں نے سوال کیا،
 ”تاؤ شاہدہ، کیا تم میری محبت قبول کر سکتی ہو؟“

شاہدہ کے چہرے کا رنگ پھر بدل گیا، شاید وہ بھی کسی ذہنی کشمکش میں مبتلا تھی، وہ
 بدستور خاموش تھی، مگر میں اٹا ہوا تھا کہ سوال کا جواب لے کر رہوں گا،

”شاہدہ جواب دو،“ تمہارے جواب پر میری قسمت کا، میرے

مستقبل کا، میری زندگی کا، زندگی کی راحتوں اور آسائشوں کا فیصلہ ہے، تمہاری ماں
 مجھے ایک نئی زندگی عطا کر دے گی، تمہاری نہیں مجھے یا کسی اور محمد صی کی دنیا میں پہنچا

دے گی، لیکن میں ہر طرح تیار ہوں، میں اپنے دل کو مضبوط کر کے آیا ہوں، تمھارا فیصلہ سن کر
 ہی جاؤں گا، !»

لیکن اس نے تو شاید جیسے زبول نے کی قسم کھا رکھی تھی، آخر پھر میں نے جھنجھوڑا،
 » شاہدہ خاموش کیوں ہو، میں تمھارا فیصلہ معلوم کرنا چاہتا ہوں، سواہ وہ کچھ ہی

ہو، !»

وہ بے کل سی ہو گئی، اس کی آنکھیں نم آؤد ہو گئیں، بڑی مشکل سے اس نے کہا،

» میں ————— «

اور اس سے آگے وہ کچھ نہ کہہ سکی،

میں نے اس کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے کہا،

» کہو، کہو، کیا کہہ رہی تھیں ابھی تم؟ «

وہ پلچرچپ ہو گئی، اور میرے جلانے زمین کی طرف دیکھنے لگی، کچھ دیر تک سکوت

طاری رہا پھر میں نے کہا،

بہت دیر ہو گئی، مجھے یہاں بیٹھے ہوئے، خالد آئی تو یہ نامناسب سی بات

ہوئی، اب مجھے جانا چاہیے، کیا میں جاؤں؟ «

وہ بولی،

» نہیں، !»

میں نے پوچھا،

» بیٹھوں؟ «

خدا سا تبسم اس کے لب لعین پر ہلکا، اس نے کہا،

» اہ بیٹھے، !»

میں نے سوال کیا،

”کیا میرے سوال کا جواب ملے گا؟“
 وہ ایک ادائے خاص سے مجھے دیکھتی ہوئی بولی،
 ”وہ تو بل چکا،!“

میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا،
 ”لیکن میں نے تو نہیں سنا،!“

اب اس کے خوب صورت چہرے پر، شوخ سا تبسم نمودار ہوا، وہ کہنے لگی،
 ”بعض باتیں اتنی نازک ہوتی ہیں کہ الفاظ کی تحمل نہیں ہو سکتی، صرف محسوس
 کی جا سکتی ہیں، میں جس طرح سے جس اپنائیت سے اپنا تک آپ سے ملتی رہی ہوں، اگر
 اس سے آپ کچھ نہیں محسوس کر سکتے تو پھر الفاظ کا استعمال بیکار ہے!“
 مجھے نئی زندگی مل گئی ان الفاظ سے، میں جوش صرست سے دیوانہ ہو گیا، بے ساختہ
 میرے منہ سے نکلا،

”شاید، شاید،“
 وہ اٹھ کھڑی ہوئی،

”اب اماں آتی ہوں گی، واقعی آپ کو آئے ہوئے ویسے ہو چکی ہے،
 لیکن ان سے ملے ہوئے جلیئے گا، ورنہ قدرۃ الٰہی کے دل میں خیال ہوگا،
 آپ بالا بالا کیوں آئے، اور کیوں چلے گئے،“

اتنے میں خالد خوذہی آگئیں، میں انھیں دیکھ کر سٹپٹا گیا، لیکن شاہدہ نے بات
 بنالی،

دیکھیے اماں ندیم بھتیجے میں کہہ رہی ہوں کہ کھانا تیار ہے کھا کر جلیئے گا، مگر یہ
 خڑکے کر رہے ہیں،!“
 میں کرسی پر بیٹھ گیا،

و جھوٹ، ————— خالد میں تو کہہ رہا تھا کھانا لاؤ، یہ کہہ رہی تھیں
 ہمارا گھر محتاج خانہ نہیں ہے! "

خالد نے ایک دو عشرہ شاہدہ کے لگایا، اندکھا،

بے غیرت! "

پھر مجھ سے کہا،

بیٹے! میں ابھی لائی کھانا تیرے لیے! "

ڈائری ختملا کے سلسلے میں اور وہ بڑے انصاف استغراق سے پڑھ رہی تھی۔
 وہ اب میں کتنا خوش ہوں

میرے دہانے میں چاندنی اپنی بہار دکھا رہی ہے شاہد اس گھر میں میری مالک اور
 والدہ کی بیویں کر آچکی ہے

ہر روز میں ایسا محسوس کرتا ہوں جیسے میری محبت میں کچھ اور اضافہ ہوتا جا رہا ہے،
 گزشتہ بڑے کل پر جب ایک نظر ڈالتا ہوں تو محسوس ہوتا ہے اکل بھی مجھے شاہد
 سے محبت تھی لیکن نہ اتنی جتنی آج — اور پھر یہ آج ماہی کے پودے ہیں روپوش
 ہو جاتا ہے اکل بن جاتا ہے، گزرا ہوا کل، آج میں آج کی سرسبٹیوں میں کھو جاتا ہوں، میرا ہر
 آج میرے ہر کل کے مقابلہ میں کتنا شاندار، کتنا جاں پرور اور کتنا روح افزا
 ہوتا ہے،

ہر آج اس حقیقت کا پیمانہ ہوتا ہے کہ میری محبت اور بڑھ گئی، آواز بڑھ
 گئی،

ہر روز گزشتہ دن کے مقابلہ میں شاہد کا حسن بھی بڑھتا جاتا ہے، جب اس
 پر نظر پڑتی ہے معلوم ہوتا وہ اور زیادہ، کہیں زیادہ، بہت زیادہ حسین ہو گئی ہے

جی چاہتا ہے ہر وقت اسی کے پاس بیٹھا رہوں، اسی سے باتیں کرتا رہوں، اسی کو دیکھتا رہوں، کیسی راحت ملتی ہے اس کے پاس بیٹھ کر، کیسی لذت ہوتی ہے اس کی باتوں میں، کیسا کیف محسوس کرتا ہوں اسے دیکھ کر،

میری دنیا صرف شاہدہ ہے، اسے پا کر میں ایسا محسوس کرتا ہوں جیسے مجھے سب کچھ مل گیا، اسے مجھے کسی چیز کی حسرت نہیں، آرزو نہیں، شوق نہیں،

میرا خیال تھا کہ میری محبت ایک طرف ہے، صرف میں اسے چاہتا ہوں، لیکن زبان سے یہ باتی کے ساتھ محبت کا اقرار نہ کرنے کے باوجود وہ مجھ سے کتنی محبت کرتی ہے، اسے میں جانتا ہوں میرا دل جانتا ہے،

دوستوں کی نگاہوں سے اب پہلو پلٹنے لگا ہوں، لیکن کبھی نہ کبھی گرفتار بھی ہو جاتا ہوں اور پھر رات کے گیارہ بجی بجتے ہیں، بارہ بجی کبھی کبھی ایک بجی اور دو بجی، پوسوں، مساجد اور ختم کے صرار سے مجھ کو تھوڑے دیکھنے چلا گیا، بڑی پلیسٹی ہو رہی تھی اس ڈرامہ کی، سارا شہر ٹوٹ پٹا تھا، تھوڑے ہال پر، مساجد اور ختم نے میرا کوئی عذر نہ سنا، زبردستی ملے گئے مجھے بھی جانا پڑا، سارا ہال حاضرین سے کھینچ کھینچ بھاڑا تھا، میرے حاضرین ڈرامے کے شوق سے بے قابو ہو کر نہیں آئے تھے، انہیں میں زبردستی کٹش کھینچ کر لائی تھی، جس کے حسنِ عالم آشوب نے سارے شہر کو دیوانہ اور مفلکوں کو رکھا ہے، تالیاں اور سیٹیاں، بیجا بجا کر بے قراری کے ساتھ لوگ زبرد کا انتظار کر رہے تھے، آخر وہ آئی اور اس کے آتے ہی سناٹا چھا گیا سارے ہال پر، مساجد اور ختم کا تو یہ عالم تھا جیسے بے ہوش ہو جائیں گے، پلک جھپکا نا بھی دشوار ہو رہا تھا، مگر میرا کیا حال لگھا؟

مجھے شاہدہ کے سوا اب کہیں حسنِ نظر نہیں آتا، اور اگر آتا ہے تو شاہدہ کی وجہ سے جس حسن میں شاہدہ کی جھلک نہ ہو، جو اپنے خصوصیات میں شاہدہ کے نسبت نہ رکھتا ہو، اسے دنیا جو چاہے کبھی گریں تو اسے حسنِ تسلیم نہیں کر سکتا،

پھول مجھے خوب صورت لگتے ہیں، اس لیے کہ وہ شاہدہ کے گالوں کی طرح خوبصورت ہوتے ہیں مجھے خوشگنتہ کلیاں پسند ہیں، اس لیے کہ انہیں دیکھ کر شاہدہ کے بے لعلین یاد آجاتے ہیں،

صبح جب طلوع ہوتی ہے، کتنی سہانی اور کتنی دل کش ہوتی ہے، مجھے صبح کا حسن بہت عزیز ہے، اس لیے کہ اس میں وہی تقدس، وہی رعنائی اور وہی پاکیزگی ہے جو شاہدہ کے وجود میں،

میں نے زمر کو دیکھا، ایک کوفت موٹاری ہو گئی مجھ پر، اس کے جسم میں مگر ہے اس کی ادائیں دھوکا میں، اس کا اظہار و فاضل ہے، اس کا ادھلے شرافت جمل سارا کا ہے، یہ اسٹیج پر دفاداری کا سوانگ رہ جاتی ہے۔ لیکن بازار حسن میں اپنے حسن کی مختلف لوگوں سے ہر روز قیمتیں وصول کرتی ہے، جو حسن آوارہ ہو، خود غرض ہو، فریب کار ہو، سر بیوں اور طماع ہو، وہ قابل نفرت ہے،

خود بخود میری آنکھوں کے سامنے شاہدہ کا پیکر ناز جلوہ گر ہو گیا، لوگ زمر کے حسن بلاخیز پر پروانہ وار فدا ہو رہے تھے، میری آنکھوں کے سامنے شاہدہ کھڑی تھی، جس کے جسم میں شوخی اور مصوبیت کا امتزاج اس شان سے ہوتا ہے کہ دل قابو میں نہیں رہتا، جس کی ادائیں جہاں بستان ہیں تو روح پرورد بھی، جو اپنے حسن کی قدر و قیمت سے واقف ہے، لیکن اپنے محبت کرنے والے کو بے وقوف نہیں بناتی، لالچی نہیں، دھوکا نہیں دیتی، کتنا تقدس ہے اس سن مصوم میں،

مجھے نہیں معلوم تھی مگر ختم ہوا، سب لوگوں کے ساتھ میں بھی باہر چلا آیا، ساجد لہہ خستہ کا تشخص یہ تھی کہ میری اس خاموشی کا ولولہ یہ ہے کہ زمر نے مجھے اپنا ایریزلف کر لیا ہے، بڑی دیر تک دونوں مجھے بنا تے رہے، میں نے سخاوت سے ان دونوں

کو دیکھا اور خاموش ہو گیا، یہ سچا رہے کیا جانیں محبت کیا چیز ہے، عشق کے گتے ہیں !
 بڑی مشکل سے دیکھے ان سے سچا پھڑا کر کھڑا پس پینچا، راستہ بھر شاہدہ کا تصور میرے
 ساتھ ساتھ چلتا رہا، میں سوچ رہا تھا وہ خواب ناز میں مصروف ہوگی، میں دیے
 پاؤں کرہ میں قدم رکھوں گا، اس کی پیشانی پر بوسہ دوں گا، آہستہ سے تاکہ اس کی
 نیند میں خلل نہ پڑے، پھر سو جاؤں گا،
 لیکن یہ کیا ہے،

وہ تو جاگ رہی ہے،

میں ڈرتا ہوا اندر پینچا، آج خیریت نہیں، وہ ایک آرام کو سعی پر دراز، بظاہر
 کسی کتاب کے پڑھنے میں مصروف تھی، میں آہستہ آہستہ اس کے پاس گیا، اس
 کی ٹھوڑی پو پو ہاتھ لکھ کر پیار بھرے لہجہ میں سوال کیا،
 "شاہدہ تم اب تک جاگ رہی ہو؟"

اس نے کتاب ایک طرف ٹپکادی اور اٹھ کھڑی ہوئی، اس کی آنکھوں میں
 آنسو بھرے ہوئے تھے، میں نے پوچھا،

"کیا بات ہوئی؟ رو کیوں رہی ہو؟"

اس نے آنسو پونچھ لیے اور کہا،

"اب تک کہاں تھے آپ؟"

میں نے جواب دیا،

"مساجد اور اختر کے پھندے میں پھنس گیا تھا"

اس نے شکایت آمیز نظروں سے میری طرف دیکھا اور سوال کیا،

"دوستوں کے ساتھ ننگ رلیاں کرتے وقت یہ بات بھی تو یاد رکھا کیجیے،

کہ کوئی آپ کا انتظار کو رہا ہے"

میں نے معذرت کرتے ہوئے کہا،

”مگر تم سو کیوں نہیں گئیں، کس نے کہا تھا تم کو انتظار کرنے کو“

وہ روٹھے ہوئے انداز میں بولی،

”واقعی غلطی ہو گئی، کسی نے ہی تو مجھ سے انتظار کرنے کو نہیں کہا تھا، کتنی بڑی

حفاظت ہوئی مجھ سے، اب ایسی غلطی کو کس کو روکے گا کہ نہ ہو“

میں نے خوشامد کرتے ہوئے کہا،

”تم تو خراب ہو گئی شاہدہ“

اس نے اسی لہجہ میں جواب دیا،

”اگر میری خوشنسی کی پروا آپ کو ہوتی تو یوں مجھے سول پر لٹکانا آپ کو گوارا

نہ ہوتا“

میں حیرت سے دو قدم آگے بڑھا، میں نے اس کے کندھوں پر ہاتھ رکھتے

ہوئے کہا،

”شاہدہ تم کیوں اتنی پریشان نظر آرہی ہو؟“

وہ اسی آج کھڑے کھڑے بولی،

”اجق جو ٹھہری، اگر آپ نے اطلاع بھیج رہی ہوتی کہ دیر سے آئیں گے یا

مجھ سے کہہ گئے ہوتے تو بے شک میرا اضطراب بے جا ہوتا، میں نے گیارہ بجے

تک آپ کا انتظار کیا، اس کے بعد بھی آپ نہ آئے تو اندیشہ اور وسوسے پیدا

ہونے لگے، کہیں خدا نخواستہ کوئی حادثہ نہ ہو گیا ہو، کوئی بات نہ ہو گئی ہو،

میں نے محبت اور عقیدت کی نظروں سے اپنی شاہدہ کو دیکھا اور اس سے کہا،

”اب ایسی غلطی نہ ہوگی، معاف کر دو“

وہ مسکونے لگی، گویا اس نے حفاظ کر دیا، میں خوش ہو گیا، اتنے میں دیکھتا

کیا ہوں کہ جناب شاہدہ صاحبہ ریفریکٹر کھول رہی ہیں، حیرت تو ہوتی لیکن خاموش رہا، دیکھوں پردہ عیب سے کیا ظاہر ہوتا ہے، جلدی جلدی شاہدہ نے کھانا نکالا، اب میرے لیے خاموش رہنا ممکن نہ رہا، میں نے کہا،

» شاہدہ تکلیف نہ کرو، میں کھا چکا ہوں «

بدستور اپنی مشغولیت جاری رکھتے ہوئے وہ بولی،
» لیکن مجھے تو سخت بھوک لگی ہے،

میں چونک پڑا،

» ارے! تم اب تک بھوک ہو؟، کھانا نہیں کھایا تم نے؟ «
ہنسنے لگی،

» نہیں!، آپ کے بغیر کس طرح کھا لیتی «

شاہدہ نے مجھے پھر شکست دی، میں شرمندہ ہو گیا، بات بلتے ہوئے میں
نے کہا،

» اگر اجازت دو تو لسا نقد دینے کے لیے میں بھی پیٹھ جاؤں؟ «

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ دروازہ زور سے کھلا اور ہمارے گھر کی ملازمہ صفرا
کارڈ کا نغہ ہانپتا کانپتا پسینہ میں شربالہ اندر گھس آیا، اس نے مجھے نہیں دیکھا اور
شاہدہ سے کہنے لگا،

» میں تو ہر جگہ دیکھ آیا، مجھے تو کہیں نہیں ملے، جہاں جاؤ گی کہتے ہیں، یہاں

تو نہیں آئے تمہارے صاحب! «

میں نے وہیں سے کھڑے کھڑے ٹانا،

» ابے اندھے، دیکھتا نہیں اور کبواں کیے چلا جا رہا ہے «

اب اس نے مجھے دیکھا، میں نے پوچھا،

”کہاں کہاں گیا تھا؟“

اس نے میرے دوستوں کی اتنی لمبی چوڑی فہرست سنائی اور وہ بھی اتنی فرضی کہ
کیا کسی رستوران کا چھت و چالاک پیرا اپنے ہوٹل کے پکے ہوئے کھانوں کی فہرست
سنائے گا، میں حیرت سے اس کا اموضتہ سناتا رہا، پھر پوچھا،

”اتنی جگہوں کا پتہ تجھے کیسے معلوم ہوا؟“

سننے نے مجھے لاجواب کر دیا، کہنے لگا،

”یگم صاحب کو جب ماں نے پریشان دیکھا تو مجھ سے کہا کہ جاؤ اپنے صاحب
کو ڈھونڈ لاؤ، غالباً انور میاں کے ہاں ہوں گے، انور میاں کا گھر قریب ہی ہے
پانچ منٹ میں وہاں پہنچ گیا، وہ کہنے لگے، یہاں تو وہ شادی کے دن سے آج تک
نہیں آئے، شاید رضا صاحب کے ہاں گئے ہوں، میں نے پوچھا رضا صاحب کہاں
رہتے ہیں؟ کہنے لگے ناک کی سیدھ پر سیدھا چلا جا، وہاں سے واسنے ماتھ کو مڑ جائیو،
پھر ایک چوراہا ملے گا، وہاں سے بائیں ماتھ کو مڑ جائیو، پھر ایک چوک نظر آئے گا،
ساتھیں بزم کا مکان رضا صاحب کا ہے، وہاں شطرنج کھیل رہے ہوں گے، کئی
میل بھر کے بعد چوراہا آیا، پھر بڑی مشکل سے چوک تک پہنچا، وہاں جا کر مکان کا نمبر
بھول گیا، کئی مکانوں پر گیا آخر ایک مکان میں رضا صاحب مل گئے میں نے پوچھا ہمارے
صاحب آئے تھے؟، مجھے سر سے پاؤں تک گھور کر دیکھا، پھر پوچھا، کن صاحب کو
پوچھ رہا ہے؟ میں نے آپ کا نام لے دیا، بڑے زور کا ٹھٹھا لگایا، پھر بوسے،
اچھا یہ بات ہے؟ میرا خیال ہے یوسف صاحب کے ماں تاش کی محفل جمی ہوگی
اور وہیں وہ دوسروں کے پتے دیکھ دیکھ کر جیت رہے ہوں گے۔“

میں نے ڈاٹا،

”کیا بکتا ہے؟“

شاہدہ نے مسکراتے ہوئے نتھے سے کہا،

”داستان بڑی دلچسپ ہے سنتے جاؤ، ہاں پھر؟“

نتھے نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا،

”میں نے پوچھا یوسف صاحب کہاں ملیں گے؟ وہ بولے اپنے گھر میں! میں نے سوال

کیا، ان کا گھر کہاں ہے؟ کہنے لگے جہاں وہ رہتے ہیں! میں نے پوچھا وہ کہاں رہتے

ہیں؟“ کہنے لگے جہاں ان کا گھر ہے! —————

مجھے ہنسی آگئی، میں نے کہا،

”بڑا مسخر ہے یہ شخص بھی! —————“

شاہدہ نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا، نتھے سے پوچھا،

”چپ کیوں ہو گئے؟“

نتھے نے پہلے مجھے دیکھا، پھر شاہدہ کو، اس کے بعد بولا،

”رضا صاحب کے پاس ایک اور صاحب کھڑے تھے وہ کہنے لگے، بار کیوں

پریشان کرتے ہو لوٹ کے کو، پھر مجھ سے کہا، دیکھو وہ سامنے بڑا سا درخت ہے نا، اس سے

آگے چلے جانا، کسی گھر میں ملے گی، یوسف صاحب کا نام لے کر پکارو گے وہ فوراً نکلی آئیں

گے، میں درخت کے پاس پہنچا، پھر دو تین گھر چھوڑ کر ایک گھر کی کٹھی کھٹکھائی، ایک

صاحب آنکھیں ملتے ہوئے باہر آئے، کہنے لگے کیا ہے؟ میں نے پوچھا، یوسف صاحب

ہیں؟، جواب دینے کے بجائے پیچھے ہٹ کر زور سے دروازہ بند کر لیا، پھر دو تین گھر چھوڑ

کر ایک گھر میں میں نے دستک دی، ایک بڑے میاں لالین لیکر باہر نکلے، مجھ سے

پوچھا کون نہیں، غور سے میری طرف دیکھنے لگے، میں نے کہا ذرا یوسف صاحب کو بھیج

دیجیے، وہ آگے بڑھا آئے، پھر مجھ سے پوچھا، یوسف صاحب سے ملنا چاہتے

ہو؟، اس وقت ایک بجے رات کو تمہیں معلوم ہے یوسف صاحب اسی گھر میں رہتے ہیں؟“

شہلا کے سامنے ڈائری کھلی ہوئی ہے؛
مجھے پلیر یا ہو گیا، ٹمپر چر ۰۵ اہمک پہنچ گیا، غفلت ادبے چلینی طاری تھی، بار
بار انجکشن لگتے، دوائیں دی جاتیں، مگر سکون نہ آتا، ایک تو ٹمپر چر ۰۵ اسے بھی بڑھ گیا،
مجھ پر نیم بذیاتی کیفیت طاری تھی؛!

نہ جانے کب تک اسی حالت میں پڑا رہا۔ یکایک آنکھ کھل گئی، سامنے گھڑی ٹمکا
ٹمک کر رہی تھی، اس پر نظر گئی، تو رات کے تین بج گئے تھے؛!

پھر میں نے دیکھا، شاہدہ میرے پاؤں اپنی گود میں پاشویہ کو رہی ہے، چہرہ زرد، آنکھیں
بہنم، بال بکھرے ہوئے، میں اس منظر کی تاب نہ لاسکا، اٹھنا چاہا، اس نے اسی طرح

ٹا دیا،

”ارے ارے یہ آپ کیا کر رہے ہیں؟ ————— بیٹھے رہے؛!“

میں نے بے قرار ہو کر پوچھا،

”تم یہ کیا کر رہی ہو؟“

مختصر سا جواب دیا،

”پاشویہ ————— بنار بہت بڑھ گیا تھا، ننھے کو ڈاکٹر کے ہاں

بھیجا، وہ آیا تو اس نے کہا، ماتھے پر برف رکھو، اور پاشویہ کو د، پھر صبح آکر اگر ضرورت

ان کی یہ باتیں سن کر میں پیچھے ہٹا، انھوں نے گھوڑا چاڑھی، چور، چور، چور، پکڑنا جانے نہ پائے، اب تو میں پاؤں سر پر رکھ کر بھاگا، مجھے بھاگتے دیکھ کر کئی آدمی میرے پیچھے دوڑے، لیکن مجھے کیا پاسکتے تھے، ہوا ہو گیا، وہیں سے بھاگا بھاگا آ رہا ہوں۔
شاہدہ کھانا کھا چکی تھی، اس نے پرس کھلی کو پانچ روپے کا ایک نوٹ نکالا اور اسے دیتے ہوئے کہا

”شاہدہ! بٹسے کام کے لٹکے ہو، لو، یہ تمہارا انعام ہے“

پھر وہ مجھ سے مخاطب ہوئی،

”دیکھئے اب تک بے چارے کا سانس پھولی رہا ہے، آپ بھی اسے انعام دیجیے — دعا دے گا“

میں نے دس روپے کا نوٹ جیب سے نکالا اور ننھے کی طرف بڑھائے ہوئے بڑے ادب سے کہا،

”وگر قبولی افتد زہے عز و شرف“

نوٹ لے کر اس نے پوچھا،

”کیا لاؤں!“

شاہدہ کھلکھلا کر ہنس پڑی، اس نے کہا،

”کچھ نہیں جاؤ، اب سو رہو جا کر، انھیں تو ایسی ہی باتیں سو جھاکتی ہیں —“

شہلہ نے ڈائری بند کی، ایک ٹھنڈی سانس لی، پھر اپنے کاغذات سنبھالے، دفتر بند ہونے کا وقت ہو چکا تھا، جلدی جلدی مسٹر جانسن کے کمرہ میں پہنچی کہ ضروری کاغذات پر دستخط کرالے،

ہوتی تو کوئی اور دعا تجویز کروں گا ، بیماری اماں (میری والدہ) رات کے گیارہ بجے تک بون کی پٹیاں رکھتی رہیں ، میں پاشویہ کرتی رہی ، بخار ذرا ہلکا ہو گیا ، تو میں نے اصرار کر کے اٹھیں سونے کے لیے بیٹھ دیا ، میں بھی بستر پر لیٹ گئی ، بڑھی دیر تک تو نیند نہ آئی ، پھر ذرا سنبھل گئی مٹھی کہ بڑے دردناک طعہ پر آپ کر اسے ، میں جلدی سے اٹھی ٹیڑھ پکیر دیا ، تو بخار پھر اپنی جگہ موجود تھا ، اماں بیماری کو جگانا مناسب نہ سمجھا خود ہی پاشویہ کرنے بیٹھ گئی ، اے

میں نے گھڑی کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا ،

”اب کیا وقت ہے؟“

اس نے منہ پھیر کر گھڑی کی طرف دیکھا ، پھر اندازہ جیرت سے بولی ،

”ارے تین بج گئے ، اے“

میں نے بے چینی کے ساتھ پوچھا ،

”تم اب تک پاشویہ کیسے جا رہی ہو؟“

وہ نہایت سنجیدگی کے ساتھ گویا ہوئی ،

”تو کیا ہوا اب طبیعت کیسی ہے؟“

میں نے ماتھے پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا ،

”کچھ اچھی ہی معلوم ہوتی ہے ، ذرا ٹیڑھ پکیر تو لو ، اے“

وہ لپک کر اٹھی ، تھوڑا مہر مہر جھٹکا ، پھر میرے منہ سے لگا دیا ، ایک منٹ تک کھڑکی

رہی ، پھر اسے دیکھا ، تو خوشی سے تقریباً جھج پڑی ، کہنے لگی ،

۹۹ ہے ، میرے اللہ ، میں کتنا ڈر گئی تھی ، جب

۱۰۵ سے بھی کجنت بخار بڑھ گیا تھا ، اے

میں نے دلا سادیتے ہوئے ، اور ذرا چھیرتے ہوئے کہا ،

بڑی بزدل ہو! ۱۱

اس نے اس کمزوری کا اعتراف کر لیا،

وہاں، ————— صرف آپ کی حد تک، اور نہ اپنی ذات کے لیے نہ

بیماری سے ڈرتی ہوں، نہ موت سے! ۱۱

میں نے اسے چھیڑتے ہوئے کہا،

”ایسی احمقانہ باتیں نہ کیا کرو، ہم دونوں ایک دوسرے کے لیے بزدل ہیں!“

پھر میں نے رحم بھری نظروں سے اس کے تھکے ہوئے ہاتھوں کو دیکھتے ہوئے

جو گیارہ بجے سے اب تک مسلسل میرا پاشویہ کیے جا رہے تھے، کہا،

”اب تم بھی آرام کرو، کافی رات گزر گئی ہے!“

اپنی مشغولیت جاری رکھتے ہوئے اس نے کہا،

”ابھی نہیں —————“

میں اس بے تکے جواب پر جھللا گیا، میں نے کھی قد سختہ ہو کر پوچھا،

”پھر کب؟“

نہایت سادگی اور مصومیت کے ساتھ وہ گویا ہوئی،

”سارے اٹھانوے ہو جائے تب!“

میں نے اپنے پاؤں کھینچ لیے، اور بولا،

”اب تو ۹۵ ہو گیا ہے!“

وہ بہم گئی، اس کی آنکھیں پھر آب گوں ہو گئیں، اس نے لرزتی ہوئی آواز میں

کہا،

”خدا نہ کرے، آپ کی یہ عادت کیا ہے جو منہ میں آیا، بک دیا،

پھر میرے سسے ہوئے پاؤں اپنی طرف کھینچتی ہوئی بولی،
 ”جب تک نارمل نہ ہو جائے میں اپنی جگہ سے جنبش بھی نہیں کروں گی!“
 میں خاموش ہو گیا، وہ پھر اپنے کام میں مصروف نہ ہو گئی، گھڑی نے ساڑھے تین بجائے، میں نے کہا،

”مجھے پسینہ آ رہا ہے، ذرا ایک مرتبہ ٹیبلتیں کھیر کر پھر سے تولینا،“
 وہ مستعدی سے اٹھی، پھر ایک مرتبہ اپنے دست نازک سے اس نے ٹیبلتیں
 جھٹکا، اور میرے منہ سے لگا دیا، فرادیر کے بعد خوشی سے بے قابو ہوئی ہوئی
 بولی،

”ہاں اب ٹھیک ہے، اب ہو گیا نارمل،“
 میں نے پھر پاؤں میٹ لیے، اور کہا،

”اب تو سو رہو ذرا دیر!“

جھائی بیٹی ہوئی اٹھی اور اپنے بستر پر جا کر لیٹ گئی، مشکل سے چند منٹ ہوئے
 ہوں گے کہ پھر نہ جانے کیا سوچ کر اٹھ کھڑی ہوئی، میں نے پوچھا،
 ”اسے کیا بات یاد آگئی،“

وہ تو لیٹے کر میری طرف بڑھتی ہوئی بولی،

”آپ کا پسینہ تو پونچھ دوں،“

میں انکار نہ کر سکا، بلکہ اس الہام پر دل ہی دل میں خوش رہا، یہ فرمائش
 کرنے کا خود میرا طبیعی حیا تھا، کیونکہ پسینہ اتنا زیادہ آیا تھا کہ میں گویا نہا گیا تھا،
 لیکن خاموش اس لیے تھا کہ بیچاری رات بھر کی جاگی ہوئی تھی کہاں تک اس سے کام
 لیے جاتا، لیکن اللہ نے خود ہی اس کے دل میں بات ڈال دی، وہ تو لیٹے کر
 میرے پاس آئی، جیسے ہی میرے بدن کو ٹولا، کہنے لگی،

”آپ تو جیسے ہنا گئے ہیں پسینہ میں،“
میں نے جواب دیا،

”ہاں، نہ جانے اتنا پسینہ کہاں سے آگیا،“

وہ تویلد وہیں رکھ، پھر اٹھ کھڑی ہوئی، اور ملتھہ کرے میں گھس گئی، کوڑ کھلتے اور بند ہونے کی آواز سن کر میں چونکا، اور دل میں کہنے لگا، کچھ دماغ چل گیا ہے اس عورت کا، نہ جلنے مجھے اس حال میں چھوڑ کر وہاں کیا کہے گی جا کر، ہجی چاہا، آواز دوں، اتنے میں وہ خود ہی آگئی، پہلے تو اس نے جلدی جلدی میرے سامنے کی کھڑکیاں بند کیں، پھر میرے سر ہانے بیٹھ کر، جلدی سے قمیص اور بنیان اتاری، پھر تویلد سے خوب اچھی طرح پسینہ پونچھ کر، دوسری بنیان اور قمیص پہنا دی، پھر پا جاے میں مگر بند ڈال کر میری طرف بٹھایا، اور ہدایت کی کھیٹے لیٹے پہن لیجیے، میں نے اس حکم کی تعمیل کی، میرے اترے ہوئے کپڑوں کو ہاتھ میں لے کر کہنے لگی،

افرو————— نچوڑے جائیں تو بالٹی بھر پسینہ نکلے گا، ان میں

سے،،،

پھر انہیں میلے کپڑوں میں ڈال کر دوسرا دھلا ہوا تویلد لے کر آئی، اور خوب اچھی طرح میرے ماتھے، گردن، سینہ، بازو اور پیٹھ کا پسینہ پونچھا، پھر پیار بھری نظروں سے دیکھ کر کہنے لگی،

”بس اب سو جائیے،،،“

پھر وہ جلی جا کر اپنے بستہ پر لیٹ گئی،،،

وہ سو گئی، لیکن میں جاگ رہا تھا، اور اپنی خوش قسمتی پر ناز کر رہا تھا، یہ

صرف میری محبوبہ نہیں میجا جلی ہے،،،

اگر حد سے زیادہ کمزور نہ ہو، تو اس بخار نے، تو اٹھتا، اور اس سوتی ہوئی

شاہدہ کے دست سیمیں کو آنکھوں سے لگاتا، پیار کرتا، چومتا،
ان ہاتھوں نے جو صرف اس لیے تھے کہ میرے گلے کی زینت بنیں آج کتنا دکھ سہا تھا،
کتنی تکلیف اٹھانی تھی، تھک گئے ہوں گے یہ ہاتھ، کاش میں انہیں دبا سکتا، سہلا
سکتا!

نہ جانے کب تک اسی طرح کی شاعرانہ باتیں سوچتا رہا، پھر نہ جانے کب آنکھ
لگی اور سو گیا،

کچھ خواب اور کچھ بیداری کا عالم تھا کہ کسی نے میرے پاؤں کے انگوٹھے کو دبایا
آنکھ کھلی تو دیکھتا ہوں، میچا سامنے کھڑا مسکرا رہا ہے، میں نے کروٹ لے لی،
ادھر پھرا آنکھیں بند کر لیں، وہ گویا، سوئی،

”کچھ خبر بھی ہے، اٹھ بیج گئے۔“ ————— کب تک سوئے
جائیں گے آپ، ڈاکٹر صاحب کا فون آیا ہے، وہ آرہے ہیں۔“

میں نے ویسے ہی آنکھیں بند کیے کیے، کہا،

”ہاں فون کر دو کہ نہ آئیں، میں اب اچھا ہوں،!“
وہ ہنسنے لگی،

”واہ یہ بھی اچھی کہی، ڈاکٹر صاحب آئیں گے، اور، اگر آپ برانہ مانیں تو صاف
صاف کہہ دوں، انجکشن بھی لگائیں گے، ایک بہادر آدمی کی طرح تیار ہو جائیے،
انجکشن کی سوئی کا نچھاسا کھاؤ کھانے کے لیے،!“

میں نے آنکھیں کھول دیں، اور شکوہ آمیز لہجہ میں گویا ہوا،

”کیوں پریشان کر رہی ہو شاہدہ، میں بہت کمزور ہو گیا ہوں، بہت زیادہ،!“

بوش پر ڈنٹ کریم لگا کر میری طرف بڑھاتی ہوئی بولی،

”اس کا علاج تو انجکشن کرے گا۔“ ————— لیجیے دانت

صاف کر لیجئے، اے! میں اٹھ کر بیٹھ گیا، جلدی جلدی برش کے دو تین ہاتھ مارے، ننھا سلجی لیے پاس کھڑا تھا وہ آگے بڑھا، میں نے کئی کلیاں کر ڈالیں، پھر شاہدہ آگے بڑھی، اس کے ہاتھ میں بہت سا صابن چھپا ہوا تھا، وہ ہاتھ اس نے میرے منہ پر پھیر دیا، اور شوح لہجہ میں بولی،

”آنکھیں بند رکھئے گا، ورنہ مرچیں لگیں گی، اے!“

آنکھیں میں نے پہلے ہی بند کر لی تھیں اب اور زیادہ زور سے بند کر لیں کیونکہ صابن ملا ہوا کچھ پانی واقعی آنکھوں میں پہنچ کر پریشان کرنے لگا تھا، اس نے خوب رگڑ رگڑ کر پہلے میرے ہاتھ صابن سے دھونا شروع کر دیے، میں نے اعتراض کیا،

”یہ کیا تماشہ ہے، منہ پر صابن چھپا ہوا ہے، میں اندھوں کی طرح آنکھیں

بند کیے بیٹھا ہوں، اور تم پہلے ہاتھ دہلا رہی ہو!“ میں دیکھ تو نہ سکا، لیکن کانوں میں اس کے ہلکے نفرتی تہمتہ کی آواز آئی،

کہہ رہی تھی،

”لیجئے، —————“

اور پھر میرے منہ پر تار تار کسی چھپا کے پانی کے مارے، پھر خوب اچھی طرح تولیہ سے منہ صاف کیا، اور حکم دیا،

”اب آنکھیں کھول دیجئے، اے!“

میں نے آنکھیں کھول دیں وہ ایک نرس کی طرح تولیہ ہاتھ میں لیے کھڑی

تھی اور مسکراتی تھی، مگر میں اس وقت خوش طبعی کے موڈ میں نہ تھا، میں نے

کہا،

”خوب بھی طرح رتا لو، جی بھر کے، کسر رہ نہ جائے،!“

وہ ہنسنے لگی، اس نے نغھے سے کہا،

”نجاؤ، جلدی سے چائے لیکر آؤ صاحب کے لیے،!“

وہ سلغنی، ٹوٹا، تو لیسر سب چیزیں لے کر چلا گیا، اور ذرا دیر میں، میرے

اور شاہدہ کے لیے چائے لے کر آ گیا، پیالی میری طرف بڑھاتی ہوئی بولی،

”لیجیے، ————— پھر ڈاکٹر سے پوچھ کر، کوئی اور چیز دی جائے

گی آپ کو،!“

میں نے پیالی پرے کھکاتے ہوئے کہا،

”پھر چائے ملی اس سے پوچھ کر دینا، ————— نہ جانے کتنے

فاتے گزر چکے ہیں، اور تم صرف چائے پر بڑھا رہی ہو،!“

بڑا اچھا وقت سوچھا ہے مذاق کے لیے، ————— شکریہ،!“

دو سلگے ہوئے سلاٹس میرے سامنے رکھتی ہوئی بولی،

”اچھا تو تھا، جوڑے جاتے ہیں، اچھا لیجیے، فی الحال اس پر قناعت کیجیے،

—————“

وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر چائے پینے لگی، اتنے میں والدہ آ گئیں، اور

مجھے بیٹھا، اور چائے پینا دیکھ کر پھول کی طرح کھل گئیں، آتے ہی بلائیں لیں، اور

میرے سر پر ہاتھ پھرتے ہوئے کہا،

”کیسا ہے میرے چاند،!“

قبل اس کے کہ میں کوئی جواب دوں شاہدہ نے کہا،

”بہت بھوکے ہیں، اس لیے بہت غصے میں ہیں، —————“

پھر مجھے شوخ نظروں سے دیکھ کر سکاٹی، اس کے بعد والدہ سے کہنے

لگی،

”اماں جی، رات آپ کے جانے کے بعد بخار پھر لوٹ آیا تھا،!“
 والدہ نے سہم کر مجھے دیکھا، پھر پوچھا،
 ”سچ —————“

وہ بولی،

”جی ہاں، ————— ۱۰۵ سے بھی آگے بڑھ گیا تھا! میں نے وہی
 پاشوریا عالی ترکیب پر عمل کیا، تب جا کر کہیں تین بجے کے بعد اترا،
 —————“

والدہ نے اسے گلے سے لگایا، فخر اور محبت کی نظروں سے اپنی بہو کو دیکھتی
 ہوئی بولیں،

”میں مستربان، ————— میری کچی،!“

میں نے اسے محبت بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا،
 ”وہ الفاظ کہاں سے لاؤں جو میرے دل کی ترجمانی کر سکیں،؟ لیکن یہ
 کبے بغیر نہیں رہ سکتا، ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے تمہارے حسن میں، رعنائی میں
 زیبائی میں، جاذبیت میں، کچھ اضافہ ہو گیا ہے، جیسے تم وہ نہیں ہو، جو اب
 تک تھیں، اب کچھ اور چیزیں گئی ہو، تمہارا حسن ہمیشہ سے لاجواب تھا، لیکن
 آج ایسا معلوم ہو رہا ہے جیسے —————“
 شاید میں اٹھی کچھ اور کہتا، لیکن اس نے میرے منہ پر ہاتھ رکھ دیا، اور گویا
 ہوئی،

”بس سن یا زیادہ تکلیف نہ کیجئے، —————“

پھر مسکراتی ہوئی بولی،

”اگر اجازت ہو تو میں بھی کچھ عرض کر دوں؟“

میں سوچنے لگا یہ کیا عرض کرے گی؟ ضرور کوئی خاص بات ہے، کچھ
 اشتیاق، کچھ اضطراب کے ساتھ پوچھا،
 ”کیا واقعی، مجھ سے کچھ کہنے کے لیے، پہلے اجازت لینے کی ضرورت
 ہے؟“

اس سوال کا جواب اس نے کچھ نہیں دیا، اپنے دل آویز تبسم کی بجلیاں

گراتی ہوئی بولی،

”آج وہ بھی آئی تھیں،!“

پھر خود ہی پوچھنے لگی،

”بتائیے کون آیا تھا؟“

میں اس عجیب و غریب خبر، اور اس عجیب و غریب سوال سے چکا گیا،

ندیم کی ڈائری کھلی ہوئی ہے، اور شہلا دنیا و ما فیہا سے بے خیر، ورق پر ورق
الٹی چلی جا رہی ہے:

”آج ہماری شادی کی پہلی سالگرہ تھی، میں نے یہ تقریب بڑے اہتمام
سے منعقد کی، مردانے میں میرے تمام دوست احباب مدعو تھے، زنان خانے
میں شاہدہ کی تمام سہیلیاں، اور ہماری رشتے دار عورتیں جلوہ فرما تھیں، رات کے
بارہ بجے تک وہ دہما چو کڑی مچی ہے کہ خدا کی پناہ، اس مدت میں، مشعرہ
بیت یازی، مدح، ہجو، لطیفہ، نہ جانے کیا کیا ہوتا رہا، وقت بڑی دلچسپی سے
گٹا، آخر جہان رخصت ہوئے، اور ہم دونوں پھر اپنے الفت کدے میں پہنچ
گئے، شاہدہ ویسے ہی کیا کم حسین ہے، لیکن آج کے زرکار بلبوسات اور زرنگار
زیورات نے تو اسے واقعی شہزادی بنا دیا تھا، اس کے حسن جلوہ ریز پر آنکھوں کا ٹھہرنا
محال تھا، میں نے کہا،

”شاہدہ آج تو تم نہ جانے کیا نظر آ رہی ہو؟“
وہ مسکاتی ہوئی میرے پاس آکر بیٹھ گئی، اور آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر
پوچھنے لگی،
”کیا ہو گئی ہوں؟“ ————— بتائیے!“

میں نے پوچھا،
 ”افسوس، غیب کی باتیں میں نہیں جانتا اور شاید میں نے اس طرح کا دعویٰ بھی
 نہیں کیا تھا؟ لہذا وقت ضائع کرنے کی ضرورت نہیں بتا دو کون آیا تھا؟“
 شاہدہ نے مجھے چھیڑتے ہوئے بتایا،
 ”وہ آئی تھیں _____ رضانہ!“

رضانہ سے مجھے کبھی بھی دلچسپی نہیں تھی، میں نے بے پروائی کے ساتھ کہا،
 ”آئی ہوں گی، _____ اٹھو نے بھی کوئی نذرانہ پیش کیا تھا ہے
 حضور میں؟“

وہ فخر، ناز، نشاط، اور سرخوشی کے عالم میں مست ہو کر بولی،
 ”یہی سوال خالدہ نے بھی کیا تھا رضانہ سے کہنے لگی، میں نے تو شاہدہ کو وہ
 نذرانہ پیش کیا ہے کہ مگر مجھے دعا میں دیں گی!“ _____ اب مجھے
 وہ نذرانہ کیا ہے؟“

میں سمجھ تو گیا لیکن صاف اٹکار کر گیا،
 ”ہنیں، _____ کیا ہے وہ نذرانہ؟“
 وہ ہلک کر اٹھی، اور آئیندا ٹھالائی، اسے میرے منہ کے سامنے کر کے، میرے
 چہرے کی طرف اشارہ کرتی ہوئی کہنے لگی،

”یہ _____ لی، رضانہ کا خیال ہے اٹھوں نے یہ نذرانہ
 دیا ہے، مجھے _____“

اور پھر شاہدہ کھلکھلا کر ہنس پڑی، اور اس کے بعد گویا ہوئی،
 ”وہ مثل ہے کہ چورا چوری سے گیا، مگر میرا پھیر سے نہیں گیا،“
 پھر میری طرف سی، آئی ڈی انکپٹر کی حیثیت سے دیکھا، اور پوچھا،

”وہ آپ میرا مطلب سمجھے،“

میں نے جواب دیا،

”اگر اتنا قابل ہوتا، تو صرف معمول سے ہر جہنیتہ چالبیس پچاس ہزار روپیہ کما لیا کرتا، لہذا میری ذہانت کے بارے میں اپنا حسن ظن واپس لو، اور بتاؤ کیا مطلب ہے تمہارا اس پہلی سے!“

گو یا میرے الفاظ پر اسے یقین نہیں آیا، بدگمانی کی نظر سے ایک مرتبہ مجھے دیکھا، اور بولی،

”وہ ایک طرف تو یہ دعویٰ کر رہی تھیں، اور اس شان سے کہ رہی تھیں گویا، یہ نذرانہ پیش کر کے بہت بڑے اہتیار کا ثبوت دیا ہے، اور دوسری طرف حالت یہ کہ بار بار ڈرائنگ روم کے چکر اس لیے کاٹ رہی تھیں کہ اپنے سابق مطلوب کی جھلک دیکھ لیں!“ میں نے ایک تہقیر لگایا اور کہا،

”کیوں تہمت لگاتی ہو کسی پر، ————— یہ ٹھیک ہے، واللہ یہ چاہتی تھیں کہ اس سے میری شادی ہو جائے، اور بات چل بھی پڑتی تھی لیکن، نہ میں نے کبھی رخصتانہ کو چاہا تھا نہ اس نے، —————“

وہ بے اعتباری کے لہجہ میں گویا ہوئی،

”خیر آپ کے بارے میں تو مان بھی سکتی ہوں، لیکن ان کی صفائی کیوں دے رہے ہیں آپ؟ میرا خیال تو یہ ہے کہ اب تک ان کی نیت ڈالواں دول ہے!“

”کس آدمی کو یہ اچھا نہیں لگتا کہ وہ مطلوب جینا ہو، شاہدہ کی ان باتوں سے میری دلچسپی بڑھ گئی، میں نے کہا،

”دیکھو شاہدہ، کسی کو متہم کرنا اچھا نہیں ہوتا“

اس نصیحت سے میرا مقصد یہ تھا کہ وہ فرا اور کھلے، اور اپنے وجم یا بطنی، یا رنک

کے اسباب پر مزید روشنی ڈال سکے، میری یہ چال کامیاب ہوئی، کہنے لگی،
 "ہاں تو آپ انتہائی بھولے اور سادہ لوح ہیں، ورنہ انتہائی چالاک، اور پوشیدار!"

میں نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا،

یہ دونو باتیں نہیں ہیں، ————— آدمی اگر کوئی دعویٰ کرتا ہے، تو اس کا
 ثبوت بھی پیش کرنا ہے، ثبوت پیش کرنا ہے تو اس کا دعویٰ قبول کر لیا جاتا ہے نہیں پیش
 کر سکتا تو چھوٹا اور لغو گو سمجھا جاتا ہے!"

اس نے پھر ایک مرتبہ بے اعتباری کی نظر سے مجھے دیکھا، اور بولی،

"ثبوت چاہیے آپ کو؟ میرے پاس کئی ثبوت ہیں، ————— لیکن
 مجھے ایسا محسوس ہو رہا ہے، جیسے آپ کو بہت لطف آ رہا ہے ان باتوں سے،!"
 میں نے سوچا، یہ تو چوری فوراً ہی پکڑ لی گئی، اور اس موضوع کو تشنہ چھوڑنا مجھے
 منظور نہ تھا، میں نے پوری نشان بے نیازی سے کہا،

"لطف تو تمہاری باتوں سے آ رہا ہے، رخصانہ کے بجائے کسی بلی، کسی چوہا، کسی کڑوی
 کا ذکر شروع کر دو، تو اے بھی اسی اہماک اور دلچسپی سے سنتوں گا۔"

ہاں وہ ایرانی بلی تصدق بھائی نے بھیجی یا نہیں؟

اس کی بے اعتباری رفع ہو گئی، کہنے لگی،

"نہیں لہجی، ————— ہاں تو میں یہ کہہ رہی تھی کہ جب وہ

میرے کمرے میں آئیں تو وہ فوٹوجن میں آپ کی اور میری تصویر ساتھ ساتھ ہے، سرسری
 نظر سے دیکھتی، کوئی اگے بڑھ گئیں، اور وہ فوٹو، جو صرف آپ کے ہیں، کسی میں آپ
 چوڑی دار پاجامہ، شیر وانی، اور رامپوری ٹوپی پہننے کھڑے ہیں، کسی میں شکاری
 لباس میں ملبوس، کسی میں کوئی اور پوز، ان تصویروں سے دلچسپی کا یہ عالم کہ ابھی اسے

دیکھ رہی تھی، پھر دوسرے کو دیکھنے لگیں، پھر تیسرے کے سامنے کھڑی اس طرح گھوم رہی
 ہیں جیسے خدا نخواستہ کھا جائیں گی، وہاں سے ہٹیں اور پھر پہلے کو تکتے لگیں۔ پھر
 دوسرے کے سامنے آکر کھڑی ہو گئیں، پھر تیسرے پر کھڑی صورت بھری نظر ڈال رہی
 ہیں! ۱۱

میں نے شاہدہ کو مزید معلومات اگلنے پر، درپردہ اگاتے ہوئے کہا،
 "ہاں وہ فوٹو بڑے اچھے ہیں، لیکن کمال فوٹو گرافر کا ہے، نہ کہ میرا،" —
 شاہدہ نے جیسے میری بات نہیں سنی کہنے لگی،
 پھر ہم لوگ جا کر وہاں دوسرے کمرے میں بیٹھ گئے بہت دنوں کے بعد، کئی اور
 پرانی سیٹیوں کا جماؤ ہوا تھا، ہنسی، دل لگی، اور چلوں کا سلسلہ شروع ہو گیا، ذرا دیر
 کے بعد دیکھتی کیا ہوں، بی رحمانہ غائب، —

یہ سن کر تو میں بھی گھبرا گیا، میں نے پوچھا
 غائب، — یہی چلی گئیں ہمارے ہاں سے یک بیک؟ ۱۲
 وہ ہنستی ہوئی بولی،

"جی ہاں چلی گئیں، — لیکن کہاں؟ یہ بھی تو پوچھئے،" ۱۱
 میں سمجھ گیا، اس کے بعد کوئی چٹ پٹی خبر سننے کو ملے گی، لیکن بڑی لاپرواہی سے کہا،
 "اپنے گھر چلی گئی ہوں گی، اہ کہاں گئی ہوں گی؟" ۱۲
 وہ تو جیسے آج اگلافت کرنے پر تلی ہوئی تھی، کہنے لگی،
 "جی نہیں، — وہ چپکے سے ڈرائنگ روم میں گھس گئیں، —

میں سمجھ گیا، اب اصل خبر شروع ہونے والی ہے، لیکن انجان بن کر سوال کیا،
 "ڈرائنگ روم میں! — وہاں کیا کرنے گئیں تھیں؟" ۱۳
 وہ مجھے ٹوکے ہوئے بولی،

”سنئے تو ہوں، ——— جب میں نے دیکھا کہ رخسانہ غائب ہیں، تو سمجھ گئی کچھ
 مال میں کلا ہے، اسمیلیوں کو آپس کی نوک جھڑکائی، اچھا ہوا چھوڑ کر پہلے تو میں اپنے
 کمرے میں آئی کہ شاید یہاں ٹھنڈی سائیں چل رہی ہوں، آپ کی تصویر کا نظارہ کیا جا رہا ہو، لیکن
 یہاں نہیں نظر آئی، پھر میں سیدھی ڈرائنگ روم پہنچی، اور وہاں چور مل گیا، ———
 میں نے جرت اور تعجب کی کیفیت اپنے اوپر طاری کرتے ہوئے پوچھا،
 ”کچھ؟ ——— دن دہارے چور کہاں سے گھس آیا ڈرائنگ روم میں؟“
 وہ فدا الجھتی ہوئی بولی،

”سنئے جانیے سچ چاہیے، ورنہ نہیں بتاؤں گی!“
 اس نکتہ سے غروم ہونے کے لیے میں تیار نہیں تھا، وعدہ کر لیا کہ اس معاملت
 نہیں کروں گا، میرے وعدہ سے مطمئن ہونے کے بعد کہے گئی،
 ”دیکھتی کیا ہو، رخسانہ بیگم ایک اسٹول پر کھڑی ہیں، اور دیوار سے لگی، دروازے کی
 اوٹ لیے باہر کی طرف بھاگ رہی ہیں، ایسی محویت کے ساتھ، ایسے استخراق کے ساتھ
 کہ گویا دنیا و دنیا سے بے خبر ہیں، جی تو چاہا جاؤں اور ساری اسمیلیوں کو لاکھڑا کر کے دوں کہ
 یہ بٹے کٹ کا نام نہ دیکھو، لیکن ابھی یہ سوچ رہی رہی تھی کہ میں نے دیکھا وہ اسٹول سے
 قتر رہی ہے، میں چپکے سے پلٹ آئی اور پھر اپنی جگہ بیٹھ گئی، ———“

میں نے شاہدہ کو مزید سن گئی پر آمادہ کرنے کے لیے مصیبت کے ساتھ کہا،
 ”لیکن یہ تو کوئی جرم نہ تھا، اکثر عورتیں اور لڑکیاں اس مرض میں مبتلا ہیں!“
 وہ فدا ترش لہجہ میں بولی،

”جی ہاں، میں خوب سمجھتی ہوں آپ کی دکالت کی ضرورت نہیں، میں تو اترتی
 چڑھتا ہوں، پھر یہی ہوتی، رخسانہ کیا چیز ہیں!“
 میں نے حوصلہ افزائی کرتے ہوئے کہا،

اگر کہیں رخصت نہ تھیں باہر جھانکتے ہوئے دیکھ لیا ہوتا، تو یقیناً وہ بھی میری رائے
 قائم کرتی، جو تم نے اس کے لیے کی ہے!!

”جی ہاں اور کیا،؟“ حیات اور گراہت کی کیفیت اپنے آپ پر طاری کرتی
 ہوئی شاہدہ بولی ”کون سے ہیرے لگے ہیں جاوید صاحب میں، جو کوئی انھیں جھانک
 جھانک کر دیکھے گا؟“

”واہ، یہ کیا بات ہوئی،؟“ میری خود پسندی نے کچھ اور اعلیٰ سننے کے لیے،
 مجھے کہنے پر مجبور کیا، ”جاوید کوئی بد صورت آدمی ہے؟“

”بڑے خوب صورت،! شاہدہ نے طنز کرتے ہوئے کہا، ”وہ ہماری
 نگہ ایک منہ چھٹ ہے، اس نے تو رخصت کے رات ہی کہا دیا!!“

”کیا کہہ دیا،؟“ جو کچھ کہا تھا میں اسے سننے کے لیے بیتاب ہو رہا تھا، میں نے
 پوچھا، ”کیا وہ جاوید کے بارے میں کچھ کہہ رہی تھی،؟“

”جی،! شاہدہ نے بتایا، ”وہ کہنے لگی، ”ہن رخصت اگر ہر دو ماہ تو ایک بات
 کہوں، جاوید میاں، تمہارے سامنے تو چڑھی کے غلام معلوم ہوتے ہیں، اس پر
 بی رخصت نہ ناک بھول چڑھا کر کہا، مردوں کا عورتوں سے کیا مقابلہ،؟“ مجھ نے
 بڑے جواب دیا، اچھا تو مردوں سے مقابلہ کر لو، ہمارے، ندیم بھائی کو، اور جاوید
 میاں کو ساتھ ساتھ جھاڑو، اگر جاوید میاں خود جھینپ کرنا بھاگ کھڑے ہوں، تو
 میرا نام مجھ نہیں،!“

”لا حول ولا قوۃ،! میں نے جلتے ہوئے کہا، ”واقعی بڑی دریدہ دہن
 ہے،؟“ مجھ بھی، اتنی اہل بات کہنے کی کیا ضرورت تھی،؟ نتیجہ یہ ہوا، ہوا کہ رخصت نے
 بھی دو چار جلی گئی، مجھے ساوی ہوگی خواہ مخواہ،!

”اے ہے کن منہ سے تیل کئی سناؤں وہ؟“ شاہدہ نے سر اٹھاتے ہوئے کہا،

”کیا نجد نے کچھ جھوٹ کہا، غلط کہا؟“

”اور کیا سچ کہا،“ میں سرایا، نکارین کا اپنی بات پر قائم رہا، ”مجھ میں اور جاوید میں فرق کیا ہے؟“ بلکہ میرا خیال ہے، دو چار سال مجھ سے چھوٹا ہی ہے،“

”تو اس سے کیا ہوتا ہے؟“ شاہدہ نے نہایت زبردست سوال کیا،

”کیا عورتوں کی طرح، مرد بھی کم سن پسند کیے جاتے ہیں،“

”نہیں یہ بات تو نہیں ہے،“ میں نے اور زیادہ خاکساری کا بارہ اڑھ کر

کہا، ”لیکن جاوید بھی مرد آدمی ہے، آخر کیا برائی ہے اس میں؟“

”وہیں کیا ضرورت پڑی ہے کسی میں بھلائی برائی ڈھونڈنے کی،“ اچھے ہیں

تو جنانہ کو تیار کمرے میں، تو وہ جھانپ، اور دھنسانہ، ”شاہدہ نے جواب دیا،

”وہ ایسی حرکت کرتی، نہ ہم کچھ بولتے،“

”تو کیا دھنسانہ کو بھی تم نے کچھ سنا دیا، میں نے گجرا کو پوچھا،“ ذرا بناؤ تو یہی کیا

کہا تھا تم نے؟“

”کہتی کیا؟“ شاہدہ نے بے پروائی سے کہا، ”وہ براہ راست تو ان سے کچھ نہیں

بولی، ہاں نجمہ سے مخاطب ہو کر اتنا ضرور کہا تھا میں نے قناعت بڑی اچھی چیز ہے، عند

ہو کچھ دے اسی پر صبر کرنا چاہیے، وہ مردوں کی چیزوں کی طرف لپٹائی ہوئی نظر

نہ ڈالنا چاہیے،“

”دعوتِ خدا کا یہ کہہ دیتا تم نے؟“ میں نے اور زیادہ بولھلا کر کہا، ”اس سے

زیادہ صاف اور کیا کہہ سکتی تھیں، اس سے خدائی بندھی، کیا فائدہ ہوا ایسی کر ڈوی

بات کہنے سے؟“

”ہیست بڑا،“ شاہدہ نے جواب دیا، ”اب وہ ایسی حرکت نہیں کریں

گی، کیونکہ مجھے ابھی طرح یاد ہے میرے یہ الفاظ سنکر ان کا منہ اتر گیا تھا،“

ایسی چھینپی ہیں کہ کیا کہوں؟

”شادی کے بعد یہ باتیں ضرور رخصتہ جاوید سے کہے گی، میں نے ذرا
پریشان ہو سکتے ہوئے کہا، اور جاوید لہذا، ایک زور سے رخصتہ ہو جائے گا،“
”ہو جائے،“ شاہدہ نے اپنے بستر پر دراز ہوتے ہوئے کہا، ہمیں کسی کی پروا
نہیں۔۔۔۔۔ اب سو جائیے کافی رات آگئی ہے،“

مجھے تو یقین نہیں آتی، لیکن شاہدہ واقعی بہت جلد سو گئی، میں بڑی دیر تک
شاہدہ کی باتوں پر غور کرتا رہا، اور اپنے ادب پر فخر کرتا رہا، دل نے ممنونیت اور مرمت
کے ساتھ کہا،

کتنا چاہتی ہے شاہدہ مجھے، دنیا میں ایسے خوش قسمت بہت کم ہوتے ہیں، جو
محبت بھی کریں، اور چاہے طبی جائیں، میں انہی چند خوش قسمت لوگوں میں ہوں،
محبت بھی کرتا ہوں، اور مجھ سے طبی محبت کی جاتی ہے، زندہ رہنے کا خوش رہنے
کا حق مجھ سے زیادہ اس دنیا میں کسے ہے؟

ادھر کئی روز سے دفتر میں کام زیادہ تھا، شہلا کو سزا لگانے کی فرصت نہ ملتی،
 کئی دن سے ڈائری دیکھنے کا اسے موقع نہ ملا تھا، آج ذرا فرصت ملی تھی، اور وہ
 ڈائری کا مطالعہ کرنے کا ارادہ کر رہی تھی کہ جب اسے کہاں سے کیپٹران ٹپک
 پڑی، کیپٹران، بسلی ہوئی طبیعت کی خوش اطوار لڑکی تھی، اور شہلا سے تو خاص
 طور پر اس کا برتاؤ، ایک سہیل سے زیادہ بہن کا ہونا جا رہا تھا، پہلے دنوں میں
 ہم بچگی کی وجہ سے ملاقات ہوئی، پھر رابطہ مضبوط شروع ہوا، پھر دوستی ہوئی، اور
 اب معاملہ ایسا پے تک پہنچ گیا تھا، اپنے اکثر نئی معاملات میں بھی وہ شہلا سے مشورہ
 کیا کرتی تھی، اور ایسا کم ہوتا تھا کہ اس کی رائے کو وہ ٹھکرا دے، شہلا اسے دیکھ کر گھبرا گئی،
 کیونکہ اسے یقین تھا، کئی دن کے بعد خوش بختی سے آج جو موقع ملا تھا، وہ ضرور کیپٹران
 کی نذر ہو جائے گا، یہ کام سے فارغ ہو کر آئی ہے، اور اب اس وقت اٹھے گی جب
 جان صاحبہ کسی کام کے سلسلہ میں طلب کریں، یا دفتر بند کرنے کے لیے روشن حساب
 چیک کرنا شروع کریں، لیکن قسمت سے لڑا تو نہیں جاسکتا، آئی ہوئی کیپٹران کو وہ واپس
 کس طرح کر دینی، مقبسم ہو کر اور سزا پہنچانے کے لیے کیپٹران کی پذیرائی کرنے
 ہوئے کہا،

«یقیناً سارا کام ختم کر کے آئی ہو، اور اب مجھے بھی کچھ نہیں کرنے دو گی!»

کیقترائن پاس بیٹھی ہوئی بولی،

”نہیں نے کام ختم کیا، نہ تمہیں ختم کرنے کی ضرورت ہے،

سر جانس کرگیت کے بیچ میں تشریف لے گئے ہیں، اور اب راوی چلین ہی چین

لکھتا ہے، کیونکہ جب تک بیچ پورا نہیں ہے، وہ ہرگز دفتر کا رج نہیں کہیں گے، یہ ان

کا معمول ہے۔“

یہ خوش خبری سن کر شہلا بھی مطمئن ہو گئی، اب زیادہ تپاک اور گرم جوشی کے ساتھ

مخاطبہ ہوئی،

”پھر گھر کیوں نہیں چلی جاتیں؟“

کیقترائن نے جواب دیا،

”اس لیے کہ دفتر بند ہونے سے پہلے گھر جانا ممنوع ہے، اور اس لیے بھی

کہ تم سے کچھ ضروری باتیں کرنا ہیں،“

شہلا نے آمادگی اور مستعدی کے ساتھ پوچھا،

”کونسی خاص بات ہے؟“

وہ کچھ متامل ہو کر بولی،

”ہاں، ————— میں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ جوزف سے شادی کر لوں!“

شہلا کو معلوم تھا، جوزف اور کیقترائن کا رومان چل رہا ہے، دونوں ایکسا

دوسرے کو چاہتے ہیں، لیکن کیقترائن کے والد جوزف کو پسند نہیں کرتے، شہلا

نے کہا،

”فیصلہ تو کچھ بڑا نہیں، شادی کے لیے اگر ایسا شخص مل جائے جو عاشق بھی ہو اور

محبوب بھی، تو پھر اور کیا چاہئے، بہانہ تک مجھے معلوم ہے، وہ بھی تمہیں چاہتا ہے

اور تم بھی اس سے دل و جان سے محبت کرتی ہو، پھر اس رشتہ کے مبارک ہونے میں

شہ نہیں، لیکن سوال یہ ہے کہ تمہارے والد اجانت وے دیں گے۔“
کیترائن نے بڑی معصومیت کے ساتھ جواب دیا۔

”لیکن شہلا یہ بھی تو سوچو والد کی ضد پر، میں جوزف کی جان کس طرح لے لوں، وہ تو زہر کھانے یا خودکشی کر لینے پر تلا ہوا ہے، اس کا اترا ہوا چہرہ جب دیکھتی ہوں، تو میری حالت غیر ہونے لگتی ہے، ————— نہیں شہلا، جوزف مجھے عزیز ہے۔“

اس کے لیے کسی بڑے سے بڑے اشارے بھی میں دریغ نہیں کر سکتی،“
شہلانے سمجھ لیا، کیترائن کہاں تک جانے پر تلی ہوئی ہے، پھر یہی سوال کیا،
”لیکن کوئی ایسی صورت نہیں ہو سکتی کہ وہ مان جائیں، ان کی رضا مندی سے یہ
شادی پر تو بات ہی اور ہے!“

کیترائن نے بے کسی کے ساتھ منردہ لہجہ میں کہا،

”خدا ہنس تو میری جھی بھی ہے لیکن وہ مانتے ہی نہیں کسی طرح، نہ جانے کیوں ضد ہو گئی
ہے بیچارے جوزف سے، حالانکہ وہ ہر وقت ان کی خوشامدی میں لگا رہتا ہے، اگر
ذرا بیمار پڑتے ہیں تو اپنے دفتر سے چھٹی لے کر، اور چٹی نملے تو غیر حاضری کر کے
سارا سارا دن ان کے پاس بیٹھا رہتا ہے، مگر کسی طرح ان کا دل پھینچتا ہی نہیں،
شہلانے سوال کیا۔“

لیکن اس کی کوئی وجہ بھی تو ہوگی،؟ آخر کتے کیا ہیں، کیوں جوزف ناپسند ہے

ان کو؟“

کیترائن نے برا سامند بنا کر کہا،

”بات تو بہت معمولی ہے، ————— کہتے ہیں جوزف کی ناک بہت بڑی

ہے، دانٹ ٹیڑھے ہیں، ہنستا بہت ہے، کھلا بھی جتنا کھانا چاہئے اس سے زیادہ
کھٹا ہے، اور گرجا میں کبھی نہیں جاتا، میرے کہنے سے اس نے گرجا میں جانا تو شروع

اس اعتماد پر شہلانے محبت بھری نظروں سے اسے دیکھا، پھر بولی،
 "میری تو پختہ رائے ہے کہ تمہیں اپنی والدہ کی ہدایت پر عمل کرنا چاہیے،
 اگر خدا نخواستہ بات بگڑی بھی تو وہ تمہارے والد کو راہ راست

پر لے آئی گی،!"

جیسے کیسے آئن کے دل کا بوجھ ان الفاظ سے اتر گیا، وہ خوش ہو گئی، اس نے کہا،
 "تو پھر یہاں سے سیدھی جوڑنے کے پاس جاؤں گی، اور اسے اپنے فیصلہ کی
 اطلاع دے دوں گی،!"

شہلانے اس فیصلہ کی تائید کی، اور کہا،

"ہاں ٹھیک ہے، میں نے تھوڑے تھوڑے کر کے

تین سو روپے جمع کر لیے ہیں، ان میں سے سو روپے کا تو کوئی تحفہ نذر کروں گی
 تمہیں، اگر ضرورت ہو تو باقی دو سو لے لو، پھر جب چاہنا ادا کر دینا،!"
 کیسے آئن نے شہلا کے گلے میں یاہیں ڈال دیں، اس کی آنکھیں ڈبڈبائیں،
 اس نے کہا،

"میں جانتی ہوں، کن حالات میں تم زندگی بسر کر رہی ہو، تمہاری جگہ میں ہوتی
 تو شاید پاگل ہو جاتی، اطمینان رکھو، روپے کی ضرورت نہیں ہے، اور نہ اتنا قیمتی
 تحفہ میں قبول کر سکتی ہوں، اور اگر تم نے اس پر اصرار کیا، تو میں اور تو کچھ نہیں کر
 سکتی رونے لگوں گی،!"

شہلا ہنسنے لگی،

"اچھا دیکھا جائے گا،!"

ڈاڑھی کا ایک صفحہ:

نعلنگی کا سفر نہایت سبک روی کے ساتھ، نشاۃ سرخوشی کے ساتھ جاری ہے، جیسے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے یہ دنیا صرف غیر کے لیے بنی ہے، یہ پھول اس لیے کھلتے ہیں کہ میری آنکھوں کو طراوت بخشنیں، بہار اس لیے آتی ہے کہ میرا دل سرور ہو، کائنات کی ہر وہ چیز جس سے مسرت، احتفاظ اور نشاط کی کیفیت پیدا ہوتی ہو، صرف میرے لیے عالم وجود میں آئی ہے، غم کیا چیز ہے، صدمہ کیا ہوتا ہے، میں نہیں جانتا، جانتا چاہتا بھی نہیں، ہم دونوں کی زندگی یکسر کیفیت و سرور ہے، کیوں نہیں اسے جنت سے تعبیر کروں، جنت اس سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتی ہے؟

شاہد کی باتیں، اس کی ادائیں، حرکتیں اپنے اندر ایک جہان معانی پوشیدہ رکھتی ہیں، مجھیں سمجھنے کے لیے صرف میرا جدید احساس قلب چاہئے،

دو تین دن کا واقعہ ہے، میں اور شاہدہ بیٹھے ناشتہ کر رہے تھے، میں نے انڈیا اپنی طرف بڑھایا اور کہا، سون کر دینا، مشکل سے ایک لقمہ کھایا، ہو گا کہ نہایت تیزی اور پھرتی سے شاہدہ نے پلیٹ میرے آگے سے کھینچ لی اور جلدی جلدی دو لقموں میں اسے ختم کر دیا، میں نے دیکھا کہ اس کی اس حرکت میں بے تکلفی نہیں ملتی، ثمرات نہیں ملتی، شوخی نہیں ملتی، ایک مضطرب تھا، ایک دہشت لگتی، ایک عجیب انجانا سا

خوف تھا، میں نے اس سے کچھ نہیں کہا، چلنے پھینے لگا اور سوچنے لگا، کیا بات ہو سکتی ہے؟ اتنے میں اس کی آواز میرے کانوں میں آئی،

وہ فرما تم جائیے، میں خود اچھی ایک منٹ میں دوسرا اٹھانا کر لاتی ہوں،

اور پھر میرے جو ایسا کا انتظار کیے بغیر میری طرف دیکھے بغیر، میری طرف دیکھ کر مڑنے

بغیر پیکر اضطراب ہی تیز تیز قدم رکھتی وہ چلی گئی، اس کے جلنے کے بعد میں پھر غرق حیرت

ہو گیا، سوچنے لگا، ضرور اس حرکت کی ترمیم کوئی خاص بات ہے، لیکن وہ خاص بات

کیا ہو سکتی ہے؟ اس کا سراغ ملے تو لگنا چاہیے، میں نے چائے کی میالی وہیں رکھی اور

چسپ چاپ، آہستہ آہستہ، دبے پاؤں باورچی خانہ کی طرف بڑھا، جہاں صغرا کام کر

رہی تھی، میں گیا اور دروازہ کے پاس کھڑا ہو گیا، کبھی تک کر دیکھوں کیا، پورے باہر ہے؟

شاہدہ صغرا سے کہہ ہی تھی،

وہ اگر خدا نخواستہ اٹھیں کچھ ہو گیا تو یاد رکھو اپنے ہاتھوں سے پہلے تھلا اٹھا گھومتی

گی، پھر مڑے گی۔

شاہدہ کے یہ الفاظ سُن کر میرے بدن میں سنسنی دوڑ گئی، گھر کے نوکروں سے عام طور

پر، اور صغرا سے خاص طور پر اس کا برتاؤ بہت اچھا تھا، وہ کسی سے بھی سخت کلامی سے

نہیں پڑتی آتی تھی، اور صغرا کا بڑھاپے کی وجہ سے تو ایک حد تک احترام بھی کرتی تھی،

اتنے سخت، اتنے ہونک اتنے لڑخیز الفاظ شاہدہ کے منہ سے صغرا کے لیے

کس طرح نکل رہے ہیں، وہ کون سا جرم ہے جس کی خاطر وہ صغرا کی جان لینے اور اپنی

جان دینے کے لیے تیار ہو گئی، یقیناً کوئی معمولی بات نہیں ہو سکتی، کوئی بہت ہی غیر معمولی

بات ہوگی، لیکن کیا؟

یگانیک میرے ذہن میں ایک نیا خیال پیدا ہوا، اس دھمکی کا، اس برسوں کا کچھ تعلق

میری فائنڈ سے بھی معلوم ہوتا ہے، ابھی شاہدہ نے صغرا سے کہا تھا، اگر اٹھیں کچھ ہو گیا

تو تمھاری خیر نہیں، ظاہر ہے میرے بارے میں شاہد نے یہ الفاظ کچھ نہیں، لیکن مجھے کیا ہو سکتا ہے؟ میں یہی سوچ رہا تھا کہ صفرا کی گھڑائی ہوئی آواز میرے کان میں آئی وہ شاہد سے کہہ رہی تھی،

» بیٹی! اگر خدا نخواستہ تمھارے دو لہا کو کچھ ہوا تو کیا میں اس کا انتظار کروں گی کہ تم میرا گلا گھونٹو جب مردوں میں سے پہلے کی یہ یکتی ہوئی آگ، یہ بھڑکتے ہوئے شعلے، یہ دہکتے ہوئے انگارے چند سیکنڈ میں میری زندگی کا خاتمہ کر دیں گے «

اب تو تشویش اور حیرت نے مجھے بے قابو کر دیا، جی چاہا اندر گھس جاؤں اور پوچھوں یہ کیا جھگڑا ہے، اند میں بیماری ہوں، نہ بظاہر بیماریا ہونے کا کوئی اندیشہ ہے، اور اگر بیماری مجھے دیوچ بھی لے تو اس میں صفرا بیماری کا کیا دوش ہے، آج شاہد کو کیا ہو گیا ہے، وہ کیوں اتنی بہکی بہکی بانیں کر رہی ہے، اور صفرا کو بھی کیا ہو گیا ہے، وہ کیوں ایک مجرم کی طرح صفائی کا بیان دینے کے باوجود گھڑائی ہوئی ہے، یہی جا رہی ہے، ایک ایک میرے کانوں میں صفرا کی آواز آئی،

» بیٹی! کیوں پریشان ہوتی ہو، تمھارے سر کی قسم میں نے وہ گھی جس میں مرا ہوا بھونکلا تھا اسی وقت پھینک دیا تھا، یہ دوسرا گھی ہے، بالکل نیا، نئی دوکان کا — «

شاہد نے اعتراض کیا،
» لیکن ڈبر تو وہی ہے، مجھے وہم ہوتا ہے اس کا کچھ اثر باقی نہ رہ گیا ہو، اور یہ انڈے تم نے اسی میں نزل دیئے ہوں «

بیماری صفرا اپنے پوٹے منہ سے ہنسنے کی کوشش کرتی ہوئی بولی،
» وہم کی دعا تو لفظان کے پاس بھی نہیں ہے، تم دونوں میاں بیوی سب سے آخر میں اور بہت دیر سے ناشتہ کرتے ہو، اسی گھی میں انڈے تل کر، فجر کی نماز کے بعد یعنی اب سے ڈھائی گھنٹہ پہلے میاں اور بیگم صاحبہ کو کھلا چکی ہوں، ماشاء اللہ دونوں

اچھے پھلے باقیں کر رہے ہیں، اگر خدا نخواستہ اس میں کوئی اثر ہوتا تو اب تک ظاہر نہ ہو چکا ہوتا؟ ۹

میں نے دیکھا کہ شاہدہ کے چہرہ پر جو سراسیمگی اور دہشت طغی وہ دور ہو گئی، اور وہ مطمئن ہو گئی، اسے مصروف کار چھوڑ کر، جس طرح آہستہ آہستہ دبے پاؤں کیا تھا، اسی طرح واپس آگیا اور چائے کے بجائے اطمینان سے سکرٹ کا لطف لینے لگا، سکرٹ کے ایک کٹن نے ایک اور راز بھی منکشف کر دیا، یعنی میرے ایک لقمہ کھانے کے بعد شاہدہ صاحبہ نے جھپٹ کر جو اٹا میرے سامنے رکھینا تھا اور جسے جلدی جلدی دو لقموں میں وہ نگل گئی تھیں اس کا راز یہ تھا کہ اگر اس میں زہر کا کچھ اثر تھا اور وہ میرے پیٹ میں پہنچ گیا ہے تو اس لذت اور نعمت سے وہ بھی محروم نہ رہیں، یعنی اگر میں مر لوں تو ان کی زندگی بھی فوراً ختم ہو جائے، اس تصور نے میرے دل میں شاہدہ کی عزت اور عظمت اور محبت پہلے سے کہیں زیادہ بڑھا دی تھی، بلکہ میرے لیے یہ فیصلہ کہ نامشکل ہو گیا ہے کہ میرے دل میں اس کی عظمت زیادہ ہے یا عزت یا محبت؟

میں یہی سوچ رہا تھا کہ شاہدہ بنا اٹا بنا کر لے آئی، اس کے چہرے پر اور ہونٹوں پر نئے نئے پسینے کے قطرے اس طرح نمایاں تھے جیسے زرد پر کسی نے چھوٹے چھوٹے موتی جڑ دیے ہوں، میں نے بالکل انجان بن کر کہا۔

شاہدہ! یہ آج تم کیسی حرکتیں کر رہی ہو، اٹا انجو سے چھین کر عذ کھا گئیں، پھر بھاگی بھاگی گئیں دو سہرا بنا لائیں، کچھ عجیب گھبراہٹ سی، پریشانی سی تمہارے چہرہ پر دیکھ رہا ہوں،

پھر اطمینان سے کہہ سی پریشانی موتی اور تم گئی جیلیاں گراتی ہوئی ہوئی۔
آج مجھے بھوک زیادہ لگ رہی تھی، لہذا آپ کا حصہ بھی میں نے صاف

کر دیا اور اسی لیے جلدی سے پھر آپ کے لیے دوسرا انڈا بنا لائی، اب کھائیے اطمینان سے، میں چائے بنا تی ہوں»

جی تو چاہا سارا راز منکشف کر دوں کہ جناب آپ میں اور بیچاری صغریٰ میں جو باتیں ہو رہی تھیں، ان کا ایک ایک لفظ سن چکا ہوں، لیکن خاموش ہی رہنا مناسب معلوم ہوا، میں چائے پینے لگا، میں نے شاہدہ سے کہا،

« ایک بات تو بناؤ شاہدہ ؟ »

وہ میری طرف سوالیہ نظروں سے دیکھنے لگی، اس نے قدرے تجیر کے ساتھ پوچھا،

« کیا دریافت کرنا چاہتے ہیں آپ ؟، کوئی خاص بات ؟ »

جو کچھ میرے دل میں تھا اسے زبان پر لاتے ہوئے کچھ جھجک سی محسوس ہو رہی

تھی، لیکن قبل اس کے کہ میں فیصلہ کر سکوں کہ مجھے دل کی بات زبان پر لانی چاہیے یا نہیں، وہ خود بخود زبان پر آگئی، میں نے کہا،

« کیوں شاہدہ ! ایسا ہی تو ہو سکتا ہے کہ میں اس دنیا سے رخصت ہو جاؤں،

زندگی کسی کی جاگیر تو ہے نہیں، ہر شخص کو موت کی منزل مقصود مل جاتی ہے، کوئی پتہ

کوئی بعد میں، کوئی جوانی کے عالم میں کوئی بوڑھا ہو کر، حقیقت یہ ہے کہ زندگی ایک

اتفاق اور موت ایک سنگین حقیقت، اگر ایسا ہوا، تو اس حادثہ کا خیر مقدم تم کس طرح

کرو گی ؟ یہ پوچھنے والی بات نہیں ہے لیکن نہ جانے کیوں میرے دل میں اور

دل سے زبان پر آگئی»

نہ جانے کس تاثر کے عالم میں یہ فلسفیانہ تقریر کر گئی، لیکن اس تقریر پر دل پذیر کے

جواب میں ایک لفظ بھی سنائی نہیں دیا، میں نے نظر اٹھا کر شاہدہ کی طرف دیکھا، اس کی

آنکھوں میں آنسو اس طرح تیر رہے تھے، جیسے کسی صاف شفاف جھیل میں کنول تیرتا ہے،

یہ منظر دیکھ کر میں پریشان ہو گیا، جلدی سے اٹھ کر اس کے پاس پہنچا اور اس

کے دونوں کندھوں پر ہاتھ رکھ کر میں نے کہا،
 ”ارے! تم تو رونے لگیں، میں نے کوئی ایسی بات تو نہیں کہی، اگر تمہیں صدمہ
 ہوا ہے تو میں اپنے الفاظ مٹاؤں بیٹا ہوں، معاف کر دو“
 اس نے جبرائی ہوئی آواز میں کہا،

”معاف کر دو! ————— کسی کی جان گئی آپ کی ادا ٹھہری، اس طرح
 کی باتیں میرے سامنے نہ کیا کیجیے، بلکہ سوچا بھی نہ کیجئے، ہم دونوں کی زندگی مشترک ہے،
 زمیری زندگی کوئی جدا لگا: وجود رکھتی ہے، نہ آپ کی، آپ زندہ ہیں تو میری زندگی بھی
 قائم ہے اور ممکن ہے یہ میرا حسن ظن ہو لیکن کبھی ایسا ہی ہوں کہ میری زندگی بھی آپ کے
 لیے کچھ حیثیت رکھتی ہے“

شایدہ کے ان الفاظ میں کتنی گہرائی تھی، کتنا خلوص تھا کتنی بے پناہ محبت تھی،
 میں نے آج تک کبھی نہیں سوچا تھا کہ میری محبت اتنی کامیاب ہو سکتی ہے، آج مجھے اپنے
 وجود پر فخر محسوس ہو رہا تھا، شایدہ میرے سامنے بیٹھی تھی اور میرا جی پاتا تھا کہ میں
 اس کے سامنے پناہ سر جھکا دوں، میں نے کہا،

”اب تو تم فلسفیانہ باتیں بھی کرنے لگی ہو، یہ فلسفہ کہاں سے بیٹھا ہے تم نے؟
 وہ رو-دھبے ہوئے انداز میں شکوہ سنی نظروں سے مجھے دکھائی ہوئی بولی،
 ”اس وقت میں موڈ میں نہیں ہوں، کچھ اور باتیں کیجئے“
 مجھے موقع مل گیا، میں نے کہا

”اب میں ایسی بات کہنے والا ہوں جسے سن کر تم ہلڑک جاؤ گی،
 وہ مسکراتی ہوئی اشتیاق آمیز نظروں سے میری طرف دیکھتے ہوئے بولی،
 ”لیکن کیسے بھی تو، آپ تو صرف ترسار رہے ہیں“

..... نے اپنی جیب سے فٹ کلاس کے دو ٹکٹ نکال کر اس کے سامنے رکھے

دیے اور کہا،

”اب فرمائیے! کیا ارشاد ہوتا ہے ————— ۶“
 اس نے ٹکٹ اٹھا کر دیکھے اور مسکراتی ہوئی گویا ہوئی،
 ”آخر ارادہ کیا ہے آپ کا؟ کیا واقعی سفر کا پروگرام بنا لیا ہے آپ نے

————— ۶“

ہیں نے ٹکٹ اپنی جیب میں رکھتے ہوئے جواب دیا،
 ”ہاں بھئی! اس شہر میں جب سے پیدا ہوئے اب تک رہتے چلے آئے
 ہیں، اتنا گئی ہے طبیعت، ذرا باہر نکلیں، سیر کریں، دنیا دیکھیں، واقعی کتنے مزے
 کی بات کہی بچوں کے ایک بوڑھے شاعر نے،

سیر کر دنیا کی غافل زندگی بھپسہ کہاں؟

زندگی بھی گزر رہی تو نوجوانی بھپسہ کہاں؟

کم سے کم دو ہفتے تک مختلف شہروں کی سیر کریں گے“

میرے ان الفاظ کا وہی اثر ہوا جس کی مجھے توقع تھی یعنی شاہدہ کا چہرہ پھول
 طرح کھل اٹھا، وہ خوش ہو گئی، اس نے غمور اور مسرور نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے

کہا،

”تو کب؟ ————— کس دن سفر شروع ہوگا ہمارا؟“

”ٹھیک ایک ہفتہ کے بعد!“

”لیکن سوال یہ ہے کہ آیا اور اماں سے آپ نے اجازت لے لی ہے؟
 مجھے شبہ ہے کہ شاید مجھے اتنے لمبے سفر پر اور وہ بھی دو ہفتے تک بھیجنے کے

لیے وہ رضامند نہ ہوں“

”تو کیا کسی غیر کے ساتھ جا رہی ہو؟ کیوں اجازت نہیں دیں گے؟ اور

پھر تمھاری بات تو والدہ کسی طرح رد کر ہی نہیں سکتیں، ایسا قابو میں کر لیا ہے
تم نے بھینس»

» سبحان اللہ! گویا آپ مجھے ترغیب دے رہے ہیں، بلکہ سنا رہے
ہیں کہ اماں سے اجازت حاصل کرنے کا مرحلہ خود مجھے طے کرنا چاہیے، آپ
اس میں کوئی حصہ نہیں لیں گے»

» ہاں تو کیا ہوا؟ اس متدر بزدلی بھی اچھی نہیں ہوتی، ہمت کرو اور ان
سے اجازت لے آؤ جا کر»

» جی بخشے! باہمت آپ ہیں، آپ ہی جانیے! «

آج بہت دنوں کے بعد ڈائری لکھنے بیٹھا ہوں، شاید ایک ماہ سے زیادہ
 کی مدت گزر گئی، اس مدت میں، غم کے پہاڑ بچھ پر ٹوٹ پڑے،
 شاہدہ کو لے کر، کس شوق سے، کس جوش سے سفر پر نکلا تھا، اور کوئی شبہ
 نہیں، سفر ہر اعتبار سے کامیاب رہا، ہر روز، روزِ عید تھا، ہر شب، شبِ برات،
 خوش خوش ہم لوگ دو ڈھائی جوہنڈی جہاں گری کے بعد واپس آئے، لیکن یہاں بلا میں
 مصبتیں، آفتیں، تباہیاں، بربادیاں، استقبالی کے لیے پراباندھے کھڑی تھیں،
 میں جیسا آیا ہوں تو، والدہ لبتز علالت پر دراز تھیں، اس مدت میں بیماری
 پورے طور پر غالب آچکی تھی، وہ سوکھ کر کاٹا ہو گئیں تھیں، محض ہڈیوں کا ڈھانچہ، مجھے
 دیکھ کر کلیجہ سے لگاں، اور رونے لگیں، شاید وہ سمجھ رہی تھیں، اس دنیا سے بہت
 جلد رخصت ہونے والی ہیں، میں ان کے پاس بڑی دیر تک بیٹھا رہا، ان کا سر دیا، ہا
 ان کے حجر یوں بھرے ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر چومتا رہا، انھیں تسلی اور دلاسا
 دیتا رہا، ان کی آنکھیں پر غم تھیں، آنسو ڈبڈب رہے تھے، لیکن میرا دل رکھنے کو،
 مجھے خوش دیکھنے کو وہ مسکلا بھی رہی تھیں، اور اپنی کمزور و نحیف آواز سے، میری
 پر امید باتوں کی تائید بھی کر رہی تھیں، میں نے کہا انہاں آپ بہت جلد اچھی ہو جائیں
 گی، ڈاکٹر نے یقین دلایا ہے خطرہ ٹل گیا، وہ مسکراتی ہوئی،

لیکن آہ اس تبسم میں کتنا جاگنڈا زخم شامل تھا، جسے اب محسوس کرتا ہوں، —
 یوں، ماں بیٹے اچھی ہو جاؤں گی، تو غم نہ کر، فکر نہ کر، اچھا تو نے ناشتہ بھی
 کیا، ارے لڑکے ذرا صغریٰ کو بلانا، ننھے پاس کھڑا تھا وہ دوڑا دوڑا گیا، اور صغریٰ کو بلا لیا،
 اماں نے اس سے کہا، کیوں بی، میرا بچہ ناشتہ تک کرے گا کیا دوپہر کو؟ صغریٰ نے جواب
 دیا، بیگم صاحب ناشتہ تو کب کا تیار ہے، اماں خانا ہو گئیں، کبھی لگیں، تو لے کیوں نہیں
 آتیں؟ وہ دن (شاہدہ) کو کبھی یہیں بھیج دو، میرا بچہ میری آنکھوں کے سامنے ناشتہ کئے
 گا، کتنے دن ہو گئے، اسے دیکھنے کو آنکھیں ترس رہی تھیں، ہلکے سے وہ آ گیا، میں
 نے اسے دیکھ لیا، میرا کلیجہ ٹھنڈا ہو گیا، میری آنکھوں میں نور آ گیا، صغریٰ نے کوئی جواب
 نہیں دیا، چپ چاپ چلی گئی، اتنے میں شاہدہ آگئی، اماں نے اسے دیکھا، اور بڑے محبت
 بھرے لہجے میں بولیں، میری بچی، پھر تجھ سے نیا طلب ہوئی، اور شکوہ کے طور پر سوال کیا،
 یہ دہلی کیوں ہو گئی ہے؟ شاہدہ مسکراتے لگی، اسنے اطمینان دلاتے ہوئے کہا، نہیں
 اماں میں دیلی تو بالکل نہیں ہوئی، کسی پونڈ وزن بڑھ گیا ہے میرا، ڈر ہے کہ میں موٹی نہ
 ہو جاؤں، اماں نے کہا، خدا وہ دن لائے کہ بوٹی چوڑھے تھارے بدن پر، وہ ہنسنے لگی،
 اتنے میں، صغریٰ ناشتہ لے کر آگئی، ہم دونوں نے وہیں اماں کی نظر کے سامنے بیٹھ کر
 خوب ڈٹ کے ناشتہ کیا، تھوڑی دیر کے بعد شاہدہ کسی کام سے چلی گئی، میں بیٹھا رہا،
 اماں نے تھوڑی دیر کے بعد کہا، بیٹے جاؤ اب تم بھی ذرا آرام کرو، پھر آ جانا تھوڑی دیر
 میں وہ جانتی تھیں، میں شاہدہ سے کتنی محبت کرتا ہوں، وہ چاہتی تھیں، تھوڑا سا وقت
 میں اس کے پاس صرف کہ آؤں، میں نے حکم کی تعمیل کی، اور چلا گیا،
 وقت کا بڑا حصہ میں اماں کی خدمت میں صرف کرتا تھا، لیکن انھیں میری راحت
 آرام، اور آسائش کا اتنا پاس تھا کہ تھوڑی دیر کے بعد ہمارا کر کے رخصت کر دیتی تھیں،
 بارہ پندرہ دن ہی طرح گزار گئے!

لیکن والدہ کی حالت میں نہ صرف کوئی فرق نہیں ہوا، بلکہ اور اتر بڑھتی گئی! اور آخر میرے سفر سے واپس آنے کے ٹھیک ۱۸ ویں دن اوہ دینے رحمت ہو گئیں۔

میری ماں، میری پیاری ماں!

والدہ کے انتقال کے وقت میں موجود نہ تھا، کتنی ملامت کرتا ہوں اپنے آپ کو، اپنی بے ہراسی سے میں کرکیٹ میچ دیکھنے چلا گیا، واپس آیا تو انتقال ہو چکا تھا، شاہدہ ان کے پاس بیٹھی تھی، اس کا بیان ہے، باتیں کرنے کرتے ایک لمبی سہمی سانس لی، اور منہ بند کی طرف ہو گیا، اس حادثہ نے دنیا میری آنکھوں میں تاریک کر دی، مجھے نہیں یاد کہ زندگی میں کبھی میری آنکھوں سے آنسو نکلے ہوں، لیکن والدہ کی موت نے، مجھے گریہ و ماتم پھیر کر دیا، مجھے تو یاد نہیں، لیکن شاہدہ نے بتایا کہ میں بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کر رو رہا تھا !

اماں کے انتقال سے گھر سونا ہو گیا، وہی گھر جہاں ان کے دم سے ہر وقت چہل پہل، رونق اور گہما گہمی رہتی تھی، اب ایک دیرانہ سا نظر آنے لگا، اس حادثہ سے سب ہی طول و دل گرفتہ تھے، لیکن سب سے زیادہ قابلِ رحم حالت والدہ کی تھی، نہ ان کی آنکھ سے کوئی آنسو ٹپکا، نہ روئے، بلکہ رونے والوں کو صبر کی تلقین کرتے رہے لیکن والدہ کو دفن کر کے جو آئے تو پھر ابھیں چپ لگ گئی، صغرا منہیں کرتی، شاہدہ خوشامد کرتی، میں دست بستہ عرض کرتا، لیکن وہ نہ اپنے کمرہ سے باہر نکلتے، نہ کسی سے بات چیت کرتے، نہ کسی معاطہ میں حصہ لیتے، انہوں نے گھر کی کبھی شاہدہ کے ہاتھ میں دے دی، نہ نقد، میرے حوالے کر دیا، بینک کا حساب بھی میرے نام منتقل کر دیا،

ظاہر ہے، یہ زندہ رہنے کے لپس نہیں تھے، نگیں، خاموشی اور افسردہ، و مضمحل ہونے کے باوجود بظاہر وہ تندرست تھے، لیکن ایک روز صبح صبح صغرا

وڑتی ہوئی، چھینتی اور روتی ہوئی میرے کمرے میں آئی، میں اس وقت سو کر اٹھا تھا، میں نے سراپا اضطراب بگڑ پوچھا، کیا بات ہے کیوں رو رہی ہو؟ اس نے ماتھے پر ہاتھ مارا، اور بڑے دردناک لہجہ میں کہا،

بیٹے چل کر دیکھو میاں کو کہا ہو گیا ہے ؟

میں نے اسے کوئی جواب نہیں دیا، بھاگا بھاگا، والد کے کمرے میں پہنچا، میرے پیچھے پیچھے شاہدہ بھی ننگے پاؤں آئی، گھر کے سب نوکر، چاکر پہنچ گئے، والد بستر پر دراز تھے، جیسے سو رہے ہوں، میں نے ماتھے پر ہاتھ رکھا تو بروفت کی طرح ٹھنڈا، نبض ٹوٹی وہ غائب، جلدی سے کانپنی ہوئی آواز میں ڈاکٹر کو فون کیا وہ موٹر پر بیٹھ کر فوراً موجود ہوا، اسنے بھی اچھی طرح دیکھا بھالا، اور اعلان کر دیا کہ اب ان میں کیا رہا ہے ؟

یہ سنکر سارا کمرہ مجھے گھونٹا ہوا محسوس ہوا، میں تیور کر گرا، اور یہ ہوش ہو گیا، جب آنکھ کھلی تو والد کو آغوش قبر میں سوتے ہوئے دو دن گزر چکے تھے، شاہدہ میرے سر ہانے بیٹھی تھی، چہرہ اترا ہوا، آنکھیں پر غم، بالی پریشان، کپڑے میلے، میں نے آنکھ کھولی، اور شاہدہ سے پوچھا،

میں بستر پر کیوں لیٹا ہوں؟ تم بیمار دار کی طرح میرے سر ہانے کیوں بیٹھی ہو، میرے سر پر پٹیوں کیوں بندھی ہیں؟ تم مغموم اور ہنسرہ کیوں نظر آ رہی ہو؟ مجھ سے اٹھا کیوں نہیں جانا؟ ————— شاہدہ مجھے کیا ہو گیا ہے؟

وہ بانٹل میرے پاس آ کر بیٹھ گئی،

اس نے محبت بھری نظروں سے مجھے دیکھا، میرے سر پر بڑی دیر تک ہاتھ پھرتی رہی، یوں سمجھیے اپنی نرم نازک انگلیوں سے کنگھی کرتی رہی، پھر اس نے میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا، اور کہا،

اللہ نے فضل کیا، اب آپ اچھے ہیں، ابھی ڈاکٹر صاحب تشریح لے گئے ہیں،!

میں نے سوال کیا لیکن شاہدہ مجھے ہو کیا گیا تھا؟ میں بیمار ہوں؟

پھر میں نے دماغ پر زور دیتے ہوئے کہا، ماں یاد آگئی شاید والد کا انتقال ہو گیا، یہی نظر دیکھ کر میں بے ہوش ہو گیا تھا، کیا واقعی ان کا انتقال ہو گیا؟

شاہدہ نے ہلرائی ہوئی آواز میں کہا، دنیا میں کس کے ماں باپ ہمیشہ بیٹھے رہتے ہیں،

اس طرح غم منائے گا تو خدا خواستہ آپ کی جان کے لالے پڑ جائیں گے، ہمت کیجئے

حوصلہ سے کام لیں، آپ مرد آدمی ہیں، وہ بھی بہادر، اور شیر دل مرد،!

پھر اس نے وہیں بیٹھے بیٹھے مجھے کو آواز دی، وہ آیا تو کہا جاؤ، صغریٰ کے کہہ

دو، صاحب ہوشیار ہو گئے ہیں، جلدی سے کافی بنا لائے، میں انکار نہ کر سکا، ڈھال

ہو کر آنکھیں بند کر لیں، تھوڑی دیر کے بعد کافی آگئی، شاہدہ نے اپنے ہاتھ سے چھپ چھپ

کر کے مجھے پلائی، کافی پینے سے ذرا توانائی آئی، اور میں گزر سے ہرے واقعات پر

خود کرنے لگا والدہ کا غم بھی تازہ تھا کہ والد بھی رخصت ہو گئے،!

میں سوچتا تھا، اگر شاہدہ نہ ہوتی، تو میں کیا کرتا؟ کیا پاگل نہ ہو جاتا؟ کیا اس غم

سے مر نہ جاتا؟ یہ اسی کی زندگی ہے جس نے مجھے پکا لیا، یہ اسی کی محبت ہے

جو مجھے مرنے نہیں دیتی، یا اسی کی وفاداری ہے، جو مجھے زندہ رہنے پر مجبور

کر رہی ہے،

کئی دن کے بعد میں اس قابل ہوا کہ، بستر سے اٹھ سکوں، اس حادثہ نے

دل و دماغ کو معطل کر دیا تھا، کسی کام میں جی نہ لگتا، کسی بات سے دل نہ بہلتا تھا،

شاہدہ ہر وقت سایہ کی طرح میرے ساتھ رہتی، شاعروں نے سایہ کے متعلق کہا

ہے اور ٹھیک کہا ہے کہ وہ تاریکی میں سایہ بھی جدا ہوتا ہے انسان سے،!

لیکن ان تاریک دنوں میں، زندگی کے اس تاریک ترین دور میں، وہ سایہ کی

سنائی دیتی تھی، جس گھر کے کین چند نفوس تھے، آج وہاں موٹروں کی وہ ریل پیل
 تھی کہ دیکھا کیجیے یہ منظر بجائے خود، حرکت پیدا کرنے والا تھا، خود بخود، طبیعت میں
 ایک طرح کی انگ سی پیدا ہوتی تھی، شاید خود بھی اس موقع پر دہان ہی ہوئی تھی، اور
 مجھے بھی اس نے دو لہا بنانے میں، میرے احتجاج اور انکار کے باوجود کوئی کسر نہیں
 اٹھارکھی تھی،

والد اور والدہ کے سامنے تو زنانے اور مردانے کا فرق قائم تھا، لیکن
 اب کون تھا کہ مجھے ٹوکتا یا شاہدہ کو روکتا، آج اس گھر میں، مشترک طور پر لیڈ میز
 اینڈ جنتین جشن مسرت ہمارے تھے، تیرے صحت یاب ہونے کا جشن،
 میرے بہد نشا کا جشن، میری کامیابی، اور کاہرائی کا جشن!

آج مجھے اندازہ ہوا کہ شاہدہ کی سہیلیاں کتنی زیادہ ہیں، صرف سہیلیوں کا پورا
 ہم تھخیر موجود تھا، اور شاید ہی کوئی ایسی بد قسمت سہیلی ہوگی، جو اپنے شوہر کے
 سلسلہ برائی ہو، بھانت بھانت کے لوگ اس موقع پر تشریف فرما تھے، اگر میں،
 ذہنی طور پر اب تک بیمار نہ ہوتا، تو یہ جشن، کئی ہفتوں تک نشاط و مسرت اور
 تفریح و دلچسپی کا سبب بنا رہتا میرے لیے، ان آنے والی خواتین میں ایک
 جی ایچ این تھی، جو اپنے آپ کو حسن لازوال کی صورت نہ سمجھ رہی ہو، اس
 کی چال ڈھال، وضع قطع، گفتگو، ہر چیز سے لہی ظاہر ہوتا تھا کہ، حسن اگر ختم
 ہے تو بس آپ پر، اور اس حزد یعنی میں مرد بھی کسی سے کم نہ تھے، شاید ہی کوئی
 صاحب منکر افراج ہوں گے، جو اپنے آپ کو کسی قابل نہ سمجھتے ہوں، اور نہ تیور
 کہے دیتے تھے کہ، ہم میں وہ نشان جمال ہے کہ، ہمیں دیکھنے کے بعد کسی کے
 لیے ہم سے دور رہنا، یا بار بار دیکھنے نہ رہنا، ممکن نہیں،

تقریباً دس بجے رات تک تو صرف تمہیدی اور تعارفی ملاقاتیں ہوتی

رہیں آپس میں کچھ مزاج پرسی، کچھ ذاتی احوال و کوائف، کچھ رسمی باتیں، پھر ہم سب لوگ ڈائمنگ ہال میں جمع ہوئے، اور میں یہ دیکھ کر ششدر رہ گیا کہ ہمانوں میں اس طرح الجھے رہنے کے باوجود، شاہدہ نے میز پر ایوانِ نعمت کا ڈھیر کر دیا تھا۔ بر شخص انگلیاں ضرور چاٹ لینا، اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ پاس والا دیکھ رہا ہے، اصولاً چاہئے تو یہ تھا کہ کھانے کے بعد مجلسِ برخواست ہو جاتی، لیکن پھر جم گئی، اس مرتبہ میرے پاس جاوید کو جگہ ملی، جاوید، رحسانہ کا شوہر، وہی رحسانہ جس سے والدہ میری شادی کرنے پر تلی ہوئی بھتی،

اس سے قبل بھی ایک مرتبہ سرسری سی ملاقات جاوید سے میں اپنے گھر پر کر چکا تھا، لیکن اس روز اس سے کچھ زیادہ گفتگو کا موقع نہ ملا تھا، آج جو اس سے باتیں ہوئیں تو معلوم ہوا بے حد دلچسپ آدمی ہے، باتیں کرتا ہے تو منہ سے پھول جھرتے ہیں، معلومات اتنے وسیع کہ جس موضوع کو چھیڑ دیجیے اور اس کے کمال کا امتحان لے لیجیے، کیا مجال ہے جو ناکام ہو جائے میرے ساتھ تو خاص طور پر اس کا رویہ کچھ ایسا دوستانہ، اور مخلصانہ رہا کہ میں اس سے بہت متاثر ہوا، اس کے اخلاق سے بھی اور اس کے خصوص سے بھی، چنانچہ ۱۲ بجے شب کو جب مجلسِ برخواست ہوئی، تو میں نے اسے کلی پھر آنے کی دعوت دی تاکہ آج کی تشنگی کی تلافی ہو سکے، اور اطمینان سے باتیں ہو سکیں، پھر اس نے میرے سامنے ایک اکیم بھی آئی پیش کر دی تھی کہ اس کی تفصیلات پر گفتگو ضروری تھی، !

آج جیسے شہلانے ڈاڑھی ختم کرنے کی قسم کھا رکھی تھی۔
 جاوید حسب وعدہ ٹھیک وقت پر پہنچ گیا، رضانہ بھی اس کے ساتھ تھی،
 شاہدہ نے ذرا جیوں بڑھیں ہو کر رضانہ کا استقبال کیا، لیکن وہ اس طرح تپاک اور
 گرم بوٹھی سے ملی کہ شاہدہ کی تیوری کے بل ختم ہو گئے، اور بہت جلد دونوں
 گھل گھل کر، ہنسنے بولنے لگیں، شاہدہ کی یہ عادت مجھے پسند ہے کہ دل میں
 لیٹ نہیں رکھتی، کسی بات پر خفا ہو تو بھی بہت جلد معاف کر دیتی ہے، اور بھول
 بھی جاتی ہے،

رضانہ اور شاہدہ کو چھوڑ کر ہم دونوں ایک دوسرے کمرہ میں آگئے، جاوید
 نے فوراً تقریر شروع کر دی،

ندیم بھائی! آپ نے تو والدین کا سوگ اس شان سے منایا ہے کہ کیا کوئی

منائے گا، شاہدہ بھابھی سے معلوم ہوا کہ آپ اللہ کے گھر سے واپس آئے ہیں،

بھائی! تم بھی عجیب آدمی ہو، لوگ دعائیں مانگتے ہیں کہ ماں! اپ

مریں، اور آپ ہیں کہ ان کے غم میں جان دے رہے ہیں، سچ کہنا، جو آزادی،

اور خود مختاری اب حاصل ہے کیا وہ والدین کے زمانہ میں بھی حاصل تھی؟

اس نعمت کی قدر کرنے کے بجائے، اس پر منہ لیورنا، آنسو ٹپکانا، بیمار پڑ

جانا، یہ کیا حماقت ہے، بخدا، جس روز میری والدہ کا انتقال ہوا ہے،

میری بیوی نے گھی کے چراغ جلائے، اور جس روز آبا جان دنیا سے سدا رہے
 ہیں میری سونہی کی کوئی اتہا نہیں تھی، میری تو یہ پختہ راستے ہے کہ اولاد کی شادی
 کرنے کے بعد والدین کو قطعاً مر جانا چاہیے، اور موت نہ آئے تو زہر کھا لینا چاہیے،
 پھر ان کی ضرورت نہیں رہتی،

جاوید کی اس بے تکلفی سے میری طبیعت کدڑ ہونے لگی تھی، لیکن اس تقریر
 نے تو وہ تاثر تقریباً ختم کر دیا جو کل اس سے مل کر اس سے باتیں کر کے میں نے
 قائم کیا تھا، ذرا ناگوار انداز میں مجھے جواب دینا پڑا،

محبت کیسے گا جاوید صاحب آپ کی یہ باتیں
 میں ذرا حسرت کو قسم کا آدمی ہوں، آپ کی یہ باتیں مجھے مسخت ناگوار گزریں، لیکن ہے
 آپ اپنے والدین سے عاجز آگئے ہوں، اور ان کی وفات پر آپ کی اور حسرت
 بہن کی خوشی بجا ہو، لیکن میرے والدین ایسے نہیں تھے، میری ماں نے شاہدہ کو
 اولاد سے زیادہ چاہا، اور میرا باپ ہزار جان سے مجھ پر قربان تھا، میری ماں نے
 اور میرے باپ نے میری کوئی خواہش رد نہیں کی، جس طرح اب میں آزاد اور حُر
 مختار ہوں اسی طرح ان کی زندگی میں بھی تھا، فرق جو کچھ ہے وہ یہ کہ اب میں ان کی
 سرپرستی سے، ان کی شفقت سے، ان کی محبت سے محروم ہوں، یہ غم آج بھی تازہ ہے،
 اور زندگی بھر ہرار ہے گا۔

جاوید نے ایک تہنہ لگایا، پھر مجھے گھور کر دیکھا، اور پھر چہرے کے تاثر کی
 ایک عجیب کیفیت طاری کر کے کہا،

”ندیم بھائی خفا ہو گئے، خفا ہو گئے ندیم بھائی“

م سے، ۹۱

اور پھر سوالیہ نظروں سے میری طرف دیکھنے لگا، اور بکا ایک اس کی آنکھیں

ڈبٹیا آئی، میرے الفاظ اتنا گرا اثر کریں گے اس کا مجھے وہم و گمان بھی نہ تھا، شرمندہ ہو کر میں نے معذرت کی،

جاوید صاحب، یہ بات نہیں ہے، میں آپ سے بالکل خفا نہیں ہوں، آنکھوں کے رنگ اتان میں فوراً جاوید کے آنسو جذب ہو گئے، اس نے اطمینان سے صوفے کی پشت پر تیار کرا، سگریٹ سناگٹے ہوئے کہا،

ندیم بھائی، نہ جانے کیا بات ہے، آپ سے پہلی مرتبہ جب ملاقات ہوئی تھی، اسی وقت سے دل پر ایک گہرا نقش قائم ہو گیا ہے آپ کا، رضانہ سے مجھے معلوم ہوا اور وہ یہیں سے سنکر گئی یعنی کہ اس ہمدرد نے آپ کے ہوش و حواس حل کر دیے ہیں، میں چاہتا تھا آپ کا جی پہلاؤں، ورنہ یقین کیجیے مجھے خود اپنے والدین کی وفات کا بڑا صدمہ ہوا تھا، اب تک جب یاد کرنا ہوں، آنکھوں میں آنسو آجاتے ہیں، جاوید کی اس سادہ لوحی پر مجھے ہنسی آگئی، میں نے ابھی کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ شاہدہ اور رضانہ آگئیں، جاوید نے شاہدہ کو خوش خبری سنائی،

”دیکھیے کتنی مشکل سے ندیم بھائی کو ہنسانے میں کامیاب ہوا ہوں!“
شاہدہ یہ شکر خوش ہو گئی، کہنے لگی واقعی یہ آپ کا بہت بڑا کارنامہ ہے، یہ تو جیسے مکرانا اور ہنستا ٹھوک ہی گئے ہیں!

رضانہ نے مداخلت کرتے ہوئے کہا، لیکن دلچسپی کا کوئی سامان بھی تو ہونا چاہیے، جاوید نے کسی سوچی سمجھی ایکم کے ماتحت کہا، اور وہ سامان ہے صرف مصروفیت جو زندگی ندیم بھائی بسر کر رہے ہیں، کسی مقصد اور مشغلہ کے بغیر، وہ بھم تامل ہے، تھک ہے، اچھا بھلا آدمی بیمار پڑ سکتا ہے، میں تو کہتا ہوں دیوانہ ہو سکتا ہے! رضانہ نے جیسے کوئی بات یاد دلاتے ہوئے کہا، لیکن آپ تو ایک بڑی لمبی چوڑی ایکم لے کر آئے تھے مصروفیت اور مشغولیت کی اس کا کیا بنا؟

جاوید ہنسنے لگا،

راہ پر ان کو لگا لائے تو ہیں باتوں میں

اور کھل جائیں گے دوچار ملاقا توں میں

ہیں نے کہا جاوید صاحب تکلفت کی ضرورت نہیں، نہ دوچار ملاقا تیں کرنے

کی حاجت ہے، اگر آپ کوئی ایسی اسکیم رکھتے ہیں، اور کل آپ ذکر بھی کچھ اسی طرح

کا کر رہے تھے کہ میری یہ بیکاری ختم ہو، کوئی مشغلہ پیدا ہو، اور یہ مصروفیت خیالات

پریشاں کو کم کر دے تو میں بڑی خوشی سے اس کا خیزر مقدم کروں گا، فرمائیے، —

شاہدہ نے رخسانہ کا ہاتھ پکڑ کر اٹھاتے ہوئے کہا،

اور چلیں، ————— ان لوگوں کو بانہیں کرنے دو، !

رحمانہ اور شہادہ کے جانے کے بعد، جاوید نے بغیر کسی تکلف اور تمہید کے اصل مطلب پر گفتگو شروع کر دی، اس نے کہا،

ندیم بھی آئی، خدا نے آپ کو بھی بہت کچھ دیا ہے اور میں بھی کنگال نہیں ہوں، آپ بھی صاحب اثر و رسوخ ہیں، اور یہ خاکسار بھی کچھ بڑوں تک رسائی رکھتا ہے، کیوں نہ ہم مل کر کوئی کاروبار شروع کر دیں، نفع بھی اور مصروفیت بھی جاوید کی ان باتوں نے میرے دل پر اثر کیا، تنہائی اور بیماری کی زندگی سے میں عاجز آچکا تھا، تجویز معقول نظر آئی، لیکن رضامندی ظاہر کرنے سے پہلے میں نے کہا،

بات تو ٹھیک ہے، لیکن ایک مشکل ہے، ————— نہ کاروبار کا

مجھے سلیقہ اور تجربہ ہے، نہ شاید آپ کو، ایسا نہ ہو مگر پونجی بھی گنوا بیٹھیں، ؟
جاوید ہنسنے لگا، اس نے مجھے اطمینان دلاتے ہوئے، یقین اور عزم کے ساتھ کہا،

ہم ایسا کام ہی نہیں کریں گے، جس میں تجربہ اور سلیقہ کی خاص ضرورت ہو، فرض کیجئے، ہم اینٹ کپنی کے ایجنٹ بن جاتے ہیں، اینٹ کا نرخ مقرر ہے، کپنی کو روپیہ دے کر مال لیں گے، اور جس دن مال لیں گے اسی دن سارا روپیہ وصول ہو جائے

گھا، کیونکہ اس کام میں ادھار چلتا نہیں، ہر شخص مکان بنانے کے لیے بھرتا ہے، روپے
 ہاتھ میں لیے پیچھے پیچھے لوگ گھومتے ہیں، اور پھر نہیں ملتی، حساب کتاب میں بھی کوئی وقت
 نہیں، جتنی بوریاں میں گئی، ان کا حساب رکھنا کی ممکن ہے، فرض کیجیے ایک ہزار بوریاں
 پانچ ہزار کی ہم نے خریدیں، اور فی بوری ایک روپیہ نفع لے کر چھ ہزار میں بیچ دیں،
 اس میں کتنے سلیقہ اور تجربہ کی ضرورت ہے۔ ————— بتائیے،!

جاوید کی اس دلیل نے میرے سارے شبہات دور کر دیے، میں ذرا اطمینان مند ہو گیا،
 میں نے کہا، اس طرح تو واقعی کوئی دشواری پیش نہیں آئے گی۔

جاوید نے ایک نیا سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا، ————— اور لیجئے،
 فرض کیجئے، ہم سگریٹ کی آگنی بجی لے لیں، وہ بھی نوٹ کی طرح چلے گی اور آگنی
 ادھر گئی، ————— اصل میں نقصان اس کا دوبارہ ہوتا ہے، جہاں مال مختلف
 قسم کا ہو، گودام میں پڑا رہتا ہو، لہجہ اڑ چڑھا آرتا رہتا ہو، سپورٹری کا انڈیشہ ہو، دفتر
 کے کواک اور محرر چلنے چلنے بننے کرتے ہوں، اور اس غبن کا پتہ اس وقت چلتا ہو،
 جب وہ روپیہ خرچ کر چکے ہوں، یہاں تو سیدھا سا دھماکا حساب ہے، ایک ہزار بوریاں
 آج آئیں، ایک ہزار روپیہ نفع کا آج ہی ہمارے ہاتھ میں آجانا چاہیے، یا پانچ ہزار
 کے سگریٹ ہم نے خریدے، آج ہی مال فروخت کر کے، ہزار پانچ سو نفع کے کما
 لینے چاہئیں۔

اب میں بالکل مطمئن ہو چکا تھا، میں نے کہا، مجھے آپ کی رائے سے اتفاق
 ہے، جب چاہیے، میں شرکت کے لیے تیار ہوں۔

جاوید نے مطمئن نظروں سے مجھے دیکھا اور گویا ہوا، تو پھر گل دیں گے کہ
 میں حاضر ہوجاؤں گا، معاہدہ شرکت پر دستخط ہو جائیں گے، گل ہی بیگ میں اکاؤنٹ کھل
 جانے گا، ہم دونوں ۲۵، ۲۵ ہزار روپے داخل کر دیں گے،!

میں نے حجاب و یا بالکل درست، ————— ضروریہ مراحل طے

کر لیجئے،

یہ باتیں ہوسہی تھیں کہ رحسانہ اور شاہدہ پھر آگئیں، رحسانہ نے جاوید سے

کہا،

”آپ تو ایسے جسم کر بیٹھے ہیں کہ اٹھنے کا نام ہی نہیں لیتے، گھر بھی چلیں گے یا نہیں؟ آٹھ بج رہے ہیں“

جاوید نے اٹھتے ہوئے کہا، چلو بھی خفا کیوں ہوتی ہو؟

شاہدہ بولی، اب کھانا کھا کر جائیں گے آپ حضرات

میں دل میں بہت شرمندہ ہوا، کہ یہی بات میں نے کیوں نہ کہی؟ بہر حال تائید

تو کہ ہی دمی، یہاں جاوید صاحب بغیر کھانا کھائے آپ نہیں جاسکتے

شاہدہ نے پوچھا، اور آپ حضرات کی گفتگو کا نتیجہ کیا نکلا؟ رحسانہ تو بڑے

ہوائی تعلقے بنا رہی تھیں

جاوید نے ایک بلند آہنگ تعقیبہ لگاتے ہوئے کہا، اتلہ تو واقعی بن گیا، لیکن

وہ ہوائی نہیں ہے، کل سے ہماری زندگی کا نیا دور شروع ہو گا، سارے معاملات

طے ہو گئے،

پھر شاہدہ کی طرف مخاطب ہو کر وہ گویا ہوا، آپ تدیم جانی کے بارے میں بہت

فکر مند رہتی تھیں، میرا حکم یہ ہوا کیجئے، صرف آج کے کھانے پر نہ ٹر جائیئے، کل میری

ایک شاعرہ دعوت بھی کیجئے، اب آپ کو یہ شکایت نہیں رہے گی کہ یہ اکیلے بیٹھے بیٹھے

نہیں اور خسروہ رہا کرتے ہیں، اب یہ کام کریں گے، محنت کریں گے، معروف

رہیں گے، کاروبار کریں گے، اور شاید وہ دن بھی جلد آجائے گا، جب آپ شکایت

کریں گی کہ اتنی زیادہ مصروفیت بھی اچھی نہیں ہوتی

اتنے میں نغھنے نے اگر اطلاع دی کہ کھانا میز پر لگا دیا گیا ہے، ہم لوگ
 بہتے مسکراتے، باتیں کرتے ڈرائنگ روم میں پہنچے، کھانے کے دوران میں بھی
 خوب مزے مزے کی باتیں ہوتی رہیں، پھر کافی کا دور چلا، اور اس کے بعد پھر باتوں
 کا دور شروع ہو گیا، شاہدہ نے پوچھا، تو پھر کون سا بزنس شروع کر رہے ہیں آپ
 لوگ؟

جاوید نے جواب دیا سینٹ کا، رخصانہ نے ہوائی قلعہ کا طعنہ دیا تھا، آپ ہی بتائیے
 کیا ہوائی قلعہ سینٹ سے بنتے ہیں؟
 ہم سب اس پر لطف فقرو پر بھڑک اٹھے، میں نے کہا، جاوید صاحب آپ بڑے
 دلچسپ آدمی ہیں،

رخصانہ نے مداخلت کرتے ہوئے کہا، جی ہاں، یہ صرف دلچسپ آدمی ہیں، شاید
 آپ کے ساتھ رہ کر کام کے آدمی بھی ہو جائیں،
 شاہدہ ہنس پڑی، اس نے رخصانہ کو ٹوکا، تو کیا جاوید صاحب کام کے آدمی
 نہیں ہیں؟

رخصانہ نے جواب دیا، اگر کام کے آدمی کا کام یہ ہوتا ہے کہ خوب ہنسے، تہقیر
 لگائے، ناؤں پڑھے، سینما دیکھے، دوستوں کی دعوتیں کرے، رات کے دو دو بجے
 تک تاش کھیلے تو بے شک ان سے بڑھ کر کام کا آدمی کون ہوگا؟
 میں نے جاوید کو چھیڑتے ہوئے کہا، واہ، جی آپ تو چھپے رستم نکلے، ہم اگر
 اس طرح کی حرکتیں کریں تو گھر میں داخلہ بند ہو جائے،

جاوید نے مسکراتے ہوئے کہا، میرا جی کسی مرتبہ داخلہ بند ہو چکا ہے،
 میں نے ایک تہقیر لگایا، اور پھر رخصانہ سے پوچھا، یہ سچ کہتے ہیں؟

وہ بولی، میرا ان کے اختیار میں ہے، جب چاہتے ہیں سچ بولنے لگتے ہیں، جب

— معنی ہوتی ہے تو ایسی افانہ طرازی کرتے ہیں کہ ایسے یہ کہیں اور نہ سنا کرے
کوئی؟

پھر وہ شاہدہ سے مخاطب ہوئی، اور پوچھنے لگی، "مقصود تم آنا تھا تو کتنی ہو
ندیم بھائی پر؟"!

شاہدہ نے جواب دیا، "نہیں رحمانہ ہم دونوں ایک دوسرے کے مزاج وال
ہیں، نہ وہ کوئی ایسی بات کرتے ہیں جو مجھے گراں گزے، نہ میں کوئی ایسی بات کرتی
ہوں جس سے انھیں شکایت پیدا ہو۔"

رحمانہ نے رخصت کی نظر سے شاہدہ کو اور حسرت کی نگاہ سے جاوید کو دیکھا اور بول
"سن لیا آپ نے؟ بول گھر بٹتے ہیں۔"

پھر وہ شاہدہ سے مخاطب ہو کر کہنے لگی، "سچ پوچھو تو، کاروبار کی طرف میں نے
اسی لیے انھیں متوجہ کیا ہے کہ ذرا آدمی بن جائیں، ویسے شریک ہونے کے لیے
نہ جاننے لگتے دوست موجود ہیں، لیکن ان کے دوستوں کے زہمانے کیوں تجھے اللہ واسطے
کا تیر ہو گیا ہے، مجھے ہر شخص مطلب کا یار نظر آتا ہے، اسی لیے، میں نے جتنے نام
انھوں نے پیش کیے سب منظور کر دیے، اور صاف کہہ دیا، اگر کاروبار
کرنا ہے تو صرف ندیم بھائی کے ساتھ کیجیے، ورنہ اطمینان سے بیٹھے رہیے،
ہمارا رو پیہ کچھ کاٹ نہیں رہا ہے نہیں؟"

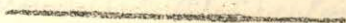
شاہدہ نے مجھ سے سوال کیا تو پھر طے ہو گیا سب کچھ، ہاں تم آپ لوگ
شروع کر رہے ہیں کاروبار مل کر؟

میں نے جواب دیا، ہاں بھئی ساری باتیں طے ہو گئیں۔

جاوید نے کہا حسرت ایک بات رہ گئی، یعنی دعوت، امید ہے کل وہ بھی

ہو جائے گی۔

شاہد مسکراتی ہوئی بولی ماہر روز عید نیت کہ حلہ حوزہ کے اہل دعوت آپ
 کو کرنا چاہیے، نہیں تو پھر رخصانہ کروا! "
 رخصانہ سننے بڑی آماجگی کے ساتھ کہا، ضرور! "
 اور پھر یہ مجلس کوئی گیا رہے بچے رات کو یہ خواست ہو گئی! "



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

رجم دونوں نے ملکر کاروبار شروع کر دیا، چند ہی روز میں اندازہ ہو گیا کہ جاوید
 کی طبیعت کو کاروبار سے بے حد نا سبت ہے، پہلے ہریندہ میں رجم میں سے ہر
 شخص کو تمام مصارف وضع کرنے کے بعد، دو دو ہزار روپے کا فائدہ ہوا، ایسے
 شاندار آغاز کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا تھا، مجھ سے زیادہ شاہدہ خوش لگتی ایسے
 دوہری خوشی تھی ایک تو میرے لیے مستقل مشغلہ پیدا ہو گیا، دوسرے ایسا تسلی
 بخش کاروبار شروع ہوا، جس نے پہلے ہی ہریندہ میں ہن برسوں کا ایسا حال رحسانہ
 کا بھی تھا، اس کی خوشی بھی حد بیان سے باہر تھی، شاہدہ سے معلوم ہوا، رحسانہ کو
 ویسے تو جاوید بھی طرح رکھتا ہے، لیکن، ہے تما شبین قسم کا آدمی، اور ایک
 عورت اپنے شوہر کی ہرگزوری معاف کر سکتی ہے، مگر نہیں معاف کر سکتی، قویہ
 جرم کہ وہ کسی اور عورت سے بھی جائز یا ناجائز طور پر وابستہ ہے، اور جاوید صاحب
 کسی ایک سے نہیں کسی سے وابستہ تھے، وابستگی قائم تھی، عورتیں بدلنی رہتی
 تھیں، اس بات کا رحسانہ کو بہت دکھ تھا، وہ شاہدہ کی مردہری کے باوجود اسی
 لیے، اس سے ملتی، رہی اور روابط قائم کرتی رہی کہ کسی طرح میں اور جاوید شریک
 کار بن جائیں، نہ جانے کیوں اسے یقین تھا کہ جاوید میرے ساتھ لگ گیا، تو ضرور
 اس کی اصلاح ہو جائے گی، اور تمام خامیاں اور خرابیاں دور ہو جائیں گی، شاہدہ

نے یہ باتیں بڑے دکھ کے ساتھ مجھ سے کہیں، رضانا کی اس ذہنی کوفت سے اسے صدمہ تھا، ہمدردی ملتی، وہ چاہتی تھی رضانا خوش رہے، خوشی کی زندگی بسر کرے، یہ گناہ جو جاوید کے طرز عمل نے اس کے قلب نازک میں پیوست کر دیا ہے، نکل جائے کسی طرح، مجھے بھی یہ باتیں سن کر بڑا افسوس ہوا، مجھے رضانا سے محبت تو کبھی نہیں تھی، لیکن دور کا رشتہ بھی تھا، اور سب سے بڑا رشتہ انسانیت کا تھا، جاوید کے بارے میں یہ باتیں سن کر مجھے اس سے ہمدردی پیدا ہو گئی، اور میں نے فناہرہ سے وعدہ کر لیا کہ جس طرح بھی ہوگا، اس شخص کی یہ عادتیں چھوڑا کر رہوں گا، چنانچہ میں نے وطیرہ یہ اختیار کیا کہ، ٹام کو کمپنی کے دفتر سے اٹھ کر جاوید کو بھی اپنے ساتھ لے آتا، شاہد پہلے ہی فون کر کے رضانا کو بلا چکی ہوتی، پھر باقی لوگ آپس میں ادھر ادھر کی باتیں شروع کر دیتے، ریڈیو سنتے، ریکارڈ سنتے، واقعات ملکی و ملی پر تبصرہ کرتے، تجارتی اور کاروباری مسائل پر اظہار خیال کرتے، یا کسی باغ میں، کسی پارک میں تفریح کیے چلے جاتے، وہاں سے اٹھتے تو کسی سنیما گارج کرتے، اور کوئی اچھی سی تصویر دیکھ آتے، پھر واپس آکر ساتھ کھانا کھاتے اور اس کے بعد پھر بڑی دیر تک گپ شپ کرتے، اور جب سونے کا وقت آ جانا تب رخصت ہو جاتے، اس معمول نے روزمرہ کے معمول کی صورت اختیار کر لی تھی، شاید ہی کوئی دن ایسا ہوتا ہو کہ اس کے خلاف کسی پروگرام پر عمل کیا جاتا !!

میرے اس طرز عمل نے واقعی بڑا اچھا اثر کیا، بلکہ اگر میں یہ کہوں تو مبالغہ نہ ہوگا، کہ بڑی حد تک جاوید کی اصلاح ہو گئی، نہ وہ خود غرض، اور مطلبی دوست رہ گئے، نہ وہ ناخوشی کا چسکہ باقی رہ گیا، اب جاوید تھا، اور کمپنی کا دفتر با میرا گھر، باہم سب کی مشترک مجلس جس میں شاہد، رضانا، جاوید، اور میں شریک ہوتے،

بہت جلد، ہم چاروں آدمیوں نے دوستی کی منزل سے گزر کر کعبہ کی صورت
 اختیار کر لی، ہر وقت کی نشست برخاست، ملاقات، ملاقات اور رفاقت نے،
 وہ حجاب بھی ختم کر دیا، جو دو غیر آدمیوں میں ہوا کرتا ہے، بہت جلد جاوید نے مجھے
 اپنا راز وار بنایا، اب نہ جاوید کی کوئی بات مجھ سے پوشیدہ تھی، نہ میری کوئی بات
 ان سے یہاں تھی، اسی طرح رضانہ اور شاہدہ میں بھی خلوص دوستی اور اپنائیت
 کے چیلگ بڑھ رہے تھے، دونوں ایک جہان دو قابلہ ہوس رہی تھیں، یا تو شاہدہ
 رضانہ کے نام سے بدکئی تھی، اس کی تقریب سکر چوہرخ پا ہوجاتی تھی، اس سے ملنا
 اور اس کا اپنے ہاں آنا جانا پسند نہیں کرتی تھی، یا اب ایسا بڑا کہ رضانہ کے بغیر
 شاہدہ کو ایک پلی قرار نہیں آتا تھا، کوئی جلسہ ہو، مجلس ہو، مجمع ہو، تقریب ہو، دعوت
 ہو، ممکن نہیں کہ شاہدہ جائے، اور رضانہ نہ جائے، یا رضانہ جائے اور شاہدہ نہ جائے
 دونوں نے ہمزاد کی صورت اختیار کر لی تھی، جہاں ایک وہاں دوسرا، یہی حال ہم
 دونوں کا، یعنی میرا اور جاوید کا تھا، بالکل من تو شدم، تو من شدی والا معاملہ
 ہو رہا تھا،

شاہدہ اپنی جگہ خوش تھی کہ میرا غم اس نئی مصروفیت نے جذب کر لیا، رضانہ
 اپنی جگہ سرور تھی کہ جاوید کو میرے ساتھ تھی کہ اس نے نئی زندگی پالی، اس
 کا اجڑا ہوا دل پیر سے آباد ہو گیا،

ایک روز دفتر سے ہم لوگ حسب معمول اٹھے، لیکن جاوید سینٹ کمپنی کے جنرل
 مینجر سے بعض خاص معاملات طے کرنے چلا گیا، اس طرح کے سارے کام وہی کرتا تھا،
 میں گھر واپس آ گیا، شام کا وقت تھا، لان میں شاہدہ اور رضانہ بیٹھی باتیں کر رہی
 تھیں، میرے اور جاوید کے لیے دو کرسیاں پہلے سے رکھی ہوئی تھیں، شاہدہ نے
 مجھے تنہا آتے دیکھا، تو پوچھا، جاوید صاحب کہاں رہ گئے، ۹۱

میں نے جواب دیا، وہ کپٹنی کے ایک مزدوری کام سے گئے ہیں، اور ذرا
 دیر میں آئیں گے۔“

شاہدہ نے پوچھا، تو پھر چائے منگوائیں؟“
 میں نے کہا ہاں بھئی چائے ضرور پیئیں گے، جاوید تو وہیں سے پی کر آئے گا!“
 شاہدہ نے رخسانہ کی طرف دیکھا اور وہ اٹھ کر چلی گئی، گو ہمارے گھر کے معاملات
 اور کاروبار میں اس درجہ رخسانہ و خیل ہو چکی تھی، کہ شاہدہ کے قائم مقام کی حیثیت
 سے بہت سی چیزوں کی انچارج بن گئی تھی، چنانچہ اس وقت شاہدہ کا اشارہ
 پاکر وہ میرے لیے چائے کا بندوبست کرنے لگی تھی، میں نے کہا،

اب تو تم میں اور رخسانہ میں بڑی گاڑھی چھن رہی ہے؟“
 ”وہ ہنستی ہوئی بولی تو آپ کو کیوں رشک ہو رہا ہے؟ میں نے تو آپ کے
 اور جاوید صاحب کے بڑھے ہوئے مراسم و تعلقات پر کبھی اعتراض نہیں کیا، حالانکہ

میں نے سوال کیا، کہو کہو، کیا کہہ رہی تھیں؟ رک کیوں گئیں، کوئی خاص بات
 آئی تھی ذہن میں؟“

وہ بولی، جی ہاں، شروع شروع میں جاوید صاحب کے کارنامے رخسانہ کی
 زبانی سن کر میں بہت خائف رہنے لگی تھی، مجھے ڈر تھا کہ میں آپ بھی جاوید صاحب
 کے رنگ میں نہ رنگ جاؤں، لیکن شکر ہے میرا حسن ظن صحیح ثابت ہوا، نہ صرف
 یہ کہ آپ ان کے رنگ میں نہیں رنگے، بلکہ انھیں اپنے رنگ میں رنگ لیا، اور سچ
 کہتی ہوں اس طرح آپ نے ثواب کمایا ہے۔“

میں نے پوچھا وہ کس طرح؟ یہ بھی بتا دو۔“
 وہ کہنے لگی، ”وہ اس طرح کہ آپ نے میری ایک نہایت عزیز، اور مخلص

سبیل کی چھنی ہوئی خوشی اسے فالس دے دی، پہلے میں دیکھتی تھی، رحمانہ، ہر
 وقت چپ چپ رہتی تھی، سکراتی تھی مگر اب اسے تو اندر کی غمایاں ہو جاتی تھی، لیکن اب
 ہر وقت اس کی باجھیں کھلی رہتی ہیں، اب اسے جاوید صاحب سے کوئی شکایت
 نہیں ہے، اور آپ کی تو اتنی ممنون ہے کہ ہر وقت کلمہ پڑھا کرتی ہے آپ کا،
 آپ کے اخلاق، کردار، سیرت، شخصیت ہر چیز کی تعریف میں رطب اللسان رہتی
 ہے، بعض وقت تو مجھے شدید ہونے لگتا ہے کہ کہیں یہ آپ سے محبت تو نہیں
 کرتی، لیکن جب دیکھتی ہوں کہ آپ کی تعریف کر کے جاوید صاحب کا ذکر کرتے ہوئے
 ان کے مدھر جانے کی کیفیت بیان کرتے ہوئے، اور زیادہ خوشی ان کے چہرے
 سے چمکنے لگتی ہے، تو اندازہ ہوتا ہے، یہ صرف ممنونیت ہے، جو اسے آپ
 کی تعریف کرنے پر مجبور کرتی ہے، ورنہ وہ چاہتی جاوید صاحب ہی کو ہے،
 میں نے کہا شکوے تم نے مجھے مطمئن کر دیا، ورنہ تمہاری تمہید سے تو
 میرے بدن کے رونگٹے کھڑے ہو گئے تھے کہ دیکھئے، کوئی نیا شکوہ نہ
 کھلے۔

شادہ ہنسنے لگی، اس نے کہا، اب میں بالکل مطمئن ہوں، آپ کی طرف
 سے تو کبھی بھی غیر مطمئن نہیں تھی، لیکن رحمانہ کی طرف سے بھی اب مجھے
 کوئی اندیشہ نہیں ہے،

میں نے کہا شکوہ ہے، لیکن وہ تمہاری رحمانہ چائے پینے گئی ہیں یا
 کھانا پکانے؟

اسنے میں رخساز منھے کے سر پر ٹرے رکھا کر لے آئی، اس نے
 کہا، صاف کیجیے گا، فلاویہ ہو گئی، ————— لیکن یہ دیر
 عدا ہوئی۔

رخسانہ نے دوسری پیالی بنائی، اور میرے سامنے رکھ کر کہنے لگی، معلوم نہیں آپ ولی ہیں یا نہیں، لیکن میرے لیے تو آپ نے سچ مچ وہی کام کرو دکھایا جو کوئی ولی کر سکتا ہے۔“

میں ہنسنے لگا، اچھی میرا تہقہہ گونج رہا تھا کہ حضرت جاوید خرمایاں خرمایاں تشریف لے آئے، چائے کی جو پیالی میری طرف رکھی تھی، اسے اپنی طرف کھینچ کر، کہہ سی پراطمینان سے بیٹھے ہوئے ایک گھونٹ پیا، پھر رخسانہ کی طرف اسے بڑھاتے ہوئے بولے، ”شکر بہت کم ہے!“

رخسانہ نے اعتراض کرتے ہوئے کہا، ”اٹالے ویسی ہوں، تو یہ ہے آپ تو شکر کے اتنے رسیدا ہیں کہ خدا کی پناہ، لیکن اس قدر جلد بازی کی کیا ضرورت تھی آپ کو دیکھتے ہی میں نے آپ کے لیے چائے بنا کر شروع کر دی تھی، عفت میں نیم بھائی کی پیالی جھال دی“

میں نے جاوید کے لیے جو پیالی بن رہی تھی اسے اپنی طرف بڑھاتے ہوئے کہا، ”کوئی مضائقہ نہیں ————— ہاں ٹیٹی جاوید اس قدر جلد کیسے واپس آ گئے؟“

شریت کی طرح چائے پینے کے بعد جاوید نے کہا، کج بخت جنرل بیخبر ملا نہیں، معلوم ہوا صاحب بہادر کلب تشریف لے گئے ہیں۔“

میں نے کہا، تو تم بھی کلب تشریف لے گئے ہوتے،؟“
وہ گویا ہنسا، ”جی تو بہت چاہا کہ چلا جاؤں، مدتوں اس کلب کا ممبر رہا ہوں، لیکن کچھ تمھاری دہشت، کچھ رخسانہ بیگم کا خوف کعبہ میرے پیچھے تھا کلیسا میرے آگے نتیجہ یہ ہوا کہ چپ چاپ قید خانہ میں واپس آ گیا۔“

شاہدہ اور رخسانہ، دونوں کو ہنسی آگئی، شاہدہ نے اسے چھڑتے ہوئے کہا،

اچھا تو ہمارے غریب خانہ کو آپ قید خانہ سمجھتے ہیں، سن رہے ہیں ندیم صاحب آپ؟“
 میں نے جاوید سے کہا، کیوں حضرت، ہمارے اس خوب صورت، اور دیدہ زیب
 گھر کو قید خانہ سے آپ نے کیوں تشبیہ دی؟ آخر بددقتی کی کوئی حد بھی ہے؟“
 ”جاوید نے کہا، اچھا بھائی میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں، یہ گھر قید خانہ نہیں
 جنت کا ٹکڑا ہے، اب تو ہونے خوش، اگر جنت سے بھی کوئی بڑی اور اچھی چیز ہو سکتی
 ہو، تو اس کا نام تبادو،! ————— گھر شرط یہ ہے کہ آج سینما ضرور
 چلنا ہے!“

شاید نے رضانہ کا ہاتھ پکڑ کر اٹھایا اور بولی، اس تجویز پر ہم بھی صاف کرتے ہیں،
 او، رضانہ جلدی سے تیار ہو لیں! پ“

دن گزرتے رہے، وقت گزرتا رہا، حالات پٹا کھاتے رہے میرے اور جاوید کے تعلقات، عزیزانہ حدود سے بھی آگے گزر گئے، شاہدہ اور رخصانہ کی محبت ارتقا کی آخری حد تک پہنچ گئی، ہم سب ایک ہی کشتی کے مسافر تھے، ادا ماننا پڑے گا، اس سفینہ کا ناخدا جاوید تھا، ظالم کرنے جانے کہاں سے یہ سلیقہ حاصل ہوتا تھا کہ جس سے بات کرتا تھا اپنا بانی تھا کوئی مشکل سے مشکل مسئلہ ہو وہ جھگی بجاتے میں حل کر دیتا تھا، جہاں بات بننے کی کوئی صورت نہ ہو، جاوید صاحب تشریف لے گئے، اور چند منٹ میں کامیاب و شاد کام تشریف لے آئے، میں تو اسے جاوید کہا کرتا تھا، رفتہ رفتہ کاروبار نے خاصی وسعت حاصل کر لی تھی، اب ہماری کمپنی کے پاس سگڑوں کی ایجنسی بھی آگئی تھی، اس کے علاوہ اور بھی کئی چیزیں تھیں جن کی سول ایجنسی ہمارے پاس تھی، ہم میں سے ہر شخص ہزاروں روپیہ ہینڈ نہایت آسانی سے کما لیتا تھا،

ایک روز وقت مقررہ پر میں دفتر پہنچا تو جاوید صاحب خلافت معمول غائب، میں نے کلرک سے پوچھا، معلوم ہوا، اب تک تشریف نہیں لائے ہیں، خیال ہوا کسی کام سے چلا گیا ہوگا، بڑی دیر کے بعد وہ آیا، لیکن کچھ گھبرا گیا گھبرا سا، پریشان پریشان سا، میں نے پوچھا، اجداد کو صاحب خیریت تو ہے آج کے طود کچھ بے طود نظر

آ رہے ہیں، کیا رحسانہ سے لڑ کر آئے ہو یا اس نے گھر سے نکال دیا؟
 جاوید پہلے تو کچھ خاموش ہو رہا، پھر کہنے لگا، وہ خود نکلی گئی،
 یہ سن کر مجھے سناٹا آگیا، میں نے کہا کیا جانتے ہو؟

اس نے کچھ الجھے ہوئے انداز میں کہا، سچ کہتا ہوں واقعی چلی گئی۔

اس جواب پر مجھے اور حیرت ہوئی، میں نے پوچھا خدا کے بندے جانے گی کہاں
 ماں کے پاس چلی گئی ہوگی، چلو یہاں سے مسجد سے وہیں چلتے ہیں منا لائیں گے اسے،
 جاوید نے بالواسطہ کے لہجہ میں کہا، نہیں منے گی، بڑی صبری اور خود کمر عورت
 ہے، گئی تو گئی،

اتنے دنوں میں رحسانہ کی سیرت اور کردار کا مجھے اچھی طرح اندازہ ہو گیا تھا، اور
 میں نے محسوس کر لیا تھا کہ اس میں دولت مند ماں باپ کی بیٹی ہونے کے باوجود خوبیاں
 زیادہ ہیں خامیاں کم، مبالغہ نہ کروں کہ لڑکیوں میں جو عورت ہوتی ہے، وہ تو اس میں
 ذرا بھی نہیں ملتی، فیشن کا بے شک اسے شوق تھا، لیکن کس عورت کو خواہ وہ خوب
 صورت ہو، یا بد صورت، فیشن کا شوق نہیں ہوتا، اس کی سب سے بڑی خوبی
 یہ تھی کہ شوہر پرست عورت تھی، جاوید کو فرش سے عرش پر پہنچانے والی وہی تھی،
 جاوید کھانا پیتا آدمی ضرور تھا، لیکن وہ رحسانہ ہی تھی، جس نے اپنی دولت کا بڑا
 حصہ اس کے قدموں پر لاکر ڈھیر کر دیا تھا، اسی دولت سے اس نے خوب لکھنے سے آڑے
 مزے کیے، عیش کیے، اور پھر وہ رحسانہ ہی تھی، جس نے اسے کاروبار کا مشورہ
 دیا، اور میرے ساتھ تھی جو جانے پر مجبور کر دیا، کیونکہ میرے چال چلنے، رہنے میں
 اور وضع و طریق پر اسے پورا اعتماد تھا، پھر شاہدہ کے فدیہ کے کچھ اٹتی ہوئی باتیں
 جاوید کے کردار کے بارے میں بھی میرے کانوں تک پہنچ چکی تھیں، اور ظاہر
 ہے شاہدہ کا فدیہ معلومات رحسانہ ہی تھی، ان باتوں کے بعد بھی رحسانہ نے

نہ صرف جاوید سے نفرت نہیں کی، بلکہ اس کی زندگی سنوارنے کے لیے، اپنے ایک
 ساتھی منگیر تک کا ممنون احسان بننا منظور کر لیا، جو عام طور پر ایک نامرتوب سہمی
 بات تھی، یہ سب باتیں دفعۃً میرے ذہن میں آگئیں، میں نے کہا، تم احمق ہو،
 رخصانہ کو مٹنا پڑے گا، اور تمہارا فرض ہے کہ اسے مناد، اور اگر یہ فرض تم نے
 انجام نہ دیا تو مجھ سے لڑنے کے لیے تیار ہو جاؤ،

جاوید نے معذرتی لہجہ میں کہا، آپ سے لڑنے کے لیے دل گروہ کہاں سے
 لاؤں گا، اور مجھے رخصانہ کو کبھی منانے میں تامل نہیں، لیکن مشکل یہ ہے کہ وہ تو
 اس مرتبہ کچھ ایسی بگڑی ہے کہ کہہ رہی تھی اب زندگی بھرتہ صورت دیکھوں گی، نہ
 دکھاؤں گی، اے

میں نے کہا، ضرورتاً نے کوئی داہریات بات کی ہوگی، ورنہ ایسے فیصلہ کن الفاظ اس
 جیسی شوہر پرست عورت کی زبان سے نہیں نکل سکتے تھے، بہر حال
 وہ ہے کہاں؟ کہاں گئی ہے؟

جاوید نے تباہ، قادر پور میں اس کی ایک خالہ زاد بہن رہتی ہے اسی کے ہاں گئی
 ہے، اور اب کبھی نہ آنے کا اعلان کر گئی ہے،
 میں نے پوچھا، لیکن تم سے گناہ کیا سرزد ہوا تھا؟

جاوید نے مصوم سہمی صورت بنا کر کہا، جب سے آپ کا ساتھ ہوا ہے میں
 بھول چکا ہوں گناہ کیا ہوتا ہے، ————— مانے وہ زندگی جو گناہ
 کی تھی، اے!

”مجھے ہنسی آگئی، میں نے چیخرتے ہوئے کہا، اہ گناہ کی زندگی بڑی رنگین ہوتی
 ہے، شاید وہی رنگینیاں یاد آگئیں اس وقت؟“
 جاوید نے ایک آہ سرود کے ساتھ جواب دیا، تمہیں بھائی، زخموں پر نمک نہ

چھڑ کیے، سچ پوچھے تو زندگی وہی ہے جو گناہ سے آلودہ ہو، گناہ میں لذت ہے راحت ہے، لطف ہے، کیف ہے، سرمستی ہے، سرخوشی ہے، اور ثواب میں کیا دھرا ہے۔
 بجز مشقت کے ————— اور مشقت بھی نہایت خشک قسم کی، جس میں
 چہروں پر نظر نہ ڈالنا، جینوں سے راہ و رسم نہ بڑھانا، اچھا کھانا نہ کھانا، دوسروں کی
 خدمت کرنا، ہر وقت خدا سے ڈرنا، نماز پڑھنا، روزے رکھنا، یہ ثواب ہے،
 کتنا محنت طلب، اے!

یہ باتیں سن کر میں ذرا سنجیدہ ہو گیا، میں نے کہا، تم پھر بھٹک چلے، یاد رکھو،
 میرا تمہارا ساتھ اسی وقت تک نہ سکتا ہے جب تک تم آدمی بنے رہو، اس
 دائرہ سے نکلے اور ہمارے راستے الگ ہوئے،
 یہ سن کر جاوید کا رنگ رُخ بدل گیا، اس نے کہا، نہیں ندیم بھائی ایسا نہ کہئے
 آپ کے لیے میں ساری دنیا کو چھوڑ سکتا ہوں، ہر رنگینی سے دست کش ہو سکتا ہوں،
 اتنے دنوں کے بعد اتنی مشکل سے ایک فخر طریقت ملا ہے، اسے اپنی چھوڑ سکتا،
 ایسا نہ کہئے، واپس لیجئے اپنے الفاظ ورنہ میں دیوار سے اٹھی اور کہیں سر چھوڑنا
 شروع کر دوں گا، ————— اے!

یہ الفاظ جاوید نے کچھ ایسے دردناک پیرایہ میں ادا کیے کہ میں بہت
 متاثر ہوا، میں نے استمات اور ملاحظت کے لہجہ میں کہا، تیرا یہ مطلب کب تھا،
 کہ تم سے قطع تعلق کر لوں گا، میں تو صرف یہ چاہتا ہوں کہ تمہاری زندگی سدھر
 جائے، تم نے ایک نہایت نازک موقع پر دوستی کا حق ادا کیا، اور میری زندگی کا
 جو غموں سے ٹدھال ہو رہی تھی رُخ بدل دیا، ورنہ میں اب تک کب کام
 چکا ہوتا، پھر کیا میرا یہ مشرض نہیں ہے کہ تمہیں اگر لڑکھڑاتے دیکھوں تو سہارا
 دوں، کیا تم مجھ سے یہ سبق چھین لیتا چاہتے ہو؟

جاوید کے چہرے پر اطمینان کی کیفیت پیدا ہوئی، اس نے کہا، ”نہیں مجھ میں یہ
 طاقت کہاں کہ آپ سے یہ حق چھین لوں، بہت سی ٹھوکریں کھا کر میں آپ کے آستانے
 پر پہنچا ہوں، اب یہاں سے موت کے سوا کوئی چیز مجھے نہیں ہٹا سکتی“

ان پر خلوص الفاظ کا میرے دل پر گہرا اثر ہوا، میں نے کہا، ”بہر حال و حسانہ
 کو جلد واپس آنا چاہئے، اگر ضرورت ہو تو تمہیں خود اسے لینے کے لیے تادرا آباد
 جانا چاہئے۔ لیکن جب تک وہ نہیں آتی، تم میرے پاس رہو گے، تاکہ تنہائی کی
 اظہاری پھر تمہیں آمادہ معصیت نہ کر دے، تمھاری بہت سی باتیں میرے کانوں
 تک پہنچ چکی ہیں، لیکن اطمینان رکھو، حسانہ سے اس موضوع پر میری کبھی بات
 چیت نہیں ہوئی“

یہ معلوم کر کے کہ اس کی زندگی کے بعض تاریک گوشوں سے میں واقف
 ہو چکا ہوں، اس کا چہرہ سفید پڑ گیا، لیکن میں نے اسے اطمینان دلاتے ہوئے
 کہا، زندگی میں ہر شخص ٹھوکر کھاتا ہے، ہر شخص سے غلطی ہوتی ہے، قابل
 ملامت وہ انسان ہے جو غلطی پر اصرار کرے، غلطی کو تار ہے، لیکن جو
 محسوس کرے کہ اس سے غلطی سرزد ہوئی تھی، اور پھر اس سے تائب ہو جائے
 وہ تو بڑا قابل قدر انسان ہے، تم سے اگر کچھ غلطیاں سرزد ہوئیں، تم نے اگر
 ٹھوکر کھائی تو سنبھل بھی گئے، تائب بھی ہو گئے، یہی انسانیت کا جوہر ہے،
 اسی لیے میں تمہیں اتنا عزیز رکھتا ہوں، اسی لیے ایک قیمتی امانت کی طرح
 تمہیں اپنے گھر لیے چل رہا ہوں، اور جب و حسانہ آجائے گی تو یہ امانت
 اسے واپس کر دوں گا، اور مجھے یقین ہے کہ وہ جلد آئے گی، اس لیے کہ
 تمھارے بغیر وہ بھی سکھ اور چین کی زندگی بسر نہیں کر سکتی، تم دونوں ایک
 دوسرے کے لیے لازم و ملزوم بن چکے ہو، یہ مجھے یقین ہے، بہر حال یہ گھر چل

کر سوچیں گے کہ رخصانہ کس طرح واپس بلائی جائے، ؟۔
جاوید بالکل مطمئن ہو گیا، اور میرے پاس سے اٹھ کر اپنے کام میں لگ گیا،
کچھ خطوط لکھوائے، کچھ لوگوں سے فون پر باتیں کیں، روزانہ کا حساب آمد و خرچ
دیکھا، پھر اٹھا، اور کہنے لگا، ”میں فدا مسٹر فاروق کے ہاں جا رہا ہوں، کسی بل ان
کے ذمہ باقی ہیں اور وہ ادائیگی میں ٹال مٹول کر رہے ہیں!“

میں نے جواب دیا ”شوق سے تشریف لے جائیے، لیکن وہاں سے سیدھے
غریب خانہ پر تشریف لائیے گا، اور یہ فیصلہ کر کے کہ جب تک رخصانہ نہیں
آجاتی آپ اسی گسٹ ہاؤس میں مقیم رہیں گے!“

”وہ جاتے ہوئے بولا، ”بہت اچھا حضور“ ————— میں تو سوچ رہا تھا کہ
جو کچھ کہو بجا کہئے!“

وہ چلا گیا، اور میں اپنے کام میں لگ گیا، اتنے میں فون کی گھنٹی بجی، کلک
نے رسیور اٹھ میں رکھ کر مجھے بتایا کہ گھر سے آیا ہے، میں نے رسیور اٹھ میں سے
یا، شاہدہ بات کر رہی تھی، اس نے پوچھا، کیا کر رہے ہیں آپ ؟
میں نے جواب دیا، ”تمہیں یاد کر رہا ہوں“

وہ بولی، یہ باتیں چھوڑ بیٹے، ”کیا جاوید صاحب ہیں ؟“
میں نے کہا، ”نہیں ہیں، کام سے گئے ہیں، کیوں ان سے کیا کام تھا ؟“
————— ؟

وہ ذرا تلخ لہجہ میں بولی، ”ذرا ان کی خبر لینا چاہتی تھی۔۔
میں بھگ گیا، رخصانہ کے جانے کا حال اسے معلوم ہو چکا ہے، لیکن انجان
بنارہا، میں نے کہا، ”مستحق ستم کے بے کیا میں کافی نہیں ہوں کہ دوسرے تلاش
کیے جا رہے ہیں ؟“

وہ ذرا خفا ہوتی ہوئی بولی، ”آپ کو تو بروقت دل لگی سو جھتی ہے، کبھی بچیدہ
 بھی بن جایا کیجئے، ————— کچھ خبر بھی ہے کیا ہوا؟“
 میں نے باخبر ہوتے ہوئے بھی انکار کر دیا، بالکل نہیں، اگر کوئی خاص
 بات ہو تو بتاؤ، —————!“

اس نے سوال کیا، ”جاوید صاحب نے آپ سے کچھ نہیں کہا؟“
 پھر میں نے انکار کیا، ”جاوید صاحب سے تو صرف دفتری اور کاروباری
 معاملات پر بات ہوئی تھی، لیکن تم کہنا کیا چاہتی ہو؟“
 شاہدہ نے جواب دیا، ”بہت کچھ کہنا چاہتی ہوں، آپ مہربانی کر کے ذرا
 جلد آجائیے آج، اور اس وقت تک اگر جاوید صاحب آجائیں تو انہیں
 ساتھ لانا ہرگز نہ بھولنے گا، بہت اہم معاملہ ہے۔“

میں نے اسے اطمینان دلاتے ہوئے کہا، ”میں تو ابھی آسکتا ہوں،
 لیکن اگر جاوید کا ساتھ لانا ضروری ہے تو انتظار کرتا ہوں جب وہ آجائے
 گا، اسے لے کر حاضر خدمت ہوں گا، ————— اور کوئی
 خدمت —————؟“

ٹیلیفون بند ہو گیا، اور میں سوچنے لگا، شاہدہ کو رحمانہ کے جانے
 کا حال کس طرح معلوم ہوا؟ کیا وہ اسے بتا کر گئی ہے؟ ممکن ہے جاوید
 اصل بات چھپا جائے، لیکن اسے شاہدہ سے جو کچھ بتایا ہوگا، اس سے صحیح
 واقعات علم میں آجائیں گے،

میں جانتا تھا، جاوید دفتر واپس نہیں آئے گا، فاروقی صاحب کے ہاں
 سے فارغ ہو کر، یا اگر کہیں اور جانا ہوا تو وہاں سے نپٹ کر، سیدھا میرے
 گھر ہی پورے گا، پھر بھی چلتے وقت میں نے تاکید کر دی کہ اگر جاوید صاحب

آجائیں، تو تاکید کر دینا کہ فوراً میرے پاس پہنچیں، پھر میں وقت مقررہ
 پر دفتر سے اٹھا، اور بازار سے کچھ ضروری چیزیں —————
 شاہدہ کی فرمائشیں ————— خریدتا ہوا، "ندیم منزل" پہنچ گیا! :

(۱۵)

جب گھر پہنچا، تو شاہدہ میری منتظر تھی، آج خلاف معمول چار کے بجائے
لان پر صرف تین کرسیاں بھی تھیں، میز پر کچھ اجناس پڑے تھے، شاہدہ
بے کلی کے عالم میں ٹہل رہی تھی، مجھے دیکھتے ہی وہ بڑھ کر میری طرف آئی،
اور فوراً سوال کیا،

”اور جاوید صاحب کیا وہ نہیں آئے؟“

”میں نے کہا، دیکھ تو رہی ہو اکیلا آیا ہوں!“

”شاہدہ اس جواب سے اور بھڑک اٹھی، لیکن میں نے تاکید جو کر دی تھی کہ

انہیں ضرور ساتھ لائیے گا!“

میں نے جواب دیا، تمہاری تاکید میرے لیے حکم اور فرمان کی حیثیت

دکھتی ہے، دوسروں کے لیے تو نہیں؟ میں نے بہت چاہا کہ وہ ساتھ آئیں

لیکن کہنے لگے فاروقی صاحب کے ہاں ایک ضروری کام ہے، وہاں سے فارغ

ہو کر آؤں گا، میں نے بھی اصرار کرنا مناسب نہیں سمجھا، لیکن بات کیا ہے؟“

وہ ایک ٹھنڈی سانس لے کر بولی،

”آئیے پہلے چائے پی لیجئے، پھر باتیں ہوں گی!“

میں نے سوال کیا، خدا نخواستہ کوئی پریشان کن بات تو نہیں ہے، مجھے

تو تمھارا اترا ہوا چہرہ دیکھ کر اختلاج ہونے لگا ہے؟“
 اس نے محبت بھری نظروں سے مجھے دیکھا، اور کہنے لگی، نہیں کوئی ایسی
 بات نہیں ہے، اس کا تعلق جاوید صاحب سے ہے، لیکن اچھا ہی ہوا وہ آپ
 کے ساتھ نہیں آئے، پہلے ہم لوگ بائیں کر لیں، پھر ان سے آخری اور فیصلہ
 کن بات ہوگی،

اتنے میں چائے آگئی، ہم دونوں نے اطمینان سے بیٹھ کر اس کا ضروری
 سے فراغت کی، پھر میں نے سگریٹ کا ایک کش لگاتے ہوئے کہا،

”ہاں بھئی اب بناؤ کیا ماجرا ہے؟“

شاہدہ نے مغموم لب و لہجہ میں کہا،

”رضانہ چلی گئی، ا!“

میں نے پرسنکر حیرت ظاہر کی، اور پوچھا،

”رضانہ چلی گئی، کہاں؟ کیوں؟ کب؟“ ————— بظاہر تو

کوئی پروگرام نہیں تھا کہیں آنے جانے کا، ایک بیک سوچھی کیا اسے؟“

شاہدہ نے ایک ٹھنڈی سانس بھر کر کہا،

”دیکھا پوچھتے ہیں آپ؟“ ————— واقعہ یہ ہے کہ عورتا

کی زندگی کا نٹوں کی سیج ہے، اسے ایک لمحہ بھی سکون اور راحت کا بہت

مشکل سے میسر آتا ہے، وہ سوشی ڈھونڈھتی ہے، مگر نہیں ملتی، وہ

سکہ تلاش کرتی ہے، مگر نہیں ملتا، وہ اپنی ساری زندگی، خدمت

اطاعت اور پاس وفا میں گزار دیتی ہے، لیکن اس کا صلہ ملتا ہے، بے

وفائی سے اور عونت سے، خود غرضی سے، وہ کسی کی بن جانے کے لیے

اپنا ہر چیز قربان کر دیتی ہے، مگر اس قربانی کا انعام اسے یہ ملتا ہے کہ

وہ ٹھکرا دی جاتی ہے، دھتکار دی جاتی ہے، اس کی بات بھی نہیں پوچھی جاتی، اس کی دل شکنی کی جاتی ہے، اس کے سینہ پر کودوں ولی جاتی ہے، اسے جلا یا جانا ہے کڑھایا جاتا ہے، اس کی زندگی اجیرن کر دی جاتی ہے۔

شاید شاید اپنی تقریر ابھی جاری رکھتی، لیکن میں نے مداخلت کر کے سلسلہ منقطع کر دیا،

لیکن یہ تقریر کس موضوع کی تمہید ہے یہ بھی تو بتاؤ۔
 رخسانہ پر کون سا ایسا ظلم ہوا ہے جس پر یوں ٹھنڈی آہیں بھر رہی ہو، جاوید سے کون سی خطا سرزد ہوئی ہے جو یوں اس سے لڑنے کے لیے تیار ہو رہی ہو، کچھ معلوم بھی تو ہونا چاہئے۔

شاہدہ نے ایک خط میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا،

”اسے پڑھ لیجئے، سب کچھ معلوم ہو جائے گا!“

شاہدہ کے ہاتھ سے میں نے خط لے لیا، اور پڑھنا شروع کیا،

”پیاری شاہدہ!“

جاوید صاحب میرے گلے منڈھے گئے تھے۔ میں نے ان سے محبت نہیں کی تھی، شاہدہ سے پہلے میں نے ان کے روئے زیبا کی زیارت بھی نہیں کی تھی، ان کی مالی حالت مجھ سے بہتر نہ تھی کہ روپے کا لالچ مجھے ان سے عہد و نمانہ دینے پر مجبور کر دیتا۔ ماں باپ نے اپنی مرضی سے فیصلہ کیا، اور انہیں میری زندگی کا مالک بنا دیا، میں نے اس فیصلہ کے آگے سر تسلیم خم کر دیا، اور پوری دیانت و شرافت کے ساتھ جاوید صاحب کو اپنا سرتاج، اپنی زندگی کا مالک سمجھنے لگی،

جاوید صاحب کی بیوی بلکہ کئی باتیں میرے علم میں آئیں، مجھے معلوم ہوا یہ

شراب پیتے ہیں، یہ بھی معلوم ہوا کہ بازاری عورتوں کے رسیا ہیں، یہ بھی تپتہ چلا کر ریس سے جنون کی حد تک تعلق خاطر ہے، یہ راز بھی منکشف ہوا کہ جو کھیتے ہیں اور خوب کھیتے ہیں، اور اس کھیل میں جیتتے کم ہیں ہارتے زیادہ ہیں، یہ تمام باتیں ہم وگولہ کی طرح مجھ پر اثر انداز ہوئیں، چاہئے تھا میں ان سے نفرت کرنے لگتی، لیکن میں نے ایسا نہیں کیا، کچھ اس لیے کہ اس زمانہ میں والد ایک اصرار سے فالج میں مبتلا چلے آ رہے تھے، ان کے کانوں تک یہ خوش خبری پہنچا کر، ان کی قبل از وقت موت کا سبب بنا میں نے پسند نہ کیا، حالانکہ میں انھیں موت سے بچا نہ سکی۔ والدہ ہمیشہ سے اختلاج کی مریض تھیں، انھیں ان حالات کے باخبر کر کے ایک نیا روگ ان کی جان کو لگانا میں نے پسند نہیں کیا، حالانکہ وہ بیچاری بھی میرے غم خاموشی کی تاب نہ لا کر اس دنیا سے رخصت ہو گئیں، ستر گنا اور کچھ اس لیے ضبط و صبر سے کام لیا کہ سوچا اب شادی ہو چکی اب جگ ہنسائی سے یہ حاصل ہو، لوگ، مجھ سے ہمدردی کریں یا ان سے نفرت، بہر حال رسوائی ہم دونوں کی ہوگی، بدنامی ہم دونوں کے حصہ میں آئے گی، پھر یہ خیال بھی آیا کہ ایک مقدس رشتہ ہم دونوں نے خدا کو گواہ کر کے قائم کیا ہے، اسے اس قدر آسانی سے توڑنا نہیں چاہئے، غلطی آدمی سے ہوتی ہے، شوکر آدمی کھا آ ہے، اکوشش کی جائے تو یہ ضرور سدھر جائیں گے،

میری وفات میری خدمت، میری محبت میں کچھ تو اثر ہوگا،

لیکن شاہد میری وفات رائے گاں گئی،

میری خدمت نے کوئی اثر نہ کیا،

میری محبت ایک ہاتھ کی تالی بنی رہی!

میں نے سوچا اب کیا کروں؟ کیا باپوس ہو جاؤں؟ کیا ہتھیار ڈال دوں؟ کیا شکست قبول کر لوں؟ کیا اپنے رفیق زندگی کو تباہی کے غار میں گر جانے دوں؟

مٹ جانے والی؟ نہیں اب نہیں ہونا چاہئے، مجھے ہر کوشش اصلاح احوال کی کرنی چاہئے،

یہ سوچ کر میں نے، وہ چالیس ہزار روپے جو والد کی آخری پونجی تھی، اور جو انھوں نے مجھے دے دی تھی، جاوید صاحب کے حوالہ کر دی،

آئی بڑی رقم دیکھ کر ان پر شادی مرگ کی سی کیفیت طاری ہو گئی،!

ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے دولت کو نین مل گئی ہے،

بے انتہا ممنون نظروں سے مجھے دیکھا، ان نظروں میں پہلی مرتبہ میں نے سحنتی

درستی، بے وفائی، اور بے پروائی کے بجائے محبت کی روشنی دیکھی، میرا دل خوش ہو

گیا، میں نے سب کچھ فراموش کر دیا، میں نے معاف کر دیا،

جاوید صاحب نے لڑتی ہوئی آواز میں مجھ سے کہا،

”رحمانہ، یہ دولت بے حساب تم مجھے دیے دے رہی ہو؟“

میں نے بے نیازی کی شان سے جواب دیا،

”اگر، میرے پاس ساری دنیا کا خزانہ ہوتا تو وہ بھی لا کر آپ کے قدموں پر

ڈال دیتی،“

یہ سن کر خوش ہو گئے، کہنے لگے،

”کوئی جیوی ایسی بھی ہو سکتی ہے اس دنیا میں، یہ آج مجھے معلوم ہوا؟“

— رحمانہ تم نے مجھے خرید لیا ہے،! —

میں شرمندہ ہو گئی، میں نے کہا،

”خدا کے لیے ایسی باتیں نہ کیجئے،“ — میں چاہی ہوں، آپ

کی زندگی سدھر جائے، میری زندگی آپ کی زندگی ہے، آپ کی زندگی میری زندگی

ہے، ایک تباہ ہو گا تو دوسرا سلامت نہ رہے گا، آپ ترقی کریں گے، عروج

حاصل کریں گے، دولت کمائیں گے، تو کیا اس میں میرا حصہ نہ ہوگا؟“

بڑی سیر حشمتی اور ادا لوالعزمی کے ساتھ جاوید صاحب نے فرمایا،

”کیوں نہیں ہوگا، سب کچھ تمہارا ہوگا!“

میں نے پوچھا، ”پھر آپ شکریہ کیوں ادا کر رہے ہیں!“

کہنے لگے، ”انسانیت بھی تو کوئی چیز ہے، کیا اتنے بڑے احسان کو میں

زندگی بھر بھول سکتا ہوں؟“ واقعہ یہ ہے کہ تم نے بیڑا پار لگا دیا، تم میری کشتی

کی ناخدا ثابت ہوئیں۔“

بڑی دیر تک اسی طرح کے قصیدے پڑھتے رہے میری شان میں، پھر میں

نے سوال کیا،

”اب بتائیے اس روپیہ کا کیا کریں گے آپ؟“

میرے اس سوال پر ذرا چپیں برجمیں ہو گئے، لیکن فوراً ہی پسیر اخلاق بن

کر فرمایا،

”جو تم کہو،“ ————— روپیہ تمہارا ہے، تمہارے ہی مشورہ

اور ہدایت کے مطابق صرف کیا جائے گا،!“

میں نے کہا، ”ایسا نہ کہئے، میں بھی آپ کی ہوں،“ روپیہ بھی آپ کا ہے، میں صرف

ایک بات چاہتی ہوں، —————“

انہوں نے پوچھا، ”وہ بات بھی کہہ دو، میں بڑے شوق سے سن رہا ہوں،“

اور وعدہ کرتا ہوں کہ اس پر عمل بھی کروں گا، ضرور کروں گا،“

میں نے بہت نرم اور ملائم لہجہ میں کہا، ”میری خواہش اور تمنا یہ ہے کہ، یہ روپیہ

اس طرح صرف کیجئے کہ ضائع نہ ہو، اباب گور ہیں، یہی آخری پونجی ہے، اگر یہ

برباد ہو گئی، تو مجھے اپنی فکر نہیں ہے، میں تو نانتے بھی کر سکتی ہوں، اور روکھی سوکھی

بھی گزارا کر سکتی ہوں، آپ کیا کریں گے؟ اس وقت آپ کی زندگی ایک شہزادے کی زندگی ہے، ضرورت کی ہر چیز ہوتا ہے، اگر خدا نخواستہ آپ کو تکلیف کا بغیر وفاقہ کا ہنسی کا منہ دیکھنا پڑا، تو یہ برداشت نہ کر سکیں گی، بے موت مر جاؤں گی! —
 — میری خواہش یہ ہے کہ آپ ندیم بھائی کے ساتھ ملکر کوئی کاروبار شروع کریں، وہ خدا کے فضل سے ہم سے کہیں مالدار ہیں، اس روپے پر ان کی نیت ڈالو، ڈول نہیں ہو سکتی، آپ دونوں برابر کے شریک ہو کر کسی کاروبار کا آغاز کریں، انشاء اللہ معقول آمدنی ہوگی، اور ندیم بھائی کے پاس رہ کر آپ جان لیں گے کہ شریفانہ زندگی، عیاشی، فضول خرچی، جوئے بازی، اور شراب خوری کے بغیر بھی بسر کی جا سکتی ہے! —

یہ سن کر ایک تو ختمہ لگایا اور پیار بھری نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا،
 "آخر ٹھیکہ دار کی لڑکی ہو، ————— لیکن یہ تجارت کی اسکیم مجھے پسند ہے، اگر ندیم صاحب کو اعتراض نہ ہو، تو میں ان کے ساتھ کام کرنے کو تیار ہوں! —"

پھر میں انھیں گھسیٹ کر تمھارے ہاں لائی، تم سے اپنا دکھ درد و اشاروں اشاروں میں بیان کیا، ندیم بھائی کچھ اپنی طبیعت سے کچھ تمھاری ہدایت سے مان گئے، اور کاروبار شروع ہو گیا،

خدا کا شکر ہے کاروبار توقع سے زیادہ کامیاب ہوا، میں خوش تھی کہ اب ادوار کا دور گیا، لیکن میرا یہ خیالی غلط تھا،!

شاہدہ، وہ اب بھی شراب پیتے ہیں، اب بھی سوجا کھیلتے ہیں، اب بھی عیاشیوں میں وقت صرف کرتے ہیں، رات میں نے انھیں بہت سمجھایا، لیکن، اٹا وہ مجھ سے لڑنے کو، بلکہ اگر میں خاموش نہ ہو جاتی تو مارنے کو تیار ہو گئے، ان حالات

ہیں، میں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دوں، مجھے اپنے روپیہ کا غم نہیں ہے، لیکن میں ان کی تباہی نہیں دیکھ سکتی، چنانچہ میں قادر آباد میں اپنی خالہ زاد بہن کے ہاں جا رہی ہوں، وہ مجھ سے بہت محبت کرتی ہے، خدمت کر کے وہیں زندگی گزار دوں گی، مگر اب اس گھر میں قدم نہیں رکھوں گی،

بد نصیب!

رخسانہ

میری آنکھوں میں آنسو آگئے، میں نے خط شاہدہ کو واپس کرے دیا، اس خط پر ابھی ہم دونوں میں کوئی بات چیت نہ ہونے پائی تھی کہ جاوید صاحب گنگا تے ہوئے تشریف لاتے نظر آئے، گویا ان پر رخسانہ کے چلے جانے کا کوئی اثر نہیں تھا! ————— ان کے لیے پھر چائے منگائی گئی، اور ادھر ادھر کی باتیں شروع ہو گئیں! ۵

کئی ہفتے گزر گئے، مگر وحشاء، کچھ ایسی روٹھی کہ واپس نہ آئی، شاہدہ نے کسی خط لکھے، مگر ہر خط کے جواب میں اس نے محذرت کر دی، آخر میں نے خود اس معاملہ کو ہاتھ میں لیا، وحشاء نے کو ایک خط لکھ کر نشیب فراز سمجھائے، میں نے لکھا تھا، اپنی زندگی اور مستقبل پر غم نہ کرو، جاوید کو بھیجتا ہوں وہ تمہیں منانے آ رہا ہے، ضرور اس کے ساتھ چلی آؤ،

خط لکھنے کے دوسرے دن میں تھے، زبیر سستی جاوید کو قادر پور بھیجا کہ جس طرح بنے وحشاء کو ساتھ لے آؤ،

جاوید کو گئے چار دن ہو چکے تھے کہ شام کی ڈاک سے مجھے وحشاء کا خط ملا،

بہت مختصر سا، اس نے لکھا تھا،

دکاش میں آپ کے ارشاد کی تعمیل کر سکتی، اگر آپ نے صرف خط لکھا ہوتا اور

جاوید صاحب کو نہ بھیجا ہوتا، تو ضرور اپنی مرضی کے خلاف چلی آتی، اس لیے کہ

آپ کا دل سے احترام کرتی ہوں، لیکن جاوید صاحب کے یہاں آنے سے میری

آنکھیں کھل گئیں، ان میں ذرا بھی تبدیلی نہیں ہوئی ہے مجھ سے بڑھ کر دنیا

میں بد قسمت کون ہو گا کہ نہ انہیں خرید سکی، نہ جیت سکی، نہ میرا روپیہ انہیں قابو

میں لاسکا، نہ میری محبت اور وفا، یہاں چند روز کے لیے مہمان بن کر آئے تھے،

لیکن یہاں بھی ان کے لپٹوں میں کوئی فرق نہیں آیا، ندیم بھائی معاف کیجئے، میں نہیں آسکتی، میری زندگی اور مستقبل کے بارے میں امیدیں نہ قائم کیجئے، میرا انجام بخیر ہو اس کی دعا کیجئے،

ہو چکیں غالب بلائیں سب تمام

ایک مرگ ناگمانی اور ہے،

اس خط سے میری روح کو تکلیف پہنچی، مجھے رخسانہ سے ہمدردی ملتی، اب وہ اور بڑھ گئی، گھر گیا، تو جاوید صاحب تشریف لاکھتے، لان میں وہ اور شاہدہ بیٹھے میرا انتظار کر رہے تھے، میں نے رخسانہ کے خط کا ذکر نہیں کیا، پوچھا "رخسانہ کہاں ہے؟" کیا وہ نہیں آئی؟

جاوید نے بے نیازی اور بے پروائی کے ساتھ جواب دیا،

"میں نے بہت کوشش کی، لیکن ان کا دماغ عرشِ معلیٰ پر ہے، وہ چاہتی

ہیں، میں خط غلامی لکھ دوں، تب آئیں گی،"

شاہدہ بیچ میں بول پڑی، جاوید صاحب سے جو باتیں ہوئیں، ان سے

معلوم ہوتا ہے کہ رخسانہ احساسِ برتری میں مبتلا ہے، چونکہ اس نے چالیس ہزار روپے دے دیے اس لیے سمجھتی ہے کہ انھیں خرید لیا، رخسانہ کی یہ بات مجھ بڑی لگی، اسے ایسا نہ کرنا چاہئے تھا،!

میں نے جاوید سے کہا، "تم کیوں چپ بیٹھے ہو، کچھ تم بھی تو لولو"

وہ کہنے لگا، "ندیم بھائی یہ بیل منڈھے چڑھتی نظر نہیں آتی"

میں نے سوال کیا، "اسز کیوں؟" کم از کم کوشش تو کرنی

چاہئے، یا تو شادی نہ کرتے، یا شادی کر چکے ہو تو پھر اب اسے بنا ہنا بھی چاہئے،

جاوید نے ایک آہ سرد کے ساتھ کہا "بنا ہنے کی کوشش کر رہا ہوں،"

یہ کس طرح ہو سکتا ہے؟ دونوں میں سے کوئی ایک ضرور فریب کار ہے، لیکن کون؟
اور کیوں؟

اتنے میں شاہدہ تیار ہو کر آگئی، اس نے ہم دونوں کو حکم دیا، چلئے سینما چلیں
گے، میں بھی ذہنی طور پر رخسانہ کا خط پا کر، اور جاوید کو ملکر اتنا تھک چکا تھا کہ
سینما کی دعوت نعمت غیر مترقبہ نظر آئی، فوراً آمادہ ہو گیا، سوچا، اس مسئلہ پر اطمینان
سے یا تو رات کو کھانے کے بعد باتیں ہوں گی، یا پھر دو ایک دن کے بعد، تاکہ
یہ تاثرات ذرا مدہم پڑ جائیں،

”لیکن جاوید اب تک یوں ہی بیٹھا ہوا تھا، میں نے کہا، سوچ کیا رہے ہو چلو
ورنہ دیر ہو جائے گی،“

”اس نے، بیٹھے بیٹھے جواب دیا، آپ لوگ ہو آئیے، میں نہیں ٹھیک ہوں؛“
میں نے جاوید کا ہاتھ پکڑ کر اٹھایا اور زبردستی لے جا کر اسے موٹر میں

بٹھا دیا! *

سینما میں بھی جاوید چپ چاپ رہا، کوئی خاص دلچسپی نہیں کی، اس کے اضمحلال کا اثر، مجھ پر اور شاہدہ پر بھی پڑا، افسردہ دل افسردہ کندہ آنجنے را، والیسی پر تھوڑی دیر وہ ہمارے پاس بیٹھا پھر اپنے کمرہ میں سونے کے لیے چلا گیا، اس کے جانے کے بعد شاہدہ نے ہمدردانہ اہمہ میں کہا،

”بیچارے جاوید صاحب بہت دلگیر اور غمگین ہیں!“

میں نے اس گفتگو کو آگے بڑھاتے ہوئے کہا، بھئی یہ تو سچ ہے کہ جاوید صاحب خاصے دلگیر اور غمگین نظر آ رہے ہیں لیکن سوال یہ ہے کہ اس کی ذمہ داری کس پر ہے؟“

”صرف رضانہ پر!“ شاہدہ نے فیصلہ کن اہمہ میں کہا۔

”وہ کس طرح؟“ میں نے سوال کیا، ”رضانہ نے جو سلوک، جاوید کے ساتھ

کیا ہے، وہ ہر بیوی نہیں کر سکتی!“

”جی ہاں نہیں کر سکتی!“ شاہدہ نے کچھ چڑتے ہوئے کہا، ”آپ تو اس کی

طرف داری کریں گے!“

”بہت خوب!“ میں نے ہنستے ہوئے کہا، ”جاوید اور رضانہ ہر طرف،

اصل مجرم کپڑا گیا، یعنی میں؟“

” اور کیا؟“ شاہدہ نے بگڑتے ہوئے موڈ میں کہا، میں جانتی ہوں آپ کو
 رحسانہ کے ساتھ ہمدری ہے، لیکن، ایک کے ساتھ ہمدری کر کے دوسرے پر
 ظلم تو نہ کرنا چاہیے،!“

” مجھے تو دونوں سے ہمدری ہے!“ میں نے شاہدہ کی غلط فہمی رفع کرنے
 کی کوشش کرتے ہوئے کہا، ” لیکن دونوں کچھ اس طرح الجھ چکے ہیں کہ سمجھ میں
 نہیں آتا کیا کیا جائے؟“

” میں اب تک جاوید صاحب کو غلطی پر سمجھتی تھی، شاہدہ نے سلسلہ کلام
 جاری رکھتے ہوئے کہا، ” لیکن جب سے ان کی باتیں سنی ہیں، ہمدری ہو گئی ہے
 ان سے، ذرا سوچئے تو سہی، مرد بہر حال مرد ہونا ہے، جاوید نے اگر رحسانہ کے
 رویہ سے کاروبار شروع کیا، تو اس کا مطلب یہ تو نہیں تھا کہ ہر وقت انہیں
 طعنے دے جاتے، ذلیل کیا جانا، ان کی توہین کی جاتی، بیوی مالدار ہو، شوہر
 غریب ہو تو بھی، وہ اپنی ذلت تو نہیں گوارا کر سکتا، جس احترام کا وہ مستحق ہے
 وہ تو ملنا چاہیے اسے!“

” ضرور!“ میں نے شاہدہ کی تائید کی، ” لیکن سوال یہ ہے کہ رحسانہ کا بیان
 کچھ اور ہے، وہ جاوید پر الزام لگاتی ہے کہ یہ شراب پینا ہے، نمائشی کرتا ہے، ریس
 سے شوق رکھتا ہے، بوجھ کھیلتا ہے، اور اسکے ساتھ قاتلحت برتاؤ کرتا ہے کہ کبھی
 کبھی مارنے تک پر تیار ہو جاتا ہے!“

” جھوٹ، بالکل جھوٹ،!“ شاہدہ بول، ” اتنے دنوں سے جاوید صاحب
 ہمارے ہاں رہ رہے ہیں، اگر کبھی شراب پیتے تو چھپ نہیں سکتے تھے، آپ
 کے ساتھ دفتر جاتے ہیں، اور اکثر ساتھ ہی واپس آتے ہیں، پھر ریس کھیلنے اور
 نمائشی کرتے، اور جوتے سے شوق کرنے کا وقت کہاں سے نکالتے ہیں،“

”بے شک، ہاں میں نے پر جوش انداز میں تائید کرتے ہوئے کہا، ”بالکل ٹیکہ

کہتی ہو، ہاں“

”مگر یہ سب کچھ کرنے کے بجائے جاوید صاحب، کیوں اس فکر میں مبتلا ہوئے
جولہ ہے، ہیں کہ کہیں سے مدد پر کا انتظام ہو جائے تو ایک ایک پائی بیباق کر کے
فوراً طلاق دے دیں رخصانہ کو!۔“

”واقعی؟“ میں نے سوال کیا جاوید یہ چاہتا ہے؟“

”ہاں، ہاں“ شایدہ نے اقرار کرتے ہوئے کہا، آج آپ کے آنے سے پہلے
بھی کہہ رہے تھے، وہ تو ردھی رہے تھے، کیا آپ نے ان کی آنکھوں میں آنسو جھلکے
ہوئے نہیں دیکھے تھے، ہاں“

”ہاں دیکھے تو تھے،“ مجھے یاد آیا، لیکن اس میں رونے کی کیا بات تھی؟“

”کیوں نہیں تھی؟“ شایدہ نے بتایا، وہ بیچارے کہہ رہے تھے، میں نے
رخصانہ سے شادی روپیے کے لیے نہیں کی تھی، اس کے روپ پر، اس کی شخصیت
پر اس کے انداز و اطوار پر فدا ہو کر کی تھی، لیکن شادی کے بعد کچھ ہی عرصہ بعد یہ حقیقت
مجھ پر روشنی ہو گئی کہ جسے میں سونا سمجھ رہا تھا وہ پتیل ہے، بعض وقت تو ایسا معلوم ہوتا
ہے جیسے بڑے دامع کی رگیں پھٹ جائیں گی، میری حرکت طلب بند ہو جائے گی، رخصانہ
نے بٹھے روپے دے دیے، میں بے سمجھا کہ وہ ایک فداوار بیوی کی حیثیت سے اس طرح
اپنا دمیرا مستقبل تعمیر کرنا چاہتی ہے، لیکن بعد میں معلوم ہوا یہ اعانت نہیں تھی،
رشوت تھی، ہاں“

”رشوت؟“ میں چونک پڑا، ”رشوت کیسی؟“

”خدا ہی جانتا ہے واقعہ کیا ہے؟“ شایدہ نے کہا، لیکن جاوید صاحب

بتا رہے تھے رخصانہ نے یہ رقم اس لیے دی کہ میں اس کی کمزوریوں

سے واقف ہونے کے بعد اس کا پردہ فاش نہ کروں جس رقم کو میں نے
 بڑے شوق اور چاؤ سے لیکر کاروبار میں لگایا تھا، یہ معلوم کرنے کے بعد، وہ
 میرے لیے سانپ اور بچھو سے زیادہ زہر بلی بن گئی ہے، اس رشوت کا قبول
 کرنا میری مروانہ نیرت کے خلاف ہے، رخصانہ یہاں رہے، یا قادر آباد میں،
 لیکن جب تک میں اس کا مقروض ہوں، اس وقت تک زندگی میرے لیے تلخ ہے، یہ
 رشوت کا رقم جلد از جلد واپس کر کے، میں اسے آزاد کر دینا چاہتا ہوں،!»

«کمال ہے بھئی،!» میں نے متحیر ہو کر کہا، «معاملات یہاں تک پہنچ جائیں
 گے اس کا تو دم دگان بھی نہیں تھا،!»

«دیکھتے جاویے،!» شاہدہ بولی، بلکہ جاوید صاحب نوکھر رہے تھے، میں نے
 طے لیا ہے کہ ہر ہیندہ جو رقم منافع کی کم آپس میں تقسیم کرتے ہیں، اب اگلے ماہ سے
 میں ایک پیسہ بھی اس میں سے نہیں لوں گا،»

«کیا مطلب؟» یہ ایک اور عجیب بات سن کر میں نے کہا، «پھر کیا ارادہ ہے،!»
 «کہہ رہے تھے،!» شاہدہ نے بتایا، «جب چالیس ہزار روپے جمع ہو جائیں

گے تو رخصانہ کو ادا کر کے پھر سے فروع کریں گے،!»

«کمال ہے،!» میں نے گویا خود اپنے آپ سے کہا، «یہ میں کیا سن

سکتا ہوں؟»

«وہ بیچارے یہ بھی کہہ رہے تھے،!» شاہدہ نے انگٹاٹ کیا، «اب ناخواندہ جوان
 کی طرح آپ لوگوں کے ہاں آکر ٹھہریں گی، میں اس کا حساب، رخصانہ کا حساب چکاڑنے
 کے بعد

«لا حول ولا قوۃ،» میں نے بگڑتے ہوئے کہا، «بڑا واہیات آدمی ہے، کیا میں

اس سے کھانے پینے کے پیسے لوں گا،!»

” میں نے بھی یہی کہا تھا! ” شاہدہ بولی، میں نے کہا، اس طرح آپ میری، اور
 نعیم صاحب کی توہین کر رہے ہیں! ”

” بالکل ٹھیک! ” میں نے کہا، اگر میرے سامنے اس طرح کی باتیں اس نے کہیں
 تو وہ خبر لیں گا کہ یاد کریں گے حضرتنا۔ — ”

شاہدہ ہنسنے لگی، پھر کہنے لگی،

” بہر حال جاوید صاحب کی حالت ہے قابلِ رحم! ”

میں نے اتنی دیر میں ایک رائے قائم کر لی تھی،

” یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ جاوید جو رقمِ رحمانہ کو دینا چاہتا ہے، وہ میں
 اپنے پاس سے بطور قرض دے دوں، پھر رفتہ رفتہ کر کے وہ ادا کر دیں اس طرح اس
 ذہنی کوفت سے تو نجات مل جائے گی اسے، جس نے اسے گویا بیمار ڈال دیا ہے آج
 میں اس کی حالت دیکھ کر بہت متاثر ہوا، ”

شاہدہ نے، میری ہاں میں ہاں ملاتے ہوئے کہا،

” دماغ ہونو تو سکتا ہے یہ، بہر حال آپ خود ہی ان سے اس معاملہ پر مفصل گفتگو کر
 لیجئے، پھر جیسا طے پا جائے، وہ کیجئے، ”

اس کے بعد تھوڑی دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کر گئے ہم دونوں خوابِ راحت کے
 مزے لینے لگے، — نیند فوراً آگئی، لیکن خواب ہیں، جاوید اور رضانہ
 ہی کے واقعات پر وہ فلم کی طرح بار بار آنکھوں کے سامنے آتے رہے! •

میں نے جاوید کو روپے دے دیے، اس نے پریم آنکھوں سے مجھے دیکھا، یہی
 اس کا حکمیر تھا، میں نے کہا: میری خواہش تھی کہ رخصتہ سے تمہاری صلح ہو جاتی، تم
 دونوں نے جو عہد وفا باندھا تھا اسے بنا سمے، لیکن اگر ایسا نہیں ہو سکتا تو پھر دونوں
 کے لیے بہتر یہی ہے کہ شرافت کے ساتھ علیحدہ ہو جائیں، رخصتہ کے روپے واپس
 کر دو، میں ان روپوں کا کبھی تقاضا نہیں کروں گا، جب چاہتا اپنی سہولت کے مطابق
 ادا کر دینا،

اس واقعہ کے بعد جاوید سے میرے تعلقات اور زیادہ گہرے ہو گئے، اب وہ
 ایک بھائی کی طرح میرے ساتھ رہ رہا تھا، کھانا پینا، رہنا، سہنا، اٹھنا بیٹھنا سب
 ساتھ تھا، ہر چیز مشترک تھی، دعائی، غیرت، اور بیگانگی کا کہیں نام و نشان نہ تھا،
 ہر ہینڈ زبردستی جیب خرچ کے لیے میں پانچ سو روپے اسے دیتا تھا، لیکن
 اس رقم کا بڑا حصہ وہ مجھ پر یا شاہدہ پر صرف کر دیتا تھا، کبھی میرے لیے کوئی چیز بے
 چلا آ رہا ہے، کبھی شاہدہ کے لیے، جب کبھی شاہدہ کے لیے کوئی چیز لاتا، تو
 وہ میرا مذاق ضرور اڑاتی، ایک آپ ہیں کہ زیادہ سے زیادہ روپے خرچ کر کے بے
 ہنگم سی چیزیں خریدتے ہیں، ایک جاوید صاحب ہیں جو کم سے کم قیمت میں بہتر سے
 بہتر چیز خرید لاتے ہیں،

بہت دن اسی طرح گئے، شاید ایک سال سے بھی زیادہ، ایک روز، میں
دفتر سے آیا تو شاہدہ باہر جانے کے لیے تیار تھی، میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا،
”اے جان تمہیں تیرا ارادہ کدھر ہے آج؟“

وہ بولی، ذرا شاپنگ کرنے جا رہی ہوں

میں نے پوچھا کیا تنہا جاؤ گی؟

کہنے لگی، کیوں تنہا جانے میں کیا بوجھ ہے؟ کیا کبھی گئی نہیں ہوں؟ ویسے اس
وقت تو جاوید صاحب ساتھ جا رہے ہیں، وہ اچھا سووا پسند کرتے ہیں، اور
دام بھی مناسب ملے کر لیتے ہیں، میں دوکانداروں سے جھک جھک پسند نہیں کرتی
چائے پیے میں نے صغرا سے کہہ دیا ہے، وہ لے آئے گا۔

اتنے میں جاوید صاحب بھی اپنے کمرے سے صاحبہ پرادورے ہوئے نکلے،
میں نے جاوید کی طرف دیکھ کر شاہدہ سے کہا، تو یہ ہیں غنڈہ فاقے،

شاہدہ ہنستی ہوئی جاوید کے ساتھ چلی گئی،

تھوڑی دیر کے بعد صغرا چائے لے کر آئی، جب میں چائے پی چکا، تو بجائے
اس کے کہ برتن لے جاتی، صورت سوال بن کر سدینے کھڑی ہو گئی، میں نے پوچھا کیا بات
بے صغرا کوئی کام ہے؟ کچھ کرنا چاہتی ہو؟

میرے اس سوال پر کچھ دیر تک وہ گم صم کھڑی رہی پھر کہنے لگی،

”بھیا بڑا نا مانو ایک بات کہوں؟“

میں نے سر سے پاؤں تک اسے دیکھا اور کہا، ”بھیا“ نے کیا بات ہے؟ اگر

والدہ مرحومہ کی کسی بات کا بڑا مان سکتا تھا، تو تمہاری بات کا بھی مان سکتا ہوں، میں
تو تمہیں ماں کی طرح سمجھتا ہوں، تمہاری گود میں کھیلا ہوں، پروان چڑھا ہوں، تمہارے
کپڑے پہننا، شیشا پہنا، رات رات بھر جب چل گیا، دن نہیں ہوتے نہیں دیا ہے،

صغرا کی آنکھیں جھرا آئیں، ہونٹ لپکنے لگی، لڑتی ہوئی آواز میں وہ گویا ہوئی،
میرے بچے، میں بھی تو تجھے اپنے جگہ کا ٹکڑا سمجھتی ہوں، نئے کم، تو زیادہ،
اس دعوے میں ذرا بھی بالآخر نہ تھا، میں نے تسلیم کر لیا، "ااں کیا کچھ جھوٹ
ہے یہ؟ لیکن یہ تو بناؤ کیا کہہ رہی تھیں تم ابھی؟"

صغرا نے پھر سکوت سے کام لیا، اس کے اس معنی خیز سکوت سے مجھے وحشت
ہونے لگی، میں نے کہا، "بناؤ تو نہیں کیا کہنا چاہتی ہو؟"
اب وہ خاموش نہ رہ سکی، اس نے کہا، "بیٹھے، ایک بڑی دل دکھانے والی
بات ہے، لیکن اس گھر کا نمک کھایا ہے، خدا بخشنے تمہاری ماں نے سارا گھر مجھے سوپا
رکھا تھا۔"

میں نے مداخلت کرتے ہوئے کہا، "شاید شاہدہ نے تمہارے اختیارات کچھ کم
کر دیے ہیں؟ کچھ پابندیاں عائد کر دی ہیں؟ اگر ایسا ہے تو اطمینان رکھو، شاہدہ کو
اپنے احکام مدافینے پڑیں گے، وہ مجھ پر حکومت کر سکتی ہے لیکن تم پر نہیں،
اس گھر میں تم پر کوئی بھی حکومت نہیں کر سکتا، اا"

صغرا کی آنکھوں سے آنسو ٹپکنے لگے، اس نے جلدی جلدی آنسو پونچھے اور
کہا، "نہیں بیٹے ایسی کوئی بات نہیں ہے، میں بوڑھی ہوئی، قبر میں پاؤں ٹکائے بیٹھی
ہوں، آج مری کل دو سزاؤں، اب اختیارات لے کر کیا کروں گی، دو دن جس طرح
چاہیں اپنا گھر چلائیں، مجھے ایک گلاس پانی اور دو سوکھی لہسیاں ہی ملتی رہیں تو شکوہ
کروں گی، لیکن بات کچھ اور ہے!"

اس بہم اور پراسرار طرز گفتگو سے میری پریشانی بڑھنے لگی، میں نے اکتاتے
ہوئے بچہ میں کہا،

"لیکن وہ کچھ اور بات کیا ہے، یہ بھی تو معلوم ہو!"

صفرانے اپنی ہمت جمع کی اور کہا، "بیٹے میری رائے یہ ہے کہ جاوید میاں کو
 نہیں رہنا چاہئے اس گھر میں۔" —
 یہ حسن کر میں اچھل پڑا، بات کی تہ تک پہنچے بغیر میرا دل زور زور سے دھڑکنے
 لگا، میں نے پوچھا،

"یہ کیوں؟ اگر میں انھیں یہاں نہ رہنے دوں تو اس کی کوئی وجہ بھی تو ہونی
 چاہئے، آخر کیا کہوں ان سے؟"

صفرانے میری باتیں توجہ سے سنیں، پھر بڑے بڑھوں کے انداز میں نصیحت
 کرتے ہوئے کہا،

"بیٹے ایک غیر آدمی کا اس گھر میں کیا کام ہے؟"

"میں نے صفر کو سمجھاتے ہوئے بتایا، جاوید غیر نہیں ہے، میرا دوست ہے،
 میرا بھائی ہے، میرا وقت بازو ہے، میرا شریک کار ہے، سارا کام اس نے سنبھال
 رکھا ہے میں تو صرف دفتر کی سیر کر کے چلا آتا ہوں، وہ غیر کیسے ہو گیا؟"
 صفرانے فیصلہ کن لہجے میں جواب دیا۔

"اگر میری بات تم آج نہیں مانتے تو کل مانو گے، آج مان لو تو پچھتانا نہیں
 پڑے گا، کل مانو گے، تو پشیمان بھی ہو گے، ابھی وقت سے،! کچھ نہیں بگڑتا؟"
 ان الفاظ کا مطلب کچھ میری سمجھ میں آنے لگا تھا، میں نے کسی حد تک
 برہمی کے ساتھ بلند آواز سے کہا،

"آخر تمھارا مقصد کیا ہے ان باتوں سے؟ ————— کیا تم کوئی

الزام لگانا چاہتی ہو اس پر؟"

صفرانے بے تامل جواب دیا، "مال بیٹے، میں جاوید میاں پر بھی الزام لگاتی ہوں
 اور وہاں پر بھی جس گھر کا میں نے تک کھا یا ہے، اس کی بے آبروئی، اور

رسوائی میں نہیں دیکھ سکتی، یہ دونوں جس طرح ملتے ہیں، وہ قابل اعتراض ہے، شروع کی نظر میں بھی، اور خلقت کی نظر میں بھی، ان دونوں میں جو باتیں ہوتی ہیں، وہ شریعت لوگوں کے منہ سے نہیں نکل سکتیں، میں پوچھتی ہوں، جاوید کو، جسے تم اپنا دوست بھائی، عزیز، ساتھی اور رفیق جانے کیا کیا سمجھتے ہو، کیا دوہن سے عشق کرنے کا حق ہے؟ میں پوچھتی ہوں کہ دوہن کو جسے تم جان سے زیادہ عزیز سمجھتے ہو، جس کے لیے تم نے باپ کی خفگی مول لی، ماں سے لڑے، کنبہ میں بدنام ہوئے، عزیزوں کے اعتراض سے، یہ زیبا ہے کہ وہ ایک غیر مرد کے عشق کو قبول کریں؟

“_____”

میرے بدن میں سنسنی ہونے لگی، میری روح ایسا معلوم ہونا تھا جیسے قفسِ عنصری سے پرواز کر جائے گی، ایسا معلوم ہوا جیسے دماغ کی رگیں پھٹ جائیں گی، میں نے سر پر ہاتھ رکھ کر کہا،

”یہ میں کیا سن رہا ہوں؟“

”سننے نے، جس کا چہرہ اب سرخ ہو رہا تھا، اور جو طرح کے ادب اور تکلف کو بالائے طاق رکھ چکی تھی، سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا،

بیٹے میں غلط نہیں کہتی، اپنے ناموس کی خبر لو، پانی سر سے اونچا ہوتا جا رہا ہے، یہ لوگ سمجھتے ہیں میں اندھی ہوں، بے وقوف ہوں، ان کی آنکھوں میں جو پاپا ناچ رہا ہے وہ میری نگاہوں سے اوجھل ہے، ان کی باتیں خدا کے سوا کوئی نہیں سنتا، ان کی حرکتیں میری سمجھ سے باہر ہیں، لیکن میں نے بھی دھوپ میں بال سفید نہیں کیے ہیں، میں نے بھی دینا دیکھی ہے، یہ لوگ جو سوانگ چاتے رہتے ہیں، میں اس سے خوب واقف ہوں، میرے سامنے زیادہ تر انگریزی میں باتیں ہوتی ہیں، اور واقعی میں انگریزی نہیں جانتی، لیکن انگریزی میں باتیں کرنا ہی ثابت کرتا ہے کہ

ان کے دل میں چور ہے، ادھر میں آئی، ادھر ادھر وہیں باتیں کرتے کرتے
انگریزی بولنے لگے، اچھا مان لیا میں انگریزی نہیں جانتی، لیکن آنکھوں کی زبان
تو جاہل ہونے کے باوجود پڑھ لیتی ہوں، بہت دن تک میں اپنے آپ کو ملامت
کرتی رہی، کہ جو کچھ میرا خیال ہے وہ غلط ہے، لیکن ادھر کچھ دنوں سے تو معاملہ
آگیا ہے کہ —————

”میں اب سب کچھ سمجھنے کے لیے آمادہ ہو چکا تھا، میں نے کہا

جو کچھ تم کہتا جا رہی ہو سب کچھ کہہ دو!“

”وہ بولی ”میں تو کئی ہفتے سے تاک میں ہوں کہ موقع ملے تو کہوں، اللہ نے

آج موقع دے دیا، ————— بیٹے میں نے اپنی آنکھوں سے

دیکھا ہے کہ جاوید نے دلوں کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا، اسے آنکھوں سے

لگایا، اور چوم لیا، میں نے اپنے کانوں سے سنا ہے کہ وہ اسی صوفے پر

اسی جگہ جہاں تم بیٹھے ہو بیٹھے چائے پی رہے تھے اور کہہ رہے تھے،

”شاید یہ زندگی اب تمہاری ہو چکی، روپیہ رخصتہ لے گئی، لیکن دل میں نے

بچایا، وہ تمہاری نظر کرتا ہوں، چاہو قبول کرو، چاہو ٹھکرا دو، قبول کر لوگ، تو

ایک ناشاد کی زندگی بنا دوگی، ٹھکرا دوگی، تو ————— جان سے

میں بھی گزر جائیں گے سوچا ہے یہی“ یہ سن کر دلوں جیسے کانپ گئیں، انہوں نے

بڑے پیار بھرے انداز میں جاوید کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا، اور اسے سہلائی

ہوئی بولیں، ”جان سے جانے کا نام نہ لیجئے، اگر خدا نخواستہ آپ کو کچھ ہوا، تو

کیا میں زندہ رہوں گی؟ پھر اس زندگی میں میرے لیے کچھ کشش باقی رہ جائے

گی؟ اس پر جاوید نے کہا، اگر میری محبت کہ تم قبول کرتی ہو، تو پھر، ہمیں اپنی زندگی

از سر نو تعمیر کرنا پڑے گی، یہ سن کر وہ بولیں، یہ تو ٹھیک ہے لیکن کیوں کہ؟ کس

طرح ہا آپ میں نہ جانے کیا جامد ہے کہ میں، آپ کی خاطر ساری دنیا کو چھوڑ دینے
 پر تیار ہوں، لیکن سوچتی ہوں، ندیم صاحب کا برتاؤ میرے ساتھ اب تک بہت
 اچھا رہا ہے، انہوں نے کبھی مجھے شکایت کا موقع نہیں دیا، اور سب سے بڑھ کر
 یہ کہ وہ میرے لیے کافی ایشیا کر چکے ہیں کئی مرتبہ انہوں نے بڑے نازک موقعوں
 پر میرے والد کی مالی مدد بھی کی ہے، ہمارا مکان گروتھا انہوں نے اسے چھڑایا،
 والد کی بیماری میں پانی کی طرح روپیہ بہایا، والد کے انتقال کے بعد، والدہ جب
 تک زندہ رہیں برابر انہیں دو سو روپیہ ہولڈ دیتے رہے، جب یہ سوچتی ہوں
 کہ اب میرے ادا آپ کے معاملات اس درجہ تک پہنچ چکے ہیں کہ ندیم صاحب کو
 ضرور بیچ سے ہٹ جانا چاہئے، ارادہ کرتی ہوں کہ ندیم صاحب کو صاف صاف
 کہہ دوں مگر، اب ہمارے درمیان وہ تعلق قائم نہیں رہ سکتا، جو اب تک رہتا
 چلا آیا ہے، تو، تو یہ الفاظ زبان تک آکر رک جاتے ہیں، ان کی صورت دیکھتے
 رہی، دل غلامت کرنے لگتا ہے، بد قسمتی سے وہ میرے عاشق اور شوہر ہی نہیں
 ہیں، عین بھی ہیں، اس مشکل کا بھی کوئی حل ہے آپ کے پاس، ہا جاوید نے ہنستے
 ہوئے کہا، یہ کوئی مشکل ہی نہیں جس کا حل تلاش کیا جائے، اگر تم ندیم سے
 بات کرتے چھکاتی ہو، تو بھی یہ معاملہ حل ہو سکتا ہے، وہ بہن نے پوچھا وہ کس طرح؟
 کوئی ایسی ترکیب اگر نکلی آئے کہ مجھے کچھ نہ کہنا پڑے اور وہ خود بہ ہمارے راستے
 سے ہٹ جائیں تو کیا کہنا، اس طرح صاحب بھی مر جائے گا، اور لاٹھی بھی نہیں
 ٹوٹے گی، جاوید نے کہا، کہہنی میں، میا، ادا ندیم کا برابر کا حصہ ہے، کسی بات
 کی آڑ لے کر میں علیحدگی اختیار کروں گا، یا تو انہیں ستراسی ہزار روپیہ مجھے دینا
 پڑے گا، ورنہ کہہنی میرے بھالہ کو دینا پڑے گی، اس پر وہ بہن نے کہا، لیکن آپ
 تو خود ان کے مقروض ہیں، اس پر جاوید نے ایک تہقید لگایا اور بڑے فخر سے

کہا کہ مقروض، ”اچھی کہی یہ جی، یہ کہنی میرے نام سے قائم ہے، سارا کام میں کرتا ہوں، ندیم نے صرف دو روپیہ لگایا ہے، اٹھانے چار چاند لگائے ہیں، کیا میری محنت کی، میری قابلیت کی، میری سوجھ بوجھ کی، جس نے کہنی کو کہنی بنایا کوئی قیمت نہیں ہے میں تو کہتا ہوں حساب کیا جائے تو میرا ستر اسی ہزار روپیہ نکلے گا، یہ روپیہ لے کر میں الگ ہو جاؤں گا، اور پھر کسی دن تم مجھے پہلے سے طے کی ہوئی کسی جگہ لوگو، وہاں سے ہم کسی دوسرے ہنر میں چلے جائیں گے، کیسے شاید بیگم کیسی تجویز ہے یہ؟“ دوہن نے منہ نہیں کھلی، اور بولیں، ”تجویز تو قبول ہے، لیکن جوہری کے اہل میرے کئی قیمتی پتھر پڑے ہیں، وہ لے آنا چاہتی ہوں وہاں سے“

صغریٰ یہ کہہ رہی تھی اور میرے ذہن میں جوہری کا وہ بل گھوم رہا تھا، ابھی کل ہی جس کی رقم میں نے ادا کی تھی، اور جو قابل، سولہ ہزار تھی، صغریٰ دستور باتیں کیے جا رہی تھی۔

یہ سن کر جاوید میان کا چہرہ پھول کی طرح کھل گیا، کہنے لگے، ”مضرد لے آؤ، بلکہ جتنا نقد روپیہ ممکن ہو سکے وہ جی ساتھ لے لینا، آخر ہمیں نے ستر سے اپنی زندگی شروع کہنی ہے، یہ روپیہ ہر کے حساب میں محبوب ہو جائے گا،“ دوہن نے اس پر سوال کیا، ”تو اگر، انھوں نے پولیس میں رپورٹ کر دی تو کیا ہوگا؟“

جاوید نے اطمینان دلایا، ”میں ندیم کی طبیعت سے واقف ہوں، وہ ہرگز ایسی حماقت نہیں کر سکتا، اگر کی تو ہمارے پاس جی ہزاروں حجاب تیار ہیں، پھر عدالت میں اس کے فرضی ظلم و ستم کی ایسی لڑنے خیز داستان تمہیں بیان کرنا پڑے گی کہ ساری دنیا عقو کے جی عظیم صاحب کے نام پر سب ہنر گئی، تو تمہیں گئی، ادا کر اس نے خاموشی سے کام لیا، چپ چاپ تمہیں طلاق دے دی، تو ہم جی، اٹھ اس کے سیدنے پر کو عدالت نہیں دیں گے، بیٹا اس شہر میں نہیں رہیں گے،“

میں نے منور سے سوال کیا، "یہ واقعہ کب کا ہے؟"
 منور نے جواب دیا، "آج کا، تمہارے آنے سے گھنٹہ بھر پہلے کا،!
 اتنے میں شاہدہ کا چہرہ نظر آیا، وہ بازار سے لدی بھندسی دلپس آگئی تھی،
 جاوید اس کے پیچھے پیچھے آ رہا تھا، ان دونوں کو آنا دیکھ کر منور نے ٹرے اٹھائی
 اور کھٹک گئی، شاہدہ نے اس سے تو کچھ نہ کہا، مجھ سے پوچھا،
 "اے اب چائے پی ہے آپ نے آسنی دیر میں؟"
 میں نے جواب دیا، "ہی تو اس وقت لی تھی، برتن لینے اب آئی تھی، کسی
 کام میں ابھی گئی ہوگی، ہاں۔"

(۱۹)

آج میں نے بالکل پہلی مرتبہ جاوید، اور شاہدہ کو نئی نظر سے دیکھا!
بس شاہدہ کے چہرے میں مصومیت، تقدس، شرافت، پاکبازی اور پاک دامانی
کے سوا اب تک مجھے کچھ نظر نہ آیا تھا آج وہ چہرہ، گنہگار، گناہ دار اور تاملِ نفرت نظر
آ رہا تھا!

جس ندیم کو، اس کی بے اعتدالیوں اور غلط کاریوں کے باوجود دوست، مخلص
ساتھی، بھائی اور جاں نثار رفیق سمجھا کرتا تھا، آج وہ غدار، فریب کار، اور بد باطن
نظر آ رہا تھا!

میرے لیے یہ بڑا کٹھن وقت تھا، فی الحال اپنے تاثرات کسی طرح بھی، ان دونوں
پر، یا ان دونوں میں سے کسی ایک پر ظاہر کرنا نہیں چاہتا تھا، صغرانے جو کچھ کہا
تھا، اور جس تفصیل سے کہا تھا، اور سوز اپنے کانوں سے سنا ہوا اور آنکھوں سے
دیکھا ہوا کہا تھا، اس پر یقین نہ کرنے کی کوئی وجہ نہیں تھی، پھر جی، ابھی میں خاموش
رہنا چاہتا تھا، ابھی مزید یقین کرنا چاہتا تھا، اگر میں سب کچھ ان کے سامنے اگل دیتا
یا کسی طرح جی اپنے طور طریقے سے انھیں مشکوک کر دیتا، تو میرے معلومات تشدد
اور ناکمل رہ جاتے!

دل میں شعلے اٹھ رہے تھے، لیکن چہرے کو ہنسی بٹاشن بنا کر رکھنے

پر مجبور تھا، میں نے شاہدہ سے پوچھا،

”وہ کدو ٹھیک کیا کیا خرید لائیں؟“

وہ مسکراتی ہوئی بولی، کوئی خاص چیز تو نہیں لائی، بس ایک ساری سبز بیدی

—

اب میں جاوید سے مخاطب ہوا، کیوں حضرت آپ خالی ہاتھ گئے، اور خالی ہاتھ

واپس آ گئے؟“

جاوید نے جواب دیا، بہ ندم بھائی ہماری نہ پوچھئے، دنیا میں جب آئے، تو خالی

ہاتھ تھے، جب جاؤں گے خالی ہاتھ جائیں گے،

شاہدہ نے تڑپ کر کہا، ”آخر ہر وقت دنیا سے جانے کا ذکر کیوں کیا کرتے

ہیں آپ؟“

یہاں نے ایک کھوکھلا سا تہقیر لگاتے ہوئے کہا، جب کہ رہنا ہمیشہ ہے،

شاہدہ خاموش ہو گئی، اتنے میں کھانا میز پر لگ گیا، ہم لوگ، ڈاؤنٹنگ روم

میں پہنچے کھانے کے دوران میں بھی یہ لوگ خاموش نہ رہے باتیں کرتے رہے، باتوں

باتوں میں ایک مشترک دوست، شاکر کا ذکر چل نکلا، جاوید نے اس کا مذاق اڑاتے

ہوئے کہا، کچھ اور بھی شاہدہ نے؟ شاکر صاحب نے اب مس عالیہ کے عشق شروع

کر دیا ہے، اور معلوم ہونا چاہئے کہ یہ اس سال کا ساتواں عشق ہے،

شاہدہ نے ہنستے ہوئے سوال کیا، ”اس سال کا ساتواں عشق؟“

جاوید نے بتایا، ”جی ہاں، شاکر صاحب ہر سال کسی مرتبہ عشق فرماتے ہیں،

کسی سال دس، کسی سال بارہ، کسی سال پندرہ، گزشتہ سال تو ۹ مرتبہ یہ رحمت انھوں

نے گوارا فرمائی تھی، اس سال یہ ساتواں نمبر ہے سال ختم ہوتے ہوتے دیکھئے یہ تعداد

کہاں تک پہنچتی ہے، لیکن ہے سال گذشتہ کا یہ یکارو ٹورڈیں“

”شاید نہ سوال کیا، تو کیا آپ کو رخصانہ سے محبت نہیں ملتی؟“
 جاوید نے صاف انکار کر دیا، کیا محبت کے لیے وہی رہ گئی ملتی، بلکہ سچ تو
 یہ ہے کہ رخصانہ نے مجھے محبت سے نفرت کرنا سکھا دیا، شاید اب میں زندگی بھر محبت
 نہیں کر سکوں گا کسی سے!۔“

شاہدہ بیچا بے سکر بہت مسرور نظر آئی، کہنے لگی، جو لوگ محبت سے بھاگتے ہیں،
 وہی بری طرح جکڑے جاتے ہیں، خدا سے ڈریے بڑا بول نہ بولے،!،
 جیسے جاوید ہم سا گیا، کچھ سوچتا ہوا بولا، اگر قسمت میں وہ دن آنا لکھا ہی ہے
 جب میں کسی سے محبت کرنے پر مجبور ہوں گا، تو نوشتہ تقدیر کون مٹا سکتا ہے؟
 دیکھا جائے گا۔

میں پھر بیچ میں بول پڑا، میں نے پوچھا، نوشتہ تقدیر کوئی چیز نہیں، انسان
 خود ہی اپنی تقدیر بنانا یا بگاڑتا ہے، جب تم نے رخصانہ سے شادی کی تھی، جب
 اسے طلاق دے دی، جب کسی سے محبت کرو گے، یہ سب تمہارے ذہنی مدارج
 ہیں، تقدیر کو بدنام کرنا، یا اس کے سر ہرا بانڈھنا، دانشمندی کا ثبوت نہیں،
 اور ویسے بھی تمہارا شمار کم از کم میرے نزدیک دانشمندیوں میں نہیں،
 جاوید ہنسنے لگا، ”تو کیا آپ اس خاکسار کو بے وقوف سمجھتے ہیں؟“

میں نے جواب میں ایک سوال کیا، ”کیا ان دونوں کے بین بین کچھ نہیں ہوتا؟“
 شاہدہ ہنسنے لگی، جاوید کو بھی کھلکھلانے کا موقع مل گیا، اتنے میں گھڑکانے
 کی کارہ بجائے، میں جھائی لیتا ہوا اٹھ کھڑا ہوا،

چلے!۔“

”بھئی اب بند آ رہی ہے“

اور پھر اپنے کمرے میں آ گیا، کوئی پندرہ منٹ کے بعد شاہدہ بھی آگئی، اس نے

آگے ہی مجھ سے پوچھا،

و کیا سو گئے آپ؟

میں جاگ رہا تھا، لیکن اس طرح خاموش رہا، جیسے سو رہا ہوں، وہ بھی اپنے بستر پر لیٹ گئی، اور غالباً فوراً ہی سو گئی، لیکن میں کہ دہلیں بدلتا رہا، جاگتا رہا، میند میں اور مجھ میں اتنا ہی فاصلہ تھا، جتنا جاوید میں اور رحمانہ میں، جتنا مجھ میں اور جاوید میں، ————— چند لمحوں کے اندر یہ کتنا بڑا انقلاب ہو گیا تھا، کیا ہوں ک انقلاب!

جو میری زندگی تھی، روح تھی، جان تھی، جسے دیکھ کر میں جیتا تھا، جسے دیکھ کر میرے دل میں محبت کی لہریں اٹھنے لگیں تھیں، جس کی آواز سن کر میں اپنا ہر غم، ہر دکھ بھول جایا کرتا تھا، وہ چند قدم کے فاصلہ پر لیٹی تھی، اور اسے دیکھ کر میں اتنی وحشت اور نفرت محسوس کر رہا تھا، جیسے کسی آدمی کو، ایک ایسے مکہ میں بند کر دیا جائے، جہاں سانپ، بچھو، اور دوسرے زہریلے جانور گھلبلا رہے ہوں، جہاں غلاظت کا ڈھیر اور انبار لگا ہو، جی چاہتا تھا، یہاں سے بھاگ جاؤں، اس گھر سے چلا جاؤں، یہ شہر چھوڑ دوں ————— نہیں اٹھی نہیں، مجھے یہ سب کچھ کتنا ہے، لیکن کچھ مدت کے بعد

میرے مکہ سے ذرا فاصلہ پر، جاوید کا مکہ تھا، اس کی روشنی بھی گل پر چکی تھی، وہ بھی شاید بستر راحت پر دراز تھا، یا ————— اور اسے بستر راحت پر دراز ہونے کا حق ملتی تھا، کون سی نعمت تھی جو اسے حاصل نہیں تھی؟ جس گھر میں وہ جہاں بگڑ آیا تھا، کتنے سکون، کتنے اطمینان، اور کتنی بے فکری کے ساتھ وہاں ڈاک ٹھالی رہا تھا، پادری پھیلا کر سونے کا حق اگر اسے نہ تھا تو کیا مجھے تھا، جس کی ساری پونجی آنکھوں کے سامنے لوٹی جا رہی تھی، اور جو بے بسی کے ساتھ یہ جگہ خدائش منظر دیکھ رہا تھا، ؟

مگر یہ کہوں تو ذرا بھی مبالغہ نہ ہو گا کہ ساری رات ایک پل کے لیے بھی نیند نہیں آئی، بار بار میں نے سونے کی کوشش کی، لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے آنکھوں میں سوئیاں چبھ رہی ہیں جیسے یہ بستر کانٹوں کی بیچ ہے، کبھی جی چاہتا کہ اٹھوں اور ہاتھ پکڑ کر شاہدہ کو اٹھاؤں، اور اس سے پوچھوں کیا شرط و قایم رہی تھی جو تم کو رہی ہو؟ کیا میری محبت کا جواب ایسی طرح دیا جاسکتا تھا جس طرح تم سے رہی ہو؟ کبھی خیال آتا جاؤں، اور جاوید کو بیدار کروں، اور اسی سے دریافت کروں کیا مشرفیت، انسانیت اور معقولیت کا ثبوت اسی طرح دیا جاسکتا ہے؟ کیا میری دوستی کی یہی قیمت ہو سکتی تھی جو تم نے ادا کی ہے،؟ کیا میرے اخلاص، محبت اور اپنائیت کا جواب اسی طرح دیا جانا چاہئے تھا؟

پھر خیال آیا، یہ سب باتیں بیکار ہیں، اب بحث و گفتگو، اور افہام و تفہیم کا موقع نہیں، کام کا موقع ہے، کچھ کرنے اور کر دکھانے کا موقع ہے، پستول میرے پاس موجود ہے، اور بھرا ہوا ہے، ایک گولی شاہدہ کے لیے کافی ہے، ایک جاوید کے لیے، اور ————— ایک میرے لیے،

یہ سوچ کر آنکھیں ملتا ہوا میں بستر سے اٹھ بیٹھا، اور سیدھا میز کے پاس پہنچا، جس کی دراز میں بھرا ہوا پستول ہر وقت رکھا رہتا تھا، کنبی سے دراز

کھولی، پستول نکالا، اسے ہاتھ میں لیا، ایک مرتبہ اس کا جائزہ لیا، سب گویاں
اپنی جگہ ٹٹ گئیں،!

پستول میرے ہاتھ میں تھا، تجھ سے اور میری قوت اولوی سے جنگ ہو رہی تھی
اب صبح ہو چکی تھی چڑیاں چوہا رہی گئیں، سورج کی کرنیں پھوٹنے لگیں گئیں، ایک
بیک شاہدہ کی آنکھ کھل گئی، وہ اٹھ کر بستر پر بیٹھ گئی، پہلے اس کی نظر میرے بستر پر
گئی، وہاں مجھے موجود نہ پا کر، اس نے مجھے میز کے پاس پستول ہاتھ میں لیے کھڑا دیکھا
اس کا چہرہ دہلے ہوئے کپڑے کی طرح سفید پڑ گیا، شاید مجھ نے سمجھ لیا تھا کہ
وقت آخر قریب آ گیا، بھاگنے کا کوئی راستہ نہ تھا، کیونکہ دروازہ میرے قریب ہی
تھا، وہ چند لمحوں تک سر ابا اضطراب ہی مجھے گھورتی رہی، پھر اس نے لرزتی ہوئی
آواز میں کہا،

میرم صاحب، یہ آپ کیا کر رہے ہیں،؟ ————— کیا آپ
سوئے نہیں؟ آپ کی آنکھیں سرخ کیوں ہو رہی ہیں؟ آپ کا چہرہ بدلا ہوا کیوں
ہے؟

پستول پر سے میری گرفت ڈھیلی ہو گئی، شاہدہ میرے سامنے تھی، اس کی
آواز میرے کانوں میں گونج رہی تھی، ایک سکند میں یہ آواز ہمیشہ ہمیشہ کے لیے
خاموش ہو سکتی تھی، ایک سکند میں، یہ باغ و بہار جسم بے جان ہو سکتا تھا،
لیکن میرے دل نے مجھے ملامت کی

کیا اسے مار ڈالوں جس سے محبت کرتا تھا؟

کیا اس کی جان لے لوں جسے دنیا میں سب سے زیادہ چاہتا تھا؟

کیا اس کی آواز ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ختم کر دوں، جو میرے صدائے میما
کا حکم رکھتی تھی؟

اسے چھیڑتے ہوئے کہا، "ڈر گئیں؟"

وہ اسی طرح سہمے ہوئے انداز میں بولی،

"ڈر نے کی بات ہی تھی، ————— اسو صبح صبح پستول سے شغل

کرنے کی کیا سوچھی غٹی آپ کو؟"

ایسا معلوم ہوا، اب اس کے دم میں دم آیا ہے، اب ذرا دہشت کم ہوئی ہے،

میں نے کہا،

دلات ڈانگ روم سے آتے ہی میں سو گیا، پھر صبح سے ذرا پہلے آنکھ کھلی تو مجھے چھت پر کچھ آہٹ سی محسوس ہوئی، میں نے خیال کیا، شاید چور ہو، اور اتر کر سیدھا کمرہ میں آجائے، تجوری اسی کمرہ میں رہتی ہے، اس میں تمہارے زیورات بھی ہیں، اور نقد روپیہ بھی، لہذا، پستول نکالا، اور چور صاحب کے استقبال کے لیے تیار ہو گیا، لیکن وہ نہیں تشریف لائے، کچھ دیر انتظار کے بعد، میں باہر نکلا، چھت پر بھی گیا، مگر یا تو میرا وہم تھا، یا وہ تشریف ہی نہیں لائے تھے، واپس آکر ایک مرتبہ پھر میں اس کا جائزہ لے رہا تھا کہ صبح ہو گئی، اور تمہاری آنکھ کھل گئی، —————"

اتنے میں نمخابیڈٹ لے کر آ گیا، شاید نے پیالی ہاتھ میں پکڑی تو میں نے دیکھا

اس کے ہاتھ کا تپ رہے تھے، شاید میری اساتذہ طرازی کا اسے یقین نہیں آیا، اور

ایسا ہونا کچھ تعجب بنز بھی نہیں، اس کو چہ میں آج پہلی مرتبہ میں نے قدم رکھا تھا،

یعنی پہلی مرتبہ جھوٹ بولا تھا، لہذا اگر میرے الفاظ نے، یا میرے لب و لہجہ نے

غمازی کر دی ہو کہ یہ شخص جھوٹ بول رہا ہے تو کچھ بعید نہیں، ☺

”نہیں میں ایسا نہیں کر سکتا،!“

”یہ تو انتقام، تھا“

اور محبت کی نزاکت انتقام کا بوجھ برداشت نہیں کر سکتی، شاید شاہدہ مجھ سے کبھی محبت نہیں کرتی تھی، وہ میری دولت سے، میری عزت سے، میری خاندانی وجاہت سے محبت کرتی تھی، اگر وہ مجھ سے محبت کرتی ہوتی، تو بے وفائی نہیں کر سکتی تھی،

لیکن میں تو اس سے محبت کرتا تھا، اس کے پاس روپیہ نہ تھا کہ اس سے محبت کرتا، اور مجھے روپیہ کی ضرورت بھی کیا تھی، اس کی خاندانی وجاہت میرے سامنے کیا حیثیت رکھتی تھی؟ یا اس کے خاندان کو کون سی عزت حاصل تھی کہ میرے لیے باعث فخر و ناز ہو سکتی؟ میں تو صرف اسی سے محبت کرتا تھا، شاہدہ سے، صرف شاہدہ سے، کیا میری محبت انتقام کی جو یا ہو سکتی ہے؟

بجلی کی می تیزی سے یہ خیالات میرے دماغ میں آئے، میں نے نظر اٹھا کر دیکھا، شاہدہ سامنے بے حس و حرکت سہمی سہمی سی، بستر پر بیٹھی تھی، وہی شاہدہ، جو میرے لیے سب کچھ تھی، میں نے سوچا، محبت اب تک میں ہی ہے کہ ساتھ کرتا رہا ہوں، اس کی کچھ قیمت بونی چاہئے۔ اور وہ معافی ہی ہو سکتی ہے!

”مجھے اسے معاف کر دینا چاہئے،!“

میں نہیں جانتا میری آنکھیں کس طرح تھیں یا نہیں؟ مجھے یہ بھی نہیں معلوم میرا چہرہ بدلا ہوا نظر آ رہا تھا یا نہیں؟ کیونکہ شاہدہ نے مجھے دیکھا تھا، میں نے اپنے آپ کو نہیں دیکھا، لیکن میں مسکوانے لگا، پتول، پیرا اپنے کس اور وہاں سے میز کی درواز میں واپس پہنچ گیا، کبھی لگا کہ میں آیا، اور اپنے بستر پر بیٹھ گیا، میں نے گویا

بیڈٹی سے فارغ ہو کر وہیں بیٹھے بیٹھے میں نے صبح کے اخبارات دیکھے، پھر غسل کرنے چلا گیا، غسل کر کے اور جب معمول لباس تبدیل کر کے واپس آیا، تو شاہدہ کرہ میں نہیں تھی، میں وہاں سے سیدھا، ڈائمنگ روم پہنچا، ناشتہ لگایا جا چکا تھا، جاوید اور شاہدہ موجود تھے، لیکن جاوید کا رنگ بھی کچھ اڑا اڑا سا تھا، اور شاہدہ کے چہرے پر بھی اب تنک ہوئیاں چھوڑ رہی تھیں، دونوں کی اس کیفیت کو نظر انداز کر کے میں نے جاوید سے

پوچھا

شاہدہ نے میری بہادری کا قصہ تمھیں بتایا یا نہیں؟

”وہ تو س پر لکھن لگانا ہوا، بولا، بتایا لیکن یہاں چور کیے آسکتے ہے؟“

میں نے سمجھ لیا، اس مدت میں شاہدہ اور جاوید کے مابین آج کے عجیب اور

حیرت انگیز واقعہ پر تبادلہ خیال ہو چکا ہے، اور جب تبادلہ خیال ہو چکا ہے، تو غالباً

کوئی اہم عمل بھی متعین ہو چکی ہوگی، لیکن اپنے تاثرات کو میں نے ظاہر نہیں ہونے دیا

اور بے تکلفانہ لہجہ میں جواب دیا،

”یہ نہ کہو بھی، چور کہاں نہیں پہنچ سکتا، یہ آنکھوں سے کاجل یا سرمہ اڑا لینے

کے جو کہادت مشہور ہے، وہ چور ہی کے لیے تو ہے، تو جب اس فن شریفین کے

ماہر آنکھوں سے کاجل یا سرمہ اڑا سکتے ہیں، تو کسی کے گھر کی چھت پر نہیں چڑھ

سکتے؟ ————— حد ہو گئی حسن ظن کی،!

جاوید نے کوئی جواب نہیں دیا، لیکن شاہدہ نے فکر مند لہجہ میں کہا، پھر کسی پہرے دار کا بندوبست کر لیجئے،

میں ہنسنے لگا، میں نے کہا، پہرے دار خود بھی تو چور ہو سکتا ہے،!

یہ الفاظ بغیر کسی مقصد کے میرے منہ سے نکل گئے تھے، لیکن ان کا اثر بہت حیرت انگیز ہوا، یعنی، جاوید کا رنگ روع بھی بدل گیا اور شاہدہ بھی سٹپٹا گئی۔ میں نے سلسلہ گفتگو جاری رکھتے ہوئے کہا،

” دنیا میں جتنی چوریاں ہوتی ہیں، ڈار کے پڑتے ہیں، ان کا سراغ لگایا جائے تو معلوم ہوگا، یونہی ایک بیک ایسا نہیں ہوتا، میرا مطلب یہ ہے کہ ایسا نہیں ہوتا کہ چور کسی راستے سے گزر رہا ہے کوئی اچھا سا گھر نظر آیا اور اسے دل میں سوچا، چلو ذرا چوری کرتے چلیں، یہ کام منصوبہ بندی کے ماتحت ہوتے ہیں، ایک سوچی سمجھی اسکیم کے مطابق، سازش کی مدد سے، فرض کرو آج رات واقعی چور آیا تھا، اسے کیا معلوم کہ میں کس کمرہ میں رہتا ہوں؟ تجوری کس کمرہ میں ہے؟ زیورات کہاں رکھے جاتے ہیں؟ نقدی کس جگہ ہے؟ چور کسی گھر میں قدم ہلواتا ضروری حاصل کرنے کے بعد ہی رکھتا ہے، —————“

جاوید کی حالت اس وقت دیدنی تھی، گراگٹ کی طرح، اس کے چہرے کا رنگ لمحہ بلغمہ بدل رہا تھا، اس نے جل کر، کسی تند رطن کے ساتھ کہا،

” اس سلسلہ میں آپ کے معلومات بہت وسیع ہیں،!“

میں نے ایک تہقیر لگایا، اور بولا،

” ہاں صرف معلومات وسیع ہیں، لیکن تجربہ ذرا بھی نہیں ہے، انڈری ہول بالکل

کتابی معلومات دوسری چیز ہیں، اور علی تجو بہ ایک بالکل الگ چیز،!“

الفاظ ہم کے گوکہ کی طرح شاہدہ اور جاوید پر اثر انداز ہوئے! میرا مقصد ان باتوں سے صرف یہ تھا کہ انہیں کسی حد تک اپنی طرف سے مشتبہ کر دوں، تاکہ جو کچھ یہ کرنا چاہتے ہیں، جو کچھ ہونے والا ہے، وہ جلد ہو جائے، اور میں اپنے اس مقصد میں توقع سے زیادہ کامیاب ہو رہا تھا، میرے ان الفاظ نے، شاہدہ اور جاوید دونوں کو حواس باختہ کر دیا تھا، ان کے دل میں طوفان اٹھ رہا تھا، لیکن خاموش رہنے پر مجبور تھے، یا سخت سے سخت جواب دینا چاہتے تھے، لیکن جواب دے کر کھیل بگاڑنا نہیں چاہتے تھے، ان کی بے بسی سے، میں لطف لے رہا تھا!

ذرا دیر تک خاموشی طاری رہی، شاہدہ اور جاوید، بادل نخواستہ ناشتہ میں مشغول تھے، لیکن میری ساری تنکان رنج بول چل مٹی، ارات بھر جا گئے، کامارا احمد دور ہو چکا تھا، ان دونوں کو یوں سہا ہوا اور دبکا ہوا لگتا کہ میں اپنے آپ کو تازہ دم محسوس کر رہا تھا، میں نے جاوید کو چھیڑا،

”آج تمہارا منہ اس قدر سخت کیوں چل رہا ہے؟ کیا دفتر جانے کا

الادہ نہیں ہے؟“

موضوع گفتگو کی اس تبدیلی نے بڑا خوشگوار اثر کیا، جاوید کہنے لگا،

”کوچھ طبیعت مضمحل ہے، سوچتا ہوں آج غوطہ لگا جاؤں!“

میں نے اس رائے کی تائید نہیں کی،

”واہ یہ کیسے ہو سکتا ہے، ہم دونوں میں سے کسی کو تو دفتر میں بہر حال موجود

رہنا چاہئے!“

جاوید نے حیرت سے میری طرف دیکھا، اور پوچھا،

”تو کیا آپ بھی نہیں جانا چاہتے آج؟“

میں نے کچھ پریشانی سا ہو کر کہا،

”نہیں بھائی، میں آج نہیں جا سکوں گا!“

جاوید نے سوال کیا،

”کس لیے؟“ ————— آپ کی طبیعت تو ٹھیک ہے،!“

میں نے جواب دیا،

”ہاں ————— اسی لیے تو نہیں جا رہا ہوں،“ ————— بات

یہ ہے کہ آج اختر مرزا کے ساتھ شکار کا پروگرام ہے، شام تک واپسی

ہوگی،“ —————

شاہدہ نے ناگواری کا اظہار کرتے ہوئے، اور درحقیقت اپنے اضطراب

پہنایا پر پردہ ڈالنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا،

”مجھے بڑی نفرت ہے شکار بازی سے،!“

میں نے ملامت اور ملاحظت کے ساتھ سوال کیا،

نفرت تو جب ہوتی، کہ میں شکاری ہوتا، کبھی کبھی شکار کرنے سے آدمی

شکاری تو نہیں بن جاتا، اہ

ایک مرتبہ پھر دونوں کا رنگ رنج شکاری کا لفظ سن کر بدلی گیا، میں نے

اس کیفیت سے خاص لطف لیا، شاہدہ نہیں چاہتی تھی کہ میں وہ محسوس کروں

جو محسوس کر رہا تھا، واقعہ یہ ہے کہ عورت سے بڑھ کر مدبو، معاملہ فہم

اور دور اندیش کوئی نہیں ہوتا، جس بات کو ہم گھنٹوں اور پہروں سوچتے ہیں

وہ آن کی آن میں اس کا فیصلہ کر لیتی ہے، اس نے اصل موضوع پر پھر،

ہنایت سادگی سے آتے ہوئے کہا،

”آخر بے گناہ اور معصوم پرندے خدانے اس لیے تو نہیں بنائے

ہیں کہ خواہ مخواہ محض اپنا شوق پورا کرنے کے لیے ان کی جان لی جائے،
 ————— کیا یہ ظلم نہیں ہے؟

ہیں نے چیخ چھاڑ کا سلسلہ زیادہ دیر تک جاری رکھنا مناسب نہیں

سمجھا،

”یہ تو ٹھیک ہے، ————— اگر کہو تو نہ جاؤں!“

وہ میری طرف سیالیہ نظروں سے دیکھتی ہوئی گویا ہیرے پیرے اور

دل کو پڑھنے کی کوشش کرتی ہوئی بولی،

”پروگرام بن چکا ہے تو چلے جائیے، میں روکتی بھی نہیں،“

میں اٹھ کھڑا ہوا، پھر میں نے جاوید سے پوچھا،

”تو تم دفتر جاؤ گے؟“

اس نے مضحک لہجہ میں جواب دیا،

جانا ہی پڑے گا،“

میں نے اور زیادہ اپنا ت کے ساتھ سوال کیا،

”تمہیں کیا چیز مرغوب ہے؟ اے لینا اوکس؟“

جاوید نے مسکراتے ہوئے جواب دیا،

”کچھ نہیں، ————— یوں جو کچھ آپ لیتے آئیں گے

اسے کھانے میں انشاء اللہ آپ سے پیچھے نہیں رہوں گا۔“

شاہدہ ہنسنے لگی،

دواہ آپ تو سب سے اچھے رہے، ————— شکار کوئی کرے، اور

مزے کوئی اٹائے —————

میں نے چلتے چلتے کہا،

کئی دن سکون سے گزر گئے، لیکن یہ وہی سکون تھا جو طوفان سے پہلے سمندر

میں نظر آتا ہے!

ہم میں سے ہر شخص دل ہی دل میں کچھ بے چینی سی محسوس کرتا تھا، ایک مہم سہمی
حلق، ایک مہم سا اضطراب، ایک مہم سہمی بے گلی، اور، ————— کوئی
پوچھے کہ یہ کیا ہے تو بتا بھی نہ سکے!

ہم میں سے ہر کوئی ایک دوسرے کو خاک و شبہ کی نظر سے دیکھ رہا تھا، لیکن
یہ شبہ کیوں تھا؟ اس بدگمانی کی بنیاد کیا تھی؟ یہ انجانا سا اضطراب کس لیے تھا، اسے
الفاظ میں بیان کرنا مشکل تھا!

کوئی ایسی بات نہیں تھی جو گرفت میں آسکے، لیکن کوئی ایسی بات ضرور تھی جس نے
سکون اور اطمینان کی دنیا درہم برہم کر رکھی تھی!

اب شاہدہ کے چہرے پر وہ رعنائی نہ تھی، جس نے اسے رشک گلستاں بنا
رکھا تھا، اب جاوید کے رخ پر وہ تازگی نہیں تھی جس نے اسے مطلوب
جوآنا بنا رکھا تھا،

دوڑوں بجھے بجھے سے، خاموش خاموش سے نظر آ رہے تھے!

میں سب کچھ سمجھ رہا تھا، سب کچھ جان رہا تھا، لیکن انجان بنا ہوا تھا!

اب مجھے حیرت ہوتی ہے کہ اتنا ضبط کہاں سے آگیا تھا مجھ میں!

جن باتوں پر پہلے کبھی میں نے غور نہیں کیا تھا اب خود بخود، وہ نظروں کے سامنے آجاتیں، اور ان میں ایک گنج معنی پوشیدہ ہوتا، ہم لوگ ہمیشہ ساتھ ساتھ ناشتہ کرتے تھے، کھانا کھاتے تھے، اگر کبھی کوئی کسی وجہ سے دیر میں آیا، تو اس کا انتظار کرتے تھے، اور جب تک وہ نہ آجائے انتظار کرتے رہتے تھے، لیکن یہ میں نے کبھی نہیں محسوس کیا تھا کہ، ہم ایک دوسرے کے سامنے بیٹھ کر بھی، کسی کا انتظار چھپے ہوئے اشتیاق اور اضطراب سے کرتے ہیں اب میں دیکھتا کہ اگر شاہدہ کو کسی وجہ سے آنے میں کچھ دیر ہو جاتی، تو جاوید کی نگاہیں بار بار دروازے سے اور ہ گزرتے ٹکرا ٹکرا کر واپس آتیں، یہی کیفیت شاہدہ کی بھی تھی، وہ بھی جب تک جاوید نہ آجائے پہلو بدلتی رہتی، اور دروازے کو تکتی نہ رہتی، یہ تماشہ دیکھ دیکھ کر مجھے بہت غصہ آتا، لیکن حاوش رہتا، ضبط سے کام لیتا، ایک روز حسب معمول ہم ناشتہ پر بیٹھ چکے تھے، مگر جاوید اب تک نہیں آیا تھا، کالی دیر گزر گئی، میں نے ننھے سے کہا،

”جاوید صاحب اب تک نہیں آئے جاؤ نہیں بلا لا،“

وہ ذرا دیر میں واپس آیا، اس نے کہا،

”وہ کہتے ہیں مجھے بھار ہے، میں ناشتہ نہیں کروں گا،“

میں نے ذرا دیدہ نظروں سے شاہدہ کی طرف دیکھا، اس کے چہرے کا رنگ بدل

چکا تھا، بس ہوتا، تو فوراً جاتی، لیکن میں سنگ راہ کی طرح موجود تھا، نہ جاسکی، میں نے ناشتہ شروع کرتے ہوئے کہا،

”جاوید دیکھ آؤ ذرا، ہاتھی بھار ہے یا میں رہا ہے،“

شاہدہ اس طرح اٹھی، جیسے وہ تیار ہی بیٹھی تھی، میں ناشتہ کرتا رہا، میں ناشتہ کرچکا، میں نے سگریٹ جلایا، اور وہ ختم ہو گیا، پھر دوسرا سگریٹ سلگایا، تب وہ آئی

لیکن اس طرح آہستہ آہستہ قدم کھتی جیسے نصیب و شمال خود بیمار ہو، میں نے پوچھا،

”کیا خبر لائیں؟ واقعی بخار ہے، یا آرام کی سوچھی ہے؟“

کرسی پر بیٹھتے ہوئے اس نے کہا،

”بخار ہے تو، ————— میں نے خود ٹمپریچر لیا، ۱۰۰ تھا۔“

میں نے بے پروائی سے کہا، اونہ۔ ”بخار ہے؟ گھنٹہ دو گھنٹہ میں

اتر جائے گا، تم ناشتہ تو کرو، ٹھنڈا پورے ہے، اس نے چائے بتاتے ہوئے

نخے سے کہا،

”دیکھو جاوید صاحب کے لیے جلدی سے ولید تیار کر کے لے آؤ،“

نخے تعجب حکم کے لیے چلا گیا، میں نے دیکھا، شاہدہ اب تک پیالی سے کھیل رہی

ہے، میں نے خود چائے بنائی اور اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا، لو پیو سوچ کیا

رہی ہو؟ کہیں تمہاری بھی تو کچھ طبیعت نہیں خراب ہے؟“

وہ سنبھل گئی، جیسے اسے اپنی غلطی کا احساس ہو گیا، جلدی سے پیالی اپنی طرف

بڑھائی، اور ایک گھونٹ پیتے ہوئے بولی، ”واہ، میری طبیعت کیوں خراب ہوتی اچھی ہوں

آپ تو چاہتے ہیں، میں بیمار پڑ جاؤں، مر جاؤں،“

ان الفاظ میں طنز بھری تھی، اور عشوہ بھری، اگر میں اعتراض کروں تو عشوہ نہ

سمجھوں تو طنز! میں نے کہا،

”بجائے فرمایا، ————— بجائے کہتے ہو، سچ کہتے ہو پھر کہو،“

اتنے میں نخے ولید لے کر ادھر سے گزرا، شاہدہ نے کہا،

”ادھر لاپہلے مجھے تو دکھا دے،“

نخے نے لاکر ولید سامنے رکھ دیا، شاہدہ نے اسے دیکھا، پھر برا سامنے بنا کر بولی،

”بڑے کام پور ہو تم ماں بیٹے، شکر تو ہے ہی نہیں!“

تھے خاموش رہا، شاہدہ نے شکر ڈالنا شروع کی، ایک، دو، تین، —
میں نے ٹوکا، "کہاں تک شکر ڈالتی چلی جاؤ گی، دے میں شکر ڈال رہی ہو،

یا فکر میں دلیہ؟

اس نے چونٹا چھو ڈال کر مسکراتے ہوئے کہا،
"آپ کے جاوید صاحب کو تو شکر کا ہو گا ہے، چلتے چلتے تاکید کر دی تھی کہ
شکر کافی ہونی چاہیے،!"

میں سمجھ گیا، شاہدہ بیگم نے صرف عیادت ہی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ ضروری
ہدایات بھی غذا اور ناشتہ کے سلسلہ میں لے کر آئی ہیں، میں نے کہا،
"بہت ہو گیا اب بس کرو،!"

شاہدہ نے دلیہ نغے کی طرف بڑھادیا، وہ لے کر چلا گیا،!

کتنا جی چاہ رہا تھا بیماری کا کہ خود اپنے ہاتھ سے لے جا کر کھلائی، لیکن ایک
منوس آدمی یعنی میں سامنے بیٹھا تھا، آخر یہ حسرت دل کی دل ہی میں رہ گئی،
فقوڑی دیو کے بعد، نغے دلیہ کی پلیٹ لے کر واپس جا رہا تھا کہ شاہدہ نے
سے بلایا، پہلے پلیٹ کا معائنہ کیا، گویا دیکھ رہی تھی کہ کھایا بھی یا نہیں؟ لیکن پلیٹ
خالی دیکھ کر دل محزون کو سکون ملا، پھر اس نے کہا،

"سفر سے کہہ دینا، جاوید صاحب کے لیے شولا پیکلے دو پیر کو،!"

میں نے پھر ٹوکا، کیا غصہ ب کرتی ہو، کیا جان لینے کا ارادہ ہے غریب کی؟
وہ سوالیہ نظروں سے میری طرف دیکھنے لگی، میں نے ایک طبعیہ حافظ
کی طرح بتایا،

بخار میں ناقد کرنا، بہترین علاج ہے، آج جاوید صاحب نہ دو پیر کو کچھ کھائیں
گئے، نہ رات کو، صبح دیکھ لینا نہ بخار ہو گا، نہ بیماری،"

شاہدہ نے میری باتوں کو ذرا بھی اہمیت نہیں دی، اس نے ننھے سے پوچھا، سن
 یا، کیا کہہ رہی ہوں؟ اس نے گردن ہلا کر استہزاء کیا، شاہدہ نے کہا، بس جاؤ،
 اس کے جلنے کے بعد، کچھ دیر تک مختلف قسم کی باتیں میں کرتا رہا، لیکن میں
 نے محسوس کیا، کافی پریشان ہے، میری باتوں کا جواب تو ہوں ہاں کر کے دے
 دیتا ہے، لیکن خود سے کوئی بات نہیں کرتی، پھر میں اٹھا، میں نے کہا جاؤں ذرا
 جاوید صاحب کا معائنہ بھی کر لوں، وہ بھی میرے ساتھ ساتھ اٹھی، ہم دونوں جاوید
 کے کمرے میں گئے، وہ چپ چاپ بستر پر پڑا تھا، میں نے ماتھے پر ہاتھ رکھ کر دیکھا،
 تو واقعی بخار تھا، اور غالباً ۱۰۰، ہی ہوگا، میں نے پوچھا،

”یہ کیسا روگ پال لیا؟“

وہ خاموش رہا، میں نے نصیحت کرتے ہوئے کہا،

”بیماری خود سے کبھی نہیں آتی، بلائی جاتی ہے، تو فوراً آجاتی ہے، ضرور

کوئی بد پرہیزی کی ہے تم نے، بیمار عوزی تمہاری عادت بن چکی ہے، اسے چھوڑ

دو، اچھے ہو جاؤ گے، میں نے شاہدہ کو تاکید کر دی ہے کہ خیر دلیے تک تو مضائقہ

نہیں لیکن آج تمہیں کٹا کے کاغذ دیا جائے، یعنی دو پہر اور رات کا کھانا

بند، شاہدہ پر حال عورت ہے اور عورت کا یہ عقیدہ ہوتا ہے کہ زندگی اور

کھانے میں بٹا گہرا ربط ہے، لیکن تم عقلمند ہو، وہ اگر کھلائے بھی تو نہ کھانا،!“

جاوید نے بہت مختصر سا جواب دیا،

”نہیں کھاؤں گا، ————— مجھے خود بھوک نہیں ہے،!“

مجھ سے ضبط نہ ہو سکا بے ساختہ منہ سے نکل گیا،

”اسی لیے دلیہ واپس کر دیا، —————“

جاوید سکرانے لگا، اور بولا، آپ کو ہر وقت مذاق کو جھٹکے، میں واقعی بیمار ہوں!

میں نے دلاسا دیتے ہوئے کہا، اچھے ہو جاؤ گے شام تک، گجراتنے کی کوئی
 بات نہیں! ————— اب تم آرام کرو، میں دفتر جاتا ہوں،!
 اندھا کیا چاہے دو آنکھیں، شاہدہ اور جاوید نے میرے اس اعلان کا خاموش
 گرم جوشی سے خیر مقدم کیا،!

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

گھر سے میں سیدھا دفتر پہنچا، اور ضروری کاموں میں مہنگ ہو گیا، عام طور پر ایک بجے کے قریب، یعنی ٹھیک لہج کے وقت گھر واپس جایا کرتا تھا، آج نہ جانے کیوں، ٹھیک ۱۲ بجے طبیعت میں لہرائی کہ مگر چلنا چاہئے، اور اس طرح جانا چاہئے جیسے پور کسی پرانے گھر میں داخل ہوتا ہے، یہ خیال جیسے ہی دل میں آیا، فوراً اس پر عمل بھی شروع کر دیا، دفتر سے اٹھ کر میں گھر پہنچا، سب سے پہلے اپنے کمرہ میں گیا، وہ خالی تھا، خالی ہونا ہی چاہئے تھا، شاہدہ نہیں تھی، اسے ہونا بھی نہیں چاہئے تھا، پھر بے پاؤں جاوید کے کمرے کی طرف بڑھا، دروازہ بٹھا ہوا تھا، فدا ساپٹ کھلا تھا، میں ایک بیک اندر داخل ہو گیا، جاوید بدستور بستر پر لیٹا تھا، شاہدہ اس کے پاس ہی مہری کی پٹی پر بیٹھی تھی، مجھے یوں ایک ایک آتے دیکھ کر دونوں گھبرا گئے، لیکن شاہدہ کی حاضر دماغی کی تعریف کرنا پڑتی ہے، اس نے مجھے دیکھ چکنے کے باوجود میری طرف نہیں دیکھا، اور جاوید سے گویا سلسلہ کلام جاری رکھا،

”ہا تو ادھر لائیے نبض تو دیکھنے دیجئے،“

یہ کہہ چکنے کے بعد اس نے میری طرف دیکھا، اور اس طرح جیسے کوئی

غیر معمولی بات نہیں ہے، مجھے مخاطب کرتی ہوئی بولی،

” آپ کے جاوید صاحب نے تو پریشان کر دیا ہے تبض بھی نہیں دیکھنے

دیتے، !“

یہ کہہ کر وہ اٹھی، اور پاس ہی جو کرسی پڑی تھی اس پر آکر بیٹھ گئی، میں وہاں جا کر بیٹھ گیا، جہاں شاہدہ بیٹھی تھی، میں نے ہاتھ بڑھاتے ہوئے جاوید سے کہا ” لاؤ میں دیکھوں تبض!“

ایک بے بس معمول کی طرح، جاوید نے ہاتھ میری طرف بڑھا دیا، تبض کی رفتار

تیز تھی، ————— لیکن بخار کی وجہ سے نہیں، میری ناوقت اور دقت۔“

آمد کی وجہ سے، اگر شاہدہ کی تبض دیکھ سکتا تو وہ شاید اس سے بھی زیادہ تیز نظر آتی، مگر وہ دروازے بند ہونے کی وجہ سے تقریباً اندھیرا تھا، اور میں چونکہ دھوپ میں چلکر آ رہا تھا اس لیے یہ اندھیرا مجھے اور زیادہ محسوس ہو رہا تھا، میں نے دونوں کے چہرے پرٹھنے کی کوشش کی، لیکن ناکام رہا،

تبض دیکھنے کے بعد، میں نے ہاتھ پر ہاتھ رکھا، پھر شاہدہ سے کہا، ذرا تقرماً میٹر تو لانا، وہ جلدی سے اٹھی، اور تقرماً میٹر لاکر میرے ہاتھ میں دے دیا، جاوید نے بہت نہیں نہیں کی، لیکن میں نے منہ میں لگا ہی دیا، اب بخار ۹۹ سے کچھ کم تھا، میں نے شاہدہ سے کہا،

” مبارک، —————“

وہ دہل گئی، اور مجھے دیکھنے لگی، میں نے جملہ پورا کرتے ہوئے کہا،

” بخار صاحب تشریف لے گئے، ————— اب میں اپنے

سابقہ احکام واپس لیتا ہوں، جاوید کھائے گا، اور ڈاکٹر کھائے گا، اور وہ سب کچھ کھائے گا، جو ہم زہر مار کریں گے، !“

پھر میں نے جاوید سے پوچھا، !

”یہ تو تباہ بھوک بھی ہے یا نہیں؟ نہ ہو تو نہ سہی!“
 وہ کہنے لگا، بھوک ہی نے بخار کو بھگایا ہے، انہ ہونے کی خوب رہی، اے
 اس جواب پر شاہدہ ہنسنے لگی، مجھے بھی ہنستا پڑا، وہ بولی، واقعی جاوید صاحب
 آپ کی کمزوری بھوک ہے!“
 میں نے نغمہ دیا، بھوک نہیں، ————— جاوید صاحب کی کمزوری
 کھانا، اے“

”جاوید کے سوا اس اب بچا ہوئے، اس نے پوچھا، خلافت معمول جلد کیوں
 آگے آپ؟“
 میں نے بات بنائی، تم بستر علات پر دراز تھے، وہاں میرا جی کس طرح ٹکا،
 اتنی دیر بیٹھا یہ بھی کمال ہے“
 کچھ بے چینی سی محسوس کی میں نے جاوید کے انداز میں، پھر میں شاہدہ سے
 مخاطب ہوا،

”کیا کرتے رہے یہ حضرت اب تک؟“
 میرے اس سوال پر وہ کچھ گبرا سی گئی، لیکن جلدی ہی اپنی کیفیت پر غالب
 آگئی، کہنے لگی،

”میں تو اچھی آئی ہوں سوتے رہے ہوں گے، اے“
 میں نے جاوید سے سوال کیا، کیوں جی سو رہے تھے تم؟ آنکھیں تو تارا سی
 چمک رہی ہیں، بخار کا کالے کوسوں پتہ نہیں،“
 وہ بھی میری اس جج پر شٹ پٹا گیا، کہنے لگا، ”نیند کہاں آتی ہے اس حالت
 میں،؟ پڑا کرو میں بدل رہا تھا، اے“
 اتنے میں صغرا آگئی، اس کے ہاتھ میں ایک پیالہ تھا، میں نے کہا،

”یہ قدر بھر کر کیا لائی ہو، ہمارے جاوید صاحب حکیموں کی دوا نہیں چیتے لے
جاو اے،“

صفرا نے بتایا، بیٹے دوا نہیں بخنی ہے!
ظاہر ہے یہ فرمائش جاوید کی نہیں ہوگی، خود شاہدہ نے دلی کے ہاتھوں مجبور
ہو کر یہ حکم دیا ہوگا، جاوید بخنی پیتے لگا، مجھے ایسا محسوس ہوا، جیسے اس پیالے میں
بخنی نہیں، میری آرزوں اور حسرتوں کا خون ہے! ————— وہ بخنی پی رہا
تھا، اور میں زہر کے گھونٹ!۔

بخنی پی کر، جب جاوید صاحب نے پیالہ واپس کیا، تو صفرا نے شاہدہ
سے کہا،

”دو ہون اخبار والا آیا ہے، بل مانگ رہا ہے،“

شاہدہ نے جواب دیا، بل تو تم نے مجھے اتنی دیا،

صفرا نے یاد دلایا، بیٹی وہ تو بہت دیر ہوئی (میری طرف اشارہ کر کے جب
یہ دفتر گئے ہیں، اس کے تھوڑی سی دیر بعد میں یہیں آکر تمہیں دسے گئی تھی)!
ابھی ابھی شاہدہ نے مجھے بتایا تھا کہ ذرا دیر ہوئی ہے اسے یہاں آسے ہوئے
اب اس کے منہ پر، اور میرے سامنے صفرا کھڑی کہہ رہی تھی کہ بڑی دیر ہوئی، یعنی
میرے دفتر جانے کے بعد ہی وہ بل لاکر یہیں دسے گئی تھی، تو جوید کا موتح نہ تھا،
کیونکہ بات بڑھ جاتی، خاموشی ہی مصوت تھی، لیکن میں سنے ذر دیدہ نظروں سے دیکھ
یا کہ صفرا کی اس حق گوئی نے جاوید اور شاہدہ دونوں کو حواس باختہ کر دیا، پھر حال
بات ناسنے کہہ لیے اس نے کہا،

”ہوگا، مجھے یاد نہیں، کھدو پھر آجسے کبھی وقت،“

”میں نے کہا یہ پچارہ غریب آدمی ہے کیوں بار بار پھیرے لگائے،“

”پھر میں نے صغرا سے کہا، پوچھ آؤ، کتنے کاہل تھا؟“

صغرا نے ذرا دیر میں آکر بتایا، بارہ روپے بارہ آنے کا؟

میں نے جیب سے روپے نکالے اور صغرا کو دے دیے، صغرا چلی گئی،

لیکن اپنے پیچھے، ایک عجیب دہشت انگیز منظر چھوڑ گئی، جاوید کو بھی چپ لگی تھی،

اور شاہدہ بھی گم صدم بیٹھی تھی، ————— ہائے مجبوریاں محبت کی!!

میں نے اس فضا کو بدلنے کی کوشش کی، لیکن کامیاب نہ ہو سکا، جاوید تو ویلے

ہی چپ چاپ تھا، شاہدہ بھی بالکل خاموش ہو گئی، اور سچ یہ ہے کہ مجھے بھی خاموش

ہو جانا پڑا، موقع ہی کچھ ایسا تھا،

تھوڑی دیر کے بعد، صغرا کا پیامبر نکلے آیا، اس نے اطلاع دی کھانا تیار ہے،

میں نے کہا وہ چھوٹی میز لا کر یہیں بچھا دو، یہیں کھائیں گے، ذرا دیر میں میز لگ گئی

اور کھانا شروع ہو گیا ————— لیکن واقعہ یہ ہے کہ صرف میں کھا رہا تھا،

جاوید اور شاہدہ سے کھانا بھی نہیں کھایا جا رہا تھا، *

(۲۴)

بظاہر میں خوش تھا، مسرور تھا، ہتاش ہتاش تھا، اپنے تمام معمولات پر عمل کرتا تھا،
ناشتہ، کھانا، سیر، تفریح، دفتر، بات چیت، کسی چیز میں فرق نہیں آیا تھا،!

لیکن کیا واقعی میں خوش تھا؟

کیا واقعی میں مسرور، اور ہتاش ہتاش تھا؟

نہیں، امر واقعہ یہ نہیں تھا،!

امر واقعہ یہ تھا کہ میرا دل کوہ آتش تھا بنا ہوا تھا، جس میں آگ ہی آگ تھی، اور،
ہر وقت اس کا آتش ریز، آتش افروز، اور آتش افکن لادا پھوٹ کر نکل سکتا تھا،!

مگر میں ضبط سے کام لے رہا تھا،!

میرے داہنے بائیں، دو نہایت زہریلے سانپ مسلط تھے، جو ہر وقت مجھے ڈتے
دہتتے تھے، جن کا زہر میری رگ و پے میں سرایت کر رہا تھا،!

لیکن میں ات بھی نہیں کرنا تھا،!

کیا میں بے غیرت تھا، بے حیا تھا کہ اپنی آنکھوں کے سامنے، جاوید اور شاہد
کاروان پر دان چڑھتے دیکھ رہا تھا اور خاموش تھا،

کیا میں بے وقوف تھا کہ اتنا ہونا کہ واقعہ میرے گھر میں میرے سامنے ہو گیا
تھا، اور میرے لب بندھے ہوئے تھے؟

کیا میں دیوانہ تھا کہ اپنی آنکھوں سے سب کچھ دیکھتا تھا، مگر سمجھتا کچھ نہیں تھا؟
 نہیں، یہ کچھ نہیں تھا، نہ میں بے غیرت تھا، نہ بے جہا، نہ بے وقوف نہ دیوانہ!
 میرے ہوش و حواس قائم تھے، میری آنکھیں دیکھ رہی تھیں، میرے کان سن رہے
 تھے، میرا دماغ سوچ رہا تھا، پھر بھی اگر میں خاموش تھا، تو اس کی کوئی وجہ تھی۔
 اس کا کوئی سبب تھا!

میں جب چاہتا، کان پکڑ کر جاوید کو اپنے گھر سے نکال سکتا تھا، دفتر کے دروازے
 اس کے لیے بند کر سکتا تھا، اسے اپنی ہوشیاری اور فراست پر ناز تھا، لیکن ان چند
 دنوں میں اس کے اتنے اور ایسے فراڈ چپکے چپکے میں نے پکڑے تھے کہ جب
 چاہتا اسے باسانی جیل بھیج سکتا تھا، اور جیل جانے کے بعد وہ ضمانت پر نہیں
 رہا ہو سکتا تھا، میں اسے پھر کی طرح مل سکتا تھا، میں اسے سنگ راہ کی طرح کچل سکتا
 تھا، یہ سب کچھ میرے اختیار میں تھا، بس میں تھا

اسی طرح میں جب چاہتا، شاہدہ کا فیصلہ بھی کر سکتا تھا!

اس کی میرے سامنے بساط کیا تھی، ہر میرے سامنے وہ زبان نہیں کھول سکتی تھی،
 وہ میرے اوپر کوئی التزام عائد نہیں کر سکتی تھی، اس کی جان نالواں میرے ہاتھ میں تھی
 میری مٹھی میں تھی، میں اگر چاہتا اسے طلاق دے دیتا، کھڑے کھڑے گھر سے نکال
 دیتا، سارا زیور چھین لیتا، جتنی بیش قیمت چیزیں اسے دی تھیں سب واپس لے لیتا،
 وہ چوں بھی نہیں کر سکتی تھی، ————— چوں کرنے کے لیے ہمت چاہیے
 تھی، اور میں چاہتا تھا، ایک فریب کار عورت کے پاس یہ جنس نہیں ہے!

لیکن میں جاوید کو بھی ڈھیل دے رہا تھا، اور شاہدہ کو بھی!

میں اس ڈرامے کو کلاٹکس تک پہنچانا چاہتا تھا۔

دوری میرے ہاتھ میں تھی، جب چاہوں ڈھیل دے دوں، جب چاہوں کھینچ لوں

شاہدہ نے میرے دل کو وہ صدمہ پہنچایا تھا کہ اس کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے
تھے، جاوید نے میرے اعتماد کو شکست کر دیا تھا، ان دونوں سے میں نفرت کرنے لگا
تھا، ان کی صورت دیکھنا بھی مجھے گوارا نہ تھا،
پھر بھی میں خاموش تھا، پھر بھی میں ضبط سے کام لے رہا تھا، پھر بھی میں ڈھیل
دسے رہا تھا،

کیوں؟ کس لیے؟

صرف اس لیے کہ یہ دو دل میں استغنیٰ و حسن جا میں کہ پھر نہ نکل سکیں، جب تک
نکل جانے کی، نکل سکنے کی ذرا بھی گنجائش ملتی، میں خاموش رہنے پر مجبور تھا، جس
لغزبہ امکان ختم ہو جائے، جس روزیہ معلوم ہو جائے کہ یہ استغنیٰ و حسن چکے ہیں کہ
اب دنیا کی کوئی طاقت انہیں نہیں نکال سکتی!

وہ دن ہوگا میرے عمل کا! ————— وہ دن ہوگا میرے انتقام

کا،!

میں اپنے آپ کو ایک نہایت معمولی آدمی سمجھا کرتا تھا، ویسا ہی آدمی جیسے
ہر وقت سڑکوں پر چلتے اور گھومتے نظر آتے ہیں، یہ معمولی قسم کے آدمی ہوتے ہیں،
ان میں کوئی بڑائی نہیں ہوتی، عظمت نہیں ہوتی، رعت نہیں ہوتی،
مجھ میں بھی کوئی بڑائی نہیں تھی، کوئی عظمت نہیں تھی، کوئی رعت نہیں
تھی!

لیکن اس واقعہ نے، ————— شاہدہ کی بے وفائی نے جاوید
کی حسداری نے مجھے بہت بڑا آدمی بنا دیا، ————— کم از کم
میری نظر میں!

میں خود اپنی عزت کرنے لگا،!

میں خود اپنی عظمت کے سامنے سر بہ سجود ہو گیا،!
 کوئی شخص بھی، یہ معلوم کرنے کے بعد کہ اس کی بیوی بے وفا ہے، اور مسلسل
 بے وفائی کا ارتکاب کر رہی ہے، خاموش نہیں رہ سکتا، وہ یا تو اسے مار ڈالے گا، یا
 خودکشی کر لے گا، یا دونوں کام کر گزرے گا،
 اسی طرح کوئی شخص بھی جب اپنے کسی دوست کے بارے میں یہ معلوم کر لے کہ یہ
 مارا ستین ہے، وعا باز ہے، غدار ہے، اس کی بیوی کو ورغلا کر اسے بے وفا
 بنا چکا ہے تو اس کا وجود نہیں برداشت کر سکتا، اس کے لیے بھی اس کا طرز عمل یہی
 ہوگا کہ مار ڈالے گا، یا خودکشی کر لے گا، یا دونوں کام انجام دے ڈالے گا،
 یہ اتنی قدرتی اور فطری بات ہے کہ ہر روز اس طرح کے واقعات اخبارات میں
 آتے رہتے ہیں، اور جب ایسے لوگ ماحوذ ہوتے ہیں، عدالت بھی ان کے ساتھ کچھ نہ کچھ
 رعایت کرتی ہے،!
 لیکن میں نے بے وفا بیوی اور غدار دوست کو مار ڈالنا تو کجا، ایک لفظ تک نہیں
 کہا، گھر سے نکال دینا تو کجا ان کے ساتھ اس ہر واقعات کا برتاؤ رکھا، جو میری سرشت
 بن چکا تھا،!
 کیا یہ معمولی کارنامہ ہے؟ ————— کیا ہر شخص اس دل گردہ کا ہوتا
 ہے کہ اتنا بڑا طوفان خاموش، لب تک ہلائے بغیر بھیل لے جائے؟
 نہیں اب نہیں ہوتا،!
 لیکن میں نے اس ناممکن کو ممکن کر دکھایا،!
 میں اسی گھر میں رہتا رہا، جس میں یہ دونوں رہتے تھے، میں نے ان دونوں کو
 اسی گھر میں رکھا، جس میں خود رہتا تھا،!
 اور کبھی اپنے چہرے بے غر سے اس نفرت کا اظہار نہیں ہونے دیا، جو میرے

دل و دماغ کو جلا کر خاکستر کر چکی تھی، اب نہ میرے پاس دل تھا، نہ دماغ،

اب میں تھا، اور ماتم یک شہر آرزو!

ایک روز کا واقعہ ہے کہ شاہدہ نے مجھ سے کہا،

”میں ذرا نغمہ کے ہاں جا رہی ہوں،!“

میں نے پوچھا، یہ کون صاحبہ ہیں؟ یہ نام تو کبھی سننے میں نہیں آیا؟

شاہدہ نے بتایا، نغمہ میری بہلی ہے، کالج میں میرے ساتھ پڑھتی تھی، پھر اس

کی شادی ہو گئی، اور وہ اپنے شوہر کے ساتھ ایک دوسرے شہر میں چلی گئی، آج کل

چند روز کے لیے آئی ہوئی ہے، شاید اس کے ساتھ سینا بھی جانا پڑے، ممکن ہے،

۹ بجے شب تک واپسی ہو،!“

میں نے کہا، شوق سے جا سکتی ہو،!“

وہ چلی گئی، اور میں بھی اس کے تعاقب کا پروگرام بنا کر چل کھڑا ہوا، صغرانے

مجھے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ آج ریگل میں ایک انگریزی فلم دیکھنے کا پروگرام بنایا ہے

دونوں نے اچھو دیر ادھر ادھر مٹ گشت کرنے کے بعد، میں ریگل میں پہنچ گیا، میں

عمدا دیر سے پہنچا تھا، یعنی پچھتر شروع ہونے کے بعد، میں جانتا تھا، یہ لوگ گیلری

میں بیٹھیں گے، میں نے سچی وہیں کا ٹکٹ لیا، اور گیٹ کیپر کی رہنمائی میں ٹرچ کی

روشنی سے کرسیاں ناٹنگتا پھلانگتا، اپنی نشست پر جا کر بیٹھ گیا،

فلموں سے ویلے بھی مجھے کوئی خاص دلچسپی نہیں ہے، اور اگر کچھ تھی بھی تو

آج وہ مبدل بہ نفرت ہو گئی تھی،!

مجھے کچھ پتہ نہیں اسکرین پر کیا کیا دکھایا جاتا رہا،

اور وقتاً بہ وقتاً تاریک ہال بفقہ نور بن گیا،!

میری نگاہ کو ادھر ادھر جا رہے، اور شاہدہ و جاوید کو تلاش کرنے کی زحمت

نہیں برداشت کرنا پڑی!

دونوں مجرم، میرے بالکل اٹھے، اور سامنے کی نشست پر متمکن تھے، جاوید نے نہ جانے کیوں پیچھے مڑ کر دیکھا، تو مجھ سے آنکھیں چار ہو گئیں، میں نے کسی طرح تعجب کیے بغیر بیٹھے بیٹھے کہا،

”ارے تم،؟“ ————— دماغ بیٹھے کیا کرے ہو یہاں آجاؤ، یہ کرسی خالی ہے!“

شاہد اس کے پاس بھیٹھی تھی، اب تک اس کی بیٹھ تھی میری طرف، میری آواز سن کر شاید بلا ارادہ اس کی گردن بھی مڑ گئی، اسی لمحہ دونوں کی آنکھیں بھی چار ہو گئیں، میں نے اپنا سابقہ موڈ قائم رکھا، ذرا جو ظاہر ہونے دیا، ہو کہ چوری پکڑی گئی ہے، اس سے جلی میں نے کہا،

”ارے بھی لاہر آجاؤ،“

میں میں مجال تھی کہ میرے اس حکم کی تعمیل سے انکار کرتا، جاوید اور شاہد دونوں کچے دھاگے میں بندھے ہوئے کپکپ چاہ چلے آئے، شاہد میرے پاس آکر بیٹھ گئی، جاوید میرے بائیں ہاتھ پر بیٹھ گیا، دونوں کے بیچ میں خاکسارا! میں نے اس طرح گویا، نہ کوئی قابل اعتراض بات کی ہے، نہ میں نے کچھ محسوس کیا ہے، شاہد سے پوچھا،

”فتمہ کہاں رہ گئیں؟“

شاہد اور جاوید دونوں کے چہرے پر اس وقت مرضی چھائی ہوئی تھی، جیسے پھانسی کی سزا مل چکی ہو، اور جلا و قتل کی طرف لے جانے کے بیٹے آ رہا ہو، میرے اس سوال کے جواب میں شاہد نے پھر ایک مرتبہ حاضر و ماضی کا ثبوت دیا، اس نے کہا،

”میں تو توجہ اور اس کے شوہر ہی کے ساتھ آئی تھی، لیکن، یہاں آکر اس کی طبیعت
کچھ خراب ہو گئی، ہیٹ سے ہے، شوہر کا اگے، اور فوراً اپنے ساتھ لے گئے، کہ کہیں
درد نہ شروع ہو جائیں۔“

وہیں نے اس عذر کو بغیر کسی عذر کے تسلیم کر لیا،

”اچھا یہ بات ہے، ————— تمہارے جانے کے بعد کچھ ایسی
طبیعت گھرائی کہ گھر کا شے کو دوڑنے لگا، سوچا کیوں نہیں بھی سینما کی سیرکس آؤں، بہت
دن سے دیکھا بھی نہیں تھا، یہاں چلا آیا، اور بے سانس لگان، تم سے اور جاوید صاحب
سے مدھیٹر ہو گئی، ابا“

اتنے میں انٹرول ختم ہوا، اور کھیل پھر شروع ہو گیا،

چند روز کے بعد
 دفتر سے میں چلنے لگا تو جاوید نہیں تھا، معلوم ہوا کہ میں کام سے گیا ہے، میں نے
 بھی انتظار نہیں کیا، اور گھر آگیا، یہاں شاہدہ میرا انتظار کر رہی تھی، آج غیر معمولی طور پر
 تپاک اور گرم جوشی سے اس نے میرا استقبال کیا، اس تپاک میں تصنع صاف نمایاں تھا
 میں سمجھ گیا، کوئی خاص بات ہے، میں نے بھی اس تپاک اور گرم جوشی کا کچھ زیادہ ہی جوش
 و خروش سے جواب دیا، چلنے سے فارغ ہو کر اس نے بڑے اپنائیت کے لہجہ میں
 شکایت کی،

”آج کل آپ کچھ اکٹھے اکٹھے سے نظر آتے ہیں جیسے خنا بول ہم سے، اہا
 میرے جواب سے اس کی غلط فہمی ختم جانے رفیع ہوئی یا بڑھ گئی، میں نے کہا،
 ”نہیں شاہدہ ایسی کوئی بات نہیں ہے، خدا کی طرف سے ہمیں چند روزہ زندگی
 ملی ہے اور یہ مختصر سی زندگی، ہزاروں حادثوں، جذبول، کیفیتوں، اور تجربوں کا
 حامل ہوتی ہے، جو خوش گوار بھی ہوتے ہیں اور ناخوشگوار بھی، یہی چیزیں انسان
 کو کبھی خوش کر دیتی ہیں، کبھی رنجیدہ، ————— آج کل انکم ٹیکس والوں
 نے پریشان کر رکھا ہے، اہا“

انکم ٹیکس کا ذکر میں نے خاص طور پر ارادہ کیا تھا، اس لیے کہ اس سلسلہ میں
 جاوید اور شاہدہ کے مابین جو اسکیم طے پائی تھی، اس کی کچھ ہلنک مجھے مل چکی تھی،

خدا بھلا کرے، صغیر کا، وہ ایک ایک بات مجھے بتاتی تھی، اور واقعات اسے صحیح ثابت کر دیتے تھے، انکم ٹیکس کا ذکر میں نے محض ٹوہ لینے اور ٹوٹنے کے لیے کیا تھا کہ دفعۃً ملی پورے سے باہر آگئی، شاہدہ نے بہت ہمدرد بنکر کہا،

”یہ لوگ تو ہماری ساری ساری کائی آرا لیں گے،!“

میں نے پریشانی ظاہر کرتے ہوئے کہا،

”کیا کیا جملے کہو سمجھ میں نہیں آتا، عاجز کر دیا ہے ان لوگوں نے،“

جیسے دفعۃً شاہدہ کو ایک بات یاد آگئی، اس نے کہا،

”کل جاوید صاحب بھی بہت پریشانی کا اظہار کر رہے تھے، لیکن آدمی بڑے

ذہین ہیں ایک دودک کوڑی لائے ہیں،!“

”میں نے بالکل انجان بنے ہوئے سوال کیا، کچھ کہہ رہا تھا اس سلسلہ میں جاویدہ

اس نے واقعی معقول تجویز سوچ لی ہوگی،!“

شاہدہ مسکرانے لگی، پھر، ”ابھی آئی کہہ کر اپنے کمرہ میں گئی، اور ایک کاغذ

نکال لائی، میری طرف بڑھاتی ہوئی بولی،“

”دیکھ لیجئے، ان کی تجویز یہ ہے،!“

تجویز کا مجھے علم تھا، پھر بھی میں نے اس کا ایک ایک حرف پڑھا، پھر شاہدہ

پر ایک نظر ڈالی، وہ امید و بیم کے عالم میں میری طرف تک رہی تھی کہ دیکھا چاہیے

کیا فیصلہ صادر کرتا ہوں، یہ فیصلہ اس کے مستقبل کے لیے سنگ میل کی حیثیت رکھتا

تھا، لیکن زیادہ دیر تک میں نے اسے دُبدبے میں نہیں رکھا، نوادش پن نکالا، اور

دستخط کر کے کاغذ اس کے حوالہ کر دیا، اور کہا،

”تعجب ہے اتنی سادہ سہی بات میرے ذہن میں نہیں آئی،!“

شاہدہ دفترِ سرٹ سے بے حال ہو رہی تھی، اس نے جلدی سے کاغذ پر قبضہ کیا

کہ کہیں میں واپس نہ لے لوں، پھر ایک برق پاشی قہقہے کے ساتھ گویا ہوئی،

» اب سب ٹھیک ہو جائے گا، «

میں نے برہستہ کہا،

» ہاں، _____ نہ رہے گا بائیں نہ بچے گی بائیں،

شاہدہ نے چونک کر مجھے دیکھا کہ ان الفاظ میں جو طنز اس نے محسوس کیا تھا، گویا اس کی تصدیق کرنا چاہتی تھی، لیکن میں نے اسے تذبذب کی حالت سے نکال دیا،

» اب دیکھوں گا انکم ٹیکس والے کیا کر لیتے ہیں، «

وہ مطمئن ہو گئی، کہنے لگی،

» مٹہ دیکھ کر رہ جائیں گے، «

پھر کھٹکھٹا کر ہنس پڑی، میں نے اسے اور زیادہ خوش کر دیا،

» اب تم جانو اور انکم ٹیکس والے، «

جس کا غد پر میں نے دستخط کیے تھے اس کی رو سے، اب میرے بجائے

شاہدہ کہیں کی پارٹنر بن گئی تھی، میں نے اپنا حصہ دین ہر میں اس کے نام منتقل

کر دیا تھا، سو وہ کسی قابل وکیل نے لکھا تھا، اتنا کہ بڑا کہ کہیں سے کوئی رخصتہ

باقی نہیں رہتا، بعد میں لاکھ سرٹیکوں لگا کر اب میرے ہاتھ کٹ چکے تھے، مگر

بیپاری شاہدہ اور جاوید کو کیا معلوم کہ میں نے خود ہی اپنے ہاتھ کاٹے تھے،

شاہدہ مجھ سے ہنس ہنس کر، اور، سکا سکا کر باتیں کر رہی تھی کہ جاوید

آگیا، اسے دیکھتے ہی وہ اور زیادہ خوش ہو گئی، زبان سے کچھ کہے بغیر، وہ کاغذ اس

نے جاوید کی طرف بڑھا دیا، » بیچئے، «

جاوید نے، میرے دستخط دیکھے اور جیب میں رکھ لیا، » اچھا تو ندیم بھائی نے

دستخط کر دیے، ہٹیک ہے، اب سارا معاملہ ٹھیک ہو جائے گا، گا،
میں نے پھر ہنگامی سہی چکی لی،

ہ بہت اچھی طرح اور شاید امید سے زیادہ ٹھیک ہو جائے گا، گا،
جاوید بھی جیکر میں پڑ گیا کہ میرا یہ طنز اس پر ہے یا محکمہ انکم ٹیکس پر، مگر
میں نے اسے بھی مطمئن کر دیا،

اب اگر انکم ٹیکس والوں نے مجھ سے بات کی تو مزاج درست کر دوں
گا، گا،

جاوید نے ایک تہقید لگایا،

”اب کوئی کچھ نہیں پوچھے گا، گا،“

میں نے جاوید اور شاہدہ کو اور زیادہ مطمئن کرنے کے لیے کہا،
”لیکن یہ بات اس طرح ہونی چاہیے کہ انکم ٹیکس والوں کو ہماری نیت پر شبہ

ترہو، گا،“

”جاوید نے سوال کیا، اس کی کیا ترکیب ہے؟“

میں نے بتایا، اس کی ترکیب یہ ہے کہ مجھے دفتر میں آمدورفت بند کر دینی
چاہئے، ویسے بھی سارے کام تم ہی کرتے ہو، میں وہاں جا کر سوائے اس کے
کہ نگرینٹ پینتار ہوں، یا آنے جانے والوں سے گپ شپ کرتا رہوں اور کرتا ہی
کیا ہوں، شاہدہ سے تم ایک مختار نامہ پر دستخط کرو، اور نیچنگ پارٹنر کی حیثیت
سے تم ہی کام کرو، بینک میں بھی اطلاع دے دی جائے گی میرے بجائے چیکوں
پر شاہدہ کے دستخط ہونا کریں گے، گا،

میرا اس تجویز پر جاوید پھر ٹک گیا، ”ندیم بھائی، بڑی معقول بات سوچی
ہے آپ نے، جس وکیل نے اس معاہدہ کا جس پر آپ نے دستخط کیے ہیں

مسودہ تیار کیا تھا، اکی بھی یہی رائے تھی، بلکہ مختار نامہ کا مسودہ بھی اسی نے تیار
 کر دیا تھا، _____ شاید میری جیب ہی میں پڑا ہوگا، (ٹوٹے ہوئے)

دیکھئے یہ رہا!

میں نے اسے پڑھا، پھر شاہدہ کی طرف بڑھا دیا،
 "اب آپ کی باری ہے،" دستخط کیجئے!

شاہدہ نے مسودہ پڑھے بغیر دستخط کر دیے، جاوید نے اعتراض کیا،
 یہ ٹھیک بات نہیں، گارو بار بار حال گارو بار ہے، بغیر پڑھے کسی کاغذ پر
 دستخط کیا کیجئے!

شاہدہ ہنسنے لگی، "پڑھ لیا،!"

میں نے کہا، یہ احتیاطیں دلائل ہوتی ہیں، جہاں بے اعتمادی ہو، تمہارا جہاں تک
 تعلق ہے، بے اعتمادی کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا، میں تو ہمیشہ سے تمہیں استاد
 مانتا ہوں، ادرا ب شاہدہ بھی ماننے لگیں گی،!"

استاد کے لفظ پر دونوں اور خاص طور پر جاوید صاحب ذرا چونکے، لیکن بات
 اتنے دوستانہ اور بے تکلفانہ ماحول میں ہو رہی تھی کہ اندیشہ اس کے دور دراز کو زیادہ
 پہنچنے کا موقع نہیں ملا،

جاوید نے مختار نامہ اسی لیے چھپا رکھا تھا کہ اگر میں کہیں کا حصہ شاہدہ کے نام
 منتقل نہ کروں، تو اسے پھاڑ کر پھینک دے گا، اور کروں تو پھر اس پر دستخط
 لازمی تھے، ساتھ نہ آنے کی وجہ بھی یہ تھی کہ شاہدہ اکیلے میں زیادہ اطمینان کے
 ساتھ اس نازک موضوع پر گفتگو کر سکے، بہر حال اس واقعہ نے، ہر شخص کو یہ یقین
 دلادیا تھا کہ اس نے دوسرے کو بے وقوف بنایا ہے، جاوید اور شاہدہ کا خیال
 تھا کہ ان دونوں نے مجھے بے وقوف بنایا ہے، شاہدہ سمجھ رہی تھی کہ جاوید نے

اس کے لیے بہت بڑا کارنامہ انجام دے والا، اور جاوید یہ سمجھ رہا تھا کہ مختار نامہ

پر دستخط کرا کے اس نے شاہدہ کو بھی بے وقوف بنایا،

کوٹلی کے لان میں اس وقت تین آدمی بیٹھے تھے، اور یہ

تینوں بے وقوف تھے،

وہ بولی، "میری رائے کا جہاں تک تحقق ہے، جاوید صاحب اگر رہیں تو سراسر ٹھوس
پیر، ان کے رہنے سے دلچسپی ملتی، رونق ملتی، وقت اچھا کٹ جاتا تھا، لیکن اگر جانا چاہیں
تو جانے والے کو، روک کون سکا ہے؟" ۹

بات یہ ہے کہ جاوید میرے گھر میں نہ کر مجھ سے ٹہ نہیں سکتا تھا، اور اب وقت
آگیا تھا کہ لڑائی ہو، کہ بیروس کے اصل اسکیم سر بیزن نہیں ہو سکتی تھی، میں نے جاوید سے کہا،
"جب شاہدہ نے اجازت دے دی تو میں بھی نہیں روک سکتا۔"
کیا آج ہی چلنے جاؤ گے؟ ۹

وہ کہنے لگا، جب جانا ہی پھر، تو کیا آج، کیا کل؟ ————— آج
ہی چلا جاؤں گا، مکان منہال پڑا ہے اند کر ایہ چڑھتا رہے اس سے کیا فائدہ؟
"میں نے کہا، "فائدے کا کیا سوال یہ تو مگر نقصان ہے، اچھا بھائی تو آج ہی
ہی، لیکن اتنے تو رہو گے؟"

"اس نے جذباتی لہجہ میں جواب دیا، "بھلا یہ اتنا زخمی ہے چھوٹ بھی سکتا ہے؟"
نہ آتا ہوں گا! ۱۰

میں نے کہا، "ماں بھئی، موز آتے رہو، بات یہ ہے کہ دفتر میں تو میرا آنا جانا بالکل
چھوٹا کیس ہے، کبھی کبھار شاہدہ چلی جاتی ہیں چکیوں پر دستخط کرنے اور انکم ٹیکس والوں
کو دعوہ کرنے کے لیے، لیکن میری افتاد طبع کچھ ایسی ہے کہ جو تنگ در چھوڑا، تو پھر
چھوڑا، لہذا جب بھی ملاقات ہوگی یہیں ہوگی! ۱۰"

جاوید نے جیسے ایک بھولی بیری بات یاد دلائی، "جمنانہ طلب کے گھر بھی تو
ہیں آپ وہاں بھی ملاقات ہو سکتی ہے! ۱۰"

میں نے کہا، "بکریں نہیں ہو سکتی، لیکن گھر کی ملاقات چیز ہی کچھ اند ہے! ۱۰"
میں اسے بار بار اسی راستے پر لا رہا تھا کہ میرے گھر آنے کا سلسلہ کم نہ ہونے

پائے، کیونکہ صغریٰ اس گنہگار کے جو کچھ معلوم کر لیتی تھی، وہ کسی اور ذریعہ سے نہیں
معلوم ہو سکتا تھا، اور میں نے اس کے گرد جو گھیرا ڈالا تھا، اسے توڑنے کا بھی وقت
نہیں آیا تھا،

جاوید کو میری دعوت قبول کرنے کا بہانہ مل گیا، اس نے کہا، "ہاں صاحب گھر
کی بات ہی اور ہے، ہر وقت نہیں بنا رہوں گا، چلے اب تو خوش ہوئے آپ؟"
میں نے بتلایا کہ بہت زیادہ خوش ہوتے ہوئے کہا، "ہاں ابھی خوش ہو گیا، تم نے
جتنا مجھے خوش کیا ہے کوئی دوست مشکل ہی سے کر سکے گا، اتفاقاً یہ ہے کہ اس
اعتبار سے تم بے مثال اور بیخیا ہو، کیا کہتا ہے تمہارا؟"

میرے ان الفاظ میں طنز بھی تھا اور دوستانہ بے تکلفی بھی، جس کا جو جی چاہے
وہ مراد لے، میں نے دیکھا، جاوید رائے قائم کر رہا ہے مگر کہ نہیں سکتا کہ ان الفاظ
کو طنز پر محمول کرے، یا دوستانہ بے تکلفی پر، اس کی اس ذہنی کشمکش سے میں نے
پورا لطف لیا،

پھر اس طرح جیسے جی چاہے کہ مارنے سے پہلے کھلاتی ہے، میں نے کہا، "کیوں
بھئی جاوید، ایک بات تو بتاؤ، _____ تمہارے دل نے یہ گوارا
کیسے کر لیا کہ مجھے چھوڑ کر چلے جاؤ، میں روکتا نہیں اردکوں کا بھی نہیں، بلکہ رکنے
بھی نہیں دوں گا، لیکن اس سوال کا جواب ملنا چاہیے، ا۔ _____ کیا مجھ
سے کوئی خطا ہوئی ہے؟"

وہ ہم کو بولا، "خطا آپ سے؟ یہ کیا کہہ رہے ہیں آپ؟"

"میری کوئی بات ناگوار گزری ہے تمہیں؟"

"استغفر اللہ! اول تو بس ہوا نہیں، اور اگر ہر تو بھی، کیا آپ کی کسی بات

کو ناگوار مان سکتا ہوں؟ آپ کے میری ذات پر کتنے احسانات ہیں، یہ میرا دل جانتا ہے،"

» نہیں جاویدا ایسا نہ کہو، میں نے تم پر کوئی احسان نہیں کیا، اور اگر کیا بھی، تو تم نے سو درد سو حسرت مارا صاحب چکا دیا! «

» ذرا چونک کر میں نے حساب چکا دیا یہ آپ نے کیا کہا؟ «

» بھئی تم نے مجھے کاروبار کے راستے پر ڈالنا کاروبار میں نفع بھی خوب اٹھایا، میرے لیے مشغولیت کا ایک سامان پیدا کر دیا، مجھے کاروبار کے وہ گرتائے کہ اگر میں لندن کے اسکول آف کامرس میں ہوں برس پڑھتا تو بھی ان نکتوں سے بے بہرہ رہتا جنہوں نے کاروبار کو عروج کی انتہا تک پہنچا دیا، ————— کیا یہ احسان نہیں ہے؟ کیا میں اس کا اعتراف نہ کروں؟ «

» (مطمئن ہو کر) نہیں ندیم بھائی اس طرح کی باتیں کر کے مجھے شرمندہ نہ کیجئے،

میری تو جان بھی اگر آپ کے کام آجائے تو اسے فخر سمجھوں گا اپنے لیے! «

تھوڑی دیر کے بعد جاوید دفتر چلا گیا، میں اور شاہدہ اکیلے رہ گئے، میں نے محسوس کیا، جب تک جاوید یہاں موجود تھا، وہ مطمئن لگتی، لیکن اس کے جانے کے بعد بے کلی سی نظر آنے لگی، وہ اب تنہائی میں میرے پاس بیٹھتے ہوئے، کچھ ہچکچاتی تھی، نہیں گھبراتی تھی، کوئی اچھا خوف اس پر مسلط ہو جاتا تھا، یہ بے کلی بھی اس طرح کی تھی، میں نے اسے مخاطب کیا،

» کیا سوچ رہی ہو شاہدہ؟ «

وہ چونک پڑی، پھر سکڑانے کی کوشش کرتی ہوئی بولی،

» کچھ نہیں! «

» میں اپنی بات پر مصر رہا، میں نے کہا، » ضرور کچھ سوچ رہی ہو، کیا مجھے نہ بتاؤ گی؟ «

کیا میں تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکتا،! «

جیسے کوئی باجیا دو شیزہ، کسی جنبی مرد کے ساتھ تنہائی میں بیٹھے، اور باتیں کرتے

وقت ہم کی جاتی ہے، اسی طرح وہ بھی اس وقت سماں یا تختہ امد مضطرب نظر آ رہی تھی، لیکن
 بہر حال میری بیوی تھی، میرے سامنے سے اٹھ کر بھاگ تو نہیں سکتی تھی، ایک بے بس
 پنچھی کی طرح لاکھ پریٹر پھیڑے، لیکن اڑ تو نہیں سکتی تھی، آخر بڑی محنت سے اپنی بدحواسی
 پر غالب آتی ہوئی اور بات بناتی ہوئی لولی،

”کئی دن سے کچھ طبیعت کمزور سی رہتی ہے نہ جلنے کیوں؟“

میں نے فوراً ہی تجویز پیش کر دی، ”چلو ڈاکٹر سلیم کو دکھا لاؤں،“

سکھانے لگی، ”نہیں ڈاکٹر سلیم کے ہاں جا کر کیا کروں گی؟ خود ہی ایک آدھو روز

میں ٹھیک ہو جاؤں گی، بات بات پر ڈاکٹر کے اہل جانا مجھے پسند نہیں!“

”اچھا ابھی تم جانو،“ ————— یہ کہہ کر میں شاہدہ سے رخصت

ہو کر اپنی لاٹری میں آ گیا، راستہ میں جاوید کا کہہ پڑتا تھا، یہاں دروازے پر ایک

کاغذ کا پتھرہ نظر آیا، بے ساختہ میرے ہاتھ اس تک پہنچ گئے، بشا دلچسپ

کاغذ تھا،!

”جان کے پیاری شاہدہ،!“

ایک مرتبہ پھر تمہیں میری دوستگیری کرنی پڑے گی، صرف پانچ ہزار اور، پھر

تکلیف نہ دوں گا، کچھ ذاتی الجھنیں ایسی ہیں کہ انہیں کیوں کے بغیر میں تمہارا نہیں بن

سکتا، دفتر کے حساب تمہاری رقم لینا غیر مناسب ہے، کیا اپنے جاوید کی خاطر یہ آخری اثاثہ

گوارا کر لو گی؟ قدیم دفتر میں بیٹھا ہے، اور ابھی کم سے کم ایک گھنٹہ اور بیٹھے گا، یہ خط

میرا صحت ملازم لے کر آ رہا ہے، اسی کے ہاتھ رقم بھیج دو، کیونکہ اس کی ضرورت

آج اور ابھی ہے،!“

جان وول سے صحت تمہارا

جاوید،

اسی خط کی پشت پر دو سطریں اور لکھی تھیں

” روپے حاضر ہیں“

جان دی — دی ہوئی اسی کی تھی

حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا،

آپ کے لیے کیا نہیں کر سکتی ہوں، — پوری تک یہ شاید تیسری پوری

ہے جو آپ کے لیے کرنی پڑی، لیکن یاد رہے، اب تجوری خالی ہو چکی ہے،

صورت آپ کی

ظاہرہ،

میں نے یہ ” دستاویز“ پڑھی احتیاط سے جیب میں رکھ لی،

لا بُر پوری میں بظاہر میں ایک کتاب پڑھ رہا تھا، لیکن اس خط، اور جواب

خط نے میرے دل و دماغ پر وہ اشتعال انگیز اثر کیا تھا، جو آج تک کسی بات

نے نہیں کیا تھا!

اگر میں حد سے زیادہ عقل مند ہوتا، تو شاید اسی وقت، ساری باتوں کا

فیصلہ ہو جاتا!

لیکن، عقل مجھے مجبور کر رہی تھی کہ چند روز، صورت پسند روز اور

انتظار کرنا چاہئے!

فیصلہ کا وقت آئے گا، ضرور آئے گا، لیکن آج نہیں، —

ایک ہفتہ کے بعد، دس دن کے بعد، ممکن ہے پندرہ

دن لگ جائیں، جب تک وہ وقت نہیں آ جاتا، یہ باتیں کڑے گھوٹ

کی طرح بھٹی پڑیں گی،

لیکن جذبات اتنے بھڑک چکے تھے کہ میں نے کچھ دیر کے لیے

(۲۷)

کئی دن اور گزر گئے،

میں اپنے کام سے غافل نہ تھا، اور جو کچھ کرنا تھا اسے آج ہی کر ڈالنا تھا،
 دل میں ایک اٹل فیصلہ کر کے کئی جگہوں سے ہونا ہوا کوئی ۹ بجے شب کے قریب
 گھر پہنچا، ڈرائنگ روم میں روشنی ہو رہی تھی، سب سے پہلے میرے کانوں میں
 ہنسی کی آواز آئی، یہ شاہدہ تھی، پھر میرے پردہ گوش سے
 ایک بلند آہنگ تہنہ بکریا، یہ جاوید تھا،!

میں سیدھا ڈرائنگ روم میں پہنچا، مجھے دیکھ کر دونوں سنبھل گئے، شاہدہ
 نے کہا، "بڑی دیر لگا دی آپ نے، کھانا بھی ٹھنڈا ہو گیا ہوگا،" جاوید نے
 شکوہ کیا، "بھوک سے آنتیں قل ہوا لڈ پڑھ رہی ہیں،" "میں نے کہا، "میں بھی
 بھوکا ہوں، میں بھی پیاسا ہوں،" یہ الفاظ کچھ ایسے تیور سے میں نے ادا
 کیے کہ دونوں حیرت سے میری طرف دیکھنے لگے،

میں جاوید کے پاس صوفے پر بیٹھ گیا، شاہدہ نے پوچھا، "کھانا منگواؤں؟"
 میں نے منکراتے ہوئے کہا، "نہی اور پوچھ پوچھ،" "۹"

شاہدہ نے ہنسنے سے کہا، "صغرا سے کہہ دو کھانے کے لیے،"

پھر وہ مجھ سے مخاطب ہوئی، "آخر اتنی دیر تک کہاں رہے آپ؟"

میں نے مختصر سا جواب دیا، ایک بہت ضروری کام سے گیا تھا، کوئی خاص بات تو نہیں؟ کیا میری ضرورت محسوس کر رہی تھیں تم؟
جاوید نے اس کی طرف سے جواب دیا، اتنی دیر تو آپ کبھی باہر نہیں رہا کرتے تھے،!

شاہدہ کو جیسے شکایت کرنے کا موقع مل گیا، ہنر جانے کہاں کہاں گھومنا کرتے ہیں، اب تو ایسا ہی ہونے لگا ہے کہ رات لاکھانا کھا کر نکل جاتے ہیں، اور پھر میرے جاگنے تک تو آتے نہیں، ————— آخر کون سی نئی مشغولیت پیدا کر لی ہے آپ نے؟

میں نے جواب دیا، کبھی تھیٹر چلا جاتا ہوں، کبھی سینما، کبھی کلب، کبھی کسی مس نیم کا گانا سننے بھی چلا جاتا ہوں ان کے عشرت کدے تک،

ایسی باتیں کسی دشمن سے بھی شاہدہ نے میرے بارے میں نہیں سنی تھیں، نہ کہ میں خود بیٹھا اعتراضات گناہ کر رہا تھا اور وہ بھی بڑی سنجیدگی سے، وہ ٹھیکسی باز نہ کر کے دیکھنے لگی، پھر بولی، ہنر جانے کس طرح کی باتیں کر رہے ہیں آپ!!

جاوید کو بھی میرے اعتراضات کا یقین نہیں آیا، اس نے کہا، تھیٹر اور آپ یا سینما اور جناب؟ کلب اور سرکار، مس نیم کا عشرت کدہ اور ندیم بھائی؟ ————— پھر اس نے ایک نلک نلک توہمہ لگایا، اور ہنستے ہنستے بے قابو ہو گیا،

آج پہلی مرتبہ میں نے محسوس کیا کہ جاوید شراب پئے ہوئے ہے، شراب کی بلبک صاف محسوس ہو رہی تھی، کم از کم شراب کی حد تک عالی ظرف تھا، کیا مجال ہے آنکھوں سے پاپاتوں سے اندازہ ہو جائے کہ پئے ہوئے ہے، آج ہی میں نے محسوس کیا، یہ ہمیشہ پتیارا ہے، لیکن غایت درجہ احتیاط کے ساتھ،

پچھدی صرف آج پکڑی گئی ہے، میں نے یوں ہی فدا چھڑنے کے لیے مسکراتے ہوئے کہا، "معلوم ہوتا ہے شراب پی کر بیٹھے ہو،!"

یہ سنتے ہی جاوید کارنگ رُخ بدل گیا، شاہدہ کے لیے بھی شاید یہ نئی اطلاع تھی، اس کا منہ بھی سفید پڑ گیا، میں نے شررگ پر حملہ کیا تھا، انکار ناممکن تھا، مجھ سے فدا پرے ہٹتے ہوئے اس نے کہا، "کیا کروں ڈاکٹروں کے مشورہ کے مطابق تھوڑی سی پینی ہی پڑتی ہے، لیکن بہت تھوڑی، آپ نے کہیں مجھے نشہ میں نہ دیکھا ہوگا،؟"

میں نے جواب دیا، "نشہ میں تو بے پٹے ہوئے بھی رہتے ہو، لیکن شراب پٹے ہوئے میں نے آج ہی دیکھا ہے، مگر تعجب ہے، ہمیشہ سے پیتے ہو، مگر اقرار آج کر رہے ہو؟"

وہ نادم ہوتا ہوا بولا، "ندیم بھائی، یہ کون سی ایسی قابل فخر چیز تھی جس کا ڈھنڈلا پیتا، جانتا ہوں، بڑی بات ہے، بری چیز ہے، لیکن دوا کی طرح پینے پر مجبور ہوں،!"

میں نے ایک چٹکی اور لی، "کم از کم رخصانہ کی ایک بات تو تمہارے متعلق صحیح نکلی، خدا کرے دوسری باتیں غلط ہی نکلیں،!"

یہ سنتے ہی جاوید کارنگ پھیلا پڑ گیا، اس نے کہا، "ندیم بھائی میرے سامنے اس چڑیل کا نام نہ لیجئے،!"

میں نے کہا، "اچھا اس چڑیل کا نام نہ لوں، لیکن اگر کچھ اور چڑیلوں کا بھی تم سے واسطہ رہا ہو تو کیا ان کا ذکر بھی نہ کروں؟"

میرے یہ الفاظ جاوید اور شاہدہ دونوں کے لیے بم کا گولہ ثابت ہوئے، جاوید کا مجرم ضمیر دہشت زدہ ہو گیا، شاہدہ کے حسن ظن کا تعلق ڈگمگانے لگا، لیکن جاوید